

SAMSUNG

WIRELESS CHARGER PACK

EP-TG928

EP-TN920

User Manual

Table of Contents

English(UK)

Français

Deutsch

Italiano

Español

Magyar

Polski

Română

Български

Hrvatski

Srpski

Português

Latviešu

Lietuvių kalba

Eesti

Nederlands

Svenska

Norsk

Suomi

Dansk

Ελληνικά

Slovenščina

Čeština

Türkçe

العربية

فارسی

Русский

Українська

Қазақ тілі

English (USA)

Español (Castellano)

简体中文

繁體中文(台灣)

Français (Canada)

Português (Brasil)

한국어

Read me first

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

- Images may differ in appearance from the actual product. Content is subject to change without prior notice.
- Before using the wireless charger pack, make sure the mobile device you want to connect to is compatible with this wireless charger pack.
- The content of this manual is based on the EP-TG928 wireless charger pack and Galaxy S6 edge+ model.

Instructional icons



Warning: situations that could cause injury to yourself or others



Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment



Notice: notes, usage tips, or additional information

Getting started

Package contents

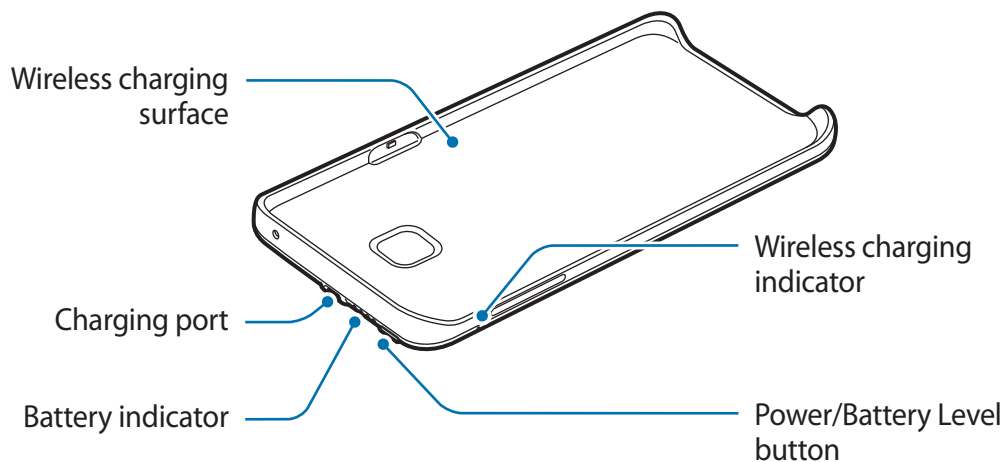
Check the product box for the following items:

- Wireless charger pack
- Quick start guide



- The items supplied with the device and any available accessories may vary depending on the region or service provider.
- The supplied items are designed only for this device and may not be compatible with other devices.
- Appearances and specifications are subject to change without prior notice.
- You can purchase additional accessories from your local Samsung retailer. Make sure they are compatible with the device before purchase.
- Use only Samsung-approved accessories. Using unapproved accessories may cause the performance problems and malfunctions that are not covered by the warranty.
- Availability of all accessories is subject to change depending entirely on manufacturing companies. For more information about available accessories, refer to the Samsung website.

Device layout



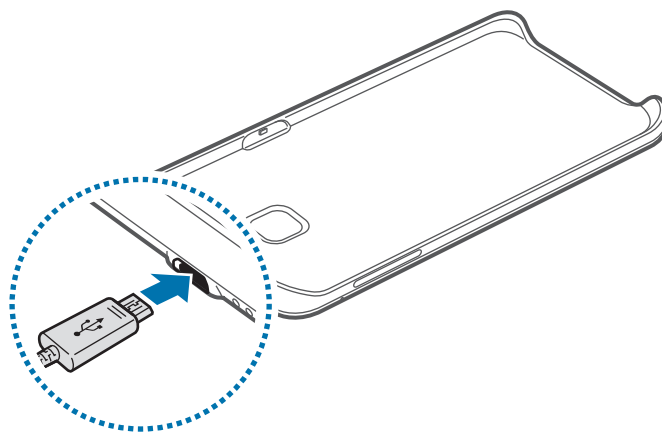
Charging the wireless charger pack

Use the charger to charge the battery before using it for the first time.



Use only Samsung-approved chargers and cables. Unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the wireless charger pack.

- 1 Connect the wireless charger pack to a charger.



Connecting the charger improperly may cause serious damage to the wireless charger pack. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.

2 After fully charging, disconnect the wireless charger pack from the charger.



- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Battery charging tips and precautions

- Chargers are sold separately.
- The charger can simultaneously charge the wireless charger pack and a mobile device when both are connected, but charging may take longer.
- While charging, the wireless charger pack may heat up. This is normal and should not affect the wireless charger pack's lifespan or performance. If the battery gets hotter than usual, the charger may stop charging.
- If the wireless charger pack is not charging properly, take the wireless charger pack and the charger to a Samsung Service Centre.

Checking the battery status

While the wireless charger pack is charging, the battery indicator will flash according to the charging status.

Charging status	Battery indicator status
100%	Four indicator lights on
75–99%	Three indicator lights on and one indicator light blinking
50–75%	Two indicator lights on and one indicator light blinking
25–50%	One indicator lights on and one indicator light blinking
0–25%	One indicator light blinking



If the wireless charger pack is exposed to extremely hot or cold temperatures or an error occurs, the four indicator lights will blink. Disconnect the charger from the wireless charger pack, and then reconnect them.

Checking the remaining battery power

Check the remaining battery power by pressing the Battery level button.

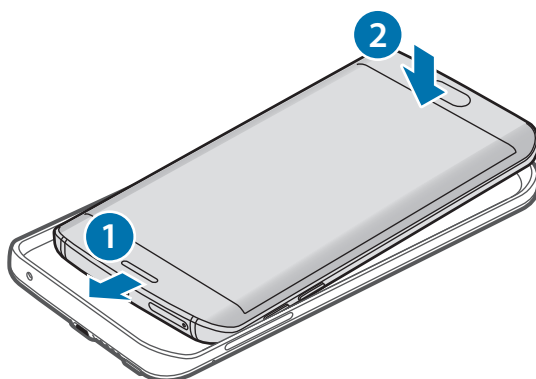
The battery indicator will activate according to the remaining battery power.

Remaining battery power	Battery indicator status
75–100%	Four indicator lights on
50–75%	Three indicator lights on
25–50%	Two indicator lights on
5–25%	One indicator light on
less than 5%	One indicator light blinking

Using the wireless charger pack

Charging your mobile device

- 1 Insert your mobile device into the wireless charger pack.



- 2 Press the wireless charger pack's Power button.

Wireless charging will start.

To deactivate wireless charging, press and hold the Power button. To activate wireless charging again, press the Power button.

- 3 When the mobile device is fully charged, disconnect it from the wireless charger pack.



- The wireless charger pack and mobile device may vibrate while charging due to high power frequency.
- Do not place any objects between the mobile device and the wireless charger pack. Doing so may prevent the mobile device from charging properly.
- If you use the wireless charger pack in areas with weak network signals, your mobile device may lose network reception.
- If you connect a charger to the mobile device during wireless charging, the wireless charging feature will be unavailable.
- While the mobile device is charging, you cannot use some mobile device features, such as Near Field Communication (NFC), Magnetic Secure Transmission (MST), and Heart rate measurement (HRM).

Checking the wireless charging status

You can check the mobile device's charging status via the wireless charging indicator.

Colour	Wireless charging status
Blue → Green	When in standby mode
Blue	When charging
Green	When fully charged
Flashing blue	When not charging properly due to a general error
Off	When the wireless charger pack is off or when the mobile device is disconnected from the wireless charger pack



- If the mobile device is not charging after being connected to the wireless charger pack, turn off the mobile device and then turn it on again.
- The wireless charger pack is an auxiliary external battery. It may not fully charge some mobile devices.
- If the wireless charger pack and the mobile device is exposed to extremely hot or cold temperatures or an error occurs, the wireless charging indicator will flash in blue. Disconnect the mobile device from the wireless charger pack, and then reconnect them.

Declaration of Conformity

Product details

For the following

Product : WIRELESS CHARGER Battery Pack

Model(s) : EP-TG928

C E 0678

Declaration & Applicable standards

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) by application of:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

and the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment by application of EN 50581:2012.

Representative in the EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(YEAR TO
BEGIN AFFIXING
CE MARKING 2015)



21 August 2015

Stephen Colclough / EU Representative

(Place and date of issue)

(Name and signature of authorised person)

* This is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.

Declaration of Conformity

Product details

For the following

Product : WIRELESS CHARGER Battery Pack

Model(s) : EP-TN920

C E 0678

Declaration & Applicable standards

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) by application of:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

and the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment by application of EN 50581:2012.

Representative in the EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(YEAR TO
BEGIN AFFIXING
CE MARKING 2015)



21 August 2015

Stephen Colclough / EU Representative

(Place and date of issue)

(Name and signature of authorised person)

* This is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

This manual is protected under international copyright laws.

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

À lire avant toute utilisation

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité.

- Les illustrations peuvent différer par rapport à l'aspect réel du produit. Le contenu de ce document peut faire l'objet de modifications sans préavis.
- Avant d'utiliser la station de chargement sans fil, assurez-vous de la compatibilité de l'appareil mobile que vous connectez.
- Le contenu du présent mode d'emploi est basé sur la station de chargement sans fil EP-TG928 et le modèle Galaxy S6 edge+.

Icônes



Avertissement : situations susceptibles de vous blesser ou de blesser autrui.



Attention : situations susceptibles d'endommager votre appareil ou d'autres équipements.



Avis : remarques, conseils d'utilisation ou informations complémentaires.

Démarrage

Contenu du coffret

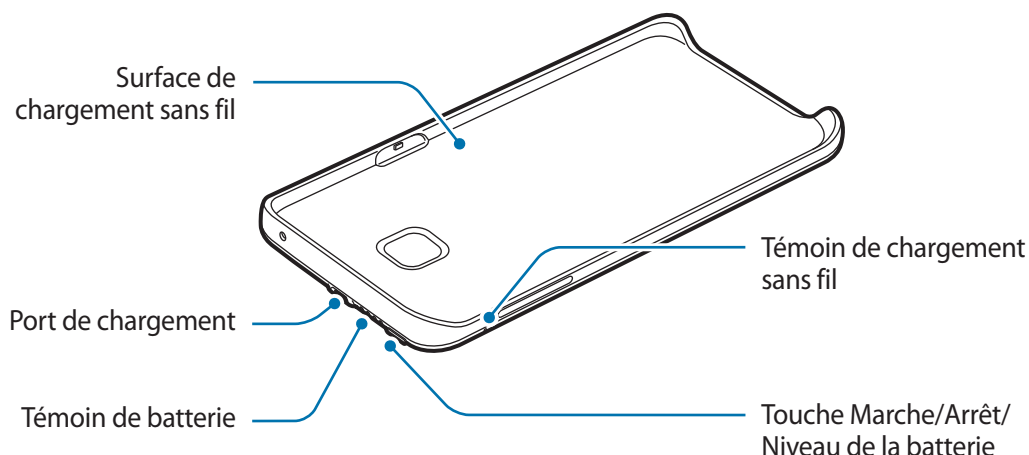
Vérifiez le contenu du coffret et assurez-vous que tous les éléments suivants sont présents :

- Station de chargement sans fil
- Guide de prise en main rapide



- Les éléments fournis avec l'appareil et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre zone géographique ou de votre opérateur.
- Les accessoires fournis ont été spécialement conçus pour votre appareil et peuvent ne pas fonctionner avec d'autres appareils.
- L'apparence et les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- Vous pouvez acheter d'autres accessoires auprès de votre revendeur Samsung. Avant tout achat, assurez-vous qu'ils sont compatibles avec votre appareil.
- Utilisez exclusivement des accessoires homologués par Samsung. L'utilisation d'accessoires non homologués peut entraîner des problèmes de performance et des dysfonctionnements qui ne sont pas couverts par la garantie.
- La disponibilité de tous les accessoires peut être variable et dépend exclusivement de leurs fabricants. Pour en savoir plus sur les accessoires disponibles, consultez le site Web Samsung.

Présentation de l'appareil



Recharger la station de chargement sans fil

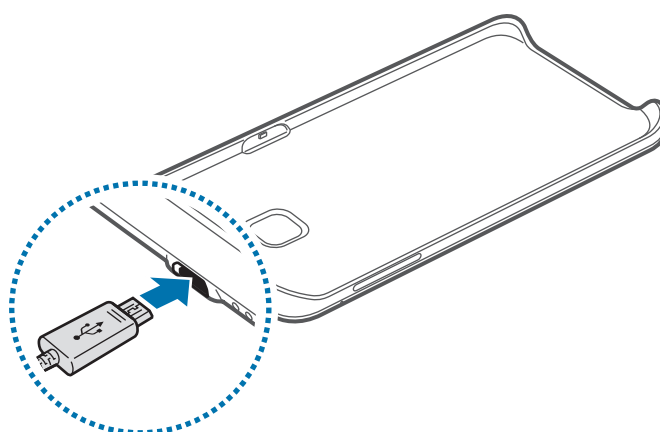
Chargez la station de chargement à l'aide d'un chargeur avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.



Utilisez uniquement des chargeurs et des câbles homologués par Samsung. L'utilisation de chargeurs ou de câbles non homologués peut provoquer l'explosion de la batterie ou endommager la station de chargement sans fil.

1

Connectez la station de chargement sans fil à un chargeur.



Un branchement incorrect du chargeur peut sérieusement endommager la station de chargement sans fil. Les dégâts résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

2 Lorsque la station est complètement chargée, déconnectez-la du chargeur.



- Pour économiser l'énergie, débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur n'étant pas muni d'une touche Marche/Arrêt, vous devez le débrancher de la prise de courant pour couper l'alimentation. L'appareil doit rester à proximité de la prise en cours de chargement.
- Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

Conseils et précautions pour le chargement de la station

- Le chargeur est vendu séparément.
- Le chargeur peut recharger simultanément la station de chargement sans fil et un appareil mobile si les deux sont connectés, mais le chargement prendra plus de temps.
- Il est possible que la station de chargement sans fil chauffe lorsqu'elle est en cours de chargement. Ceci est normal et n'a pas d'incidence sur la durée de vie ou les performances de la station de chargement sans fil. Si la température de la batterie est supérieure à la normale, le chargeur peut interrompre le chargement.
- Si la station de chargement sans fil ne se charge pas correctement, apportez-la, accompagnée de son chargeur, dans un centre de service après-vente Samsung.

Vérifier le statut de la batterie

Lorsque la station de chargement sans fil est en cours de chargement, le témoin de batterie clignote en fonction du statut de chargement.

Statut de chargement	Statut du témoin de batterie
100 %	Quatre témoins lumineux allumés
Entre 75 et 99 %	Trois témoins lumineux allumés et un clignotant
Entre 50 et 75 %	Deux témoins lumineux allumés et un clignotant
Entre 25 et 50 %	Un témoin lumineux allumé et un clignotant
Entre 0 et 25 %	Un témoin lumineux clignotant



Si la station de chargement sans fil est exposée à des températures extrêmes ou si une erreur survient, les quatre témoins lumineux clignotent. Déconnectez le chargeur de la station de chargement sans fil, puis reconnectez-le.

Vérifier l'autonomie de la batterie

Vérifiez l'autonomie de la batterie en appuyant sur la touche Niveau de la batterie.

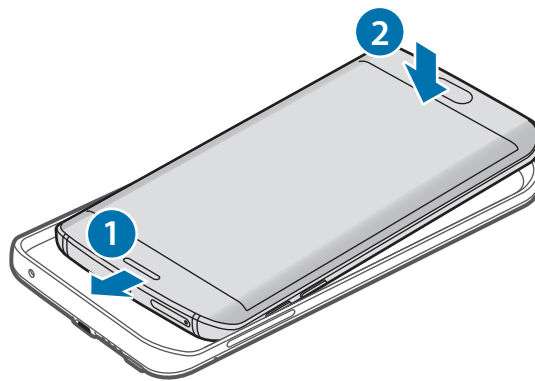
Les témoins lumineux s'allument en fonction de l'autonomie.

Niveau d'autonomie de la batterie	Statut du témoin de batterie
Entre 75 et 100 %	Quatre témoins lumineux allumés
Entre 50 et 75 %	Trois témoins lumineux allumés
Entre 25 et 50 %	Deux témoins lumineux allumés
Entre 5 et 25 %	Un témoin lumineux allumé
Moins de 5 %	Un témoin lumineux clignotant

Utiliser la station de chargement sans fil

Charger votre appareil mobile

1 Insérez votre appareil mobile dans la station de chargement sans fil.



2 Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la station de chargement sans fil.

Le chargement sans fil commence.

Pour désactiver le chargement sans fil, maintenez la touche Marche/Arrêt appuyée. Pour activer de nouveau le chargement sans fil, appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

3 Une fois l'appareil mobile entièrement chargé, déconnectez-le de la station de chargement sans fil.



- La station de chargement sans fil et l'appareil mobile peuvent se mettre à vibrer lors du chargement en raison des fréquences élevées.
- Ne placez aucun objet entre l'appareil mobile et la station de chargement sans fil. L'appareil mobile risquerait de ne pas se recharger correctement.
- Si vous utilisez la station de chargement sans fil dans une zone de mauvaise réception, l'appareil mobile risque de perdre la connexion au réseau.
- Si vous connectez un chargeur sur l'appareil mobile lorsque celui-ci est en chargement sur la station, la fonction de chargement sans fil n'est plus disponible.
- Lorsque l'appareil mobile est en cours de chargement, vous ne pouvez pas utiliser certaines fonctions, comme la fonction NFC (Near Field Communication), la fonction MST (Magnetic Secure Transmission) et la mesure de la fréquence cardiaque.

Vérifier le statut du chargement sans fil

Vous pouvez vérifier le statut du chargement de l'appareil mobile à l'aide du témoin de chargement sans fil.

Temoin lumineux	Statut du chargement sans fil
Bleu → Vert	Mode veille
Bleu	Chargement en cours
Vert	Chargement complet
Clignotant bleu	Chargement incorrect en raison d'une erreur d'ordre général
Éteint	Station de chargement sans fil éteinte ou appareil mobile déconnecté de la station de chargement sans fil



- Si l'appareil mobile ne se recharge pas après avoir été connecté à la station de chargement sans fil, éteignez l'appareil mobile, puis rallumez-le.
- La station de chargement sans fil est une batterie auxiliaire externe. Elle peut ne pas être adaptée au chargement de certains appareils mobiles.
- Si la station de chargement sans fil et l'appareil mobile sont exposés à des températures extrêmes ou si une erreur survient, le témoin de chargement sans fil clignote en bleu. Déconnectez l'appareil mobile de la station de chargement sans fil, puis reconnectez-le.

Déclaration de conformité

Informations détaillées

Pour le produit suivant

Produit : Station de chargement sans fil

Modèle(s) : EP-TG928

C E 0678

Déclaration et normes applicables

Nous déclarons par la présente que le produit ci-dessus est conforme aux exigences essentielles de la directive R&TTE (1999/5/CE) en application des normes suivantes :

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

et de la directive (2011/65/UE) sur la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans un équipement électrique et électronique par l'application de la norme EN 50581:2012.

Représentant pour l'union européenne

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(DATE
D'APPOSITION DU
MARQUAGE CE : 2015)



21 août 2015

Stephen Colclough / Représentant de l'UE

(lieu et date de parution)

(nom et signature du responsable dûment habilité)

* Il ne s'agit pas de l'adresse du service après-vente de Samsung. Pour obtenir l'adresse ou le numéro de téléphone du service après-vente de Samsung, reportez-vous au certificat de garantie ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Déclaration de conformité

Informations détaillées

Pour le produit suivant

Produit : Station de chargement sans fil

Modèle(s) : EP-TN920

C E 0678

Déclaration et normes applicables

Nous déclarons par la présente que le produit ci-dessus est conforme aux exigences essentielles de la directive R&TTE (1999/5/CE) en application des normes suivantes :

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

et de la directive (2011/65/UE) sur la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans un équipement électrique et électronique par l'application de la norme EN 50581:2012.

Représentant pour l'union européenne

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(DATE
D'APPOSITION DU
MARQUAGE CE : 2015)



21 août 2015

Stephen Colclough / Représentant de l'UE

(lieu et date de parution)

(nom et signature du responsable dûment habilité)

* Il ne s'agit pas de l'adresse du service après-vente de Samsung. Pour obtenir l'adresse ou le numéro de téléphone du service après-vente de Samsung, reportez-vous au certificat de garantie ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Droits d'auteur

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Ce mode d'emploi est protégé par les lois internationales sur les droits d'auteur.

Il est interdit de reproduire, distribuer, traduire ou transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de recherche documentaire, tout ou partie de ce document, sans le consentement préalable écrit de Samsung Electronics.

Marques

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics.
- Toutes les autres marques et droits d'auteur demeurent la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Vor Inbetriebnahme lesen

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Geräts aufmerksam durch, um seine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.

- Bilder können vom Aussehen des tatsächlichen Produkts abweichen. Die Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Stellen Sie vor Verwendung des induktiven Power Covers sicher, dass das Mobilgerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, mit diesem induktiven Power Cover kompatibel ist.
- Die Inhalte dieses Benutzerhandbuchs basieren auf dem induktiven Power Cover EP-TG928 und dem Modell Galaxy S6 edge+.

Hinweissymbole



Warnung: Situationen, die zu Verletzungen führen könnten



Vorsicht: Situationen, die zu Schäden an Ihrem oder anderen Geräten führen könnten



Hinweis: Hinweise, Verwendungstipps oder zusätzliche Informationen

Erste Schritte

Lieferumfang

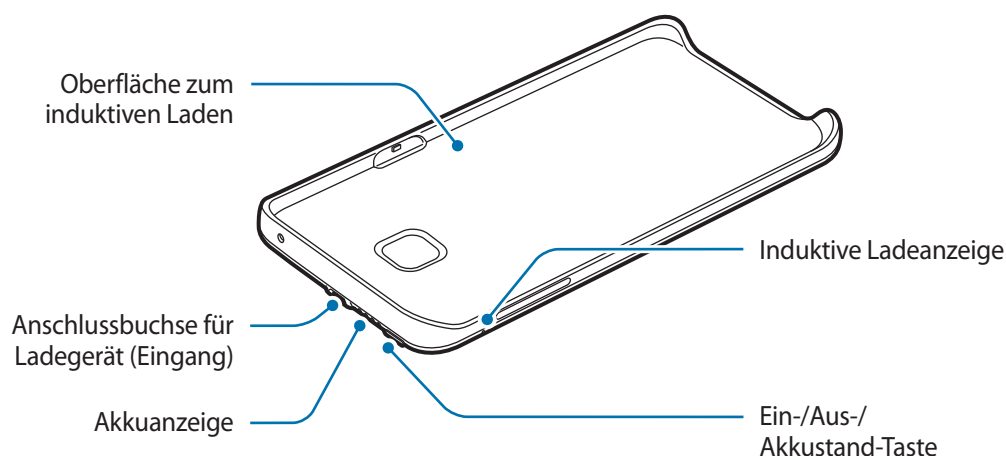
Vergewissern Sie sich, dass der Produktkarton die folgenden Artikel enthält:

- Induktives Power Cover
- Kurzanleitung



- Die mit dem Gerät und anderen verfügbaren Zubehörteilen bereitgestellten Artikel können je nach Region oder Dienstanbieter variieren.
- Die mitgelieferten Artikel sind nur für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen und sind möglicherweise nicht mit anderen Geräten kompatibel.
- Änderungen am Aussehen und an den technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.
- Weitere Zubehörteile können Sie bei Ihrem örtlichen Samsung-Händler erwerben. Stellen Sie vor dem Kauf sicher, dass sie mit dem Gerät kompatibel sind.
- Verwenden Sie ausschließlich von Samsung zugelassene Zubehörteile. Bei Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile können Leistungsbeeinträchtigungen und Fehler auftreten, die nicht von der Garantie gedeckt sind.
- Die Verfügbarkeit der Zubehörteile ist vollständig von den entsprechenden Herstellern abhängig. Weitere Informationen zu verfügbarem Zubehör finden Sie auf der Website von Samsung.

Geräteaufbau



Induktives Power Cover laden

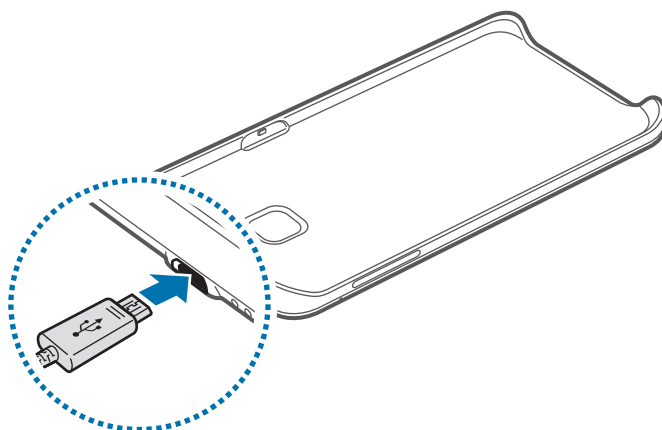
Laden Sie den Akku mit dem Ladegerät auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden.



Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Ladegeräte und Kabel. Nicht zugelassene Ladegeräte oder Kabel können zu einer Explosion des Akkus oder zu Schäden am induktiven Power Cover führen.

1

Schließen Sie das induktiven Power Cover an ein Ladegerät an.



Ein falsches Anschließen des Ladegeräts kann zu schweren Schäden am induktiven Power Cover führen. Schäden durch unsachgemäße Verwendung werden nicht von der Garantie abgedeckt.

2 Trennen Sie das Ladegerät vom induktiven Power Cover, wenn der Akku vollständig geladen ist.



Stecken Sie das Ladegerät aus, wenn es nicht verwendet wird, um Energie zu sparen. Das Ladegerät verfügt über keinen Ein-/Ausschalter. Sie müssen also das Ladegerät vom Stromanschluss trennen, wenn es nicht verwendet wird, um zu verhindern, dass Energie verschwendet wird. Das Ladegerät sollte sich während des Aufladens in der Nähe des Stromanschlusses befinden und leicht zugänglich sein.

Tipps und Vorsichtsmaßnahmen für das Laden des Akkus

- Ladegeräte sind separat erhältlich.
- Das Ladegerät kann gleichzeitig das induktive Power Cover und ein Mobilgerät laden, sofern beide angeschlossen sind, der Ladevorgang kann allerdings länger dauern.
- Während des Ladevorgangs erwärmt sich das induktive Power Cover unter Umständen. Dies ist normal und wirkt sich nicht auf die Lebensdauer oder die Leistung des induktiven Power Covers aus. Steigt die Temperatur des Akkus ungewöhnlich an, wird der Ladevorgang angehalten.
- Kann das induktive Power Cover nicht ordnungsgemäß geladen werden, bringen Sie das induktive Power Cover und das Ladegerät zu einem Servicezentrum von Samsung.

Akkustatus überprüfen

Während das induktive Power Cover geladen wird, blinkt die Akkuanzeige dem Ladestatus entsprechend.

Ladestatus	Status der Akkuanzeige
100 %	Vier Status-LEDs leuchten
75–99 %	Drei Status-LEDs leuchten und eine Status-LED blinkt
50–75 %	Zwei Status-LEDs leuchten und eine Status-LED blinkt
25–50 %	Eine Status-LED leuchtet und eine Status-LED blinkt
0–25 %	Eine Status-LED blinkt



Falls das induktive Power Cover sehr hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt wird oder ein Fehler auftritt, blinken die vier Status-LEDs. Trennen Sie die Verbindung zwischen Ladegerät und induktivem Power Cover und stellen Sie sie dann erneut her.

Verbleibende Akkuladung ermitteln

Zeigen Sie die verbleibende Akkuladung an, indem Sie die Akkustand-Taste drücken.

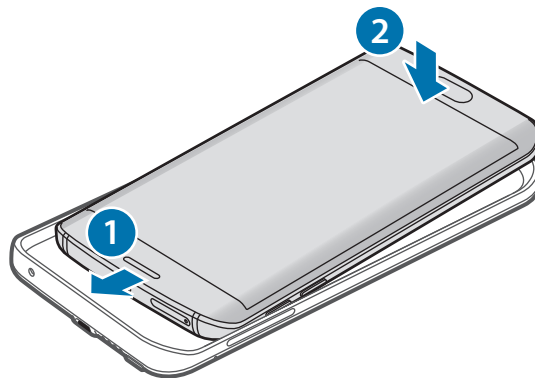
Die Akkuanzeige leuchtet je nach verbleibender Akkuladung.

Verbleibende Akkuladung	Status der Akkuanzeige
75–100 %	Vier Status-LEDs leuchten
50–75 %	Drei Status-LED leuchten
25–50 %	Zwei Status-LED leuchten
5–25 %	Eine Status-LED leuchtet
unter 5 %	Eine Status-LED blinkt

Induktives Power Cover verwenden

Mobilgerät laden

- 1 Bringen Sie Ihr Mobilgerät im induktiven Power Cover an.



- 2 Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste des induktiven Power Covers.

Der induktive Ladevorgang beginnt.

Halten Sie zum Deaktivieren des induktiven Ladens die Ein-/Aus-Taste gedrückt. Drücken Sie zum Aktivieren des induktiven Ladens erneut die Ein-/Aus-Taste.

- 3 Wenn das Mobilgerät vollständig geladen ist, trennen Sie es vom induktiven Power Cover.



- Das induktive Power Cover und das Mobilgerät vibrieren aufgrund der hohen Energie und Frequenz möglicherweise während des Ladens.
- Legen Sie keine Gegenstände zwischen das Mobilgerät und das induktive Power Cover. Andernfalls lädt das Mobilgerät möglicherweise nicht ordnungsgemäß.
- Wenn Sie das induktive Power Cover an Orten mit schwachem Netzsignal verwenden, hat Ihr Mobilgerät möglicherweise keinen Netzempfang mehr.
- Falls Sie während des induktiven Ladens ein Ladegerät an das Mobilgerät anschließen, steht die Funktion für das induktive Laden nicht zur Verfügung.
- Während das Mobilgerät lädt, können Sie einige Funktionen des Mobilgeräts nicht verwenden, z. B. Near Field Communication (NFC), Magnetic Secure Transmission (MST) und die Pulsmessung.

Induktiven Ladestatus überprüfen

Den Ladestatus des Mobilgeräts können Sie an der induktiven Ladeanzeige ablesen.

Farbe	Induktiver Ladestatus
Blau → grün	Im Standby-Modus
Blau	Beim Laden
Grün	Wenn vollständig geladen
Blinkt blau	Bei fehlerhaftem Laden aufgrund eines allgemeinen Fehlers
Aus	Wenn das induktive Power Cover ausgeschaltet oder das Mobilgerät vom induktiven Power Cover getrennt ist



- Falls das Mobilgerät nicht lädt, nachdem es mit dem induktiven Power Cover verbunden wurde, schalten Sie das Mobilgerät aus und dann wieder ein.
- Das induktive Power Cover ist ein zusätzlicher externer Akku. Er kann einige Mobilgeräte möglicherweise nicht vollständig laden.
- Falls das induktive Power Cover und das Mobilgerät extrem hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt sind oder ein Fehler auftritt, blinkt die induktive Ladeanzeige blau. Trennen Sie die Verbindung zwischen Mobilgerät und induktivem Power Cover und stellen Sie sie dann erneut her.

Konformitätserklärung

Produktdetails

Für das folgende

Produkt : Power Cover mit induktiver Ladefunktion

Modell(e) : EP-TG928

C € 0678

Erklärung und gültige Normen

Wir erklären hiermit, dass das oben genannte Produkt mit den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG) unter Anwendung folgender Standards übereinstimmt:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

Zudem wird die Richtlinie (2011/65/EU) zur eingeschränkten Verwendung gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten durch die Anwendung der Norm EN 50581:2012 eingehalten.

Vertreter in der EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(JAHR, AB DEM
DIE CE-KENNZEICHNUNG AM
PRODUKT ANGEBRACHT WIRD: 2015)



21. August 2015

Stephen Colclough / EU-Beauftragter

(Ort und Datum)

(Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstzentrums. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstzentrums finden Sie auf der Garantiekarte oder erfahren Sie von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Konformitätserklärung

Produktdetails

Für das folgende

Produkt : Power Cover mit induktiver Ladefunktion

Modell(e) : EP-TN920

C € 0678

Erklärung und gültige Normen

Wir erklären hiermit, dass das oben genannte Produkt mit den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG) unter Anwendung folgender Standards übereinstimmt:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

Zudem wird die Richtlinie (2011/65/EU) zur eingeschränkten Verwendung gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten durch die Anwendung der Norm EN 50581:2012 eingehalten.

Vertreter in der EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(JAHR, AB DEM
DIE CE-KENNZEICHNUNG AM
PRODUKT ANGEBRACHT WIRD: 2015)



21. August 2015

Stephen Colclough / EU-Beauftragter

(Ort und Datum)

(Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstzentrums. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstzentrums finden Sie auf der Garantiekarte oder erfahren Sie von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Diese Anleitung ist durch internationale Urheberrechtsgesetze geschützt.

Diese Anleitung darf weder als Ganzes noch in Teilen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Samsung Electronics reproduziert, vertrieben, übersetzt oder in anderer Form oder mit anderen Mitteln elektronischer oder mechanischer Art übertragen werden. Dazu zählt auch das Fotokopieren, Aufzeichnen oder Speichern in jeglicher Art von Informationsspeicher- und -abrufsystem.

Marken

- SAMSUNG und das SAMSUNG-Logo sind eingetragene Marken von Samsung Electronics.
- Alle weiteren Marken und Copyrights sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Leggere prima dell'utilizzo

Leggete il presente manuale prima di utilizzare il dispositivo per garantirne un uso sicuro e corretto.

- Le immagini potrebbero variare nell'aspetto dal prodotto reale. Il contenuto è soggetto a modifiche senza preavviso.
- Prima di utilizzare il kit caricabatteria wireless, assicuratevi che il dispositivo mobile da collegare sia compatibile con il kit caricabatteria wireless.
- I contenuti di questo manuale si riferiscono al kit caricabatteria wireless EP-TG928 e al modello Galaxy S6 edge+.

Icone informative



Avvertenza: indica situazioni che potrebbero causare lesioni alle persone



Attenzione: indica situazioni che potrebbero causare danni al vostro dispositivo o ad altri apparecchi



Nota: indica note, suggerimenti per l'uso o informazioni aggiuntive

Operazioni preliminari

Contenuto della confezione

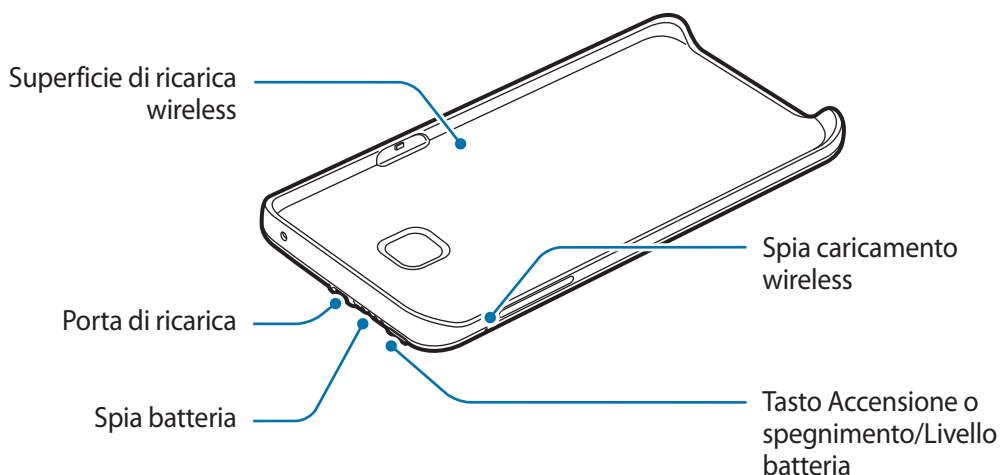
Accertatevi che nella confezione siano presenti i seguenti elementi:

- Kit caricabatteria wireless
- Guida di riferimento rapido



- Gli elementi forniti con il dispositivo e gli accessori disponibili potrebbero variare in base al Paese o al gestore telefonico.
- Gli elementi forniti sono stati creati soltanto per il presente dispositivo e potrebbero non essere compatibili con altri dispositivi.
- L'aspetto e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Potrete acquistare accessori aggiuntivi dal rivenditore Samsung di zona. Accertatevi che siano compatibili con il dispositivo prima di acquistarli.
- Utilizzate solo accessori approvati da Samsung. L'utilizzo di accessori non approvati potrebbe causare problemi di prestazione e malfunzionamenti non coperti dalla garanzia.
- La disponibilità di tutti gli accessori potrebbe variare in base alle aziende produttrici. Per maggiori informazioni sugli accessori disponibili, fate riferimento al sito Web di Samsung.

Componenti del dispositivo



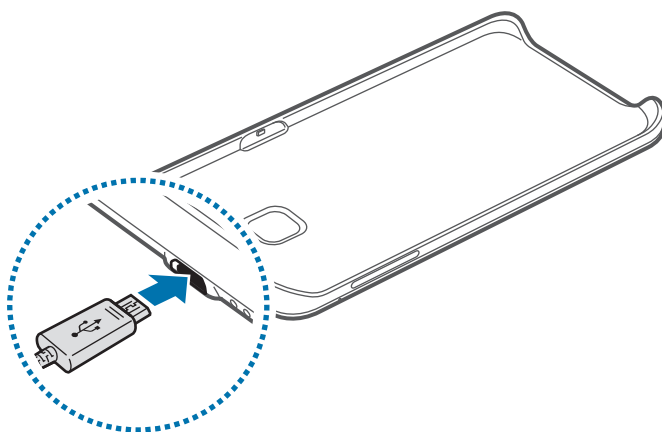
Ricarica del kit caricabatteria wireless

Utilizzate il caricabatteria per caricare la batteria prima di utilizzarla per la prima volta.



Utilizzate solo caricabatteria e cavi approvati da Samsung. Caricabatteria o cavi non approvati potrebbero provocare l'esplosione della batteria o danneggiare il kit caricabatteria wireless.

- 1 Collegare il kit caricabatteria wireless ad un caricabatteria.



Il collegamento errato del caricabatteria potrebbe causare gravi danni al kit caricabatteria wireless. I danni causati da un uso improprio non sono coperti dalla garanzia.

2 Quando la batteria è carica, scollegate il kit caricabatteria wireless dal caricabatteria.



Quando la batteria è carica, scollegate il caricabatteria dalla presa della corrente. Il caricabatteria non è dotato di interruttore Accensione o spegnimento, pertanto dovete scollegarlo dalla presa di corrente quando non è in uso per evitare di consumare energia. Durante la carica, il caricabatteria dovrebbe rimanere vicino alla presa di corrente appropriata ed essere facilmente accessibile.

Consigli e precauzioni per la ricarica della batteria

- I caricabatteria vengono venduti separatamente.
- Il caricabatteria è in grado di caricare contemporaneamente il kit caricabatteria wireless ed un dispositivo mobile quando sono collegati entrambi, ma la ricarica potrebbe durare più a lungo.
- Durante la ricarica, il kit caricabatteria wireless potrebbe surriscaldarsi. Ciò è normale e non dovrebbe influire sulla durata o sulle prestazioni del kit caricabatteria wireless. Se la batteria dovesse scaldarsi più del solito, il caricabatteria potrebbe interrompere il caricamento.
- Se il kit caricabatteria wireless non si ricarica correttamente, portate il kit caricabatteria wireless caricabatteria presso un centro assistenza Samsung.

Verifica dello stato della batteria

Durante la ricarica del kit caricabatteria wireless, la spia batteria lampeggerà in base allo stato di ricarica.

Stato di ricarica	Stato spia batteria
100%	Quattro spie luminose accese
75 – 99%	Tre spie luminose accese ed una spia luminosa lampeggiante
50 – 75%	Due spie luminose accese ed una spia luminosa lampeggiante
25 – 50%	Una spia luminosa accesa ed una spia luminosa lampeggiante
0 – 25%	Una spia luminosa lampeggiante



Se il kit caricabatteria wireless viene esposto a temperature troppo calde o fredde, o in caso di errore, le quattro spie luminose lampeggeranno. Scollegate il caricabatteria dal kit caricabatteria wireless, quindi ricollegateli.

Verifica della carica residua della batteria

Verificate la carica residua della batteria premendo il tasto Livello batteria.

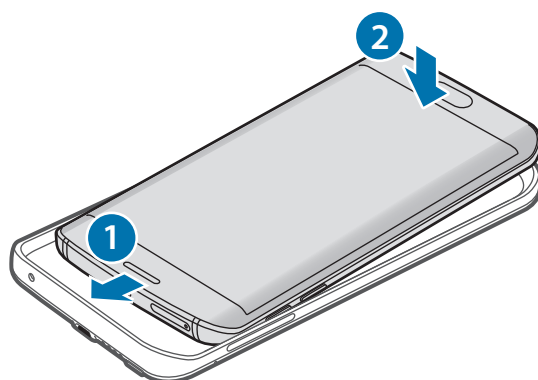
La spia batteria si attiverà in base alla carica residua della batteria.

Carica residua della batteria	Stato spia batteria
75 – 100%	Quattro spie luminose accese
50 – 75%	Tre spie luminose accese
25 – 50%	Due spie luminose accese
5 – 25%	Una spia luminosa accesa
meno del 5%	Una spia luminosa lampeggiante

Utilizzo del kit caricabatteria wireless

Ricarica del dispositivo mobile

- 1 Inserite il dispositivo mobile nel kit caricabatteria wireless.



- 2 Premete il tasto Accensione o spegnimento del kit caricabatteria wireless.

Verrà avviata la ricarica wireless.

Per disattivare la ricarica wireless, tenete premuto il tasto Accensione o spegnimento. Per attivare nuovamente la ricarica wireless, premete il tasto Accensione o spegnimento.

- 3 Quando il dispositivo mobile è completamente carico, scollegatelo dal kit caricabatteria wireless.



- Durante la ricarica, il kit caricabatteria wireless e il dispositivo mobile potrebbero vibrare a causa dell'alta frequenza di rete.
- Non posizionate oggetti tra il dispositivo mobile e il kit caricabatteria wireless. Ciò potrebbe impedire al dispositivo mobile di ricaricarsi correttamente.
- Se utilizzate il kit caricabatteria wireless in zone con segnali di rete deboli, la ricezione di rete da parte del dispositivo mobile potrebbe essere interrotta.
- Se collegate un caricabatteria al dispositivo mobile durante la ricarica wireless, la funzionalità di ricarica wireless non sarà disponibile.
- Durante la ricarica del dispositivo mobile, non potete utilizzare alcune funzionalità del dispositivo mobile, come Comunicazione in prossimità (NFC), Trasmissione magnetica sicura (MST) e Misura della frequenza cardiaca (HRM).

Verifica dello stato di ricarica wireless

Potete verificare lo stato di ricarica del dispositivo mobile tramite la spia caricamento wireless.

Colore	Stato di ricarica wireless
Blu → Verde	Nella modalità di standby
Blu	In carica
Verde	Ricarica completa
Lampeggia in blu	Ricarica non corretta a causa di un errore generale
Spento	Quando il kit caricabatteria wireless è spento o quando il dispositivo mobile è scollegato dal kit caricabatteria wireless



- Se il dispositivo mobile non si ricarica dopo averlo collegato al kit caricabatteria wireless, spegnete il dispositivo mobile e accendetelo nuovamente.
- Il kit caricabatteria wireless è una batteria ausiliaria esterna. Potrebbe non ricaricare correttamente alcuni dispositivi mobili.
- Se il kit caricabatteria wireless e il dispositivo mobile sono esposti a temperature troppo calde o fredde, oppure in caso di errori, la spia caricamento wireless lampeggerà in blu. Scollegate il dispositivo mobile dal kit caricabatteria wireless, quindi ricollegateli.

Dichiarazione di Conformità

Dettagli prodotto

Per i seguenti

Prodotto : Kit caricabatteria wireless

Modello(i) : EP-TG928

C E 0678

Dichiarazione & Standard applicabili

Si dichiara che il prodotto di cui sopra è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva R&TTE (1999/5/CE) per l'applicazione di:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

e della Direttiva (2011/65/UE) sulla limitazione d'uso di alcune sostanze pericolose nei dispositivi elettrici ed elettronici tramite l'attuazione della norma EN 50581:2012.

Rappresentante nella UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ANNO IN CUI
INIZIARE AD APPORRE
LA MARCATURA CE 2015)



21 agosto 2015

(luogo e data emissione)

Stephen Colclough / Rappresentante UE

(nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro Servizi Samsung. Per conoscere l'indirizzo o il numero telefonico del Centro Servizi Samsung, controllate il tagliando di garanzia o contattate il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

Dichiarazione di Conformità

Dettagli prodotto

Per i seguenti

Prodotto : Kit caricabatteria wireless

Modello(i) : EP-TN920

C E 0678

Dichiarazione & Standard applicabili

Si dichiara che il prodotto di cui sopra è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva R&TTE (1999/5/CE) per l'applicazione di:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

e della Direttiva (2011/65/UE) sulla limitazione d'uso di alcune sostanze pericolose nei dispositivi elettrici ed elettronici tramite l'attuazione della norma EN 50581:2012.

Rappresentante nella UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ANNO IN CUI
INIZIARE AD APPORRE
LA MARCATURA CE 2015)



21 agosto 2015

(luogo e data emissione)

Stephen Colclough / Rappresentante UE

(nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro Servizi Samsung. Per conoscere l'indirizzo o il numero telefonico del Centro Servizi Samsung, controllate il tagliando di garanzia o contattate il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

Il dispositivo e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base al Paese nel quale i prodotti vengono distribuiti.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Questo manuale è protetto dalle leggi internazionali sul copyright.

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di Samsung Electronics.

Marchi commerciali

- SAMSUNG e il logo SAMSUNG sono marchi commerciali registrati di Samsung Electronics.
- Tutti gli altri marchi e diritti d'autore sono proprietà dei rispettivi proprietari.

Antes de empezar

Lea este manual antes de usar el dispositivo para garantizar un uso correcto y seguro.

- Es posible que las imágenes no sean exactamente iguales al producto real. El contenido se encuentra sujeto a cambios sin previo aviso.
- Antes de usar la funda de carga inalámbrica, asegúrese de que el dispositivo móvil al que quiere conectarla sea compatible con la funda de carga inalámbrica.
- El contenido de este manual se basa en la funda de carga inalámbrica EP-TG928 y en el modelo Galaxy S6 edge+.

Iconos instructivos



Advertencia: situaciones que podrían causarle lesiones a usted o a otras personas.



Precaución: situaciones que podrían causar daños a su dispositivo o a otros equipos.



Aviso: notas, consejos de uso o información adicional.

Primeros pasos

Contenido de la caja

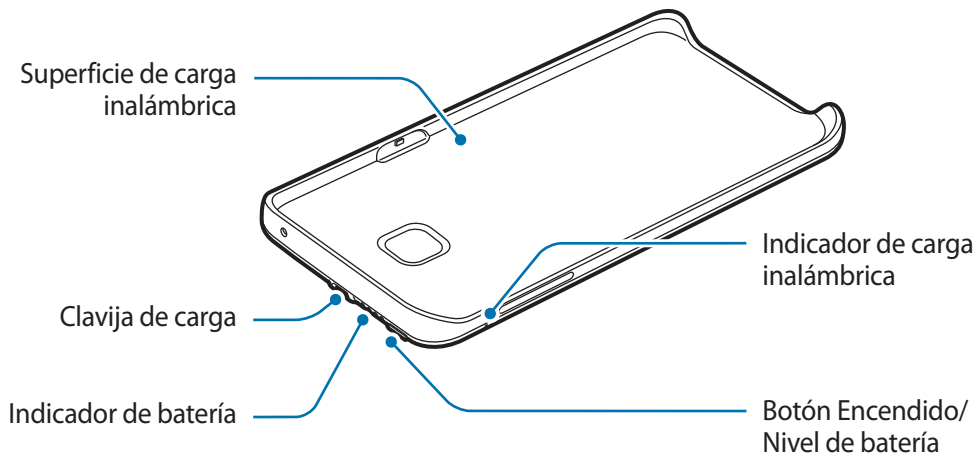
Compruebe que la caja del producto contiene los siguientes elementos:

- Funda de carga inalámbrica
- Guía de inicio rápido



- Los elementos que vienen con el dispositivo y los accesorios disponibles podrían variar según su región o su proveedor de servicios.
- Los elementos suministrados están diseñados solo para este dispositivo y podrían no ser compatibles con otros dispositivos.
- La apariencia y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Puede adquirir accesorios adicionales en su distribuidor local de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el dispositivo antes de la compra.
- Utilice únicamente accesorios aprobados por Samsung. Usar accesorios no aprobados podría causar problemas de rendimiento y fallos de funcionamiento que no se encuentren cubiertos por la garantía.
- La disponibilidad de todos los accesorios se encuentra sujeta a cambios y depende enteramente de las empresas de fabricación. Para obtener más información sobre los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Samsung.

Diseño del dispositivo



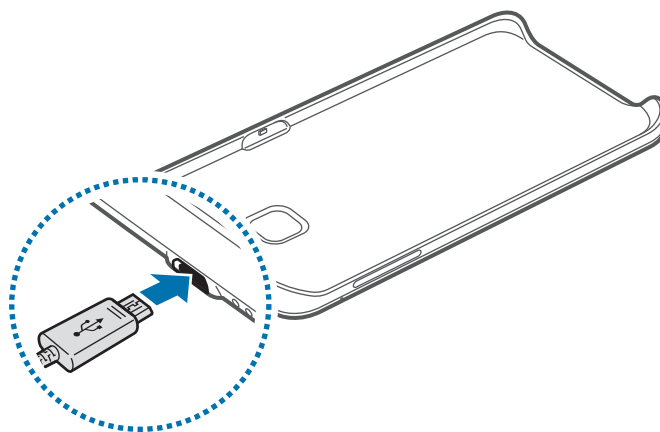
Cargar la funda de carga inalámbrica

Utilice el cargador para cargar la batería antes de utilizarla por primera vez.



Utilice solo cargadores y cables aprobados por Samsung. Los cargadores o cables no aprobados podrían provocar que la batería explotara o dañara la funda de carga inalámbrica.

- 1 Conecte la funda de carga inalámbrica a un cargador.



Conectar el cargador de forma inadecuada podría causar daños graves en la funda de carga inalámbrica. Los daños provocados por mal uso no se encuentran cubiertos por la garantía.

2 Después de cargarla por completo, desconecte la funda de carga inalámbrica del cargador.



El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para detener la entrada de corriente eléctrica, el usuario debe desenchufar el cargador de la red. Además, cuando esté conectado debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no esté en uso.

Consejos y precauciones relacionados con la carga de la batería

- Los cargadores se venden por separado.
- El cargador puede cargar de forma simultánea la funda de carga inalámbrica y un dispositivo móvil si ambos están conectados, aunque la carga podría tardar más.
- La funda de carga inalámbrica podría calentarse durante la carga. Esto es normal y no debería afectar a la duración ni al rendimiento de la funda de carga inalámbrica. Si la batería se calentara más de lo normal, el cargador podría detener la carga.
- Si la funda de carga inalámbrica no se carga correctamente, llévela junto con el cargador a un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

Comprobar el estado de la batería

Cuando la funda de carga inalámbrica se está cargando, el indicador de batería parpadea según el estado de carga.

Estado de carga	Estado del indicador de batería
100%	Cuatro luces indicadoras encendidas
75–99%	Tres luces indicadoras encendidas y una luz indicadora parpadeando
50–75%	Dos luces indicadoras encendidas y una luz indicadora parpadeando
25–50%	Una luz indicadora encendida y una luz indicadora parpadeando
0–25%	Una luz indicadora parpadeando



Si la funda de carga inalámbrica se expone a temperaturas extremadamente altas o bajas o se produce un error, parpadearán las cuatro luces indicadoras. Desconecte el cargador de la funda de carga inalámbrica y, a continuación, vuelva a conectarlos.

Comprobar la batería restante

Compruebe la carga de batería restante pulsando el botón Nivel de batería.

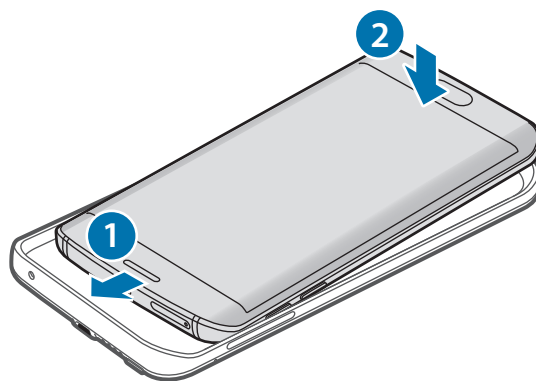
El indicador de batería se activa según la carga de batería restante.

Carga de batería restante	Estado del indicador de batería
75–100%	Cuatro luces indicadoras encendidas
50–75%	Tres luces indicadoras encendidas
25–50%	Dos luces indicadoras encendidas
5–25%	Una luz indicadora encendida
menos del 5%	Una luz indicadora parpadeando

Usar la funda de carga inalámbrica

Cargar el dispositivo móvil

- 1 Inserte su dispositivo móvil en la funda de carga inalámbrica.



- 2 Pulse el botón Encendido de la funda de carga inalámbrica.

Comenzará la carga inalámbrica.

Para desactivar la carga inalámbrica, mantenga pulsado el botón Encendido. Para activar la carga inalámbrica de nuevo, mantenga pulsado el botón Encendido.

- 3 Cuando el dispositivo móvil esté totalmente cargado, desconéctelo de la funda de carga inalámbrica.



- La funda de carga inalámbrica y el dispositivo móvil podrían vibrar durante la carga debido a la frecuencia de alta potencia.
- No coloque ningún objeto entre el dispositivo móvil y la funda de carga inalámbrica. De lo contrario, el dispositivo móvil podría no cargarse correctamente.
- Si utiliza la funda de carga inalámbrica en zonas en las que la señal de red es débil, su dispositivo móvil podría perder la recepción de red.
- Si conecta un cargador al dispositivo móvil durante la carga inalámbrica, la función de carga inalámbrica no estará disponible.
- Cuando el dispositivo móvil se esté cargando, no podrá utilizar algunas funciones del dispositivo móvil, como Comunicación de campo cercano (NFC), Transmisión magnética segura (MST) y Medición de la frecuencia cardíaca (HRM).

Comprobar el estado de la carga inalámbrica

Puede comprobar el estado de carga del dispositivo móvil a través del indicador de carga inalámbrica.

Color	Estado de la carga inalámbrica
Azul → Verde	Cuando está en modo en espera
Azul	Cuando está cargando
Verde	Cuando la carga está completa
Destello azul	Cuando no está cargando correctamente debido a un error general
Apagado	Cuando la funda de carga inalámbrica está apagada o cuando el dispositivo móvil está desconectado de la funda de carga inalámbrica



- Si el dispositivo móvil no se carga después de conectarse a la funda de carga inalámbrica, apáguelo y, a continuación, vuelva a encenderlo.
- La funda de carga inalámbrica es una batería externa auxiliar. Es posible que no cargue por completo algunos dispositivos móviles.
- Si la funda de carga inalámbrica y el dispositivo móvil se exponen a temperaturas extremadamente altas o bajas, o se produce un error, el indicador de carga inalámbrica parpadeará en color azul. Desconecte el dispositivo móvil de la funda de carga inalámbrica y, a continuación, vuelva a conectarlos.

Declaración de conformidad

Detalles del producto

Para el siguiente

Producto : Kit de carga inalámbrica

Modelo(s) : EP-TG928

C E 0678

Declaración y estándares aplicables

Por la presente declaramos que el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos básicos descritos en la Directiva (1999/5/EC) para R&TTE, en aplicación de:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

y la Directiva (2011/65/EU) sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos mediante la aplicación de EN 50581:2012.

Representante en la UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(AÑO EN QUE SE
COMENZARÁN A COLOCAR
LAS MARCAS DE CE 2015)



21 de agosto de 2015

(Lugar y fecha de emisión)

Stephen Colclough / Representante UE

(Nombre y firma de la persona autorizada)

* Esta dirección no es la del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si precisa la dirección o el número de teléfono del Centro de Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el establecimiento en el que compró el producto.

Declaración de conformidad

Detalles del producto

Para el siguiente

Producto : Kit de carga inalámbrica

Modelo(s) : EP-TN920

C E 0678

Declaración y estándares aplicables

Por la presente declaramos que el producto mencionado anteriormente cumple con todos los requisitos básicos descritos en la Directiva (1999/5/EC) para R&TTE, en aplicación de:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

y la Directiva (2011/65/EU) sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos mediante la aplicación de EN 50581:2012.

Representante en la UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(AÑO EN QUE SE
COMENZARÁN A COLOCAR
LAS MARCAS DE CE 2015)



21 de agosto de 2015

(Lugar y fecha de emisión)

Stephen Colclough / Representante UE

(Nombre y firma de la persona autorizada)

* Esta dirección no es la del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si precisa la dirección o el número de teléfono del Centro de Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el establecimiento en el que compró el producto.

Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, trasladada a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Este manual se encuentra protegido por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de este manual de ningún modo o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo fotocopias, grabaciones o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, sin el permiso previo por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics.
- Las demás marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

Fontos tudnivalók

Kérjük, hogy a biztonságos és helyes használat érdekében a készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

- A képek az adott termék esetében eltérhetnek. A tartalom előzetes értesítés nélkül változhat.
- A vezeték nélküli akkumulátoros hátlap használata előtt győződjön meg róla, hogy a mobilkészülék, amelyhez használni kívánja, kompatibilis ezzel a vezeték nélküli töltőcsomaggal.
- A jelen kézikönyv tartalma az EP-TG928 vezeték nélküli akkumulátoros hátlap on és a Galaxy S6 edge+ modellen alapul.

Az utasításban szereplő jelölések



Figyelmeztetés: olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek az Ön vagy mások sérülését okozhatják



Vigyázat: olyan helyzetek, amelyek a készülék vagy más eszközök károsodását okozhatják



Megjegyzés: jegyzetek, használati tanácsok és kiegészítő információk

Kezdeti lépések

Az értékesítési doboz tartalma

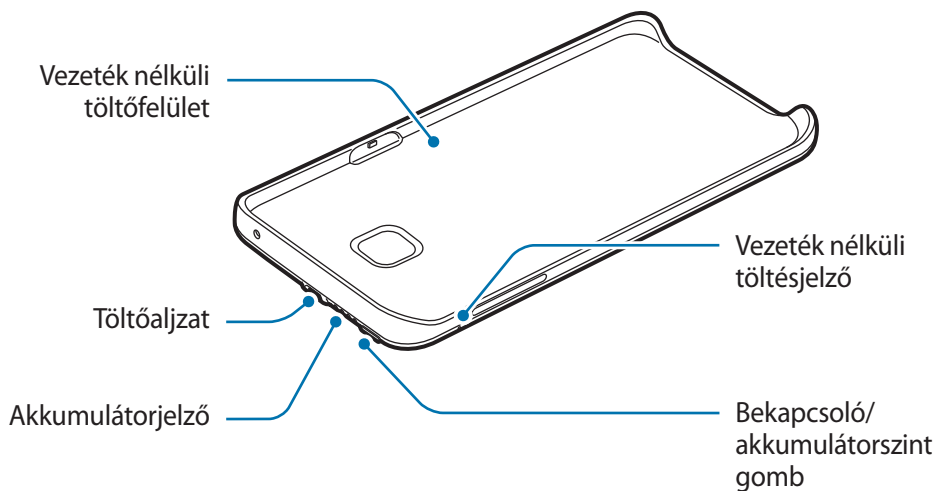
Ellenőrizze, hogy a termék doboza tartalmazza-e a következő elemeket:

- Vezeték nélküli akkumulátoros hátlap
- Rövid kezelési útmutató



- A készülékhez kapott kiegészítők és a rendelkezésre álló tartozékok régióként és szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.
- A mellékelt tartozékok kifejezetten a készülékhez lettek tervezve, és más készülékekkel nem kompatibilisek.
- A megjelenés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- További tartozékokat a Samsung helyi forgalmazójától vásárolhat. Vásárlás előtt győződjön meg róla, hogy azok kompatibilisek a készülékkel.
- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott kiegészítőket használjon. A jóvá nem hagyott tartozékok használata során olyan teljesítmény romlás és meghibásodások történhetnek, amelyekre nem vonatkozik a garancia.
- Az elérhető kiegészítők listája változhat, és teljes mértékben a gyártó cégektől függ. Az elérhető kiegészítőkkal kapcsolatos további információkért tekintse meg a Samsung honlapját.

A készülék elrendezése



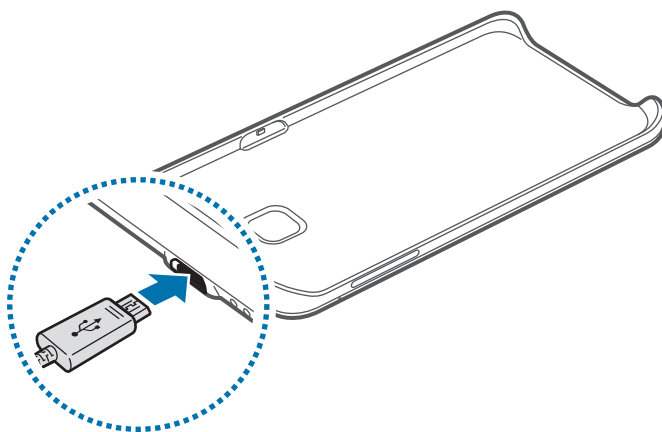
A vezeték nélküli akkumulátoros hátlap töltése

Az első használatot megelőzően töltsse fel az akkumulátort a töltő segítségével.



A készülékhez kizárólag a Samsung által jóváhagyott töltőket és kábeleket használjon. A nem megfelelő töltők és kábelek használata a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap robbanását vagy a billentyűzet sérülését okozhatja.

- 1 Csatlakoztassa a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap ot töltőhöz.



A töltő helytelen csatlakoztatása a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap súlyos sérülését okozhatja. A helytelen használatból eredő károkra a garancia nem terjed ki.

2 Amikor teljesen feltöltődött, csatlakoztassa le a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap ot a töltőről.



Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki a töltőt. A töltőnek nincs bekapcsológombja, ezért energiatakarékossági okokból az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni az elektromos csatlakozóból. Használat során a töltőnek a fali aljzat közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie.

Töltési tippek és elővigyázatossági intézkedések az akkumulátorral kapcsolatban

- Töltőt külön lehet beszerezni.
- A töltő a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap ot és egy mobilkészüléket egyszerre is képes feltölteni, ha mindkettő csatlakoztatva van, de ekkor a töltés tovább tarthat.
- Töltés közben a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap felforrósodhat. Ez normális jelenség, és nincs hatással a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap élettartamára vagy teljesítményére. Amennyiben az akkumulátor a szokásosnál jobban felmelegszik, a töltő megszakíthatja a töltési műveletet.
- Ha a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap nem töltődik megfelelően, vigye el a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap ot és a töltőt egy Samsung-márkaszervizbe.

Az akkumulátor állapotának ellenőrzése

A vezeték nélküli akkumulátoros hátlap töltése közben az akkumulátorjelző a töltés állapotának megfelelően villog.

Töltési állapot	Akkumulátorjelző állapota
100%	Négy jelzőfény világít
75-99%	Három jelzőfény világít, egy jelzőfény villog
50-75%	Két jelzőfény világít, egy jelzőfény villog
25-50%	Egy jelzőfény világít, egy jelzőfény villog
0-25%	Egy jelzőfény villog



Ha a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap rendkívüli melegnek vagy hidegnek van kitéve, vagy hiba történik, a négy jelzőfény villogni kezd. Válassza le a töltőt a vezeték nélküli akkumulátoros hátlapról, majd csatlakoztassa újra őket.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez nyomja meg az Akkumulátorszint gombot.

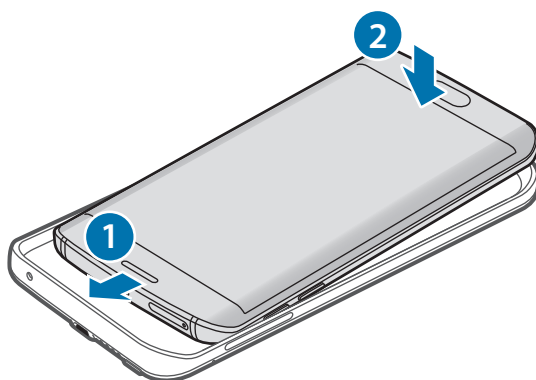
Az akkumulátorjelző állapota jelzi a fennmaradó akkumulátortöltöttséget.

Fennmaradó akkumulátortöltöttség	Akkumulátorjelző állapota
75-100%	Négy jelzőfény világít
50-75%	Három jelzőfény világít
25-50%	Két jelzőfény világít
5-25%	Egy jelzőfény világít
5%-nál kevesebb	Egy jelzőfény villog

A vezeték nélküli akkumulátoros hátlap használata

A mobilkészülék töltése

- 1 Helyezze a mobilkészüléket a vezeték nélküli akkumulátoros hátlapba.



- 2 Nyomja meg a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap Bekapcsológombját.

Megkezdődik a vezeték nélküli töltés.

A vezeték nélküli töltés kikapcsolásához nyomja meg hosszan a Bekapcsológombot. A vezeték nélküli töltés újbóli bekapcsolásához nyomja meg a Bekapcsológombot.

- 3 Amikor a mobilkészülék teljesen feltöltött, válassza le a vezeték nélküli akkumulátoros hátlapot.



- A vezeték nélküli akkumulátoros hátlap és a mobilkészülék töltés közben a nagy energiateljesítmény miatt rezeghetnek.
- Ne helyezzen semmit a mobilkészülék és a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap közé. Ha mégis így tesz, az megakadályozhatja a mobilkészülék megfelelő töltését.
- Ha olyan helyen használja a vezeték nélküli akkumulátoros hátlapot, ahol gyenge a térerő, előfordulhat, hogy a mobilkészülék lekapcsolódik a hálózatról.
- A vezeték nélküli töltés funkció nem használható, ha töltőt csatlakoztat a mobilkészülékhez vezeték nélküli töltés közben.
- A mobilkészülék töltése közben a mobilkészülék bizonyos funkciói, például a Near Field Communication (NFC), a Magnetic Secure Transmission (MST) és a pulzusmérő (HRM) nem használhatók.

A vezeték nélküli töltés állapotának ellenőrzése

A mobilkészülék töltésének állapota megállapítható a vezeték nélküli töltésjelző alapján.

Szín	Vezeték nélküli töltés állapota
Kék → zöld	Készenléti módban
Kék	Töltés közben
Zöld	Teljesen feltöltött állapotban
Villogó kék	Ha a töltés nem megfelelően történik, általános hiba miatt
Ki	Ha a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap ki van kapcsolva, vagy ha a mobilkészülék nem csatlakozik a vezeték nélküli akkumulátoros hátlaphoz



- Ha a mobilkészülék nem töltődik a vezeték nélküli akkumulátoros hátlaphoz való csatlakoztatást követően, kapcsolja ki a mobilkészüléket, majd kapcsolja be újra.
- A vezeték nélküli akkumulátoros hátlap egy kiegészítő külső akkumulátor. Lehetséges, hogy egyes mobilkészülékeket nem tud teljesen feltölteni.
- Ha a vezeték nélküli akkumulátoros hátlap és a mobilkészülék rendkívüli melegen vagy hidegnek van kitéve, vagy hiba történik, a vezeték nélküli töltésjelző kéken villogni kezd. Válassza le a mobilkészüléket a vezeték nélküli akkumulátoros hátlapról, majd csatlakoztassa újra őket.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék részletei

Termék : Vezeték nélküli akkumulátoros hátlap

Típus(ok) : EP-TG928

C € 0678

Alkalmazható tanúsítványok

A lenti dokumentum igazolja, hogy a készülék teljes egészében kompatibilis az R&TTE irányelvekkel (1999/5/EC) és az abban foglalt kritériumokkal.

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

továbbá az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvben foglaltaknak és az EN 50581:2012 szabványnak.

Európai képviselő

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(A CE ELŐTAG
HASZNÁLATÁNAK
MEGKEZDÉSÉNEK ÉVE 2015)



2015. augusztus 21.

Stephen Colclough / Európai képviselő

(A nyilatkozattétel helye és kelte) (A képviselőre jogosult személy(ek) neve, beosztása cégszerű aláírás)

* Ez nem a Samsung Szervíz Központ címe. A Samsung Szervíz Központ telefonszámát vagy címét a garancia jegyen találja vagy a terméket eladó kereskedőtől tudhatja meg.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék részletei

Termék : Vezeték nélküli akkumulátoros hátlap

Típus(ok) : EP-TN920

C € 0678

Alkalmazható tanúsítványok

A lenti dokumentum igazolja, hogy a készülék teljes egészében kompatibilis az R&TTE irányelvekkel (1999/5/EC) és az abban foglalt kritériumokkal.

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

továbbá az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvben foglaltaknak és az EN 50581:2012 szabványnak.

Európai képviselő

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(A CE ELŐTAG
HASZNÁLATÁNAK
MEGKEZDÉSÉNEK ÉVE 2015)



2015. augusztus 21.

Stephen Colclough / Európai képviselő

(A nyilatkozattétel helye és kelte) (A képviselőre jogosult személy(ek) neve, beosztása cégszerű aláírás)

* Ez nem a Samsung Szervíz Központ címe. A Samsung Szervíz Központ telefonszámát vagy címét a garancia jegyen találja vagy a terméket eladó kereskedőtől tudhatja meg.

Szerzői jog

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Ezt az útmutatót nemzetközi szerzői jogi törvények védik.

A Samsung Electronics előzetes írásbeli engedélye nélkül a használati útmutató egyetlen része sem reprodukálható, terjeszthető, fordítható le vagy küldhető el semmilyen formában és semmilyen elektronikus vagy mechanikus eszközzel, beleértve a fénymásolást, a hangfelvételt, a különféle adattároló eszközökön való tárolást és az azokról történő lekérést.

Védjegyek

- A SAMSUNG név és a SAMSUNG embléma a Samsung Electronics bejegyzett védjegye.
- Az összes többi védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Przeczytaj najpierw

Aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z tego urządzenia, należy uważnie przeczytać tę instrukcję.

- Ilustracje użyte w niniejszej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Treść może ulec zmianie bez powiadomienia.
- Przed użyciem ładowarki bezprzewodowej należy upewnić się, że urządzenie przenośne, do którego ładowarka przenośna ma być podłączona, jest z nią zgodne.
- Zawartość tej instrukcji dotyczy ładowarki bezprzewodowej EP-TG928 i modelu Galaxy S6 edge+.

Ikony pomocnicze



Ostrzeżenie: sytuacje, które mogą doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika lub innych osób.



Przestroga: sytuacje, które mogą doprowadzić do uszkodzeń urządzenia lub innego sprzętu.



Uwaga: uwagi, wskazówki użycia lub dodatkowe informacje.

Wprowadzenie

Zawartość opakowania

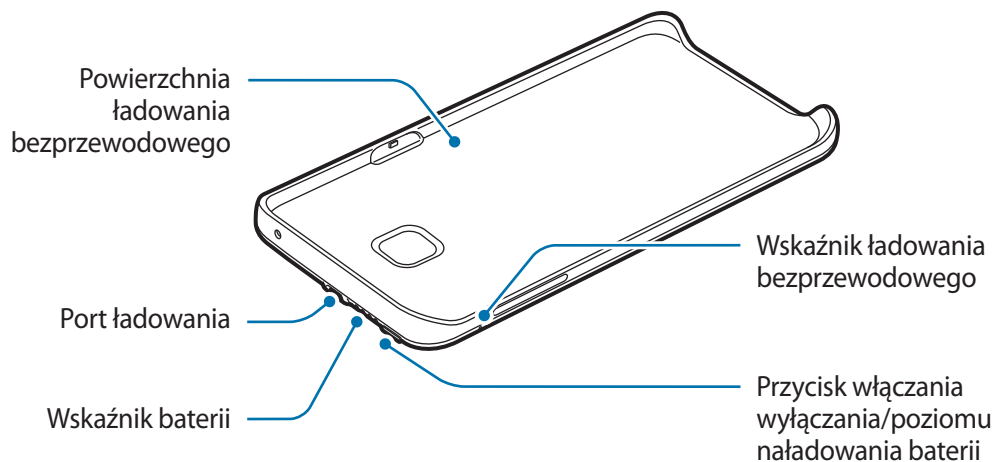
Należy sprawdzić, czy pudełko z produktem zawiera następujące elementy:

- Ładowarka bezprzewodowa
- Instrukcja obsługi



- Elementy dostarczane wraz z urządzeniem i wszelkie dostępne akcesoria mogą się różnić w zależności od kraju lub operatora sieci.
- Dostarczane elementy są przeznaczone do użytku wyłącznie z tym urządzeniem i nie są zgodne z innymi urządzeniami.
- Wygląd i dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.
- Można kupić dodatkowe akcesoria od lokalnego sprzedawcy firmy Samsung. Przed zakupem upewnij się, że są zgodne z danym urządzeniem.
- Używaj wyłącznie akcesoriów dopuszczonych do użytku przez firmę Samsung. Korzystanie z niezatwierdzonych akcesoriów może spowodować nieprawidłowe działanie i uszkodzenia nieobjęte gwarancją.
- Dostępność wszystkich akcesoriów może się zmienić, co zależy całkowicie od firm je produkujących. Więcej informacji o dostępnych akcesoriach można znaleźć w witrynie firmy Samsung.

Wygląd urządzenia



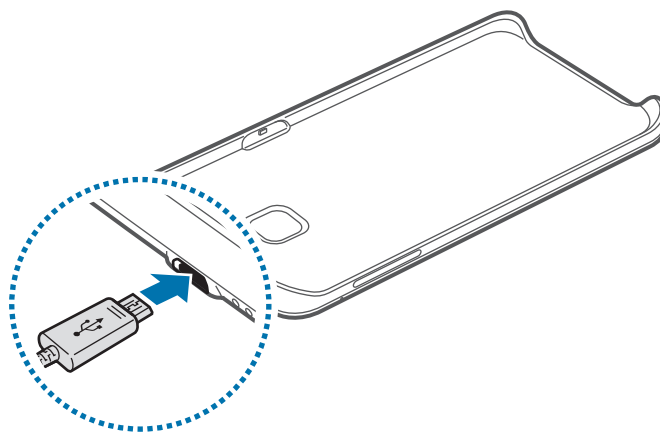
Ładowanie baterii ładowarki bezprzewodowej

Przed pierwszym użyciem naładuj baterię za pomocą ładowarki.



Należy korzystać wyłącznie z ładowarek i kabli zatwierdzonych przez firmę Samsung. Używanie niezatwierdzonych ładowarek lub kabli może spowodować eksplozję baterii bądź uszkodzenie ładowarki bezprzewodowej.

- 1 Podłącz ładowarkę bezprzewodową do ładowarki.



Nieprawidłowe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie ładowarki bezprzewodowej. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.

2 Po naładowaniu baterii do pełna odłącz ładowarkę bezprzewodową od ładowarki.



Aby oszczędzać energię, ładowarka powinna być odłączona od zasilania, kiedy nie jest używana. Ładowarka nie ma przełącznika włączania / wyłączenia, dlatego dla oszczędności energii też należy odłączać ładowarkę od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używana. Podczas ładowania ładowarka powinna znajdować się w pobliżu gniazdka elektrycznego i być łatwo dostępna.

Porady i środki ostrożności dotyczące ładowania baterii

- Ładowarki są sprzedawane oddzielnie.
- Jeśli oba urządzenia są podłączone, za pomocą ładowarki można jednocześnie ładować ładowarkę bezprzewodową i urządzenie przenośne, ale ładowanie może zająć więcej czasu.
- Podczas ładowania ładowarka bezprzewodowa może się nagrzewać. Jest to normalne i nie powinno wpływać na okres eksploatacji ładowarki bezprzewodowej ani na jej sprawność. Jeśli bateria nagrzeje się mocniej niż zwykle, ładowarka może przestać ładować.
- Jeśli ładowanie ładowarki bezprzewodowej nie przebiega prawidłowo, oddaj ładowarkę bezprzewodową i ładowarkę do naprawy w centrum serwisowym firmy Samsung.

Sprawdzanie stanu baterii

Podczas ładowania przy użyciu ładowarki bezprzewodowej wskaźnik baterii będzie migać stosownie do stanu ładowania.

Stan ładowania	Stan wskaźnika baterii
100%	Włączone cztery lampki wskaźnika
75–99%	Włączone trzy lampki wskaźnika i jedna lampka wskaźnika miga
50–75%	Włączone dwie lampki wskaźnika i jedna lampka wskaźnika miga
25–50%	Włączona jedna lampka wskaźnika i jedna lampka wskaźnika miga
0–25%	Jedna lampka wskaźnika miga



Jeśli ładowarka bezprzewodowa zostanie wystawiona na działanie skrajnie wysokiej lub niskiej temperatury bądź gdy wystąpi błąd, cztery lampki wskaźnika zaczną migać. Odłącz ładowarkę od ładowarki bezprzewodowej, a następnie podłącz ją ponownie.

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Sprawdź poziom naładowania baterii, naciskając przycisk poziomu naładowania baterii.

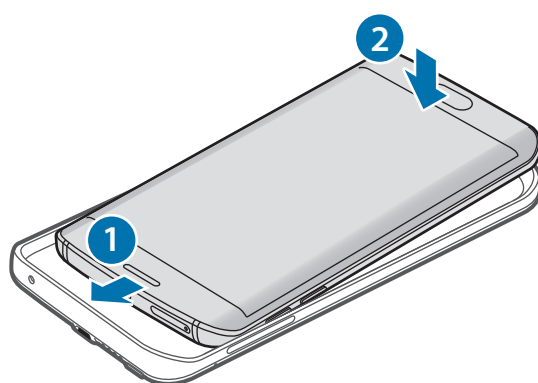
Wskaźnik baterii włączy się, wskazując aktualny poziom naładowania baterii.

Poziom naładowania baterii	Stan wskaźnika baterii
75–100%	Włączone cztery lampki wskaźnika
50–75%	Włączone trzy lampki wskaźnika
25–50%	Włączone dwie lampki wskaźnika
5–25%	Włączona jedna lampka wskaźnika
poniżej 5%	Jedna lampka wskaźnika miga

Korzystanie z ładowarki bezprzewodowej

Ładowanie urządzenia przenośnego

- 1 Włóż urządzenie przenośne do ładowarki bezprzewodowej.



- 2 Naciśnij przycisk włączania/wyłączania ładowarki bezprzewodowej.

Rozpocznie się ładowanie bezprzewodowe.

Aby wyłączyć ładowanie bezprzewodowe, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączana.

Aby ponownie włączyć ładowanie bezprzewodowe, naciśnij przycisk włączania/wyłączana.

- 3 Gdy urządzenie przenośne jest w pełni naładowane, odłącz je od ładowarki bezprzewodowej.



- Ładowarka bezprzewodowa i urządzenie przenośne mogą wibrować podczas ładowania ze względu na wysoką moc pola elektromagnetycznego.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między urządzeniem przenośnym a ładowarką bezprzewodową. Niezastosowanie się do tego zalecenia może uniemożliwić prawidłowe ładowanie urządzenia.
- W przypadku korzystania z ładowarek bezprzewodowych w obszarach ze słabym sygnałem sieciowym urządzenie bezprzewodowe może stracić połączenie z siecią.
- Funkcja ładowania bezprzewodowego będzie niedostępna, jeśli ładowarka zostanie podłączona do urządzenia przenośnego w trakcie ładowania bezprzewodowego.
- Podczas ładowania urządzenia przenośnego nie można używać niektórych jego funkcji, takich jak komunikacja bliskiego zasięgu (NFC — Near Field Communication), Magnetic Secure Transmission (MST) i pomiar tętna (HRM).

Sprawdzanie stanu ładowania bezprzewodowego

Stan ładowania urządzenia przenośnego można sprawdzić za pomocą wskaźnika ładowania bezprzewodowego.

Kolor	Stan ładowania bezprzewodowego
Niebieski → zielony	W trybie gotowości
Niebieski	Podczas ładowania
Zielony	Gdy urządzenie jest w pełni naładowane
Miga na niebiesko	Gdy ładowanie nie przebiega prawidłowo z powodu ogólnego błędu
Wył.	Gdy ładowarka bezprzewodowa jest wyłączona lub urządzenie przenośne nie jest połączone z ładowarką bezprzewodową



- Jeśli urządzenie przenośne nie jest ładowane po połączeniu z ładowarką bezprzewodową, wyłącz urządzenie przenośne i włącz je ponownie.
- Ładowarka bezprzewodowa pełni funkcję pomocniczej baterii zewnętrznej. Może ono nie być w stanie w pełni naładować niektórych urządzeń przenośnych.
- Jeśli ładowarka bezprzewodowa i urządzenie zostaną wystawione na działanie wyjątkowo wysokiej lub niskiej temperatury bądź gdy wystąpi błąd, wskaźnik ładowania bezprzewodowego będzie migać na niebiesko. Odłącz urządzenie przenośne od ładowarki bezprzewodowej, a następnie podłącz je ponownie.

Deklaracja zgodności

Informacje o produkcie

Dotyczy

Produkt : Etui ochronne z akumulatorem bezprzewodowym

Model(e) : EP-TG928

C € 0678

Deklaracja i odnośne normy

Niniejszym deklarujemy, że powyższy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (1999/5/WE) dzięki zastosowaniu norm:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

oraz jest zgodny z dyrektywą w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (2011/65/UE) poprzez zastosowanie normy EN 50581:2012.

Przedstawiciel w UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ROK, W KTÓRYM ROZPOCZĘTO
UMIESZCZANIE OZNAKOWANIA
CE 2015)



21 sierpnia 2015

(miejsce i data wystawienia)

Stephen Colclough / Przedstawiciel EU

(nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

* To nie jest adres Centrum Serwisowego firmy Samsung. Aby uzyskać adres lub numer telefonu Centrum Serwisowego firmy Samsung, należy zapoznać się z treścią karty gwarancyjnej lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Deklaracja zgodności

Informacje o produkcie

Dotyczy

Produkt : Etui ochronne z akumulatorem bezprzewodowym

Model(e) : EP-TN920

C € 0678

Deklaracja i odnośne normy

Niniejszym deklarujemy, że powyższy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (1999/5/WE) dzięki zastosowaniu norm:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

oraz jest zgodny z dyrektywą w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (2011/65/UE) poprzez zastosowanie normy EN 50581:2012.

Przedstawiciel w UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ROK, W KTÓRYM ROZPOCZĘTO
UMIESZCZANIE OZNAKOWANIA
CE 2015)



21 sierpnia 2015

(miejsce i data wystawienia)

Stephen Colclough / Przedstawiciel EU

(nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

* To nie jest adres Centrum Serwisowego firmy Samsung. Aby uzyskać adres lub numer telefonu Centrum Serwisowego firmy Samsung, należy zapoznać się z treścią karty gwarancyjnej lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

W zależności od kraju i operatora, karty SIM, urządzenie i akcesoria mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

Prawa autorskie

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Niniejsza instrukcja jest chroniona na mocy międzynarodowych praw autorskich.

Żadna część niniejszej instrukcji nie może być reprodukowana, dystrybuowana, tłumaczona ani przesyłana w jakiegokolwiek formie ani za pomocą jakichkolwiek środków elektronicznych lub mechanicznych, w tym kopiowana, nagrywana lub przechowywana w jakimkolwiek systemie archiwizacyjnym bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Samsung Electronics.

Znaki towarowe

- SAMSUNG i logo SAMSUNG są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Samsung Electronics.
- Wszystkie inne znaki towarowe i prawa autorskie należą do ich właścicieli.

Citiți mai întâi aceste informații

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.

- Imaginile pot diferi, ca aspect, față de produsul efectiv. Conținutul poate fi modificat fără notificare prealabilă.
- Înainte de a utiliza capacul de protecție cu încărcare wireless, asigurați-vă că dispozitivul mobil la care doriți să-l conectați este compatibil cu aceasta.
- Conținutul acestui manual are la bază modelul capacului de încărcare wireless EP-TG928 și modelul Galaxy S6 edge+.

Pictograme pentru instrucțiuni



Avertisment: Situații care pot cauza vătămări dvs. sau altor persoane



Atenție: Situații care v-ar putea deteriora dispozitivul sau alte echipamente



Aviz: Note, sfaturi de utilizare și informații suplimentare

Noțiuni de bază

Conținut pachet

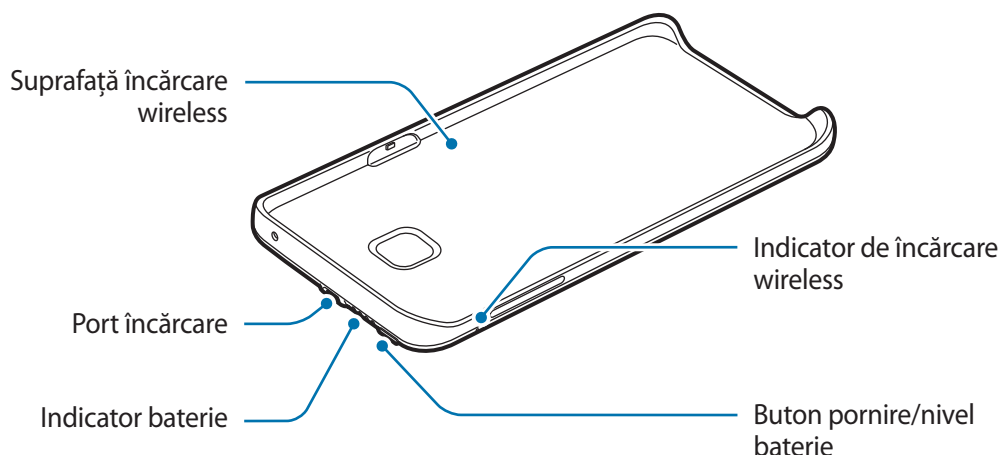
Verificați dacă în cutia produsului există următoarele articole:

- Capac de încărcare wireless
- Ghid de pornire rapidă



- Articolele furnizate împreună cu dispozitivul și accesoriile disponibile pot varia în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii.
- Articolele furnizate sunt proiectate numai pentru acest dispozitiv și pot să nu fie compatibile cu alte dispozitive.
- Aspectul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.
- Puteți achiziționa accesorii suplimentare de la distribuitorul Samsung local. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu dispozitivul înainte de achiziționare.
- Utilizați doar accesorii aprobate de Samsung. Utilizarea accesoriilor neaprobate poate provoca probleme de performanță și funcționări defectuoase care nu sunt acoperite de garanție.
- Disponibilitatea tuturor accesoriilor este supusă modificării în funcție de companiile producătoare. Pentru mai multe informații despre accesorii disponibile, consultați site-ul web Samsung.

Aspectul dispozitivului



Încărcarea capacului de încărcare wireless

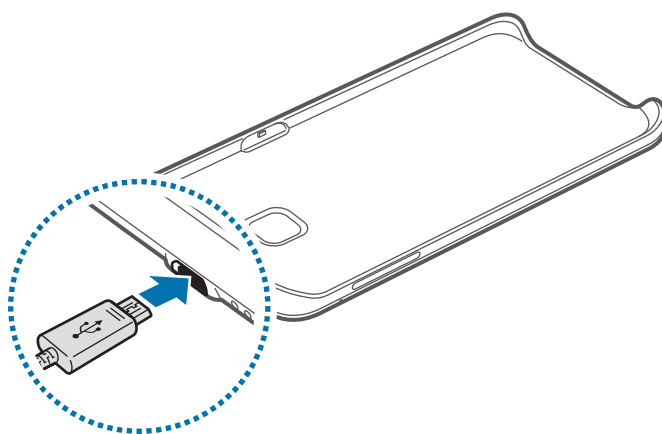
Folosiți încărcătorul pentru a încărca bateria înainte de a-l utiliza pentru prima dată.



Utilizați numai încărcătoare și cabluri aprobate de Samsung. Încărcătoarele sau cablurile neomologate pot cauza explozia bateriei sau deteriorarea capacului de încărcare wireless.

1

Conectați capacul de încărcare wireless la un încărcător.



Conectarea necorespunzătoare a încărcătorului poate cauza deteriorarea gravă a capacului de încărcare wireless. Deteriorările cauzate de utilizarea incorectă nu sunt acoperite de garanție.

2 După încărcarea completă, deconectați capacul de încărcare wireless de la încărcător.



Pentru a economisi energie scoateți din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are un comutator de pornire, astfel încât trebuie să-l deconectați de la priza electrică atunci când nu este utilizat, pentru a evita consumul de energie electrică. Încărcătorul trebuie să rămână aproape de priza electrică și să fie accesibil cu ușurință în timpul încărcării.

Sfaturi și precauții privind încărcarea bateriei

- Încărcătoarele se vând separat.
- Încărcătorul poate încărca simultan capacul de încărcare wireless și un dispozitiv mobil atunci când ambele sunt conectate, dar încărcarea poate dura mai mult.
- În timpul încărcării, capacul de încărcare wireless se poate încălzi. Acest lucru este normal și n-ar trebui să afecteze durata de viață sau performanța capacului de încărcare wireless. Dacă bateria se încălzește mai mult decât în mod normal, este posibil ca încărcătorul să se oprească din încărcat.
- În cazul în care capacul de încărcare wireless nu se încarcă corespunzător, duceți capacul de încărcare wireless și încărcătorul la un Centru de service Samsung.

Verificarea stării bateriei

În timp ce capacul de încărcare wireless se încarcă, indicatorul bateriei va licări în funcție de starea de încărcare.

Stare de încărcare	Stare indicator baterie
100%	Se aprind patru indicatoare luminoase
75–99%	Se aprind trei indicatoare luminoase și un al patrulea clipește
50–75%	Se aprind două indicatoare luminoase și un al treilea clipește
25–50%	Se aprinde un singur indicator luminos și un altul clipește
0–25%	Un indicator luminos clipește



Dacă capacul de încărcare wireless este expus la temperaturi pozitive sau negative extreme sau dacă apare o eroare, vor licări patru lumini indicatoare. Deconectați încărcătorul de la capacul de încărcare wireless și apoi reconectați-le.

Verificarea nivelului bateriei rămase

Verificați energia rămasă a bateriei apăsând pe butonul Nivel baterie.

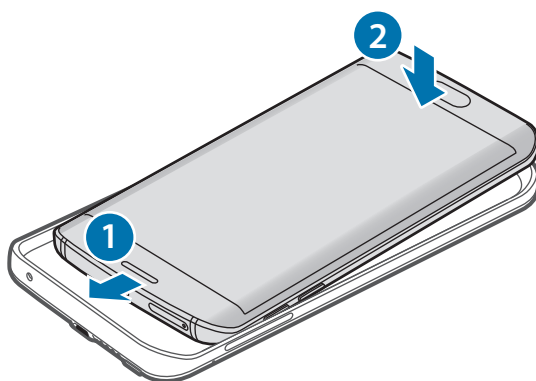
Indicatorul bateriei se activează în funcție de energia rămasă a bateriei.

Energie rămasă în baterie	Stare indicator baterie
75–100%	Se aprind patru indicatoare luminoase
50–75%	Se aprind trei indicatoare luminoase
25–50%	Se aprind două indicatoare luminoase
5–25%	Se aprinde un singur indicator luminos
mai puțin de 5%	Un indicator luminos clipește

Utilizarea capacului de încărcare wireless

Încărcarea dispozitivului mobil

- 1 Introduceți dispozitivul mobil în capacul de încărcare wireless.



- 2 Apăsați pe butonul Pornire al capacului de încărcare wireless.

Va începe încărcarea wireless.

Pentru a dezactiva încărcarea wireless, țineți apăsat butonul Pornire. Pentru a activa din nou încărcarea wireless, apăsați butonul Pornire.

- 3 Când dispozitivul mobil s-a încărcat complet, deconectați-l din capacul de încărcare wireless.



- Capacul de încărcare wireless și dispozitivul mobil pot vibra în timpul încărcării din cauza frecvenței de înaltă putere.
- Nu așezați obiecte între dispozitivul mobil și capacul de încărcare wireless. Acționând astfel, dispozitivul mobil nu se poate încărca corespunzător.
- Dacă folosiți capacul de încărcare wireless în zone cu semnal de rețea slab, dispozitivul dvs. mobil poate pierde recepția rețelei.
- Dacă conectați un încărcător la dispozitivul mobil în timpul încărcării wireless, caracteristica de încărcare wireless va deveni indisponibilă.
- În timp ce dispozitivul mobil se încarcă, nu puteți folosi unele caracteristici ale dispozitivului mobil, ca de exemplu Near Field Communication (NFC), Magnetic Secure Transmission (MST), și Măsurare puls (HRM).

Verificarea stării de încărcare wireless

Puteți verifica starea de încărcare a dispozitivului mobil prin intermediul indicatorului de încărcare wireless.

Culoare	Stare de încărcare wireless
Albastru → Verde	Atunci când este în modul Standby
Albastru	Atunci când încarcă
Verde	Atunci când este încărcat complet
Clipire în albastru	Atunci când nu se încarcă corespunzător din cauza unei erori generale
Oprit	Atunci când capacul de încărcare wireless este oprit sau atunci când dispozitivul mobil este deconectat de la capacul de încărcare wireless.



- Dacă dispozitivul mobil nu se încarcă după ce a fost conectat la capacul de încărcare wireless, opriți dispozitivul mobil și apoi porniți-l din nou.
- Capacul de încărcare wireless este o baterie externă auxiliară. Este posibil să nu încarce complet anumite dispozitive mobile.
- Dacă capacul de încărcare wireless și dispozitivul mobil sunt expuse la temperaturi pozitive sau negative extreme sau dacă apare o eroare, indicatorul de încărcare wireless va clipi în albastru. Deconectați dispozitivul mobil de la capacul de încărcare wireless, și apoi reconectați-le.

Declarație de conformitate

Datele produsului

Pentru următoarele

Produs: Capac pentru încărcare wireless

Model: EP-TG928

C E 0678

Declarație și standarde aplicabile

Prin prezenta, declarăm că produsul de mai sus este conform cu cerințele esențiale ale Directivei privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații (1999/5/CE) prin aplicarea:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

și cu Directiva (2011/65/UE) privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice prin aplicarea EN 50581:2012.

Reprezentant în UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(AN ÎNCEPERE
APLICARE MARCĂ
CE 2015)



21 august 2015

(Locul și data eliberării)

Stephen Colclough / Reprezentant UE

(Numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Declarație de conformitate

Datele produsului

Pentru următoarele

Produs: Capac pentru încărcare wireless

Model: EP-TN920

C E 0678

Declarație și standarde aplicabile

Prin prezenta, declarăm că produsul de mai sus este conform cu cerințele esențiale ale Directivei privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații (1999/5/CE) prin aplicarea:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

și cu Directiva (2011/65/UE) privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice prin aplicarea EN 50581:2012.

Reprezentant în UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(AN ÎNCEPERE
APLICARE MARCĂ
CE 2015)



21 august 2015

(Locul și data eliberării)

Stephen Colclough / Reprezentant UE

(Numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Drepturi de autor

Drepturi de autor © 2015 Samsung Electronics

Acest manual este protejat în virtutea legislației internaționale privind drepturile de autor.

Nicio parte a acestui manual nu poate fi reprodusă, distribuită, tradusă sau transmisă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau stocare în niciun sistem de stocare și recuperare a informațiilor, fără permisiunea prealabilă scrisă a Samsung Electronics.

Mărci comerciale

- SAMSUNG și logo-ul SAMSUNG sunt mărci comerciale înregistrate ale Samsung Electronics.
- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

Първо прочетете

Моля, прочетете това ръководство внимателно преди да използвате устройството си, за да осигурите безопасна и правилна употреба.

- Изображенията може да се различават от действителния продукт. Съдържанието подлежи на промяна без предизвестие.
- Преди да използвате пакета на безжичното зарядно устройство, се уверете, че мобилното устройство, с което искате да го свържете, е съвместимо с този пакет на безжичното зарядно устройство.
- Съдържанието на това ръководство е базирано на пакета на безжичното зарядно устройство EP-TG928 и модел Galaxy S6 edge+.

Икони за указания



Предупреждение: Ситуации, които могат да причинят наранявания на вас или на други



Внимание: Ситуации, които могат да причинят повреди на устройството ви или на друго оборудване



Бележка: Бележки, съвети за използване или допълнителна информация

Начално запознаване

Съдържание на опаковката

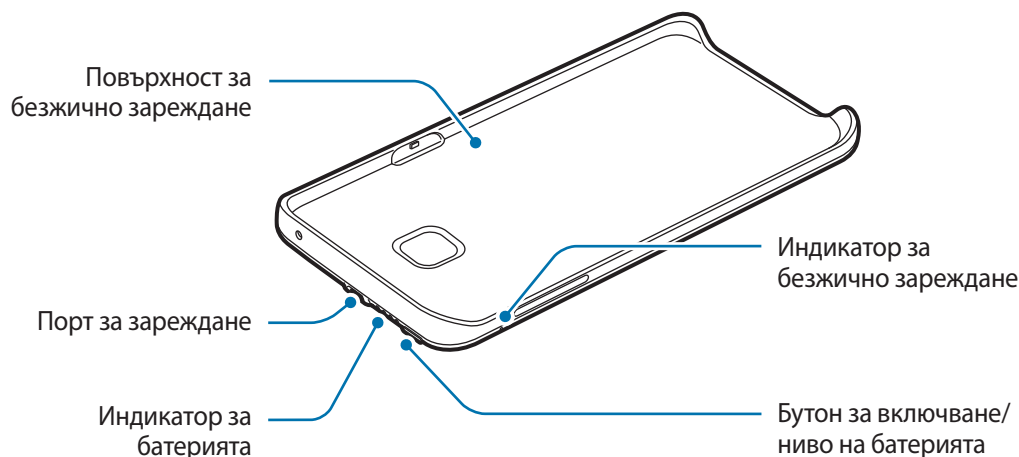
Проверете кутията на продукта за следните елементи:

- Пакет на безжичното зарядно устройство
- Кратко ръководство



- Елементите и наличните принадлежности, доставени с устройството, може да се различават в зависимост от региона или доставчика на услуги.
- Доставените елементи са предназначени само за това устройство и може да не са съвместими с други устройства.
- Външният вид и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.
- Можете да закупите допълнителни аксесоари от вашия местен продавач на Samsung. Преди закупуване се уверете, че те са съвместими с устройството.
- Използвайте само одобрени от Samsung аксесоари. Използването на неodobрени аксесоари може да причини проблеми с производителността и неизправности, които не се покриват от гаранцията.
- Наличността на всички аксесоари подлежи на промяна изцяло в зависимост от производителите. За повече информация за наличните аксесоари се обърнете към уеб сайта на Samsung.

Оформление на устройството



Зареждане на пакета на безжичното зарядно устройство

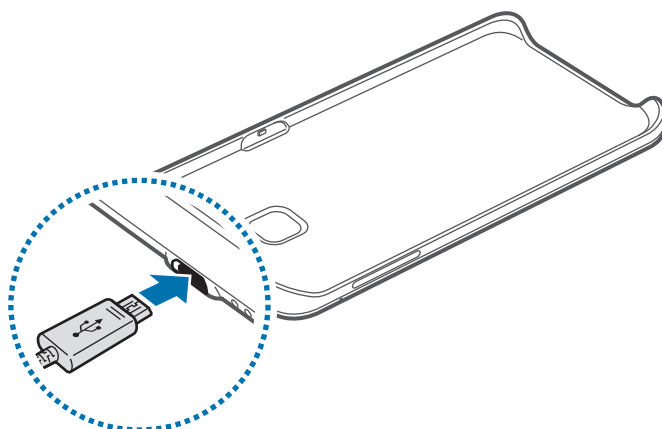
Използвайте зарядното устройство, за да заредите батерията, преди да го използвате за пръв път.



Използвайте само одобрени от Samsung зарядни устройства и кабели. Неодобрените зарядни устройства или кабели може да причинят експлодиране на батерията или повреда на пакета на безжичното зарядно устройство.

1

Свържете пакета на безжичното зарядно устройство към зарядно устройство.



Неправилното свързване към зарядното устройство може да причини сериозна повреда на пакета на безжичното зарядно устройство. Всякакви повреди, причинени от неправилна употреба, не се покриват от гаранцията.

- 2** След като се зареди напълно, разкачете пакета на безжичното зарядно устройство от зарядното устройство.



За да спестите енергия, извадете зарядното устройство от електрическия контакт, когато не го използвате. Зарядното устройство няма превключвател Вкл./Изкл., затова трябва да го извадите от електрическия контакт, когато не го използвате, за да не изразходвате енергия. Зарядното устройство трябва да остане близо до електрическия контакт и лесно достъпно, докато зарежда.

Съвети и предпазни мерки при зареждане на батерията

- Зарядните устройства се продават отделно.
- Зарядното устройство може едновременно да зарежда пакета на безжичното зарядно устройство и мобилно устройство, когато и двете са свързани, но зареждането може да отнеме по-дълго време.
- По време на зареждане пакетът на безжичното зарядно устройство може да загрее. Това е нормално и не би трябвало да засегне продължителността на живота или производителността на пакета на безжичното зарядно устройство. Ако батерията се нагрее повече от обичайното, зарядното устройство може да спре да зарежда.
- Ако пакетът на безжичното зарядно устройство не се зарежда правилно, отнесете пакета на безжичното зарядно устройство и зарядното устройство до сервизен център на Samsung.

Проверка на състоянието на батерията

Докато пакетът на безжичното зарядно устройство се зарежда, индикаторът за батерията ще премигва според състоянието на зареждане.

Състояние на зареждане	Състояние на индикатора за батерията
100%	Четири светещи индикаторни лампички
75 - 99%	Три светещи индикаторни лампички и една премигваща индикаторна лампичка
50 - 75%	Две светещи индикаторни лампички и една премигваща индикаторна лампичка
25 - 50%	Една светеща индикаторна лампичка и една премигваща индикаторна лампичка
0 - 25%	Една премигваща индикаторна лампичка



Ако пакетът на безжичното зарядно устройство бъде изложен на крайно високи или ниски температури или възникне грешка, ще премигват четири индикаторни лампички. Разкачете зарядното устройство от пакета на безжичното зарядно устройство и след това ги свържете отново.

Проверка на оставащия заряд на батерията

Проверете оставащия заряд на батерията, като натиснете бутона за ниво на батерията.

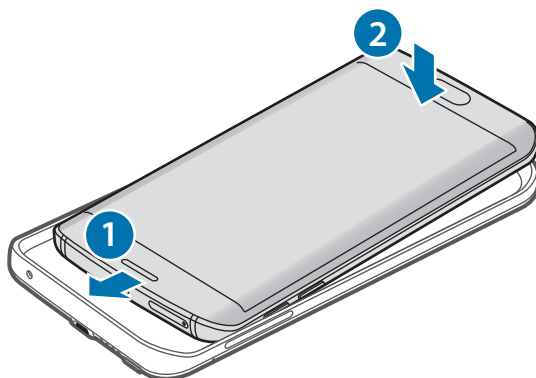
Индикаторът за батерията ще светва според оставащия заряд на батерията.

Оставащ заряд на батерията	Състояние на индикатора за батерията
75 - 100%	Четири светещи индикаторни лампички
50 - 75%	Три светещи индикаторни лампички
25 - 50%	Две светещи индикаторни лампички
5 - 25%	Една светеща индикаторна лампичка
по-малко от 5%	Една премигваща индикаторна лампичка

Използване на пакета на безжичното зарядно устройство

Зареждане на вашето мобилно устройство

- 1 Поставете мобилното устройство в пакета на безжичното зарядно устройство.



- 2 Натиснете бутона за включване на пакета на безжичното зарядно устройство.

Безжичното зареждане ще започне.

За да деактивирате безжичното зареждане, натиснете и задръжте бутона за включване. За да активирате безжичното зареждане отново, натиснете бутона за включване.

3 Когато мобилното устройство се зареди напълно, го разкачете от пакета на безжичното зарядно устройство.



- Пакетът на безжичното зарядно устройство и мобилното устройство може да вибрират по време на зареждане поради високоенергийна честота.
- Не поставяйте други предмети между мобилното устройство и пакета на безжичното зарядно устройство. Това може да не позволи на мобилното устройство да се зареди правилно.
- Ако използвате пакета на безжичното зарядно устройство на места със слаби мрежови сигнали, вашето мобилно устройство може да изгуби мрежовото покритие.
- Ако свържете зарядно устройство към мобилното устройство по време на безжично зареждане, функцията за безжично зареждане няма да е налична.
- Докато мобилното устройство се зарежда, не можете да използват някои функции на мобилното устройство, като например комуникация в близкото поле (NFC), защитено магнитно предаване (MST) и измерване на сърдечната честота (HRM).

Проверка на състоянието на безжично зареждане

Можете да проверите състоянието на зареждане на мобилното устройство чрез индикатора за безжично зареждане.

Цвят	Състояние на безжично зареждане
Син → Зелен	Когато е в режим на готовност
Син	При зареждане
Зелен	Когато е напълно заредено
Премигва в синьо	Когато не се зарежда правилно поради обща грешка
Изкл.	Когато пакетът на безжичното зарядно устройство е изключен или когато мобилното устройство не е свързано с пакета на безжичното зарядно устройство



- Ако мобилното устройство не се зарежда след свързване към пакета на безжичното зарядно устройство, изключете мобилното устройство, след което го включете отново.
- Пакетът на безжичното зарядно устройство е спомагателна външна батерия. То може да не зареди напълно някои мобилни устройства.
- Ако пакетът на безжичното зарядно устройство и мобилното устройство бъдат изложени на крайно високи или ниски температури или възникне грешка, индикаторът за безжично зареждане ще премигва в синьо. Разкачете мобилното устройство от пакета на безжичното зарядно устройство и след това ги свържете отново.

Декларация за съответствие

Информация за продукта

За следния

Продукт : Пакет на безжично зарядно устройство

Модел (и) : EP-TG928

C € 0678

Декларация и приложими стандарти

С настоящото декларираме, че горният продукт е в съответствие с основните изисквания на Директивата за R&TTE (1999/5/EO) чрез прилагане на:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

и с Директива (2011/65/EC) относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване чрез прилагане на EN 50581:2012.

Представител в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ГОДИНА, ПРЕЗ КОЯТО ДА
ЗАПОЧНЕ ПРИЛАГАНЕТО НА
"СЕ" МАРКИРОВКА - 2015)



21 август 2015 г.

(място и дата на издаване)

Stephen Colclough / Представител на ЕС

(име и подпис на упълномощеното лице)

* Това не е адресът на Центъра за обслужване на Samsung. За адреса или телефона на Центъра за обслужване на Samsung вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца на дребно, от когото сте закупили продукта.

Декларация за съответствие

Информация за продукта

За следния

Продукт : Пакет на безжично зарядно устройство

Модел (и) : EP-TN920

C € 0678

Декларация и приложими стандарти

С настоящото декларираме, че горният продукт е в съответствие с основните изисквания на Директивата за R&TTE (1999/5/EO) чрез прилагане на:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

и с Директива (2011/65/EC) относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване чрез прилагане на EN 50581:2012.

Представител в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ГОДИНА, ПРЕЗ КОЯТО ДА
ЗАПОЧНЕ ПРИЛАГАНЕТО НА
"СЕ" МАРКИРОВКА - 2015)



21 август 2015 г.

(място и дата на издаване)

Stephen Colclough / Представител на ЕС

(име и подпис на упълномощеното лице)

* Това не е адресът на Центъра за обслужване на Samsung. За адреса или телефона на Центъра за обслужване на Samsung вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца на дребно, от когото сте закупили продукта.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Това ръководство е защитено от международни закони за авторски права.

Никоя част от ръководството не може да бъде възпроизвеждана, разпространявана, превеждана или прехвърляна под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, електронен или механичен, в това число фотокопиране, запис или съхранение в каквато и да е система за информационно съхранение и извличане, без предварителното разрешение на Samsung Electronics.

Търговски марки

- SAMSUNG и логото на SAMSUNG са регистрирани търговски марки на Samsung Electronics.
- Всички други търговски марки и авторски права са собственост на съответните им собственици.

Najprije pročitajte

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik kako biste osigurali sigurnu i pravilnu uporabu.

- Slike se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložen promjeni bez prethodne obavijesti.
- Prije upotrebe kućišta za bežično punjenje provjerite je li mobilni uređaj koji želite spojiti kompatibilan s tim kućištem za bežično punjenje.
- Sadržaj priručnika temelji se na kućištu za bežično punjenje EP-TG928 i modelu Galaxy S6 edge+.

Korišteni simboli



Upozorenje: situacije u kojima se vi ili druge osobe možete ozlijediti



Oprez: situacije u kojima se mogu oštetiti vaš uređaj ili druga oprema



Napomena: napomene, praktični savjeti ili dodatne informacije

Kako započeti

Sadržaj pakiranja

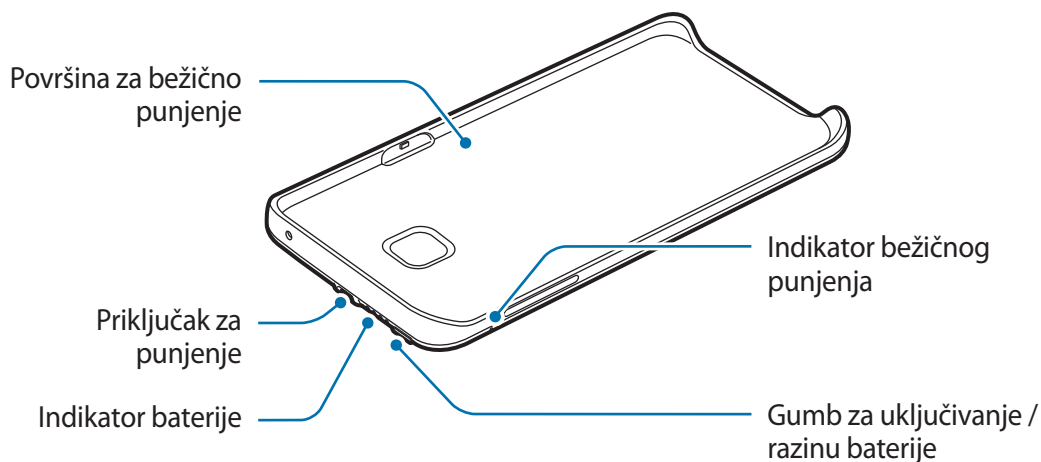
Provjerite nalaze li se u kutiji proizvoda sljedeće stavke:

- Kućište punjača za bežično punjenje
- Kratke upute



- Stavke isporučene s uređajem i sav dostupan dodatni pribor mogu se razlikovati ovisno o regiji i pružatelju usluga.
- Isporučene stavke namijenjene su isključivo ovom uređaju i ne moraju nužno biti kompatibilne s drugim uređajima.
- Izgled i specifikacije podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.
- Dodatni pribor možete nabaviti u lokalnim trgovinama Samsungovim proizvodima. Prije kupnje provjerite je li pribor kompatibilan s uređajem.
- Koristite samo pribor koji je odobrila tvrtka Samsung. Korištenje neodobrenog pribora može izazvati probleme i greške u radu koji nisu pokriveni jamstvom.
- Dostupnost cjelokupnog pribora podliježe promjenama i u potpunosti ovisi o proizvođačima. Za više informacija o dostupnom priboru pogledajte Samsungovu web-stranicu.

Prikaz uređaja



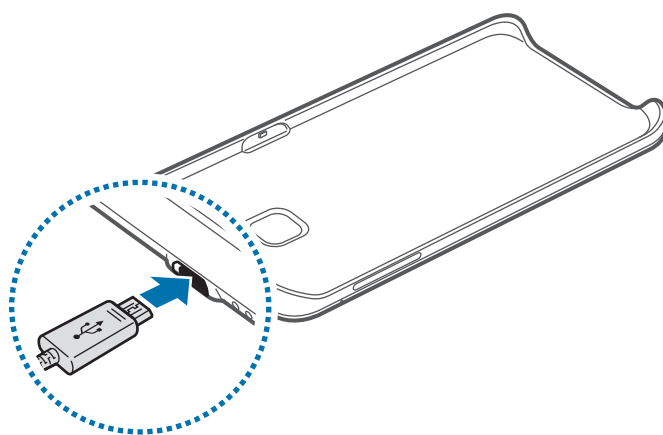
Punjenje kućišta za bežično punjenje

Upotrijebite punjač za punjenje baterije prije prve upotrebe.



Koristite samo punjače i kabele koje je odobrila tvrtka Samsung. Neodobreni punjači ili kabele mogu izazvati eksploziju baterije ili oštećenje kućišta za bežično punjenje.

1 Spojite kućište za bežično punjenje na punjač.



Neispravno priključivanje punjača može izazvati ozbiljna oštećenja na kućištu za bežično punjenje. Oštećenja izazvana pogrešnim rukovanjem nisu pokrivena jamstvom.

2 Nakon što se baterija u potpunosti napunila, isključite kućište za bežično punjenje s punjača.



Za uštedu energije, isključite punjač iz strujne utičnice kad se ne koristi. Punjač nema tipku za uključivanje, stoga kad se punjač duže vrijeme ne koristi isključite ga iz strujne utičnice kako bi se izbjeglo nepotrebno trošenje struje. Tijekom punjenja punjač treba biti blizu strujne utičnice i lako dostupan.

Savjeti i mjere opreza pri punjenju baterije

- Punjači se prodaju zasebno.
- Punjač može istovremeno puniti kućište za bežično punjenje i mobilni uređaj kad su povezani, ali bi punjenje moglo dulje trajati.
- Tijekom punjenja kućište za bežično punjenje se može zagrijati. To je normalno i ne bi trebalo utjecati na vijek trajanja kućišta za bežično punjenje ili na njegovo funkcioniranje. Ako se baterija ugrije više nego što je uobičajeno, punjač može prestati puniti.
- Ako se kućište za bežično punjenje ne puni ispravno, odnesite kućište za bežično punjenje i punjač u Samsungov servis.

Provjera stanja baterije

Dok se kućište za bežično punjenje puni, indikator baterije svijetlit će u skladu sa stanjem punjenja.

Stanje punjenja	Status indikatora baterije
100%	Četiri uključena svjetlosna indikatora
75-99%	Tri svjetlosna indikatora uključena i jedan svjetlosni indikator treperi
50-75%	Dva svjetlosna indikatora uključena i jedan svjetlosni indikator treperi
25-50%	Jedan svjetlosni indikator uključen i jedan svjetlosni indikator treperi
0-25%	Jedan svjetlosni indikator treperi.



Ako je kućište za bežično punjenje izloženo ekstremno visokim ili niskim temperaturama ili dođe do pogreške, treperit će četiri svjetlosna indikatora. Odspojite punjač s kućišta za bežično punjenje i zatim ih ponovno spojite.

Provjera preostalog punjenja baterije

Provjerite stanje baterije pritiskom na gumb za stanje baterije.

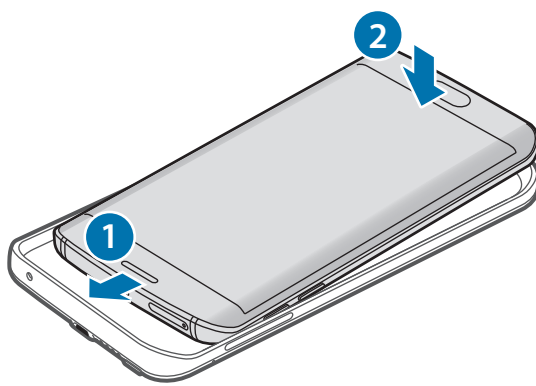
Indikatori baterije aktivirat će se ovisno o stanju baterije.

Stanje baterije	Status indikatora baterije
75-100%	Četiri uključena svjetlosna indikatora
50-75%	Tri uključena svjetlosna indikatora
25-50%	Dva uključena svjetlosna indikatora
5-25%	Jedan uključeni svjetlosni indikator
manje od 5%	Jedan svjetlosni indikator treperi

Upotreba kućišta za bežično punjenje

Punjenje mobilnog uređaja

- 1 Umetnite mobilni uređaj u kućište za bežično punjenje.



- 2 Pritisnite gumb za uključivanje na kućištu za bežično punjenje.

Započet će bežično punjenje.

Za onemogućivanje bežičnog punjenja pritisnite i držite gumb za uključivanje. Za ponovnu aktivaciju bežičnog punjenja pritisnite gumb za uključivanje.

- 3 Kad se mobilni uređaj potpuno napuni, skinite ga s kućišta za bežično punjenje.



- Kućište za bežično napajanje i mobilni uređaj mogu vibrirati za vrijeme punjenja zbog visoke frekvencije.
- Između mobilnog uređaja i kućišta za bežično punjenje nemojte stavljati nikakve predmete. Time biste mogli onemogućiti pravilno punjenje mobilnog uređaja.
- Ako upotrebljavate kućište za bežično punjenje na područjima sa slabim mrežnim signalima, vaš mobilni uređaj mogao bi izgubiti prijam mreže.
- Ako spojite punjač na mobilni uređaj tijekom bežičnog punjenja, funkcija bežičnog punjenja bit će nedostupna.
- Tijekom punjenja mobilnog uređaja ne možete upotrebljavati neke opcije mobilnog uređaja kao što je komunikacija bliskog polja (NFC), magnetski sigurni prijenos (MST) i mjerenje brzine otkucaja srca (HRM).

Provjera statusa bežičnog punjenja

Status punjenja svojeg mobilnog uređaja možete provjeriti s pomoću indikatora bežičnog punjenja.

Boja	Status bežičnog punjenja
Plavo → Zeleno	Kada je uređaj u načinu mirovanja
Plava	Tijekom punjenja
Zelena	Kad je uređaj potpuno napunjen
Treperenje plavo	Kada se uređaj ne puni zbog greške
Isključeno	Kada je kućište za bežično punjenje isključeno ili kad je mobilni uređaj odspojen s kućišta za bežično punjenje



- Ako se mobilni uređaj ne puni nakon spajanja na kućište za bežično punjenje, isključite mobilni uređaj i zatim ga ponovno uključite.
- Kućište za bežično punjenje jest pomoćna vanjska baterija. Neke mobilne uređaje možda neće u potpunosti napuniti.
- Ako su kućište za bežično punjenje i mobilni uređaj izloženi ekstremno visokim ili niskim temperaturama ili dođe do pogreške, indikator bežičnog punjenja svijetlit će plavo. Odspojite mobilni uređaj s kućišta za bežično punjenje i zatim ih ponovno spojite.

Izjava o sukladnosti

Pojedinosti o proizvodu

Za sljedeći

Proizvod : WIRELESS CHARGER Battery Pack

Model(i) : EP-TG928

C € 0678

Izjava i primjenjivi standardi

Ovdje izjavljujemo da je gorenavedeni proizvod sukladan osnovnim zahtjevima Direktive R&TTE (1999/5/EZ) primjenom sljedećih skupova standarda:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

te Direktive (2011/65/EU) o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima primjenom EN 50581:2012.

Predstavnik u EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(GODINA POČETKA
STAVLJANJA
CE OZNAKA 2015.)



21. kolovoza 2015.

(mjesto i datum izdavanja)

Stephen Colclough / Predstavnik EU

(ime i potpis ovlaštene osobe)

* To nije adresa Samsungova servisnog centra. Adresu ili telefonski broj Samsungova servisnog centra potražite na jamstvenoj kartici ili se obratite maloprodajnoj tvrtki od koje ste kupili proizvod.

Izjava o sukladnosti

Pojedinosti o proizvodu

Za sljedeći

Proizvod : WIRELESS CHARGER Battery Pack

Model(i) : EP-TN920

C € 0678

Izjava i primjenjivi standardi

Ovdje izjavljujemo da je gorenavedeni proizvod sukladan osnovnim zahtjevima Direktive R&TTE (1999/5/EZ) primjenom sljedećih skupova standarda:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

te Direktive (2011/65/EU) o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima primjenom EN 50581:2012.

Predstavnik u EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(GODINA POČETKA
STAVLJANJA
CE OZNAKA 2015.)



21. kolovoza 2015.

(mjesto i datum izdavanja)

Stephen Colclough / Predstavnik EU

(ime i potpis ovlaštene osobe)

* To nije adresa Samsungova servisnog centra. Adresu ili telefonski broj Samsungova servisnog centra potražite na jamstvenoj kartici ili se obratite maloprodajnoj tvrtki od koje ste kupili proizvod.

Autorsko pravo

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Ovaj je priručnik zaštićen međunarodnim zakonima o zaštiti autorskih prava.

Niti jedan dio ovog priručnika ne smije se reproducirati, distribuirati, prevoditi ili prenositi u bilo kojem obliku, ni na koji način, elektronički ili mehanički, uključujući fotokopiranje, snimanje ili pohranjivanje na bilo kojem mediju za pohranu informacije i sustavu dohvata podataka, bez prethodnog pisanog dopuštenja Samsung Electronicsa.

Zaštitni znakovi

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Samsung Electronics.
- Svi su ostali zaštitni znakovi i autorska prava vlasništvo svojih odgovarajućih vlasnika.

Prvo pročitajte

Pre nego što počnete da koristite uređaj pročitajte ovo uputstvo kako biste bili sigurni da ga koristite na bezbedan i ispravan način.

- Slike mogu odstupati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložen promenama bez prethodnog obaveštenja.
- Pre korišćenja pakovanja bežičnog punjača, uverite se da je mobilni uređaj na koji želite da se povežete kompatibilan sa ovim pakovanjem bežičnog punjača.
- Sadržaj ovog priručnika zasnovan je na pakovanju bežičnog punjača EP-TG928 i Galaxy S6 edge+ modelu.

Ikonice sa uputstvima



Upozorenje: Situacije koje mogu kod vas ili drugih da izazovu telesne povrede



Oprez: Situacije koje mogu da izazovu oštećenja na vašem uređaju ili drugoj opremi



Obaveštenje: Napomene, saveti za korišćenje ili dodatne informacije

Prvi koraci

Sadržaj pakovanja

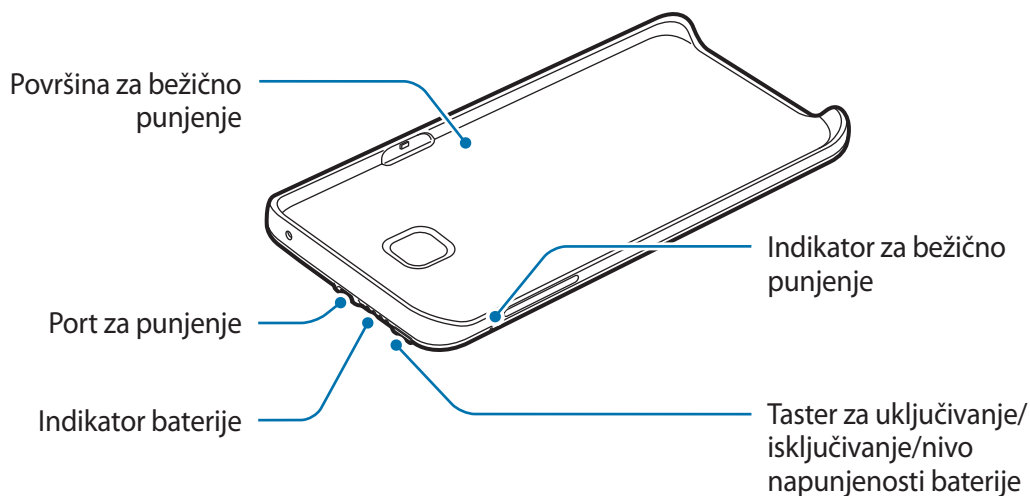
Proverite da li se u kutiji proizvoda nalaze sledeće stavke:

- Pakovanje bežičnog punjača
- Kratko uputstvo za upotrebu



- Stavke koje se isporučuju sa uređajem i dostupni dodatni proibor se mogu razlikovati u zavisnosti od regiona ili dobavljača usluge.
- Priložene stavke su dizajnirane isključivo za ovaj uređaj i možda neće biti kompatibilne sa drugim uređajima.
- Izgledi i specifikacije su podložne promenama bez prethodnog obaveštenja.
- Možete da kupite dodatnu prateću opremu od lokalnog prodavca Samsung opreme. Pre kupovine se uverite da je kompatibilna sa uređajem.
- Koristite isključivo prateću opremu koju je odobrila kompanija Samsung. Korišćenje neodobrene prateće opreme može da izazove probleme u radu i kvarove koje ne pokriva garancija.
- Dostupnost prateće opreme je podložna promenama, što u potpunosti zavisi od kompanija koje je proizvode. Za više informacija o dostupnoj pratećoj opremu, idite na veb-sajt kompanije Samsung.

Raspored uređaja



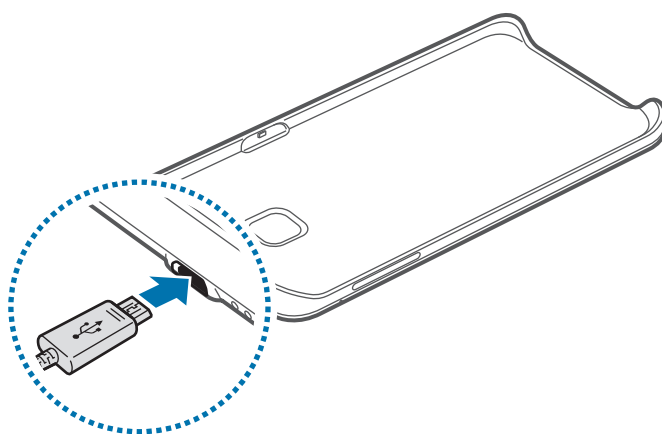
Punjenje pakovanja bežičnog punjača

Koristite punjač da biste napunili bateriju pre nego što je prvi put koristite.



Koristite samo punjače i kablove koje je odobrila kompanija Samsung. Neodobreni punjači ili kablovi mogu dovesti do eksplozije baterije ili oštećenja pakovanja bežičnog punjača.

- 1 Povežite pakovanje bežičnog punjača na punjač.



Nepravilno priključivanje punjača može da dovede do ozbiljnih oštećenja pakovanja bežičnog punjača. Sva šteta nastala nepravilnim korišćenjem nije pokrivena garancijom.

2 Nakon što se u potpunosti napuni, isključite pakovanje bežičnog punjača sa punjača.



Da biste uštedeli energiju, isključite punjač kada ga ne koristite. Punjač nema prekidač za uključivanje, tako da ga morate isključiti iz električne utičnice kada nije u upotrebi da biste izbegli potrošnju energije. Tokom punjenja, punjač treba držati u blizini električne utičnice kako bi bio lako dostupan.

Saveti i mere opreza pri punjenju baterije

- Punjači se posebno prodaju.
- Punjač može da istovremeno puni pakovanje bežičnog punjača i mobilni uređaj kada su oba priključena, ali punjenje može da bude sporije.
- Dok punite, pakovanje bežičnog punjača može da se zagreje. Ovo je uobičajeno i ne bi trebalo da utiče na životni vek ili rad pakovanja bežičnog punjača. Ukoliko se baterija zagreje više od uobičajenog, punjač može da prekine punjenje.
- Ako se pakovanje bežičnog punjača ne puni na odgovarajući način, odnesite pakovanje bežičnog punjača i punjač u servisni centar kompanije Samsung.

Provera statusa baterije

Dok se bežično puni pakovanje bežičnog punjača, indikator baterije će biti upaljena u skladu sa statusom punjenja.

Status punjenja	Status indikatora baterije
100%	Četiri indikatorske lampice na
75 – 99%	Tri indikatorske lampice i jedna indikatorska lampica trepere
50 – 75%	Dve indikatorske lampice i jedna indikatorska lampica trepere
25 – 50%	Jedna indikatorska lampica i jedna indikatorska lampica trepere
0 – 25%	Jedna indikatorska lampica treperi



Ako se pakovanje bežičnog punjača izloži izuzetno visokim ili niskim temperaturama ili dođe do greške, treperi će četiri indikatorske lampice. Isključite punjač iz pakovanja bežičnog punjača a zatim ga ponovo uključite.

Provera napunjenosti baterije

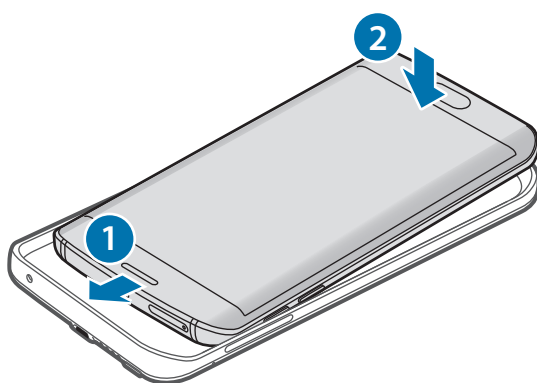
Proverite preostalu napunjenost baterije tako što ćete pritisnuti taster Nivo napunjenosti baterije. Indikator baterije će se aktivirati u skladu sa preostalom napunjenosti baterije.

Preostala napunjenost baterije	Status indikatora baterije
75 – 100%	Četiri indikatorske lampice na
50 – 75%	Tri indikatorske lampice na
25 – 50%	Dve indikatorske lampice na
5 – 25%	Jedna indikatorska lampica na
manje od 5%	Jedna indikatorska lampica treperi

Korišćenje pakovanja bežičnog punjača

Punjenje vašeg mobilnog uređaja

- 1 Stavite svoj mobilni uređaj u pakovanje bežičnog punjača.



- 2 Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje pakovanja bežičnog punjača.

Počeće bežično punjenje.

Da biste deaktivirali bežično punjenje, pritisnite i zadržite taster za uključivanje/isključivanje.
Da biste aktivirali bežično punjenje, pritisnite taster za uključivanje/isključivanje.

- 3 Kada se mobilni uređaj napuni do kraja, isključite ga iz pakovanja bežičnog punjača.



- Pakovanje bežičnog punjača i mobilni uređaj mogu vibrirati prilikom punjenja zbog visoke frekvencije energije.
- Ne stavljajte nikakve druge prepreke između mobilnog uređaja i pakovanja bežičnog punjača. To bi moglo da spreči da se mobilni uređaj pravilno puni.
- Ako koristite pakovanjr bežičnog punjača tako gde su slabi signali mreže, vaš mobilni uređaj će možda izgubiti prijem mreže.
- Ako povežete punjač na mobilni uređaj tokom bežičnog punjenja, biće nedostupna funkcija bežičnog punjenja.
- Dok se mobilni uređaj puni, ne možete da koristite određene funkcije mobilnog uređaja, kao što su Komunikacija bliskog polja (NFC), Magnetni bezbedan prenos (MDT) i merenje otkucaja srca (HRM).

Provera statusa bežičnog punjenja

Možete da proverite status punjenja mobilnog uređaja preko indikatora za bežično punjenje.

Boja	Status bežičnog punjenja
Plava → Zelena	Kada je u režimu mirovanja
Plava	Prilikom punjenja
Zelena	Kada je napunjena do kraja
Treperenje plave	Kada se ne puni pravilno zbog opšte greške
Isključen	Kada je pakovanje bežičnog punjača isključeno ili kada je mobilni uređaj isključen iz pakovanja bežičnog punjača



- Ako mobilni uređaj ne puni nakon što se poveže na pakovanje bežičnog punjača, isključite mobilni uređaj i zatim ga uključite ponovo.
- Pakovanje bežičnog punjača je pomoćna spoljna baterija. Možda neće u potpunosti puniti neke mobilne uređaje.
- Ako se pakovanje bežičnog punjača i mobilni uređaj izlože izuzetno visokim ili niskim temperaturama ili dođe do greške, indikator za bežično punjenje će treperiti plavom bojom. Isključite mobilni uređaj iz pakovanja bežičnog punjača a zatim ga ponovo uključite.

Deklaracija o usklađenosti

Detalji proizvoda

Za sledeće

Proizvod : Pakovanje bežičnog punjaca

Model : EP-TG928

C € 0678

Deklaracija i primenljivi standardi

Ovim izjavljujemo da je gorenavedeni proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima direktive R&TTE (1999/5/EC) primenom sledećeg:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

i Direktive (2011/65/EU) ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi primenom standarda EN 50581:2012.

Predstavnik u EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(GODINA ZA
POČETAK POSTAVLJANJA
CE OZNAKE 2015)



21. avgust 2015.

(mesto i datum izdavanja)

Stephen Colclough / Predstavnik za EU

(ime i potpis ovlašćene osobe)

* Ovo nije adresa Samsung servisnog centra. Adresu ili broj telefona Samsung servisnog centra potražite garantnoj kartici ili se obratite prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod.

Deklaracija o usklađenosti

Detalji proizvoda

Za sledeće

Proizvod : Pakovanje bežičnog punjaca

Model : EP-TN920

C € 0678

Deklaracija i primenljivi standardi

Ovim izjavljujemo da je gorenavedeni proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima direktive R&TTE (1999/5/EC) primenom sledećeg:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

i Direktive (2011/65/EU) ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi primenom standarda EN 50581:2012.

Predstavnik u EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(GODINA ZA
POČETAK POSTAVLJANJA
CE OZNAKE 2015)



21. avgust 2015.

(mesto i datum izdavanja)

Stephen Colclough / Predstavnik za EU

(ime i potpis ovlašćene osobe)

* Ovo nije adresa Samsung servisnog centra. Adresu ili broj telefona Samsung servisnog centra potražite garantnoj kartici ili se obratite prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod.

Autorska prava

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Ovaj priručnik je zaštićen međunarodnim zakonima o autorskim pravima.

Nijedan deo ovog priručnika se ne sme reprodukovati, distribuirati, prevoditi niti prenositi ni u jednom obliku niti bilo kojim putem, elektronskim niti mehaničkim, što podrazumeva fotokopiranje, snimanje i skladištenje u okviru bilo kog skladišta informacija i sistema za preuzimanje, bez prethodne dozvole kompanije „Samsung Electronics“ u pisanom obliku.

Trgovačke marke

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip su registrovane trgovačke marke kompanije „Samsung Electronics“.
- Sve ostale trgovačke marke i autorska prava su vlasništvo njihovih vlasnika.

Leia primeiro

Leia atentamente o presente manual antes de utilizar o dispositivo para assegurar uma utilização segura e correcta.

- As imagens poderão ter um aspecto diferente em relação ao próprio produto. O conteúdo está sujeito a alterações sem qualquer aviso prévio.
- Antes de utilizar, certifique-se de que o dispositivo móvel que pretende ligar é compatível com este conjunto de carregador sem fios.
- O conteúdo deste manual tem como base o conjunto de carregador sem fios EP-TG928 e no modelo Galaxy S6 edge+.

Ícones indicadores



Atenção: situações possíveis de causar ferimentos em si ou noutras pessoas



Cuidado: situações possíveis de causar danos no seu dispositivo ou noutro equipamento



Informação: notas, dicas de utilização ou informação adicional

Começar

Conteúdo da embalagem

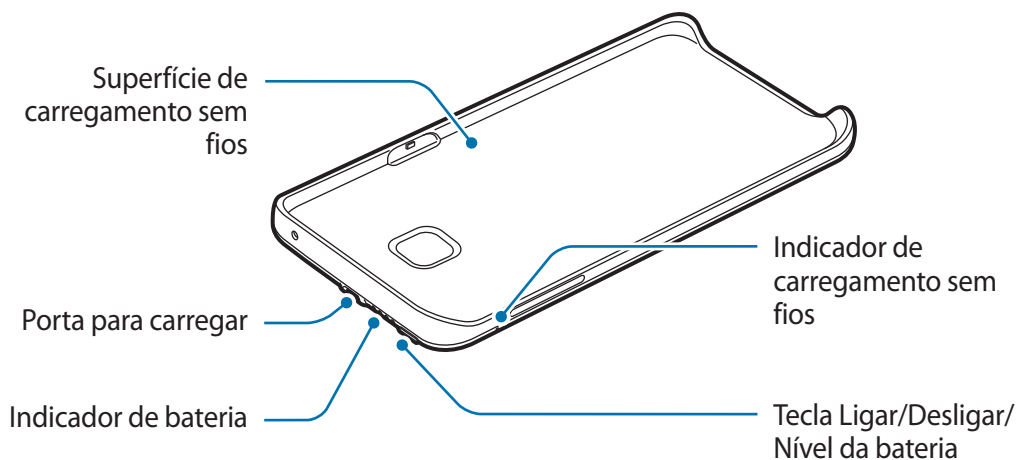
Verifique se na embalagem estão todos estes itens:

- Conjunto de carregador sem fios
- Manual de consulta rápida



- Os itens fornecidos com o dispositivo e quaisquer acessórios disponíveis podem variar dependendo da sua região ou operadora.
- Os itens fornecidos foram criados apenas para o seu dispositivo pelo que poderão ser incompatíveis com outros dispositivos.
- A aparência e as especificações podem ser alteradas sem qualquer aviso prévio.
- Poderá adquirir acessórios adicionais para o seu dispositivo num distribuidor oficial Samsung. Certifique-se de que são compatíveis com o seu dispositivo antes de os adquirir.
- Utilize apenas acessórios recomendados pela Samsung. O mau funcionamento causado pelo uso de acessórios não aprovados não é coberto pelo serviço de garantia.
- A disponibilidade de todos os acessórios está sujeita a alteração dependendo inteiramente das empresas que os fabricam. Para mais informação sobre a disponibilidade dos acessórios, consulte a página web da Samsung.

Descrição do dispositivo



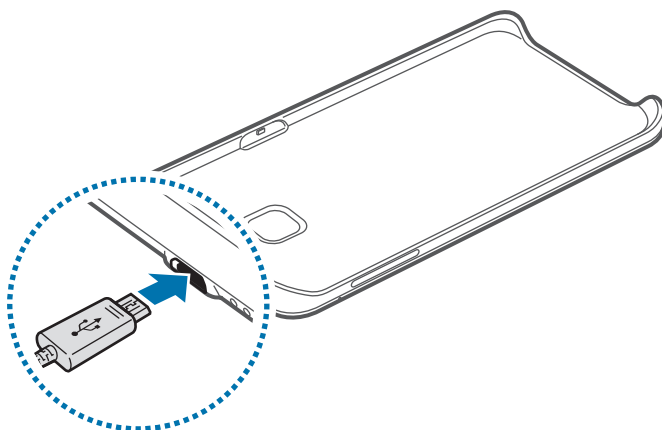
Carregar o conjunto de carregador sem fios

Utilize o carregador para carregar a bateria antes de utilizá-la pela primeira vez.



Utilize apenas carregadores e cabos aprovados pela Samsung. Carregadores ou cabos não recomendados podem fazer com que a bateria expluda ou danificar o conjunto de carregador sem fios.

- 1 Ligue o conjunto de carregador sem fios a um carregador.



A ligação incorrecta do carregador pode causar danos graves no conjunto de carregador sem fios. Todo o dano causado por utilização incorrecta não está coberto pela garantia.

2 Depois de totalmente carregado, desligue o conjunto de carregador sem fios do carregador.



Para economizar energia, desligue o carregador da tomada quando não estiver em uso. O carregador não possui um interruptor Ligar/Desligar, pelo que deve desligá-lo da tomada eléctrica quando não estiver em uso, de maneira a poupar energia. O carregador deve ficar próximo da tomada eléctrica e com fácil acesso quando está a carregar.

Sugestões e precauções de carregamento da bateria

- Os carregadores são vendidos em separado.
- O carregador pode carregar o conjunto de carregador sem fios e um dispositivo móvel ao mesmo tempo, se estiverem ambos ligados, mas o carregamento poderá demorar mais tempo.
- Enquanto carrega, o conjunto de carregador sem fios poderá aquecer. Isso é normal e não deverá afectar a vida nem o desempenho do conjunto de carregador sem fios. Se a bateria aquecer mais do que é normal, o carregador poderá parar de carregar.
- Se o conjunto de carregador sem fios não estiver a carregar correctamente, leve-o e ao carregador a um Centro de Assistência Samsung.

Verificar o estado da bateria

Enquanto o conjunto de carregador sem fios carrega, o indicador de bateria irá piscar de acordo com o estado do carregamento.

Estado de carregamento	Indicador de estado da bateria
100%	Quatro luzes indicadoras acessas
75 – 99%	Três luzes indicadoras acesas e uma luz indicadora piscando
50 – 75%	Duas luzes indicadoras acesas e uma luz indicadora piscando
25 – 50%	Uma luz indicadora acesa e uma luz indicadora piscando
0 – 25%	Uma luz indicadora a piscar



Se o conjunto de carregador sem fios for exposto a temperaturas extremamente quentes ou frias ou se ocorrerem erros, as quatro luzes indicadoras irão piscar. Desligue o carregador do conjunto de carregador sem fios e depois volte a ligá-la.

Verificar a energia da bateria restante

Verifique a energia restante da bateria premindo o botão de nível da bateria.

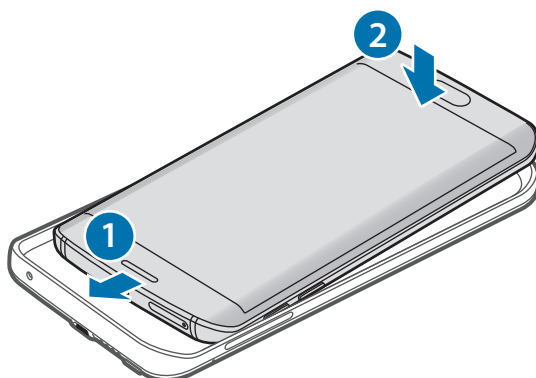
O indicador de bateria activa-se de acordo com a energia restante da bateria.

Energia restante da bateria	Indicador de estado da bateria
75 – 100%	Quatro luzes indicadoras acessas
50 – 75%	Três luzes indicadoras acessas
25 – 50%	Duas luzes indicadoras acessas
5 – 25%	Uma luz indicadora acessa
menos de 5%	Uma luz indicadora a piscar

Utilizar o conjunto de carregador sem fios

Carregar o seu dispositivo móvel

- 1 Insira o dispositivo móvel no conjunto de carregador sem fios.



- 2 Prima a tecla ligar/desligar do conjunto de carregador sem fios.

O carregamento sem fios irá iniciar.

Para desactivar o carregamento sem fios, prima sem soltar a tecla ligar/desligar. Para voltar a activar o carregamento sem fios, prima novamente a tecla ligar/desligar.

- 3 Quando o dispositivo móvel estiver totalmente carregado, desligue-o do conjunto de carregador sem fios.



- O conjunto de carregador sem fios e o dispositivo móvel podem vibrar enquanto carregam devido aos picos de energia.
- Não coloque nenhuns objectos entre o dispositivo móvel e o conjunto de carregador sem fios. Ao fazê-lo poderá fazer com que o dispositivo móvel não seja carregado correctamente.
- Se utilizar o conjunto de carregador sem fios em áreas com sinal de rede fraco, o seu dispositivo móvel poderá perder a recepção de rede.
- Se ligar um carregador no dispositivo móvel durante o carregamento sem fios, a funcionalidade de carregamento sem fios ficará indisponível.
- Enquanto o dispositivo móvel está a carregar, não poderá utilizar algumas funcionalidades do dispositivo móvel, tais como Near Field Communication (NFC), Magnetic Secure Transmission (MST) e Medição do ritmo cardíaco (HRM).

Verificar o estado do carregamento sem fios

Pode verificar o estado do carregamento do dispositivo móvel através do indicador de carregamento sem fios.

Cor	Estado de carregamento sem fios
Azul → Verde	Quando no modo em espera
Azul	A carregar
Verde	Totalmente carregado
Pisca em azul	Quando não estiver a carregar adequadamente devido a um erro geral
Desligado	Quando o conjunto de carregador sem fios está desligado ou quando o dispositivo móvel está desligado do conjunto de carregador sem fios



- Se o dispositivo móvel não estiver a carregar depois de ligado no conjunto de carregador sem fios, desligue e volte a ligar o dispositivo móvel.
- O conjunto de carregador sem fios é uma bateria externa auxiliar. Poderá não carregar alguns dispositivos móveis na totalidade.
- Se o conjunto de carregador sem fios e o dispositivo móvel serem expostos a temperaturas extremamente quentes ou frias ou se ocorrerem erros, o indicador de carregamento sem fios irá piscar em azul. Desligue o dispositivo móvel do conjunto de carregador sem fios e depois volte a ligá-lo.

Declaração de Conformidade

Detalhes do producto

Para os seguintes

Productos : Conjunto de bateria sem fios

Modelo(s) : EP-TG928

C € 0678

Declarações e Normas aplicáveis

Vimos por este meio declarar que o produto acima referido cumpre com os requisitos básicos da Directiva R&TTE (1999/5/CE) através da aplicação de:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

e com a Directiva (2011/65/UE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos eléctricos e electrónicos pela aplicação da EN 50581:2012.

Representante na Europa

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ANO PARA
IIINICIAR O AFIXAMENTO
DA MARCA CE 2015)



21 de agosto de 2015

(local e data de emissão)

Stephen Colclough / Representante UE

(nome e assinatura do responsável)

* Esta não é a morada do Centro de Apoio Samsung. Por favor verifique a garantia ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto, para saber a morada e o número de contacto do Centro de Apoio Samsung.

Declaração de Conformidade

Detalhes do producto

Para os seguintes

Productos : Conjunto de bateria sem fios

Modelo(s) : EP-TN920

C € 0678

Declarações e Normas aplicáveis

Vimos por este meio declarar que o produto acima referido cumpre com os requisitos básicos da Directiva R&TTE (1999/5/CE) através da aplicação de:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

e com a Directiva (2011/65/UE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos eléctricos e electrónicos pela aplicação da EN 50581:2012.

Representante na Europa

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ANO PARA
IIINICIAR O AFIXAMENTO
DA MARCA CE 2015)



21 de agosto de 2015

(local e data de emissão)

Stephen Colclough / Representante UE

(nome e assinatura do responsável)

* Esta não é a morada do Centro de Apoio Samsung. Por favor verifique a garantia ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto, para saber a morada e o número de contacto do Centro de Apoio Samsung.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Este manual está protegido pelas leis internacionais de copyright.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, traduzida ou transmitida de maneira alguma, nem por nenhum meio, electrónico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenado em armazenamento de informação ou sistema de obtenção, sem obter primeiro o consentimento escrito da Samsung Electronics.

Marcas Registadas

- SAMSUNG e o logotipo SAMSUNG são marcas registadas da Samsung Electronics.
- Todas as outras marcas registadas e copyrights são propriedade dos seus respectivos proprietários.

Izlasiet mani vispirms

Pirms ierīces ekspluatācijas uzsākšanas izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu pareizu un drošu ierīces lietošanu.

- Attēli vizuāli var atšķirties no faktiskā izstrādājuma. Saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Pirms bezvadu uzlādes bloka lietošanas pārliedzinieties, vai mobilā ierīce, ko vēlaties savienot, ir saderīga ar šo bezvadu uzlādes bloku.
- Šīs rokasgrāmatas satura pamatā ir EP-TG928 bezvadu uzlādes bloks un modelis Galaxy S6 edge+.

Norādījumu ikonas



Brīdinājums: situācijas, kuru rezultātā var nodarīt kaitējumu sev vai citiem



Uzmanību: situācijas, kuru rezultātā var nodarīt kaitējumu jūsu ierīcei vai citām iekārtām



Paziņojums: piezīmes, lietošanas padomi vai papildu informācija

Darba sākšana

Pakas saturs

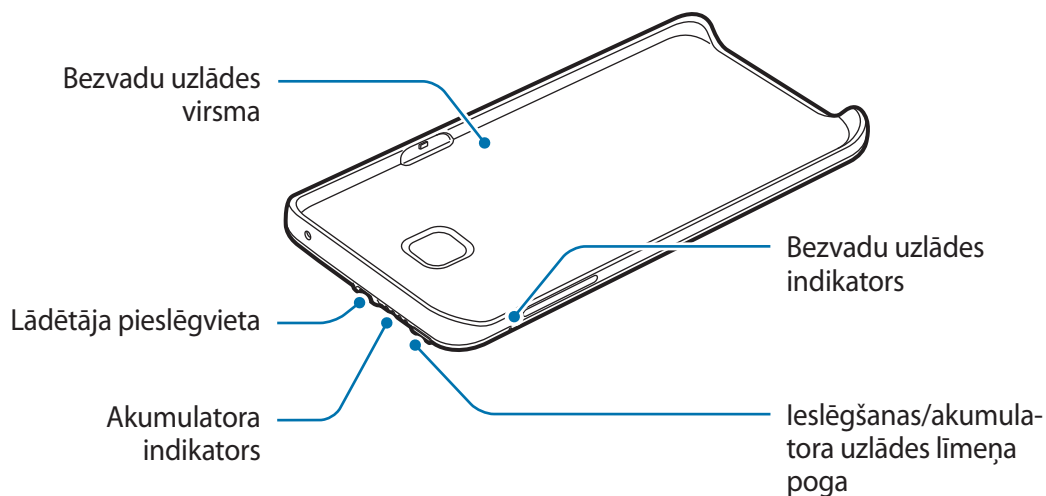
Pārbaudiet, vai ierīces komplektācijā ir šādi priekšmeti:

- Bezvadu uzlādes bloks
- Īsā lietošanas pamācība



- Ar ierīci pievienotie vienumi un jebkādi citi aksesuāri var atšķirties atkarībā no reģiona vai pakalpojumu sniedzēja.
- Piegādātie piederumi ir paredzēti tikai šai ierīcei un var nebūt saderīgi ar citām ierīcēm.
- Izstrādājuma dizains un specifikācijas var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Jūs varat iegādāties papildu piederumus pie vietējā Samsung mazumtirgotāja. Pirms iegādes pārliedzinieties, vai tie ir saderīgi ar šo ierīci.
- Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātos piederumus. Neapstiprinātu piederumu lietošana var izraisīt darbības problēmas un darbības traucējumus, kurus nesedz garantija.
- Visu palīgierīču pieejamība var mainīties, un tas ir pilnībā atkarīgs no ražošanas uzņēmumiem. Lai iegūtu plašāku informāciju par pieejamajiem piederumiem, skatiet Samsung tīmekļa vietni.

Ierīces izkārtojums



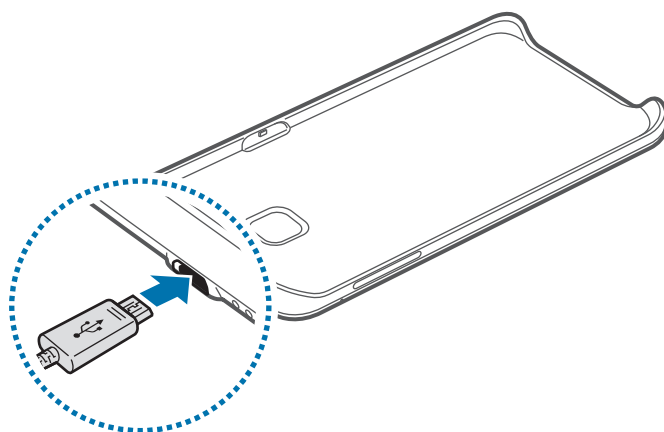
Bezvadu uzlādes bloka uzlāde

Izmantojiet lādētāju, lai uzlādētu akumulatoru pirms tā pirmās lietošanas reizes.



Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus lādētājus un kabeļus. Neapstiprināti lādētāji vai kabeļi var izraisīt akumulatora eksploziju vai sabojāt bezvadu uzlādes bloku.

1 Pievienojiet bezvadu uzlādes bloku lādētājam.



Nepareiza lādētāja pievienošana var izraisīt nopietnus bezvadu uzlādes bloka bojājumus. Garantija nesedz nepareizas ierīces lietošanas rezultātā radušos bojājumus.

2 Kad bezvadu uzlādes bloks ir pilnībā uzlādēts, atvienojiet to no lādētāja.



Lai taupītu enerģiju, atvienojiet lādētāju no elektrotīkla, kad tas netiek izmantots. Lādētājam nav ieslēgšanas slēdža, tādēļ laikā, kad lādētājs netiek izmantots, tas jāatvieno no kontaktligzdas, lai novērstu nelietderīgu elektroenerģijas patēriņu. Uzlādes laikā lādētājam ir jāatrodas elektriskās kontaktligzdas tuvumā un jābūt viegli pieejamam.

Padomi un piesardzības pasākumi, veicot akumulatora uzlādi

- Lādētājus iespējams iegādāties atsevišķi.
- Lādētājs var vienlaikus uzlādēt bezvadu uzlādes bloku un mobilo ierīci, kad abas ierīces ir savienotas, taču uzlāde var aizņemt vairāk laika.
- Uzlādes laikā bezvadu uzlādes bloks var uzkarst. Tas ir normāli, un tam nevajadzētu ietekmēt bezvadu uzlādes bloka kalpošanas laiku vai veiktspēju. Ja akumulators uzkarst vairāk nekā parasti, lādētājs var pārstāt veikt uzlādi.
- Ja bezvadu uzlādes bloks pareizi neuzlādējas, nogādājiet bezvadu uzlādes bloku un lādētāju Samsung servisa centrā.

Akumulatora statusa pārbaude

Bezvadu uzlādes bloka uzlādes laikā akumulatora indikators mirgos atbilstoši uzlādes statusam.

Uzlādes statuss	Akumulatora indikatora statuss
100%	Deg četras indikatora gaismas
75–99%	Deg trīs indikatora gaismas un mirgo viena indikatora gaisma
50–75%	Deg divas indikatora gaismas un mirgo viena indikatora gaisma
25–50%	Deg viena indikatora gaisma un mirgo viena indikatora gaisma
0–25%	Mirgo viena indikatora gaisma



Ja bezvadu uzlādes bloks ir pakļauts pārmērīgi augstai vai zema temperatūrai vai rodas tā darbības kļūda, mirgo četras indikatora gaismas. Atvienojiet lādētāju no bezvadu uzlādes bloka un pēc tam savienojiet tos no jauna.

Atlikušās akumulatora enerģijas pārbaudīšana

Pārbaudiet atlikušo akumulatora enerģiju, nospiežot akumulatora uzlādes līmeņa pogu.

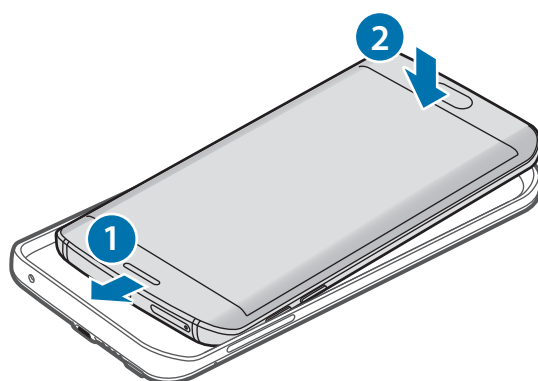
Akumulatora indikators būs aktīvs atbilstoši atlikušajai akumulatora enerģijai.

Atlikusī akumulatora enerģija	Akumulatora indikatora statuss
75–100%	Deg četras indikatora gaismas
50–75%	Deg trīs indikatora gaismas
25–50%	Deg divas indikatora gaismas
5–25%	Deg viena indikatora gaisma
mazāk par 5%	Mirgo viena indikatora gaisma

Bezvadu uzlādes bloka lietošana

Mobilās ierīces uzlāde

1 Ievietojiet savu mobilo ierīci bezvadu uzlādes blokā.



2 Nospiediet bezvadu uzlādes bloka ieslēgšanas pogu.

Sāksies bezvadu uzlāde.

Lai deaktivizētu bezvadu uzlādi, nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu. Lai no jauna aktivizētu bezvadu uzlādi, nospiediet ieslēgšanas pogu.

3 Kad mobilā ierīce ir pilnībā uzlādēta, noņemiet to no bezvadu uzlādes bloka.



- Bezvadu uzlādes bloks un mobilā ierīce uzlādes laikā var vibrēt augstas tīkla frekvences dēļ.
- Nenovietojiet starp mobilo ierīci un bezvadu uzlādes bloku nekādus priekšmetus. Tā rīkojoties, mobilās ierīces uzlāde var nenotikt pareizi.
- Ja jūs izmantojat bezvadu uzlādes bloku vietās ar vāju tīkla signālu, jūsu mobilā ierīce var neuztvert tīklu.
- Ja bezvadu uzlādes laikā jūs mobilajai ierīcei pievienosiet lādētāju, bezvadu uzlādes funkcija nebūs pieejama.
- Mobilās ierīces uzlādes laikā dažas mobilās ierīces funkcijas nav pieejamas, piemēram, tuva darbības lauka sakari (NFC), tehnoloģija MST (Magnetic Secure Transmission) un sirdsdarbības ritma mērīšana (HRM).

Bezvadu uzlādes statusa pārbaude

Mobilās ierīces uzlādes statusu varat noteikt pēc bezvadu uzlādes indikatora.

Krāsa	Bezvadu uzlādes statuss
Zila → Zaļa	Gaidīšanas režīmā
Zila	Uzlādes laikā
Zaļa	Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta
Mirgo zilā krāsā	Kad uzlāde vispārīgas kļūdas dēļ nenotiek pareizi
Izslēgta	Kad bezvadu uzlādes bloks ir izslēgts vai mobilā ierīce ir atvienota no bezvadu uzlādes bloka



- Ja mobilā ierīce netiek uzlādēta pēc pievienošanas bezvadu uzlādes blokam, izslēdziet mobilo ierīci un pēc tam vēlreiz ieslēdziet to.
- Bezvadu uzlādes bloks ir ārējs palīgakumulators. Tas var pilnībā neuzlādēt dažas mobilās ierīces.
- Ja bezvadu uzlādes bloks un mobilā ierīce tiek lietoti pārmērīgi augstas vai zemas temperatūras apstākļos vai arī rodas to darbības kļūda, bezvadu uzlādes indikators mirgos zilā krāsā. Atvienojiet mobilo ierīci no bezvadu uzlādes bloka un pēc tam savienojiet tos no jauna.

Atbilstības deklarācija

Informācija par izstrādājumu

Šādam

Izstrādājumam : WIRELESS CHARGER Battery Pack

Modelis : EP-TG928

C € 0678

Deklarācija un piemērotie standarti

Ar šo mēs paziņojam, ka iepriekšminētais izstrādājums atbilst būtiskām Radiosakaru un telekomunikāciju termināla iekārtu (R&TTE) direktīvas (1999/5/EK) prasībām, piemērojot šādus standartus:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

un Direktīvai (2011/65/ES) par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās ar EN 50581:2012 pieteikumu.

Pārstāvis ES

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(GADS
KURĀ UZSĀKT
CE MARKĒŠANU 2015)



2015. gada 21. augustā

Stephen Colclough / ES pārstāvis

(izdošanas vieta un datums)

(pilnvarotās personas vārds, uzvārds un paraksts)

* Šī nav Samsung klientu apkalpošanas centra adrese. Lai uzzinātu Samsung klientu apkalpošanas centra adresi vai tālruna numuru, skatiet garantijas karti vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura iegādājaties savu izstrādājumu.

Atbilstības deklarācija

Informācija par izstrādājumu

Šādam

Izstrādājumam : WIRELESS CHARGER Battery Pack

Modelis : EP-TN920

C € 0678

Deklarācija un piemērotie standarti

Ar šo mēs paziņojam, ka iepriekšminētais izstrādājums atbilst būtiskām Radiosakaru un telekomunikāciju termināla iekārtu (R&TTE) direktīvas (1999/5/EK) prasībām, piemērojot šādus standartus:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

un Direktīvai (2011/65/ES) par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās ar EN 50581:2012 pieteikumu.

Pārstāvis ES

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(GADS
KURĀ UZSĀKT
CE MARKĒŠANU 2015)



2015. gada 21. augustā

Stephen Colclough / ES pārstāvis

(izdošanas vieta un datums)

(pilnvarotās personas vārds, uzvārds un paraksts)

* Šī nav Samsung klientu apkalpošanas centra adrese. Lai uzzinātu Samsung klientu apkalpošanas centra adresi vai tālruna numuru, skatiet garantijas karti vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura iegādājat savu izstrādājumu.

Autortiesības

Autortiesības © 2015 Samsung Electronics

Šī rokasgrāmata ir aizsargāta saskaņā ar starptautiskiem autortiesību likumiem.

Nevienu no šīs rokasgrāmatas daļām nedrīkst pavairot, izplatīt, tulkot vai nodot tālāk jebkādā formā vai veidā, elektroniskā vai mehāniskā, ieskaitot fotokopiju vai ierakstu izveidi un uzglabāšanu jebkādā informācijas glabāšanas un izgūšanas sistēmā, ja iepriekš nav saņemta rakstiska atļauja no Samsung Electronics.

Preču zīmes

- SAMSUNG un SAMSUNG logotips ir Samsung Electronics reģistrētas preču zīmes.
- Visas preču zīmes un autortiesības ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Pirmiausia perskaitykite

Kad saugiai ir tinkamai naudotumėtės prietaisu, pirmiausia perskaitykite šį vadovą.

- Paveikslėlių išvaizda gali skirtis nuo tikrojo gaminio. Turinys gali keistis be išankstinio įspėjimo.
- Prieš naudodami belaidžio įkroviklio bloką įsitikinkite, kad mobilusis prietaisas, kurį norite prijungti, yra suderinamas su šiuo belaidžio įkroviklio bloku.
- Šio vadovo turinys yra paremtas EP-TG928 belaidžio įkroviklio bloku ir „Galaxy S6 edge+“ modeliu.

Instrukcijų piktogramos



Įspėjimas: atvejai, kai galite susižaloti ar sužaloti kitus



Perspėjimas: atvejai, kai galite sugadinti savo prietaisą ar kitą įrangą



Atkreipkite dėmesį į: pastabas, naudojimo patarimus ar papildomą informaciją

Pradžia

Pakuotės turinys

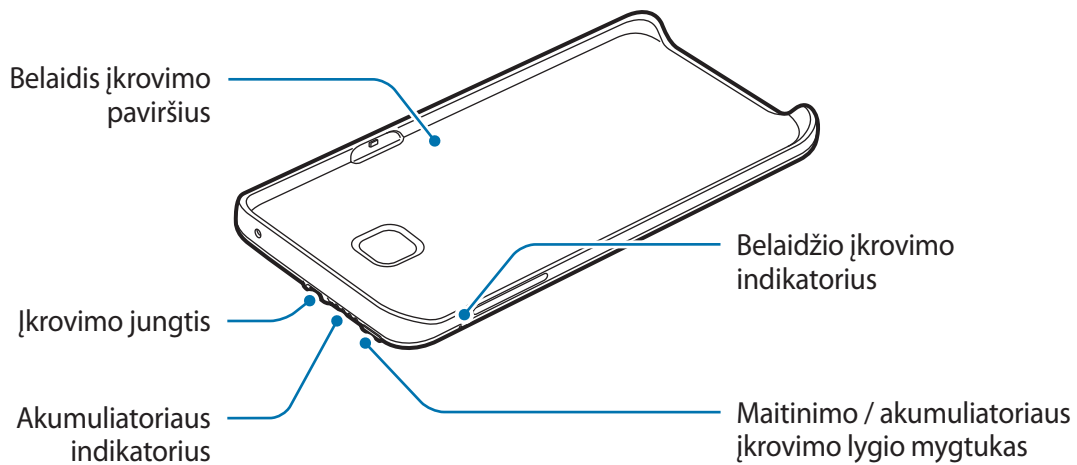
Patikrinkite, ar produkto dėžėje yra šie daiktai:

- Belaidžio įkroviklio blokas
- Trumpasis darbo pradžios vadovas



- Daiktai, pateikiami su prietaisu, ir galimi priedai gali skirtis, priklausomai nuo regiono ar paslaugų tiekėjo.
- Kartu teikiami elementai skirti tik šiam prietaisui ir gali būti nesuderinami su kitais prietaisais.
- Išvaizda ir specifikacijos gali keistis be išankstinio įspėjimo.
- Papildomų priedų galite įsigyti iš vietinio „Samsung“ mažmeninės prekybos atstovo. Prieš įsigydami įsitikinkite, kad jie suderinami su prietaisu.
- Naudokite tik „Samsung“ patvirtintus priedus. Nepatvirtintų priedų naudojimas gali sukelti veikimo sutrikimus, kuriems garantija negalioja.
- Tai, ar bet kuris iš priedų yra galimas, priklauso tik nuo juos gaminančių įmonių. Norėdami daugiau informacijos apie galimus priedus, žr. „Samsung“ svetainėje.

Prietaiso išvaizda



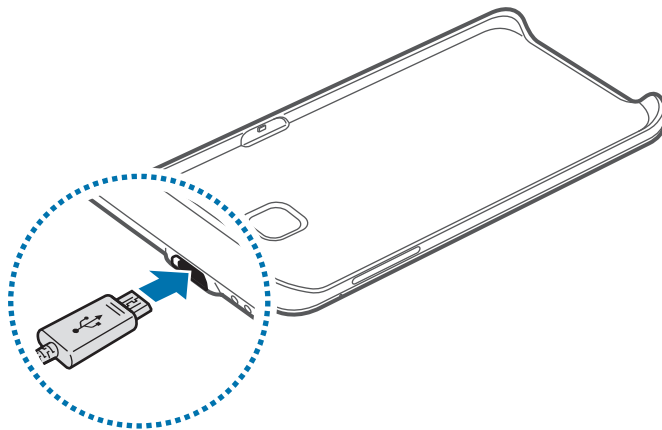
Belaidžio įkroviklio bloko įkrovimas

Naudokite įkroviklį, norėdami įkrauti akumuliatorių prieš naudodami jį pirmą kartą.



Naudokite tik „Samsung“ patvirtintus įkroviklius ir laidus. Naudojant nepatvirtintus įkroviklius arba kabelius gali susprogti akumuliatorius arba galite sugadinti belaidžio įkroviklio bloką.

- 1 Prijunkite belaidžio įkroviklio bloką prie įkroviklio.



Neteisingai prijungdami įkroviklį galite smarkiai sugadinti belaidžio įkroviklio bloką. Bet kokiems dėl neteisingo naudojimo kilusiems pažeidimams nėra teikiama garantija.

2 Visiškai įsikrovus, atjunkite belaidžio įkroviklio bloką nuo įkroviklio.



Norėdami tausoti energiją atjunkite įkroviklį, kai jo nenaudojate. Įkroviklis neturi įjungimo jungiklio, todėl turite atjungti jį nuo elektros lizdo, kai juo nesinaudojate, taip neeikvodami veltui elektros. Įkraunant, įkroviklį reikėtų laikyti netoliese elektros lizdo ir lengvai pasiekiamą.

Akumulatoriaus įkrovimo patarimai ir atsargumo priemonės

- Įkrovikliai parduodami atskirai.
- Įkroviklis vienu metu gali krauti belaidžio įkroviklio bloką ir mobilųjį prietaisą, kai abu yra prijungti, tačiau įkrovimas gali užtrukti ilgiau.
- Kraunamas belaidžio įkroviklio blokas gali įkaisti. Tai įprastas reiškinys ir jis neturėtų trumpinti belaidžio įkroviklio bloko naudojimo ar darbo laiko. Jei akumulatorius įkaista labiau nei įprastai, įkroviklis gali nustoti krauti.
- Jeigu belaidžio įkroviklio blokas tinkamai nesikrauna, nuneškite jį ir įkroviklį į „Samsung“ techninio aptarnavimo centrą.

Akumulatoriaus būsenos tikrinimas

Belaidžio įkroviklio blokui kraunantis, akumulatoriaus indikatorius švies pagal įkrovimo būseną.

Įkrovimo būsena	Akumulatoriaus indikatoriaus būsena
100 %	Šviečia keturios indikatoriaus lemputės
75–99 %	Šviečia trys indikatoriaus lemputės, viena indikatoriaus lemputė mirksi
50–75 %	Šviečia dvi indikatoriaus lemputės, viena indikatoriaus lemputė mirksi
25–50 %	Šviečia viena indikatoriaus lemputė, viena indikatoriaus lemputė mirksi
0–25 %	Mirksi viena indikatoriaus lemputė



Jei belaidžio įkroviklio blokas veikiamas itin aukštos arba žemos temperatūros arba įvyksta klaida, mirksės keturios indikatoriaus lemputės. Atjunkite įkroviklį nuo belaidžio įkroviklio bloko ir prijunkite iš naujo.

Akumulatoriaus likutinės įkrovos tikrinimas

Patikrinkite akumulatoriaus likutinę įkrovą paspausdami akumulatoriaus lygio mygtuką.

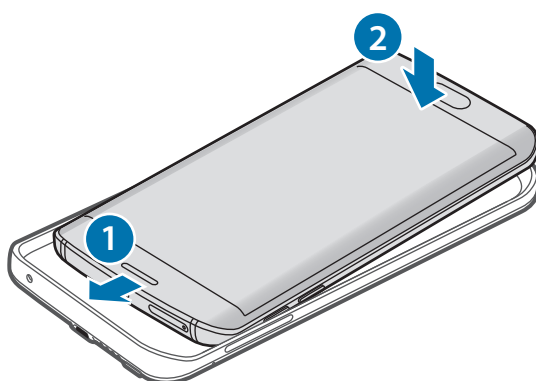
Akumulatoriaus indikatorius įsijungs priklausomai nuo likusios akumulatoriaus energijos.

Akumulatoriaus likutinė įkrova	Akumulatoriaus indikatoriaus būseną
75–100 %	Šviečia keturios indikatoriaus lemputės
50–75 %	Šviečia trys indikatoriaus lemputės
25–50 %	Šviečia dvi indikatoriaus lemputės
5–25 %	Šviečia viena indikatoriaus lemputė
mažiau nei 5 %	Mirksi viena indikatoriaus lemputė

Belaidžio įkroviklio bloko naudojimas

Mobiliojo prietaiso įkrovimas

1 Įdėkite mobilųjį prietaisą į belaidžio įkroviklio bloką.



2 Paspauskite belaidžio įkroviklio bloko maitinimo mygtuką.

Prasidės belaidis įkrovimas.

Norėdami išjungti belaidį įkrovimą, paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką. Norėdami vėl įjungti belaidį įkrovimą, paspauskite maitinimo mygtuką.

3 Kai mobilusis prietaisas bus visiškai įkrautas, atjunkite jį nuo belaidžio įkroviklio bloko.



- Belaidžio įkroviklio blokas ir mobilusis prietaisas gali vibruoti įkrovimo metu dėl didelės galios dažnio.
- Tarp mobiliojo prietaiso ir belaidžio įkroviklio bloko nedėkite jokių objektų. Dėl to gali sutrikti mobiliojo prietaiso įkrovimas.
- Jeigu naudojate belaidžio įkroviklio bloką vietose, kuriose yra silpni tinklo signalai, gali nutrūkti tinklo signalų gavimas į mobilųjį prietaisą.
- Jeigu prijungsite įkroviklį prie mobiliojo prietaiso belaidžio įkrovimo metu, belaidžio įkrovimo funkcija neveiks.
- Kol mobilusis prietaisas kraunasi galite naudotis kai kuriomis mobiliojo prietaiso funkcijomis, tokiomis kaip netolimas ryšys (NFC), magnetinis saugus perdavimas (MST) ir širdies dažnio matavimas (HRM).

Belaidžio įkrovimo būsenos tikrinimas

Galite patikrinti mobiliojo prietaiso įkrovimo būseną belaidžio įkrovimo indikatoriuje.

Spalva	Belaidžio įkrovimo būsena
Mėlyna → žalia	Kai veikia budėjimo režimu
Mėlyna	Kai kraunasi
Žalia	Kai pilnai įkrautas
Mirksi mėlyna	Kai tinkamai nekraunamas dėl bendrosios klaidos
Išjungtas	Kai belaidžio įkroviklio blokas išjungtas arba kai mobilusis prietaisas atjungtas nuo belaidžio įkroviklio bloko



- Jeigu mobilusis prietaisas, prijungtas prie belaidžio įkroviklio bloko, nesikrauna, išjunkite mobilųjį prietaisą ir vėl įjunkite.
- Belaidžio įkroviklio blokas yra atsarginis išorinis akumuliatorius. Jis gali nepilnai įkrauti kai kuriuos mobiliuosius prietaisus.
- Jeigu belaidį įkroviklio bloką ir mobilųjį prietaisą paveiks labai aukšta arba žema temperatūra arba atsiranda klaida, belaidžio įkrovimo indikatorius užsidega mėlynai. Atjunkite mobilųjį prietaisą nuo belaidžio įkroviklio bloko ir prijunkite iš naujo.

Atitikties deklaracija

Gaminio duomenys

Šiam

Gaminiui : Belaidžio įkrovimo akumuliatorių blokas

Modelis (-iai) : EP-TG928

C € 0678

Deklaracija ir taikomi standartai

Šiuo dokumentu patvirtiname, kad anksčiau minėtas prietaisas atitinka svarbiausius direktyvos dėl radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių teikimo į rinką (R&TTE) (1999/5/EB) reikalavimus, keliamus:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

Taip pat direktyvos (2011/65/ES) reikalavimus, dėl apribojimų naudoti kai kurias kenksmingas medžiagas elektros ir elektroninėje įrangoje, kai taikomas EN 50581:2012.

Atstovas ES šalims

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(2015 M. PRADŽIOJE
PATAISOMAS
CE ŽENKLAS)



2015 m. rugpjūčio 21 d.

Stephen Colclough / ES atstovas

(išdavimo vieta ir data)

(įgalioto asmens vardas, pavardė ir parašas)

* Tai ne „Samsung“ techninės priežiūros centro adresas. Jei norite sužinoti „Samsung“ techninės priežiūros centro adresą ar telefono numerį, skaitykite garantinę kortelę arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio pirkote gaminį.

Atitikties deklaracija

Gaminio duomenys

Šiam

Gaminiui : Belaidžio įkrovimo akumuliatorių blokas

Modelis (-iai) : EP-TN920

C € 0678

Deklaracija ir taikomi standartai

Šiuo dokumentu patvirtiname, kad anksčiau minėtas prietaisas atitinka svarbiausius direktyvos dėl radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių teikimo į rinką (R&TTE) (1999/5/EB) reikalavimus, keliamus:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

Taip pat direktyvos (2011/65/ES) reikalavimus, dėl apribojimų naudoti kai kurias kenksmingas medžiagas elektros ir elektroninėje įrangoje, kai taikomas EN 50581:2012.

Atstovas ES šalims

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(2015 M. PRADŽIOJE
PATAISOMAS
CE ŽENKLAS)



2015 m. rugpjūčio 21 d.

Stephen Colclough / ES atstovas

(išdavimo vieta ir data)

(įgalioto asmens vardas, pavardė ir parašas)

* Tai ne „Samsung“ techninės priežiūros centro adresas. Jei norite sužinoti „Samsung“ techninės priežiūros centro adresą ar telefono numerį, skaitykite garantinę kortelę arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio pirkote gaminį.

Autoriaus teisės

© Autoriaus teisės „Samsung Electronics“, 2015

Šis vadovas saugomas pagal tarptautinius autoriaus teisių įstatymus.

Jokios šio vadovo dalies negalima perkurti, platinti, versti arba persiųsti bet kokia forma ir bet koku būdu: elektroniniu ar mechaniniu, įskaitant fotokopijavimą, įrašymą arba saugojimą bet kokuose informaciniuose puslapiuose ir gavimo sistemose be išankstinio „Samsung Electronics“ leidimo.

Prekių ženklai

- SAMSUNG ir SAMSUNG logotipas yra registruoti „Samsung Electronics“ prekės ženklai.
- Visi kiti prekių ženklai ir autorių teisės priklauso jų savininkams.

Loe enne kasutamist

Seadme ohutu ja sihipärase kasutamise tagamiseks lugege palun see kasutusjuhend enne seadme kasutamist läbi.

- Pildid võivad välimuselt tegelikust tootest erineda. Sisu võib eelnevalt teavitamata muuta.
- Enne juhtmevaba laadurikomplekti kasutamist veenduge, et mobiilseade, millega seda ühendada soovite, ühildub juhtmevaba laadurikomplektiga.
- See kasutusjuhend on koostatud EP-TG928 juhtmevaba laadurikomplekti ja Galaxy S6 edge+ mudeli kohta.

Juhendavad ikoonid



Hoiatus: olukorrad, mis võivad vigastada kasutajat või teisi isikuid



Ettevaatust: olukorrad, mis võivad kahjustada teie seadet või muud varustust



Teade: märkused, kasutamise juhtnöörid või täiendav teave

Alustamine

Pakendi sisu

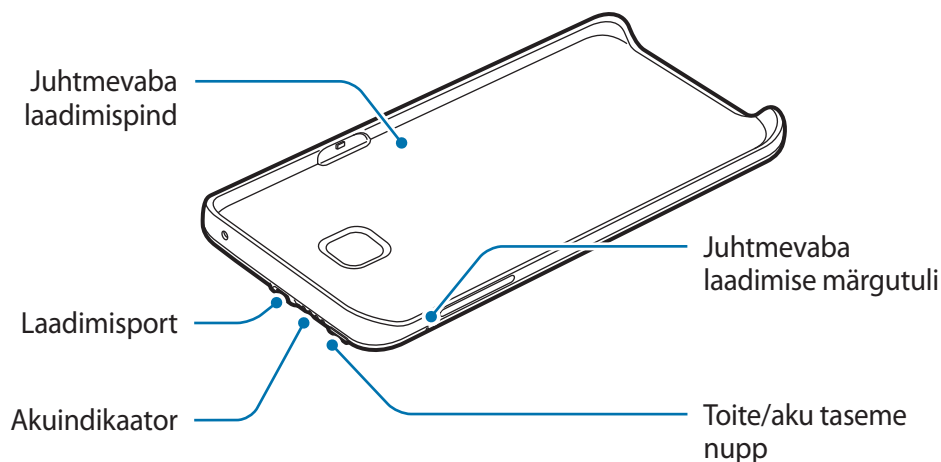
Kontrollige tootepakendist järgnevaid üksusi:

- Juhtmevaba laadurikomplekt
- Kiirjuhend



- Seadmega kaasas olevad üksused ja mistahes saadaval olevad lisatarvikud võivad regioonist või teenusepakkujust sõltuvalt erineda.
- Tootega tarnitud üksused on disainitud ainult teie seadme jaoks ning ei pruugi teiste seadmetega ühilduda.
- Spetsifikatsioone ja väljanägemist võib eelnevalt teavitamata muuta.
- Tarvikuid saate osta kohalikult Samsungi edasimüüjalt. Veenduge enne ostmist, et need ühilduksid teie Samsungi seadmega.
- Kasutage üksnes Samsungi poolt heakskiidetud tarvikuid. Heaks kiitmata tarvikute kasutamine võib tekitada garantii poolt katmata talitusprobleeme ja tõrkeid.
- Kõigi tarvikute saadaval olek võib muutuda, sõltudes täielikult tootjatest. Tarvikute kohta leiate lisateavet Samsungi veebilehelt.

Seadme osad



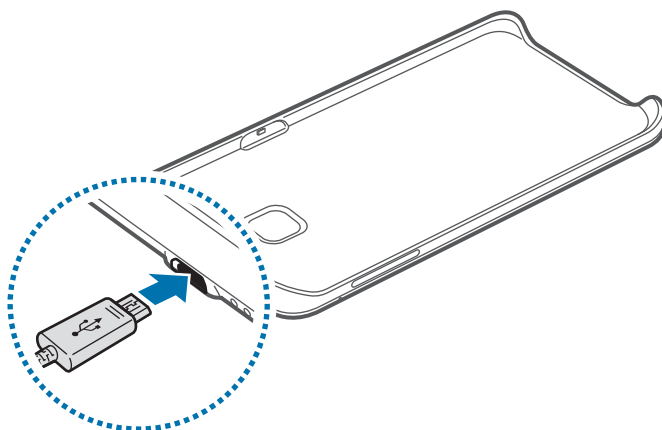
Juhtmevaba laadurikomplekti laadimine

Kasutage laadurit, et akut enne esmakordset kasutust laadida.



Kasutage ainult Samsungi poolt lubatud laadijaid ja kaableid. Teiste laadurite või kaablite kasutamine võib põhjustada aku plahvatuse või juhtmevaba laadurikomplekti kahjustada.

- 1 Ühendage juhtmevaba laadurikomplekt laaduriga.



Laaduri valesti ühendamise võib juhtmevabale laadurikomplektile tõsiseid kahjustusi põhjustada. Väärkasutusest tingitud kahjustusi garantii ei kata.

2 Pärast täielikku laadimist eemaldage juhtmevaba laadurikomplekt laadurist.



Energia säästmiseks lülitage võtke laadija, kui te seda ei kasuta, pistikust välja. Laadijal ei ole toitelülitit, seega peate selle võtma kui te seda ei kasuta energia säästmiseks elektrikontaksits välja. Laadur peab laadimise ajal olema elektrikontakti läheduses ja lihtsalt ligipääsetav.

Nõuandeid ja hoiatusi aku laadimise kohta

- Laadureid müüakse eraldi.
- Laadur saab korraga laadida juhtmevaba laadurikomplekti ja mobiilseadet, kui mõlemad on ühendatud, ent laadimine võib kauem aega võtta.
- Laadimise ajal võib juhtmevaba laadurikomplekt kuumeneda. See on normaalne ega tohiks juhtmevaba laadurikomplekti kasutusiga või toimimist mõjutada. Kui aku kuumeneb tavapärasest rohkem, võib laadimine katkeda.
- Kui juhtmevaba laadurikomplekt ei lae õigesti, tooge juhtmevaba laadurikomplekt ja laadur Samsungi teeninduskeskusesse.

Aku oleku kontrollimine

Juhtmevaba laadurikomplekti laadimisel vilgub akuindikaator vastavalt laadimisolekule.

Laadimisolek	Akuindikaatori olek
100%	Neli indikaatori tuld põlevad
75–99%	Kolm indikaatori tuld põlevad ja üks vilgub
50–75%	Kaks indikaatori tuld põlevad ja üks vilgub
25–50%	Üks indikaatori tuli põleb ja üks vilgub
0–25%	Üks indikaatori tuli vilgub



Kui juhtmevaba laadurikomplekt puutub kokku väga kuumade või külmade temperatuuridega või ilmneb viga, hakkavad neli indikaatori tuld vilkuma. Ühendage laadur juhtmevabast laadurikomplektist lahti ja seejärel ühendage need uuesti.

Olemasoleva akutoite kontrollimine

Kontrollige aku järelejäänud laetust, vajutades aku taseme nupule.

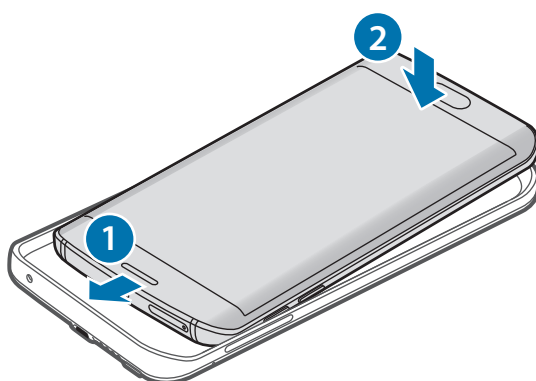
Akuindikaator süttib vastavalt aku järelejäänud laetusele.

Allesolev aku tase	Akuindikaatori olek
75–100%	Neli indikaatori tuld põlevad
50–75%	Kolm indikaatori tuld põlevad
25–50%	Kaks indikaatori tuld põlevad
5–25%	Üks indikaatori tuli põleb
alla 5%	Üks indikaatori tuli vilgub

Juhtmevaba laadurikomplekti kasutamine

Oma mobiilseadme laadimine

- 1 Sisestage oma mobiilseade juhtmevabasse laadurikomplekti.



- 2 Vajutage juhtmevaba laadurikomplekti toitenuppu.

Algab juhtmevaba laadimine.

Juhtmevaba laadimise deaktiveerimiseks vajutage toitenuppu ja hoidke seda all.

Juhtmevaba laadimise uuesti aktiveerimiseks vajutage toitenuppu.

- 3 Kui mobiilseade on täielikult laetud, eemaldage see juhtmevaba laadurikomplekti küljest.



- Juhtmevaba laadurikomplekt ja mobiilseade võivad laadimise ajal kõrge pingesageduse tõttu väriseda.
- Ärge pange mobiilseadme ja juhtmevaba laadurikomplekti vahele mingeid esemeid. See võib takistada mobiilseadme korralikku laadimist.
- Kui kasutate juhtmevaba laadurikomplekti piirkonnas, kus võrgusignaal on nõrk, võib teie mobiilseadmel võrguside ära kaduda.
- Kui ühendate juhtmevaba laadimise ajal mobiilseadmega laaduri, ei ole juhtmevaba laadimise funktsioon enam saadaval.
- Mobiilseadme laadimise ajal ei saa te kasutada mõningaid mobiilseadme funktsioone, näiteks lähiväljasidet (NFC), magneturvatud ülekannet (MST) ja pulsisageduse mõõtmist (HRM).

Juhtmevaba laadimise oleku kontrollimine

Mobiilseadme laadimisolekut saate kontrollida juhtmevaba laadimise märgutuli abil.

Värvus	Juhtmevaba laadimise olek
Sinine → Roheline	Ooterežiimil olles
Sinine	Laadimise ajal
Roheline	Täislaetuna
Vilkuv sinine	Kui laadimine ei toimu üldise rikke tõttu korralikult
Väljas	Kui mobiilseade on juhtmevaba laadurikomplekti küljest lahti ühendatud ja juhtmevaba laadurikomplekt on välja lülitatud



- Kui mobiilseadet pärast juhtmevaba laadurikomplektiga ühendamist ei laeta, lülitage mobiilseade välja ja seejärel uuesti sisse.
- Juhtmevaba laadurikomplekt on täiendav väline aku. See ei pruugi mõndasid mobiilseadmeid täielikult laadida.
- Kui juhtmevaba laadurikomplekt ja mobiilseade puutuvad kokku väga kuumade või külmade temperatuuridega või ilmneb viga, hakkab juhtmevaba laadimise märgutuli siniselt vilkuma. Ühendage mobiilseade juhtmevabast laadurikomplektist lahti ja seejärel ühendage need uuesti.

Vastavusdeklaratsioon

Tooteteave

Seoses järgnevaga

Toode : Juhtmevaba laadija aku

Mudel(id) : EP-TG928

C € 0678

Deklaratsioon ja kohaldatavad standardid

Käesolevaga kinnitame, et see toode vastab R&TTE direktiivi (1999/5/EÜ) põhinõuetele ja standarditele järgnevas:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

ning direktiivile (2011/65/EL) teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, mida on täiendatud seadustega EN 50581/2012.

Esindaja EL-is

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ALGUSAASTA
AFIKS
CE-MÄRGISTUS 2015)



21. august 2015. a

Stephen Colclough / EL-i volinik

(Väljaandmise koht ja kuupäev)

(Volitatud isiku nimi ja allkiri)

* See ei ole Samsungi hoolduskeskuse aadress. Samsungi hoolduskeskuse aadressi või telefoninumbri saamiseks vaadake garantiikaarti või võtke ühendust jaemüüjaga, kelle käest te oma toote ostsite.

Vastavusdeklaratsioon

Tooteteave

Seoses järgnevaga

Toode : Juhtmevaba laadija aku

Mudel(id) : EP-TN920

C € 0678

Deklaratsioon ja kohaldatavad standardid

Käesolevaga kinnitame, et see toode vastab R&TTE direktiivi (1999/5/EÜ) põhinõuetele ja standarditele järgnevas:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

ning direktiivile (2011/65/EL) teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, mida on täiendatud seadustega EN 50581/2012.

Esindaja EL-is

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ALGUSAASTA
AFIKS
CE-MÄRGISTUS 2015)



21. august 2015. a

Stephen Colclough / EL-i volinik

(Väljaandmise koht ja kuupäev)

(Volitatud isiku nimi ja allkiri)

* See ei ole Samsungi hoolduskeskuse aadress. Samsungi hoolduskeskuse aadressi või telefoninumbri saamiseks vaadake garantiikaarti või võtke ühendust jaemüüjaga, kelle käest te oma toote ostsite.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Antud kasutusjuhend on kaitstud rahvusvaheliste autoriõigustega.

Kasutusjuhendi ühtki osa ei tohi ilma Samsung Electronicsi eelneva kirjaliku loata reprodutseerida, levitada, tõlkida või edastada mitte mingil kujul ega mingite vahendite abil, olgu need siis elektroonilised või mehaanilised, sealhulgas kopeerimine, salvestamine või talletamine mis tahes andmete salvestamise ja esitamise süsteemis.

Kaubamärgid

- SAMSUNG ja SAMSUNG logo on Samsung Electronics registreeritud kaubamärgid.
- Kõik muud kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende omanikele.

Lees dit eerst

Lees deze snelstartgids door zodat u verzekerd bent van veilig en correct gebruik voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Afbeeldingen kunnen er anders uitzien dan het daadwerkelijke product. De inhoud kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Voordat u het draadloze oplaadpack gebruikt, moet u controleren of het mobiele apparaat waarop u het wilt aansluiten, compatibel is met dit draadloze oplaadpack.
- De inhoud van deze handleiding is gebaseerd op het draadloze oplaadpack EP-TG928 en het model Galaxy S6 edge+.

Symbolen in deze gebruiksaanwijzing



Waarschuwing: situaties die kunnen leiden tot letsel voor uzelf of anderen



Let op: situaties die kunnen leiden tot schade aan uw apparaat of andere apparatuur



Kennisgeving: opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie

Aan de slag

Inhoud van de verpakking

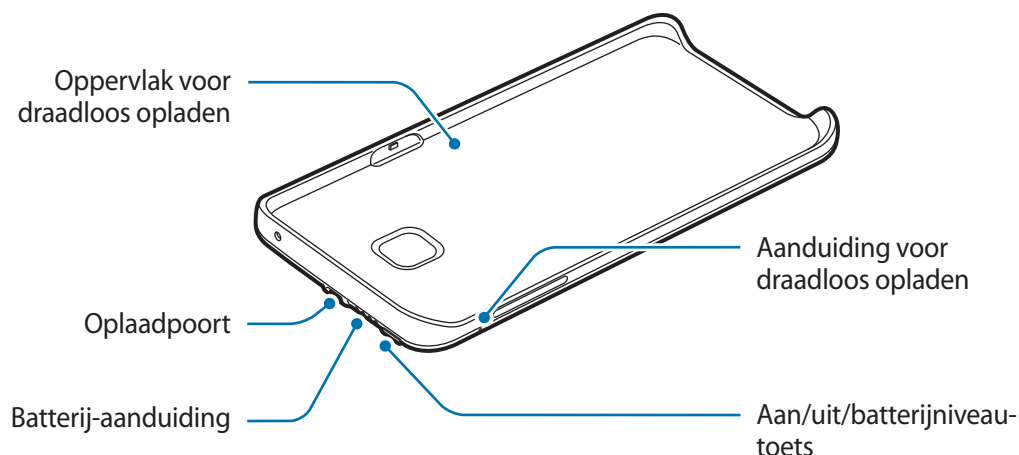
Controleer of de doos de volgende onderdelen bevat:

- Draadloos oplaadpack
- Snelstartgids



- De bijgeleverde onderdelen bij uw apparaat en de beschikbare accessoires kunnen verschillen, afhankelijk van uw regio of serviceprovider.
- De bijgeleverde onderdelen zijn alleen bedoeld voor dit apparaat en zijn mogelijk niet compatibel met andere apparaten.
- Vormgeving en specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.
- U kunt extra accessoires kopen bij uw lokale Samsung-verkoper. Controleer of ze compatibel zijn met het apparaat voordat u ze koopt.
- Gebruik alleen door Samsung goedgekeurde accessoires. Als u niet-goedgekeurde accessoires gebruikt, kunnen er prestatieproblemen en storingen optreden die niet onder de garantie vallen.
- De beschikbaarheid van alle accessoires is onderhevig aan wijzigingen die volledig afhankelijk zijn van de fabrikanten. Ga naar de website van Samsung voor meer informatie over de beschikbare accessoires.

Indeling van het apparaat



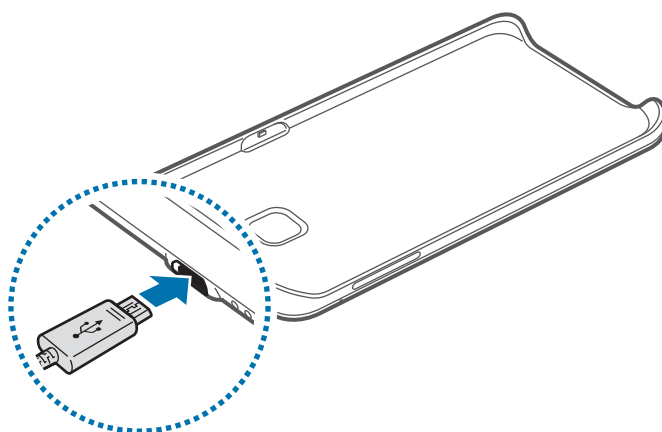
Het draadloze oplaadpack opladen

Gebruik de oplader om de batterij op te laden voordat u deze voor het eerst gebruikt.



Gebruik alleen opladers en kabels die zijn goedgekeurd door Samsung. Bij gebruik van niet-goedgekeurde opladers of kabels bestaat het risico dat het draadloze oplaadpack ontploft of dat het toetsenbord schade oploopt.

- 1 Sluit het draadloze oplaadpack aan op een oplader.



Als u de oplader verkeerd aansluit, kan dit ernstige schade aan het draadloze oplaadpack veroorzaken. Schade die wordt veroorzaakt door verkeerd gebruik, valt niet onder de garantie.

2 Als de batterij volledig is opgeladen, koppelt u het draadloze oplaadpack los van de oplader.



Om stroom te besparen moet u de oplader loskoppelen wanneer u deze niet gebruikt. De oplader beschikt niet over een aan/uit-schakelaar. U moet daarom de oplader loskoppelen van het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt, om te voorkomen dat u energie verspilt. De oplader moet in de buurt van het stopcontact blijven tijdens het opladen en moet eenvoudig te bereiken zijn.

Tips en voorzorgsmaatregelen voor het opladen van batterijen

- Opladers worden apart verkocht.
- De oplader kan tegelijkertijd het draadloze oplaadpack en een mobiel apparaat opladen wanneer beide zijn aangesloten, maar in dat geval kan het opladen langer duren.
- Tijdens het opladen kan het draadloze oplaadpack warm worden. Dit is normaal en is niet van invloed op de levensduur of prestaties van het draadloze oplaadpack. Als de batterij warmer dan normaal wordt, kan de oplader ophouden met opladen.
- Als het draadloze oplaadpack niet correct wordt opgeladen, brengt u het draadloze oplaadpack en de oplader naar een Samsung-servicecenter.

De batterijstatus controleren

Terwijl het draadloze oplaadpack wordt opgeladen, knippert de batterij-aanduiding op basis van de oplaadstatus.

Oplaadstatus	Status van batterij-aanduiding
100%	Vier indicatorlampjes aan
75 - 99%	Drie indicatorlampjes aan en één indicatorlampje knippert
50 - 75%	Twee indicatorlampjes aan en één indicatorlampje knippert
25 - 50%	Eén indicatorlampje aan en één indicatorlampje knippert
0 - 25%	Eén indicatorlampje knippert



Als het draadloze oplaadpack wordt blootgesteld aan zeer warme of koude temperaturen of als een fout optreedt, knipperen vier indicatorlampjes. Koppel de oplader los van het draadloze oplaadpack en sluit ze weer aan.

De resterende batterijlading controleren

Controleer de resterende batterijlading door op de toets Batterijniveau te drukken.

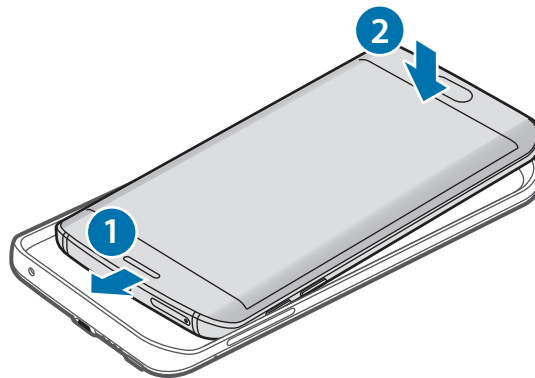
De batterij-aanduiding wordt ingeschakeld op basis van de resterende batterijlading.

Resterende batterijlading	Status van batterij-aanduiding
75 - 100%	Vier indicatorlampjes aan
50 - 75%	Drie indicatorlampjes aan
25 - 50%	Twee indicatorlampjes aan
5 - 25%	Eén indicatorlampje aan
minder dan 5%	Eén indicatorlampje knippert

Het draadloze oplaadpack gebruiken

Uw mobiele apparaat opladen

- 1 Plaats uw mobiele apparaat in het draadloze oplaadpack.



- 2 Druk op de aan/uit-toets van het draadloze oplaadpack.

Draadloos opladen wordt gestart.

Als u draadloos opladen wilt uitschakelen, houdt u de aan/uit-toets ingedrukt. Als u draadloos opladen weer wilt inschakelen, drukt u op de aan/uit-toets.

- 3 Wanneer het mobiele apparaat volledig is opgeladen, koppelt u het los van het draadloze oplaadpack.



- Het draadloze oplaadpack en het mobiele apparaat kunnen trillen tijdens het opladen wegens de hoge spanning.
- Plaats geen voorwerpen tussen het mobiele apparaat en het draadloze oplaadpack. Als u dit wel doet, wordt het mobiele apparaat mogelijk niet correct opgeladen.
- Als u het draadloze oplaadpack gebruikt op een locatie met een zwak netwerksignaal, heeft uw mobiele apparaat mogelijk geen netwerkverbinding.
- Als u een oplader aansluit op het mobiele apparaat terwijl er draadloos wordt opgeladen, is de functie voor draadloos opladen niet meer beschikbaar.
- Terwijl het mobiele apparaat wordt opgeladen, kunt u mobiele functies voor mobiele apparaten niet gebruiken, waaronder NFC (Near Field Communication), MST (Magnetic Secure Transmission) en HRM (hartslagmetingen).

De status van draadloos opladen controleren

U kunt de oplaadstatus van het mobiele apparaat controleren aan de hand van de aanduiding voor draadloos opladen.

Kleur	Status van draadloos opladen
Blauw → Groen	In de standby-stand
Blauw	Bezig met opladen
Groen	Volledig opgeladen
Knippert blauw	Fout opgetreden tijdens het opladen
Uit	Wanneer het draadloze oplaadpack is uitgeschakeld of wanneer het mobiele apparaat is losgekoppeld van het draadloze oplaadpack



- Als het mobiele apparaat niet wordt opgeladen nadat het is aangesloten op het draadloze oplaadpack, schakelt u het mobiele apparaat uit en weer in.
- Het draadloze oplaadpack is een externe hulpbatterij. Mogelijk kan het sommige mobiele apparaten niet volledig opladen.
- Als het draadloze oplaadpack en het mobiele apparaat worden blootgesteld aan zeer warme of koude temperaturen of als een fout optreedt, knippert de aanduiding voor draadloos opladen blauw. Koppel het mobiele apparaat los van het draadloze oplaadpack en sluit ze weer aan.

Verklaring van overeenstemming

Productgegevens

Voor het volgende

Product : DRAADLOOS OPLAADPACK

Model(len) : EP-TG928

C € 0678

Verklaring en toepasselijke normen

Wij verklaren hierbij dat het bovenstaande product voldoet aan de essentiële bepalingen van de R&TTE-richtlijn (1999/5/EG) door toepassing van:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

en de richtlijn (2011/65/EU) betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur door toepassing van EN 50581:2012.

In de EU vertegenwoordigd door

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(JAAR WAARIN
CE-MARKERING 2015
MOET WORDEN TOEGEVOEGD)



21 augustus 2015

Stephen Colclough / EU-vertegenwoordiger

(Plaats en datum van uitgifte)

(Naam en handtekening van bevoegde persoon)

* Dit is niet het adres van het Samsung Servicecenter. Voor het adres of telefoonnummer van het Samsung Servicecenter raadpleegt u de garantiekaart of neemt u contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht.

Verklaring van overeenstemming

Productgegevens

Voor het volgende

Product : DRAADLOOS OPLAADPACK

Model(len) : EP-TN920

C € 0678

Verklaring en toepasselijke normen

Wij verklaren hierbij dat het bovenstaande product voldoet aan de essentiële bepalingen van de R&TTE-richtlijn (1999/5/EG) door toepassing van:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

en de richtlijn (2011/65/EU) betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur door toepassing van EN 50581:2012.

In de EU vertegenwoordigd door

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(JAAR WAARIN
CE-MARKERING 2015
MOET WORDEN TOEGEVOEGD)



21 augustus 2015

(Plaats en datum van uitgifte)

Stephen Colclough / EU-vertegenwoordiger

(Naam en handtekening van bevoegde persoon)

* Dit is niet het adres van het Samsung Servicecenter. Voor het adres of telefoonnummer van het Samsung Servicecenter raadpleegt u de garantiekaart of neemt u contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht.

Drukfouten voorbehouden.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Deze gebruiksaanwijzing is beschermd onder internationale auteursrechtwetten.

Geen enkel onderdeel van deze gebruiksaanwijzing mag worden gereproduceerd, gedistribueerd, vertaald of verzonden in welke vorm dan ook of op welke elektronische of mechanische wijze dan ook, inclusief door deze te fotokopiëren, op te nemen of op te slaan in een systeem voor het opslaan en ophalen van informatie, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Samsung Electronics.

Handelsmerken

- SAMSUNG en het SAMSUNG-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Samsung Electronics.
- Alle overige handelsmerken en auteursrechten zijn het eigendom van de betreffende eigenaren.

Läs den här handboken först

Läs handboken noggrant innan du använder enheten så att du använder den på ett säkert och riktigt sätt.

- Bilder kan skilja sig från den verkliga produkten. Innehållet kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Innan du använder det trådlösa laddningspaket ska du se till att den mobila enhet som du vill ansluta till är kompatibel med det här trådlösa laddningspaket.
- Innehållet i den här handboken är baserat på det trådlösa laddningspaket EP-TG928 och modellen Galaxy S6 Edge+.

Instruktionsikoner



Varning: Situationer som kan leda till att du skadar dig eller att andra skadar sig



Var försiktig: Situationer som kan leda till skador på enheten eller annan utrustning



Observera: Kommentarer, användningstips eller tilläggsinformation

Komma igång

Förpackningens innehåll

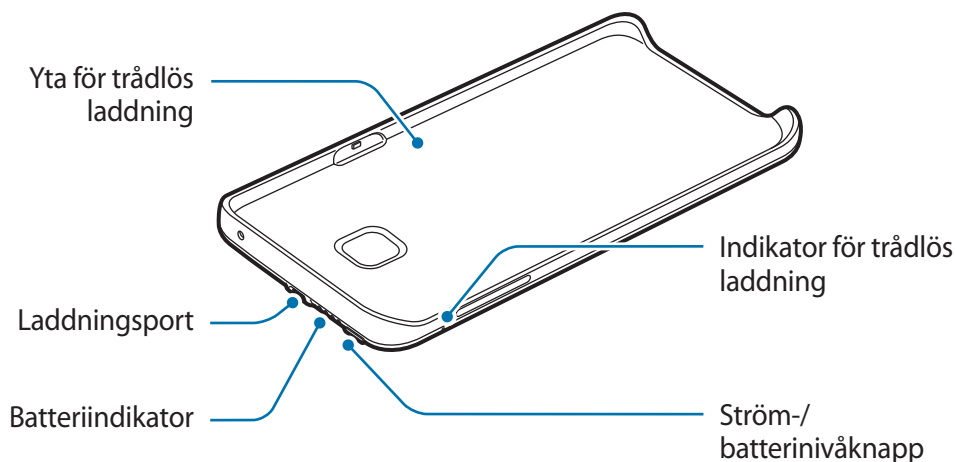
Kontrollera att produktförpackningen innehåller följande föremål:

- Trådlöst laddningspack.
- Snabbstartsguide.



- Vilka produkter som medföljer enheten och tillgängliga tillbehör kan variera beroende på region eller tjänsteleverantör.
- De medföljande produkterna är endast utformade för den här enheten och är kanske inte kompatibla med andra enheter.
- Utseendet och specifikationerna kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Du kan köpa ytterligare tillbehör från din lokala Samsung-återförsäljare. Kontrollera att de är kompatibla med enheten före köpet.
- Använd endast tillbehör som är godkända av Samsung. Om du använder tillbehör som inte är godkända kan det leda till prestandaproblem och fel som inte täcks av garantin.
- Tillbehörens tillgänglighet är helt beroende av tillverkarna och kan komma att ändras. Mer information om tillgängliga tillbehör hittar du på Samsungs webbplats.

Enhetslayout



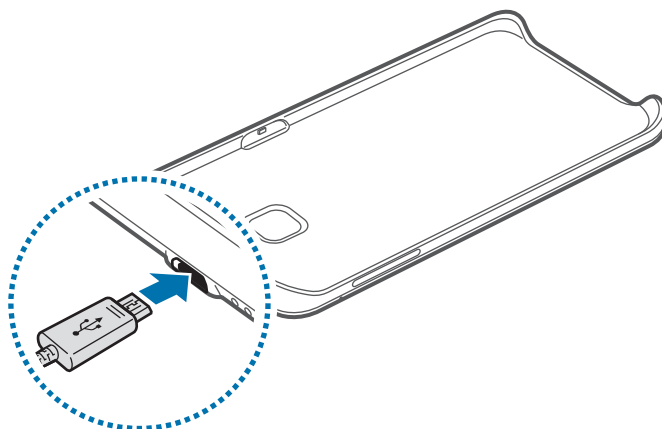
Ladda det trådlösa laddningspaketet

Använd laddaren för att ladda batteriet innan du använder det för första gången.



Använd bara laddare och kablar som är godkända av Samsung. Om du använder laddare eller kablar som inte är godkända kan batterierna explodera eller skada det trådlösa laddningspaketet.

- 1 Anslut det trådlösa laddningspaketet till en laddare.



Om du ansluter laddaren på fel sätt kan allvarliga skador uppstå på det trådlösa laddningspaketet. Skador som orsakas av felaktig användning omfattas inte av garantin.

2 När det trådlösa laddningspaket har laddats helt ska det kopplas bort från laddaren.



Koppla ur laddaren när den inte används för att spara energi. Laddaren har inget strömreglage, så du måste koppla ur laddaren från eluttaget när den inte används för att undvika att slösa med ström. Laddaren ska vara nära eluttaget och lätt att komma åt under laddningen.

Tips och försiktighetsåtgärder vid batteriladdning

- Laddare säljs separat.
- Laddaren kan ladda det trådlösa laddningspaket och en mobil enhet samtidigt när båda är anslutna, men laddningen kan ta längre tid.
- Det trådlösa laddningspaket kan bli varmt när det laddas. Detta är normalt och påverkar inte det trådlösa laddningspackets livslängd eller prestanda. Om batteriet blir varmare än normalt kan det hända att laddaren slutar ladda.
- Om det trådlösa laddningspaket inte laddas som det ska, ska du ta med det trådlösa laddningspaket och laddaren till ett Samsung-servicecenter.

Kontrollera batteristatusen

Medan det trådlösa laddningspaket laddas blinkar batteriindikatorn i enlighet med laddningsstatusen.

Laddningsstatus	Batteriindikatorstatus
100 %	Fyra indikatorlampor på
75–99 %	Tre indikatorlampor på och en indikatorlampa blinkar
50–75 %	Två indikatorlampor på och en indikatorlampa blinkar
25–50 %	En indikatorlampa på och en indikatorlampa blinkar
0–25 %	En indikatorlampa blinkar



Om det trådlösa laddningspaket utsätts för extremt varma eller kalla temperaturer eller om ett fel inträffar kommer fyra indikatorlampor att blinka. Koppla bort laddaren från det trådlösa laddningspaket och anslut dem sedan igen.

Kontrollera återstående batteriladdning

Kontrollera återstående batteriladdning genom att trycka på knappen Batterinivå.

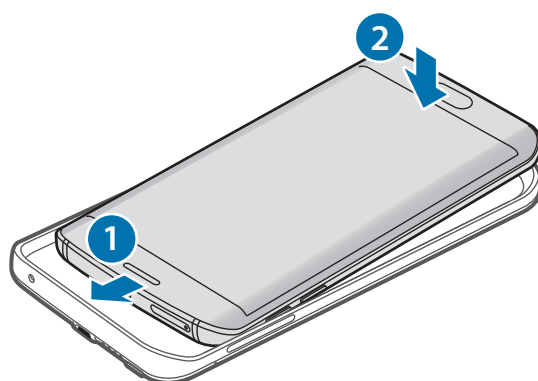
Batteriindikatorn aktiveras i enlighet med återstående batteriladdning.

Återstående batteriladdning	Batteriindikatorstatus
75–100 %	Fyra indikatorlampor på
50–75 %	Tre indikatorlampor på
25–50 %	Två indikatorlampor på
5–25 %	En indikatorlampa på
Mindre än 5 %	En indikatorlampa blinkar

Använda det trådlösa laddningspaketet

Ladda din mobila enhet

- 1 Anslut den mobila enheten till det trådlösa laddningspaketet.



- 2 Tryck på det trådlösa laddningspackets strömknapp.

Då startas den trådlösa laddningen.

Om du vill inaktivera den trådlösa laddningen trycker du på strömknappen och håller den intryckt. Om du vill aktivera den trådlösa laddningen igen trycker du på strömknappen.

- 3 När den mobila enheten är helt laddad tar du bort den från det trådlösa laddningspaketet.



- Det trådlösa laddningspaketet och den mobila enheten kan vibrera under laddningen på grund av hög strömfrekvens.
- Placera inga föremål mellan den mobila enheten och det trådlösa laddningspaketet. Om du gör det laddas eventuellt inte den mobila enheten som den ska.
- Om du använder det trådlösa laddningspaketet i områden med svaga nätverkssignaler kan du eventuellt förlora nätverksmottagningen.
- Om du ansluter en laddare till den mobila enheten under den trådlösa laddningen är funktionen för trådlös laddning otillgänglig.
- När den mobila enheten laddas kan du inte använda vissa mobilfunktioner, t.ex. NFC (Near Field Communication), MST (Magnetic Secure Transmission) och HRM (Pulsmätning).

Kontrollera den trådlösa laddningens status

Du kan kontrollera den mobila enhetens laddningsstatus via indikatorn för trådlös laddning.

Färg	Status för trådlös laddning
Blå → Grön	När den är i standbyläge
Blå	När den laddas
Grön	När den är fulladdad
Blinkar blått	När den inte laddar som den ska på grund av ett allmänt fel
Av	När det trådlösa laddningspaketet är av eller när den mobila enheten är bortkopplad från det trådlösa laddningspaketet



- Om den mobila enheten inte laddas efter att den har anslutits till det trådlösa laddningspaketet ska du stänga av den mobila enheten och sedan slå på den igen.
- Det trådlösa laddningspaketet är ett externt hjälpbatteri. Den laddar eventuellt inte vissa mobila enheter helt.
- Om det trådlösa laddningspaketet och den mobila enheten utsätts för extremt varma eller kalla temperaturer eller om ett fel inträffar kommer indikatorn för trådlös laddning att blinka med blått sken. Koppla bort den mobila enheten från det trådlösa laddningspaketet och anslut dem sedan igen.

Försäkran om överensstämmelse

Produktdetaljer

För följande

Produkt : Batteripack för trådlösladdning

Modell(er) : EP-TG928

C € 0678

Försäkran och tillämpliga standarder

Vi intygar härmed att den ovannämnda produkten uppfyller de väsentliga kraven i R&TTE-direktivet (1999/5/EG) genom tillämpning av:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

och direktiv (2011/65/EU) om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning genom tillämpning av EN 50581:2012.

Gäller inom EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(År då
CE-märkning
ska påbörjas: 2015)



21 augusti 2015

(utgivningsdatum och ort)

Stephen Colclough / EU-representant

(namn och underskrift av ansvarig person)

* Detta är inte adressen till Samsung-servicecenter. För adress eller telefonnummer till Samsung-servicecenter, se bifogat "Warranty Card" eller kontakta återförsäljaren av din produkt.

Försäkran om överensstämmelse

Produktdetaljer

För följande

Produkt : Batteripack för trådlösladdning

Modell(er) : EP-TN920

C € 0678

Försäkran och tillämpliga standarder

Vi intygar härmed att den ovannämnda produkten uppfyller de väsentliga kraven i R&TTE-direktivet (1999/5/EG) genom tillämpning av:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

och direktiv (2011/65/EU) om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning genom tillämpning av EN 50581:2012.

Gäller inom EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(År då
CE-märkning
ska påbörjas: 2015)



21 augusti 2015

(utgivningsdatum och ort)

Stephen Colclough / EU-representant

(namn och underskrift av ansvarig person)

* Detta är inte adressen till Samsung-servicecenter. För adress eller telefonnummer till Samsung-servicecenter, se bifogat "Warranty Card" eller kontakta återförsäljaren av din produkt.

Behöver du hjälp eller har frågor, hänvisar vi till www.samsung.se.

Klicka på "SUPPORT"=>"Hjälp & felsökning" och välj sedan produktgrupp och produkttyp

Alternativt ring vår kundsupport tfn:
0771-SAMSUNG (7267864)

Upphovsrätt

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Den här handboken skyddas av internationell upphovsrättslagstiftning.

Ingen del i den här handboken får reproduceras, distribueras, översättas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning och lagring i system för lagring av och åtkomst till information, utan föregående skriftligt samtycke från Samsung Electronics.

Varumärken

- SAMSUNG och logotypen för SAMSUNG är registrerade varumärken som tillhör Samsung Electronics.
- Alla andra varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

Les dette først

Les denne bruksanvisningen før du bruker enheten for å sikre trygg og riktig bruk.

- Bildene kan skille seg fra utseendet til det faktiske produktet. Innholdet kan endres uten forhåndsvarsel.
- Før du bruker den trådløse laderpakken, må du kontrollere at den mobile enheten du vil koble til, er kompatibel med denne trådløse laderpakken.
- Innholdet i denne bruksanvisningen er basert på den trådløse laderpakken EP-TG928 og modellen Galaxy S6 edge+.

Instruksjonsikoner



Advarsel: Situasjoner som kan føre til skader på deg selv eller andre



Obs: Situasjoner som kan skade enheten eller annet utstyr



Merknad: Merknader, brukstips eller ytterligere informasjon

Komme i gang

Pakkeinnhold

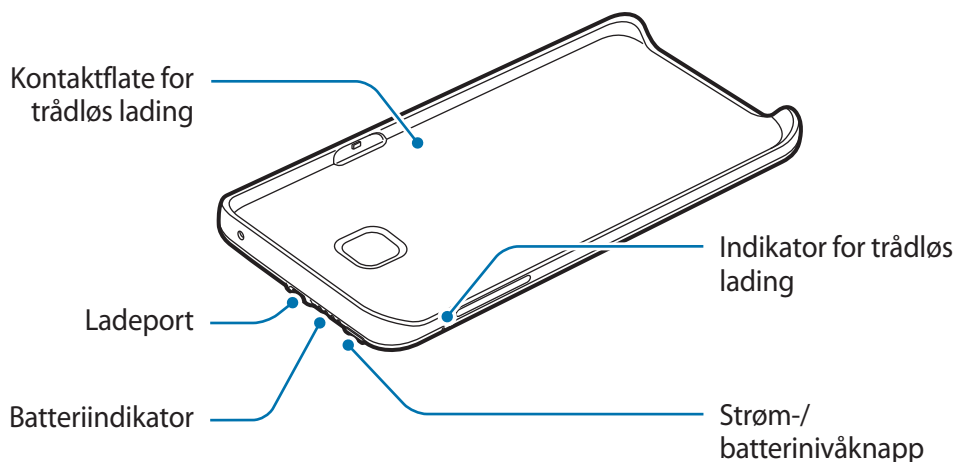
Kontroller at produktesken inneholder følgende:

- Trådløs laderpakke
- Hurtigstartveiledning



- Utstyret som leveres med enheten, samt annet tilgjengelig tilbehør, kan variere, avhengig av område og tjenesteleverandør.
- Det medfølgende utstyret er utformet kun for denne enheten, og det er ikke sikkert at det er kompatibelt med andre enheter.
- Utseende og spesifikasjoner kan være gjenstand for endringer uten forhåndsvarsel.
- Du kan kjøpe ytterligere tilbehør fra din lokale Samsung-forhandler. Kontroller at dette er kompatibelt med enheten før kjøp.
- Bruk bare Samsung-godkjent tilbehør. Bruk av tilbehør som ikke er godkjent, kan forårsake ytelsesproblemer og feil som ikke dekkes av garantien.
- Tilgjengelighet for alt tilbehør kan endres etter produsentenes eget skjønn. Gå til nettstedet til Samsung for mer informasjon om tilgjengelig tilbehør.

Enhetsoppsett



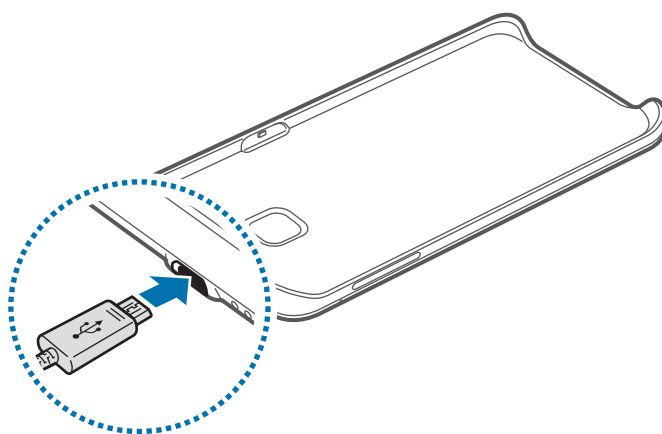
Lade den trådløse laderpakken

Bruk laderen til å lade opp batteriet før du bruker den for første gang.



Bruk kun Samsung-godkjente ladere og kabler. Bruk av ladere eller kabler som ikke er godkjente, kan føre til at batteriet eksploderer eller skade den trådløse laderpakken.

- 1 Koble den trådløse laderpakken til en lader.



Hvis du kobler til laderen feil, kan dette føre til alvorlige skader på den trådløse laderpakken. Skader som er forårsaket av feil bruk, dekkes ikke av garantien.

2 Etter fullading kobler du den trådløse laderpakken fra laderen.



For å spare energi bør du koble fra laderen når den ikke er i bruk. Laderen er ikke utstyrt med en strømbryter, så du bør derfor koble den fra stikkontakten når den ikke er bruk for å unngå unødvendig strømforbruk. Laderen må plasseres nær stikkontakten og være lett tilgjengelig under lading.

Tips og forholdsregler for lading av batteri

- Ladere selges separat.
- Laderen kan lade både den trådløse laderpakken og en mobil enhet samtidig hvis begge er koblet til, men ladingen kan ta lengre tid.
- Den trådløse laderpakken kan bli varm under lading. Dette er normalt og skal ikke påvirke den trådløse laderpakkens levetid eller ytelse. Hvis batteriet blir varmere enn vanlig, kan laderen slutte å lade.
- Hvis den trådløse laderpakken ikke lades riktig, må du ta med både den trådløse laderpakken og laderen til et Samsung-servicesenter.

Kontrollere batteristatus

Når den trådløse laderpakken lades, vil batteriindikatoren lyse etter ladestatus.

Ladestatus	Batteriindikatorstatus
100 %	Fire indikatorlys lyser
75–99 %	Tre indikatorlys lyser og ett indikatorlys blinker
50–75 %	To indikatorlys lyser og ett indikatorlys blinker
25–50 %	Ett indikatorlys lyser og ett indikatorlys blinker
0–25 %	Ett indikatorlys blinker



Hvis den trådløse laderpakken utsettes for ekstremt høye eller lave temperaturer, eller hvis det oppstår en feil, vil alle de fire indikatorlysene blinke. Koble laderen fra den trådløse laderpakken, og koble dem deretter sammen igjen.

Kontrollere hvor mye strøm det er igjen på batteriet

Du kan kontrollere hvor mye strøm du har igjen ved å trykke på batterinivåknappen.

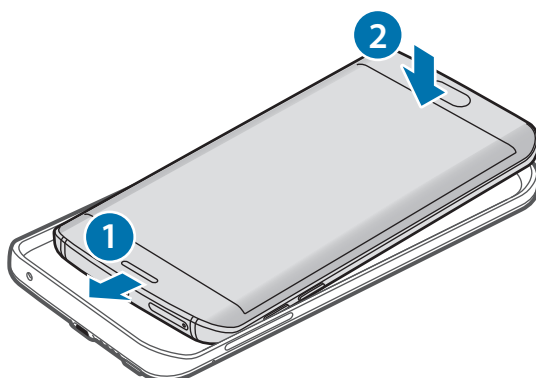
Batteriindikatoren aktiveres etter hvor mye strøm du har igjen i batteriet.

Strøm igjen	Batteriindikatorstatus
75–100 %	Fire indikatorlys lyser
50–75 %	Tre indikatorlys lyser
25–50 %	To indikatorlys lyser
5–25 %	Ett indikatorlys lyser
Mindre enn 5 %	Ett indikatorlys blinker

Bruke den trådløse laderpakken

Lade den mobile enheten

- 1 Sett den mobile enheten inn i den trådløse laderpakken.



- 2 Trykk på strømknappen på den trådløse laderpakken.

Den trådløse ladingen starter.

Hvis du vil deaktivere trådløs lading, trykker du på og holder inne strømknappen. Hvis du vil aktivere trådløs lading igjen, trykker du på strømknappen.

- 3 Koble den mobile enheten fra den trådløse laderpakken når den er fulladet.



- Den trådløse laderpakken og den mobile enheten kan vibrere under lading på grunn av høy strømfrekvens.
- Ikke plasser andre gjenstander mellom den mobile enheten og den trådløse laderpakken. Dette kan føre til at den mobile enheten ikke lades som den skal.
- Hvis du bruker den trådløse laderpakken på steder med svake nettverkssignaler, kan den mobile enheten miste nettverksforbindelsen.
- Hvis du kobler en lader til den mobile enheten mens trådløs lading pågår, vil funksjonen for trådløs lading bli utilgjengelig.
- Enkelte funksjoner på den mobile enheten kan ikke brukes mens enheten lades. Dette gjelder for eksempel NFC (Near Field Communication), MST (Magnetic Secure Transmission) og pulsmåling.

Kontrollere status for trådløs lading

Du kan kontrollere den mobile enhetens ladestatus via indikatoren for trådløs lading.

Farge	Status for trådløs lading
Blå → grønn	I hvilemodus
Blå	Under lading
Grønn	Fulladet
Blinker blått	Når ladingen ikke fungerer som den skal på grunn av en generell feil
Av	Når den trådløse laderpakken er slått av eller når den mobile enheten er koblet fra den trådløse laderpakken



- Hvis den mobile enheten ikke lades etter at den er koblet til den trådløse laderpakken, må du slå av den mobile enheten og deretter slå den på igjen.
- Den trådløse laderpakken er et ekstra, eksternt batteri. Det kan hende at det ikke kan lade enkelte mobile enheter fullstendig.
- Hvis den trådløse laderpakken og den mobile enheten utsettes for ekstremt høye eller lave temperaturer, eller hvis det oppstår en feil, vil indikatoren for trådløs lading blinke blått. Koble den mobile enheten fra den trådløse laderpakken, og koble dem deretter sammen igjen.

Samsvarserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt : TRÅDLØS LADER Batteripakke

Modell(er) : EP-TG928

C E 0678

Erklæring og gjeldende standarder

Herved erklærer vi at produktet over samsvarer med kravene i R&TTE-direktivet (1999/5/EF) ved anvendelse av:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

og direktivet (2011/65/EU) for begrensning av bruk av enkelte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr ved anvendelse av EN 50581:2012.

Representant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ÅR DA
DET TILFØYES
CE-MERKING 2015)



21. august 2015

(sted og dato for utstedelse)

Stephen Colclough / EU-representant

(navn og signatur til autorisert person)

* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For adressen eller telefonnummeret til Samsungs servicesenter, se garantikortet eller kontakt forhandleren som du kjøpte produktet av.

Samsvarserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt : TRÅDLØS LADER Batteripakke

Modell(er) : EP-TN920

C E 0678

Erklæring og gjeldende standarder

Herved erklærer vi at produktet over samsvarer med kravene i R&TTE-direktivet (1999/5/EF) ved anvendelse av:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

og direktivet (2011/65/EU) for begrensning av bruk av enkelte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr ved anvendelse av EN 50581:2012.

Representant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ÅR DA
DET TILFØYES
CE-MERKING 2015)



21. august 2015

(sted og dato for utstedelse)

Stephen Colclough / EU-representant

(navn og signatur til autorisert person)

* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For adressen eller telefonnummeret til Samsungs servicesenter, se garantikortet eller kontakt forhandleren som du kjøpte produktet av.

Trenger du hjelp eller har spørsmål, henviser vi til www.samsung.no.

Klikk inn på "SUPPORT"=>"Hjelp og feilsøking" eller søk ved hjelp av modellnummer.

Alternativt kan du ringe vår kundesupport på telefon 815 56 480.

Opphavsrett

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Denne bruksanvisningen er beskyttet av internasjonale lover om opphavsrett.

Ingen deler av denne bruksanvisningen kan gjengis, distribueres, oversettes eller overføres i noen form eller på noen måter, elektronisk eller manuelt, inkludert kopiering, opptak eller lagring i informasjonslagrings- og gjenopprettingssystemer, uten skriftlig forhåndsgodkjennelse fra Samsung Electronics.

Varemerker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoen er registrerte varemerker som tilhører Samsung Electronics.
- Alle andre varemerker og opphavsrettigheter tilhører sine respektive eiere.

Lue tämä ensin

Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen käyttöä, jotta osaat käyttää laitetta turvallisesti ja oikein.

- Kuvien ulkoasu voi poiketa todellisesta tuotteesta. Sisältöä voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.
- Varmista ennen langattoman latauskotelon käyttämistä, että liitettävä mobiililaitte on yhteensopiva tämän langattoman latauskotelon kanssa.
- Tämän oppaan sisältö perustuu langattomaan latauskoteloon EP-TG928 ja malliin Galaxy S6 edge+.

Ohjekuvakkeet



Varoitus: Tilanteet, jotka voivat aiheuttaa vammoja sinulle tai muille



Vaara: Tilanteet, joissa tämä laite tai muut laitteet voivat vahingoittua



Huomautus: Huomautuksia, käyttövinkkejä tai lisätietoja

Aloittaminen

Pakkauksen sisältö

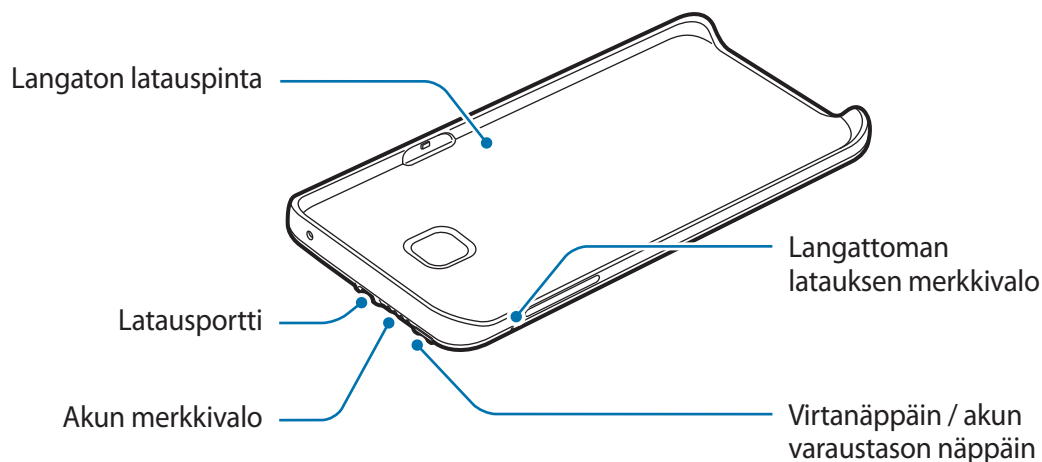
Tarkista, että tuotepakkaus sisältää seuraavat osat:

- Langaton latauskotelo
- Pikaopas



- Laitteen mukana toimitettavat varusteet ja saatavissa olevat lisävarusteet voivat vaihdella alueen tai palveluntarjoajan mukaan.
- Mukana toimitettavat varusteet on suunniteltu vain tähän laitteeseen, eivätkä ne välttämättä ole yhteensopivia muiden laitteiden kanssa.
- Ulkoasua ja teknisiä ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.
- Voit ostaa lisävarusteita Samsung-jälleenmyyjältä. Varmista ennen ostamista, että ne ovat yhteensopivia laitteen kanssa.
- Käytä vain Samsungin hyväksymiä lisävarusteita. Hyväksymättömien lisävarusteiden käyttäminen voi aiheuttaa suorituskykyongelmia ja vikoja, joita takuu ei kata.
- Kaikkien lisävarusteiden saatavuus on kokonaan niitä valmistavien vastaavien yhtiöiden vastuulla. Lisätietoja saatavilla olevista lisävarusteista on Samsungin sivustossa.

Laitteen osat



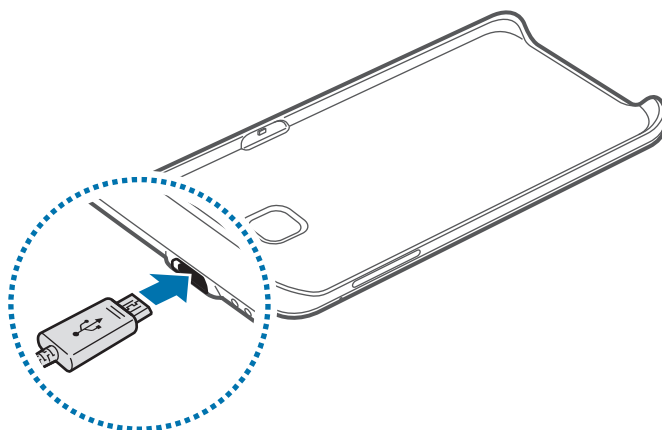
Langattoman latauskotelon lataaminen

Lataa akku laturilla ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.



Käytä ainoastaan Samsungin hyväksymiä latureita ja kaapeleita. Muut kuin hyväksytyt laturit tai kaapelit voivat aiheuttaa akun räjähtämisen tai langattoman latauskotelon vahingoittumisen.

1 Liitä langaton latauskotelo laturiin.



Laturin liittäminen väärin voi vahingoittaa langatonta latauskoteloä vakavasti. Takuu ei kata epäasianmukaisen käytön aiheuttamia vaurioita.

2 Kun akku on latautunut täyteen, irrota langaton latauskotelo laturista.



Säästä energiaa irrottamalla laturi, kun sitä ei tarvita. Laturissa ei ole virtakytkintä, joten irrota laturi pistorasiasta sähkön säästämiseksi, kun laturia ei tarvita. Laturi on pidettävä lähellä pistorasiaa ja helposti saatavilla latauksen ajan.

Akun lataamista koskevia vihjeitä ja varotoimia

- Laturit myydään erikseen.
- Laturi voi ladata samanaikaisesti langatonta latauskoteloä ja mobiililaitetta, kun molemmat on liitetty, mutta lataus voi kestää tavallista kauemmin.
- Langaton latauskotelo voi kuumentua latauksen aikana. Tämä on normaalia, eikä sen pitäisi vaikuttaa langattoman latauskotelon käyttöikään eikä suorituskykyyn. Jos akku kuumenee tavallista voimakkaammin, laturi voi lopettaa lataamisen.
- Jos langaton latauskotelo ei lataudu asianmukaisesti, vie langaton latauskotelo ja laturi Samsung-huoltoon.

Akun tilan tarkistaminen

Kun langaton latauskotelo latautuu, akun merkkivalo vilkkuu akun lataustilan mukaan.

Lataustila	Akun merkkivalon tila
100%	Neljä merkkivaloa palaa
75–99%	Kolme merkkivaloa palaa ja yksi merkkivalo vilkkuu
50–75%	Kaksi merkkivaloa palaa ja yksi merkkivalo vilkkuu
25–50%	Yksi merkkivalo palaa ja yksi merkkivalo vilkkuu
0–25%	Yksi merkkivalo vilkkuu



Jos langaton latauskotelo on alttiina hyvin korkeille tai matalille lämpötiloille, neljä merkkivaloa vilkkuu. Irrota laturi langattomasta latauskotelosta ja yhdistä ne sitten uudelleen.

Akun jäljellä olevan varauksen tarkistaminen

Tarkista akun jäljellä oleva varaus painamalla akun varaustason painiketta.

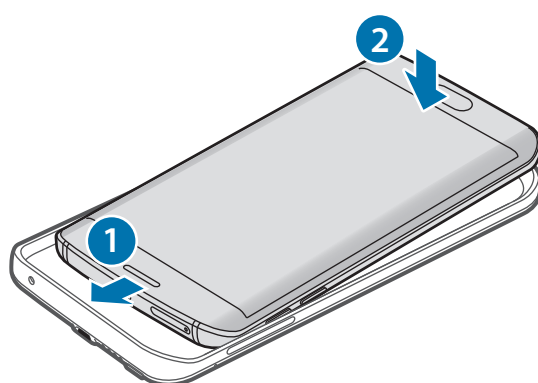
Akun merkkivalo aktivoituu akun jäljellä olevan varauksen mukaisesti.

Akun jäljellä oleva varaus	Akun merkkivalon tila
75–100%	Neljä merkkivaloa palaa
50–75%	Kolme merkkivaloa palaa
25–50%	Kaksi merkkivaloa palaa
5–25%	Yksi merkkivalo palaa
alle 5%	Yksi merkkivalo vilkkuu

Langattoman latauskotelon käyttäminen

Mobiililaitteen lataaminen

- 1 Aseta mobiililaitte langattomaan latauskoteloon.



- 2 Paina langattoman latauskotelon virtanäppäintä.

Langaton lataus alkaa.

Voit poistaa langattoman latauksen käytöstä painamalla virtanäppäintä jonkin aikaa. Voit ottaa langattoman latauksen uudelleen käyttöön painamalla virtanäppäintä.

- 3 Kun mobiililaitte on latautunut täyteen, irrota se langattomasta latauskotelosta.



- Langaton latauskotelo ja mobiililaitte voivat väristä latauksen aikana virran korkean taajuuden takia.
- Älä aseta mitään esineitä mobiililaitteen ja langattoman latauskotelon väliin. Muutoin mobiililaitte ei ehkä lataudu asianmukaisesti.
- Jos käytät langatonta latauskoteloaluetta, joilla verkkosignaali on heikko, mobiililaitteen verkkoyhteys voi katketa.
- Jos liität laturin mobiililaitteeseen langattoman lataamisen aikana, langaton lataustoiminto ei ole käytettävissä.
- Kun mobiililaitte latautuu, et voi käyttää joitakin mobiililaitteen toimintoja, kuten lähiviestintää (NFC), magneettisesti suojattua siirtoa (MST) eikä sykkeenmittausta (HRM).

Langattoman lataustilan tarkistaminen

Voit tarkistaa mobiililaitteen lataustilan langattoman latauksen merkkivalosta.

Väri	Langattoman latauksen tila
Sininen → Vihreä	Valmiustilassa
Sininen	Ladattaessa
Vihreä	Täyteen ladattuna
Vilkkuu sinisenä	Kun lataus ei toimi oikein yleisen virheen takia
Sammuneena	Kun langattoman latauskotelon virta on katkaistu tai mobiililaitte on irrotettu langattomasta latauskotelosta



- Jos mobiililaitte ei lataudu sen jälkeen, kun se on yhdistetty langattomaan latauskoteloon, katkaise mobiililaitteen virta ja kytke se sitten uudelleen.
- Langaton latauskotelo on ulkoinen lisäakku. Se ei ehkä lataa täyteen kaikkia mobiililaitteita.
- Jos langaton latauskotelo ja mobiililaitte ovat alttiina hyvin korkeille tai matalille lämpötiloille, langattoman latauksen merkkivalo vilkkuu sinisenä. Irrota mobiililaitte langattomasta latauskotelosta ja yhdistä ne sitten uudelleen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotetiedot

Koskien seuraavia

Tuote : Langaton latauskotelo

Malli(t) : EP-TG928

C € 0678

Ilmoitus ja sovellettavat standardit

Vahvistamme täten, että edellä mainittu tuote täyttää radio- ja telepäätelaitedirektiivin (1999/5/EY) olennaiset vaatimukset sekä seuraavat standardit:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

sekä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset standardia EN 50581:2012 soveltaen.

Edustaja EU:ssa

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(CE-MERKIN
LIITTÄMISEN
ALKAMISVUOSI 2015)



21. elokuuta 2015

Stephen Colclough / EU:n edustaja

(paikka ja päivämäärä)

(valtuutetun henkilön nimi ja allekirjoitus)

* Tämä ei ole Samsung-huollon numero. Samsung-huollon osoite ja puhelinnumero ilmoitetaan takuukortissa. Voit myös ottaa yhteyden jälleenmyyjään, jolta hankit tuotteen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotetiedot

Koskien seuraavia

Tuote : Langaton latauskotelo

Malli(t) : EP-TN920

C € 0678

Ilmoitus ja sovellettavat standardit

Vahvistamme täten, että edellä mainittu tuote täyttää radio- ja telepätelaitedirektiivin (1999/5/EY) olennaiset vaatimukset sekä seuraavat standardit:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

sekä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset standardia EN 50581:2012 soveltaen.

Edustaja EU:ssa

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(CE-MERKIN
LIITTÄMISEN
ALKAMISVUOSI 2015)



21. elokuuta 2015

Stephen Colclough / EU:n edustaja

(paikka ja päivämäärä)

(valtuutetun henkilön nimi ja allekirjoitus)

* Tämä ei ole Samsung-huollon numero. Samsung-huollon osoite ja puhelinnumero ilmoitetaan takuukortissa. Voit myös ottaa yhteyden jälleenmyyjään, jolta hankit tuotteen.

Jos tarvitset apua tai on kysyttävää, käy sivullamme
www.samsung.fi.

Klikkaa "TUKI"=>"Ongelmanratkaisu"
ja valitse tuoteryhmä ja tuote.

Vaihtoehtoisesti soita asiakastukeemme
puhelinnumeroon: 030-6227 515

Tekijänoikeus

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Tämä opas on kansainvälisten tekijänoikeuslakien suojaama.

Tämän oppaan osittainenkin jäljentäminen, jakeleminen, kääntäminen tai siirtäminen missä tahansa muodossa tai millä tahansa tavalla, sähköisesti tai mekaanisesti, mukaan lukien valokopiointi, äänittäminen tai säilyttäminen tietojen säilytys- ja hakujärjestelmissä, on kiellettyä ilman Samsung Electronicsin ennakoon myöntämää kirjallista lupaa.

Tavaramerkit

- SAMSUNG ja SAMSUNG-logo ovat Samsung Electronicsin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet ovat omistajiensa omaisuutta.

Læs dette først

Du bør læse vejledningen, før du tager enheden i brug, for at opleve en sikker og korrekt brug.

- Billederne kan se anderledes ud end for det faktiske produkt. Indholdet kan ændres uden forudgående varsel.
- Inden du bruger den trådløse opladerpakke, skal du sørge for, at den mobilenhed, du vil tilslutte, er kompatibel med denne trådløse opladerpakke.
- Indholdet i denne vejledning er baseret på den trådløse opladerpakke EP-TG928 og modellen Galaxy S6 edge+.

Vejledningens ikoner



Advarsel: Situationer, hvor der er risiko for, at du eller andre kommer til skade



Forsigtig: Situationer, hvor der er risiko for, at enheden eller andet udstyr beskadiges



Bemærk: Bemærkninger, tips eller yderligere oplysninger

Kom godt i gang

Pakkens indhold

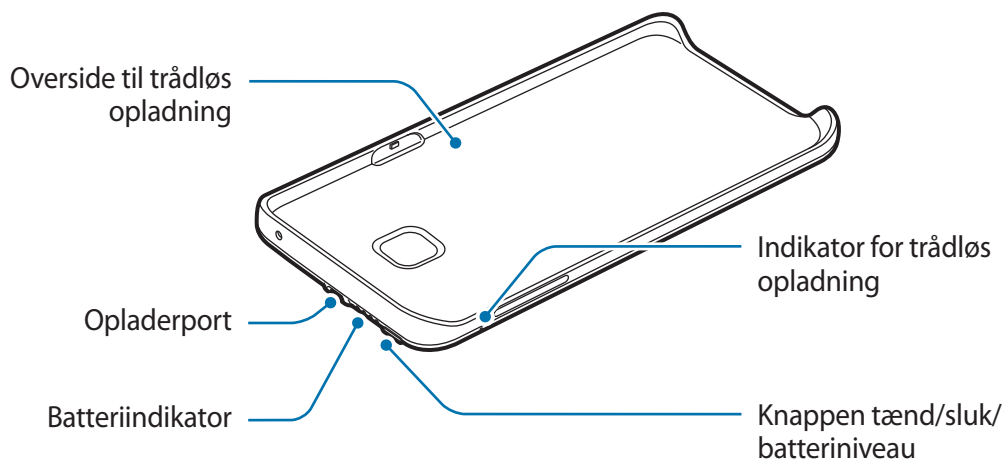
Kontroller, at følgende dele er i æsken:

- Trådløs opladerpakke
- Hurtigstart



- De dele, der følger med enheden samt eventuelt tilbehør, kan variere alt afhængigt af dit geografiske område eller din tjenesteudbyder.
- De medfølgende dele er kun beregnet til brug sammen med denne enhed og er muligvis ikke kompatible med andre enheder.
- Udseendet og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.
- Du kan købe mere tilbehør hos din lokale Samsung-forhandler. Du skal sikre dig, at det er kompatibelt med enheden inden købet.
- Brug kun tilbehør, der er godkendt af Samsung. Brug af ikke-godkendt tilbehør kan muligvis medføre ydelsesproblemer og fejlfunktioner, der ikke dækkes af garantien.
- Tilgængelighed af alt tilbehør kan helt og holdent ændres af producenten. For flere informationer om tilgængeligt tilbehør kan du se Samsungs websted.

Enhedens udseende



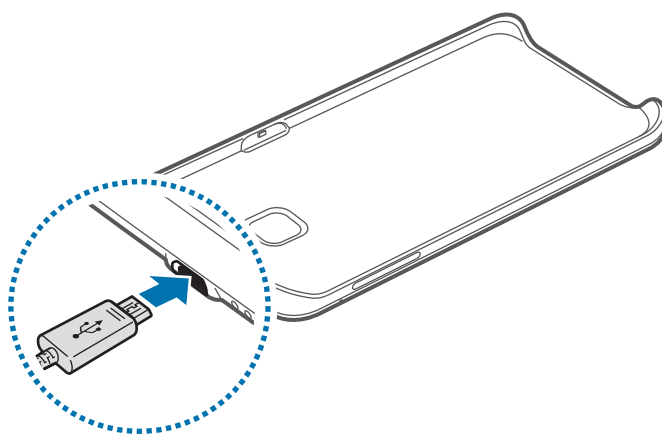
Oplade den trådløse opladerpakke

Brug opladeren til at oplade batteriet, inden det bruges første gang.



Brug kun opladere og kabler, som er godkendt af Samsung. Ikke-godkendte opladere eller kabler kan få batteriet til at eksplodere eller beskadige den trådløse opladerpakke.

- 1 Slut den trådløse opladerpakke til en oplader.



Den trådløse opladerpakke kan blive alvorligt beskadiget, hvis opladeren tilsluttes forkert. Skader som følge af forkert brug dækkes ikke af garantien.

2 Efter fuld opladning skal den trådløse opladerpakke kobles fra opladeren.



Kobl opladeren fra, når den ikke er i brug, for at spare strøm. Da opladeren ikke har en tænd/sluk-kontakt, skal du for at undgå strømspild tage opladerstikket ud af stikkontakten, når opladeren ikke benyttes. Opladeren skal placeres tæt på stikkontakten og være lettilgængelig under opladning.

Tip til batteriopladning og forholdsregler

- Opladere sælges separat.
- Opladeren kan oplade den trådløse opladerpakke og en mobilenhed på samme tid, når de begge er tilsluttet, men opladningen kan tage længere tid.
- Under opladning kan den trådløse opladerpakke blive varm. Dette er normalt og bør ikke påvirke den trådløse opladerpakkes levetid eller ydelse. Hvis batteriet bliver varmere end normalt, ophører opladeren muligvis med at oplade.
- Hvis den trådløse opladerpakke ikke oplades ordentligt, skal du tage den trådløse opladerpakke og opladeren med til et af Samsungs servicecentre.

Kontrollere batteristatus

Når den trådløse opladerpakke er ved at oplade, blinker batteriindikatoren i henhold til opladestatusen.

Opladestatus	Status for batteriindikator
100 %	Fire indikatorlys tændt
75-99 %	Tre indikatorlys lyser, og ét indikatorlys blinker
50-75 %	To indikatorlys lyser, og ét indikatorlys blinker
25-50 %	Ét indikatorlys lyser, og ét indikatorlys blinker
0-25 %	Ét indikatorlys blinker



Hvis den trådløse opladerpakke udsættes for ekstremt kolde eller varme temperaturer, eller der opstår en fejl, blinker de fire indikatorlys. Kobl opladeren fra den trådløse opladerpakke, og tilslut den derefter igen.

Kontrollere den resterende batteritid

Kontroller den resterende batteristrøm ved at trykke på knappen batteriniveau.

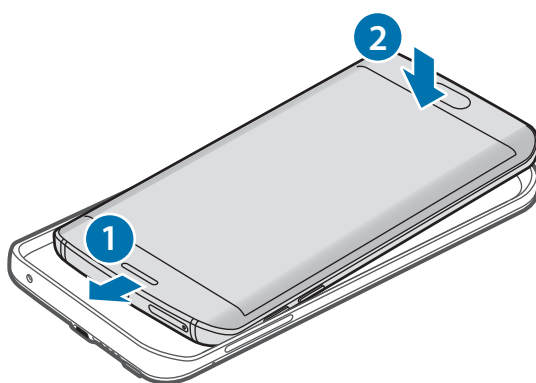
Batteriindikatoren aktiveres i henhold til den resterende batteristrøm.

Resterende batteristrøm	Status for batteriindikator
75-100 %	Fire indikatorlys tændt
50-75 %	Tre indikatorlys tændt
25-50 %	To indikatorlys tændt
5-25 %	Ét indikatorlys tændt
Mindre end 5 %	Ét indikatorlys blinker

Bruge den trådløse opladerpakke

Oplade din mobilenhed

- 1 Placer din mobilenhed i den trådløse opladerpakke.



- 2 Tryk på den trådløse opladerpakkes tænd/sluk-knap.

Trådløs opladning starter.

Tryk og hold på tænd/sluk-knappen for at deaktivere trådløs opladning. Tryk på tænd/sluk-knappen for at aktivere trådløs opladning igen.

- 3 Når mobilenheden er helt opladet, kobles den fra den trådløse opladerpakke.



- Den trådløse opladerpakke og mobilenheden vibrerer muligvis under opladning på grund af høj strømfrekvens.
- Du må ikke anbringe nogen genstande mellem mobilenheden og den trådløse opladerpakke. I så fald risikerer du, at mobilenheden ikke oplader ordentligt.
- Hvis du bruger den trådløse opladerpakke i områder med svage netværkssignaler, kan din mobilenhed miste forbindelsen til netværket.
- Hvis du slutter en oplader til mobilenheden under trådløs opladning, vil den trådløse opladefunktion ikke være tilgængelig.
- Når mobilenheden er ved at oplade, er nogle funktioner på mobilenheden ikke tilgængelige, som f.eks. NFC (Near Field Communication), MST (Magnetic Secure Transmission) og HRM (måling af hjerterefrekvens).

Kontrollere status for den trådløse opladning

Du kan kontrollere mobilenhedens opladestatus via indikatoren for trådløs opladning.

Farve	Status for trådløs opladning
Blå → grøn	Når i standbytilstand
Blå	Under opladning
Grøn	Når helt opladet
Blinker blå	Når der ikke oplades korrekt på grund af en generel fejl
Fra	Når den trådløse opladerpakke er slukket, eller når mobilenheden ikke er tilsluttet den trådløse opladerpakke



- Hvis mobilenheden ikke oplader efter tilslutning til den trådløse opladerpakke, skal du slukke for mobilenheden og derefter tænde den igen.
- Den trådløse opladerpakke er et ekstra, eksternt batteri. Visse mobilenheder oplader den muligvis ikke helt.
- Hvis den trådløse opladerpakke og mobilenheden udsættes for ekstremt kolde eller varme temperaturer, eller der opstår en fejl, blinker indikatoren for trådløs opladning blå. Kobl mobilenheden fra den trådløse opladerpakke, og tilslut den derefter igen.

Overensstemmelseserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt : Trådløs opladerbatteripakke

Model(ler) : EP-TG928

C € 0678

Erklæring og gældende standarder

Vi erklærer herved, at ovennævnte produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav af Rådets direktiv om radio- og teleterminaludstyr (R&TTE) (1999/5/EF) ved anvendelse af:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

og direktiv (2011/65/EU) om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ved anvendelse af EN 50581:2012.

Repræsentant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ÅR FOR
PÅBEGYNDELSE
AF CE-MÆRKNING 2015)



21. august 2015

Stephen Colclough / EU-repræsentant

(Udgivelsessted og dato)

(Navn og underskrift fra bemyndiget person)

* Det er ikke Samsung servicecenters adresse. For Samsung servicecenters adresse eller telefonnummer henvises til garantibeviset eller kontakt forhandleren, hvor du købte dit produkt.

Overensstemmelseserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt : Trådløs opladerbatteripakke

Model(ler) : EP-TN920

C € 0678

Erklæring og gældende standarder

Vi erklærer herved, at ovennævnte produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav af Rådets direktiv om radio- og teleterminaludstyr (R&TTE) (1999/5/EF) ved anvendelse af:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

og direktiv (2011/65/EU) om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ved anvendelse af EN 50581:2012.

Repræsentant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ÅR FOR
PÅBEGYNDELSE
AF CE-MÆRKNING 2015)



21. august 2015

Stephen Colclough / EU-repræsentant

(Udgivelsessted og dato)

(Navn og underskrift fra bemyndiget person)

* Det er ikke Samsung servicecenters adresse. For Samsung servicecenters adresse eller telefonnummer henvises til garantibeviset eller kontakt forhandleren, hvor du købte dit produkt.

Behøver du hjælp, eller har du spørgsmål, er du velkommen til at klikke ind på www.samsung.dk.

Klik på "SUPPORT" => "Hjælp & fejlfinding", og vælg derefter produktgruppe og type.

Alternativt kan du ringe til supporten på telefon 70 70 19 70.

Ophavsret

Ophavsret © 2015 Samsung Electronics

Denne vejledning er beskyttet af internationale love om ophavsret.

Ingen del af denne vejledning må uden forudgående skriftlig tilladelse fra Samsung Electronics reproducere, distribueres, oversættes eller overføres i nogen form eller på nogen måde, elektronisk eller mekanisk, herunder ved fotokopiering, optagelse eller lagring i et søgesystem eller informationslager.

Varemærker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics.
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

Διαβάστε με πρώτα

Παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας για να διασφαλίσετε ασφαλή και σωστή χρήση.

- Οι εικόνες μπορεί να έχουν διαφορετική εμφάνιση από το πραγματικό προϊόν. Το περιεχόμενο υπόκειται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τον ασύρματο φορτιστή, βεβαιωθείτε ότι η φορητή συσκευή με την οποία θέλετε να συνδεθείτε είναι συμβατή με αυτό του ασύρματου φορτιστή.
- Το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου βασίζεται στον ασύρματο φορτιστή EP-TG928 και το μοντέλο Galaxy S6 edge+.

Εικονίδια οδηγιών



Προειδοποίηση: καταστάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό σε εσάς ή σε άλλους



Προσοχή: καταστάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή σας ή άλλο εξοπλισμό



Γνωστοποίηση: σημειώσεις, συμβουλές χρήσης ή πρόσθετες πληροφορίες

Πρώτα βήματα

Περιεχόμενα συσκευασίας

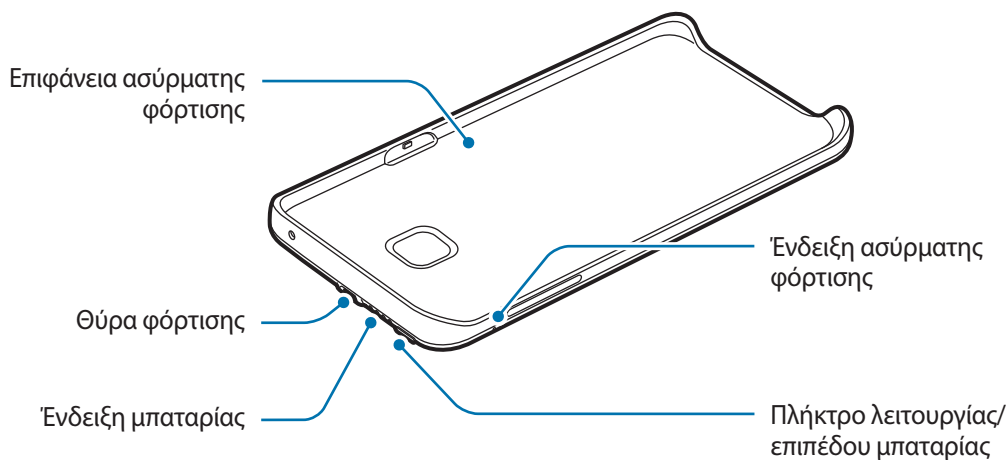
Ελέγξτε το κουτί του προϊόντος για τα παρακάτω είδη:

- Ασύρματος φορτιστής
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης



- Τα είδη συνοδεύουν τη συσκευή και τυχόν διαθέσιμα αξεσουάρ ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο υπηρεσιών.
- Τα συνοδευτικά είδη έχουν σχεδιαστεί μόνο για τη συσκευή αυτή και ενδέχεται να μην είναι συμβατά με άλλες συσκευές.
- Η εμφάνιση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Μπορείτε να αγοράσετε πρόσθετα αξεσουάρ από τον τοπικό έμπορο της Samsung. Βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατά με τη συσκευή πριν την αγορά.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αξεσουάρ εγκεκριμένα από τη Samsung. Η χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ ενδέχεται να προκαλέσει προβλήματα απόδοσης και δυσλειτουργίες που δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Η διαθεσιμότητα όλων των αξεσουάρ υπόκειται σε αλλαγή που εξαρτάται αποκλειστικά από τις κατασκευαστικές εταιρείες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα αξεσουάρ, ανατρέξτε στον ιστότοπο της Samsung.

Διάταξη συσκευής



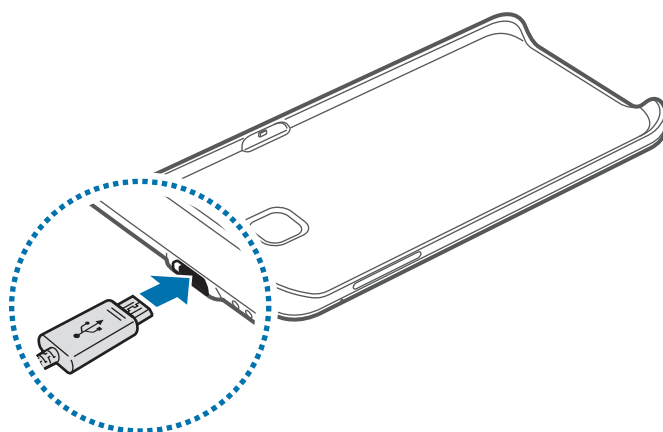
Φόρτιση του ασύρματου φορτιστή

Χρησιμοποιήστε το φορτιστή για να φορτίσετε την μπαταρία πριν την χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.



Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές και καλώδια που έχουν την έγκριση της Samsung. Μη εγκεκριμένοι φορτιστές ή καλώδια μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη της μπαταρίας ή ζημιά του ασύρματου φορτιστή.

- 1 Συνδέστε τον ασύρματο φορτιστή με έναν φορτιστή.



Η λανθασμένη σύνδεση του φορτιστή ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στον ασύρματο φορτιστή. Οποιαδήποτε ζημιά προκαλείται από κακή χρήση δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

2 Μετά από την πλήρη φόρτιση, αποσυνδέστε τον ασύρματο φορτιστή από το φορτιστή.



Για εξοικονόμηση ενέργειας, αποσυνδέετε το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται. Ο φορτιστής δεν διαθέτει διακόπτη λειτουργίας, και έτσι πρέπει να αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται ώστε να αποφεύγετε την σπατάλη ηλεκτρικού ρεύματος. Ο φορτιστής θα πρέπει να παραμένει κοντά στην πρίζα ρεύματος και να είναι εύκολα προσβάσιμος κατά τη φόρτιση.

Συμβουλές και προφυλάξεις για τη φόρτιση της μπαταρίας

- Οι φορτιστές πωλούνται ξεχωριστά.
- Ο φορτιστής μπορεί να φορτίσει ταυτόχρονα τον ασύρματο φορτιστή και μια κινητή συσκευή όταν είναι και οι δύο συνδεδεμένες, αλλά η φόρτιση ενδέχεται να χρειαστεί περισσότερο χρόνο.
- Κατά τη φόρτιση, του ασύρματου φορτιστή ενδέχεται να ζεσταθεί. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν θα πρέπει να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής ή την απόδοση του ασύρματου φορτιστή. Αν η μπαταρία ζεσταθεί περισσότερο από το συνηθισμένο, ο φορτιστής ενδέχεται να σταματήσει να φορτίζει.
- Αν ο ασύρματος φορτιστής δεν φορτίζει σωστά, δώστε τον ασύρματο φορτιστή και το φορτιστή σε ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

Έλεγχος της κατάστασης της μπαταρίας

Ενώ φορτίζει ο ασύρματος φορτιστής, η ένδειξη της μπαταρίας αναβοσβήνει ανάλογα με την κατάσταση φόρτισης.

Κατάσταση φόρτισης	Κατάσταση ένδειξης μπαταρίας
100%	Τέσσερις ενδεικτικές λυχνίες ενεργές
75–99%	Τρεις ενδεικτικές λυχνίες ενεργές και μία ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει
50–75%	Δυο ενδεικτικές λυχνίες ενεργές και μία ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει
25–50%	Μία ενδεικτική λυχνία ενεργή και μία ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει
0–25%	Μία ενδεικτική λυχνία που αναβοσβήνει



Αν ο ασύρματος φορτιστής φορτιστή εκτεθεί σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή προκύψει σφάλμα, αναβοσβήνουν οι τέσσερις ενδεικτικές λυχνίες. Αποσυνδέστε το φορτιστή από τον ασύρματο φορτιστή και κατόπιν επανασυνδέστε τον.

Έλεγχος της ισχύος μπαταρίας που απομένει

Ελέγξτε την ισχύ της μπαταρίας που απομένει πατώντας το πλήκτρο επιπέδου μπαταρίας.

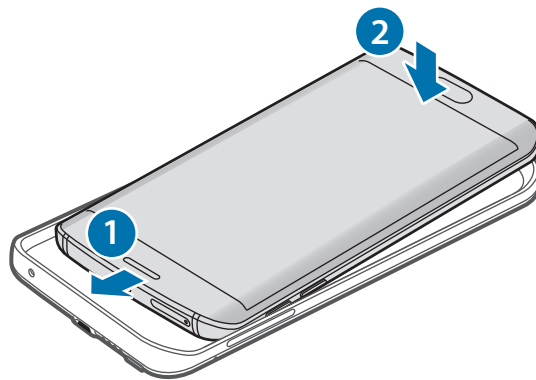
Η ένδειξη μπαταρίας ενεργοποιείται ανάλογα με την ισχύ της μπαταρίας που απομένει.

Ισχύς μπαταρίας που απομένει	Κατάσταση ένδειξης μπαταρίας
75–100%	Τέσσερις ενδεικτικές λυχνίες ενεργές
50–75%	Τρεις ενδεικτικές λυχνίες ενεργές
25–50%	Δύο ενδεικτικές λυχνίες ενεργές
5–25%	Μία ενδεικτική λυχνία ενεργή
λιγότερο από 5%	Μία ενδεικτική λυχνία που αναβοσβήνει

Χρήση του ασύρματου φορτιστή

Φόρτιση της κινητής συσκευής σας

- 1 Εισαγάγετε τη φορητή συσκευή σας στον ασυρμάτο φορτιστή.



- 2 Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας του ασύρματου φορτιστή.

Θα αρχίσει η ασύρματη φόρτιση.

Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη φόρτιση, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας.
Για να ενεργοποιήσετε την ασύρματη φόρτιση και πάλι, πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας.

3 Όταν η φορητή συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε την από τον ασύρματο φορτιστή.



- Ο ασύρματος φορτιστής και η φορητή συσκευή μπορεί να δονείται κατά τη φόρτιση λόγω της υψηλής συχνότητας ισχύος.
- Μην τοποθετείτε οποιαδήποτε αντικείμενα ανάμεσα στη φορητή συσκευή και τον ασύρματο φορτιστή. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να εμποδίσει τη σωστή φόρτιση της φορητής συσκευής.
- Αν χρησιμοποιείτε τον ασύρματο φορτιστή σε περιοχές με ασθενή σήματα δικτύου, η φορητή συσκευή σας ενδέχεται να χάσει τη λήψη δικτύου.
- Αν συνδέσετε ένα φορτιστή στην κινητή συσκευή κατά την ασύρματη φόρτιση, η λειτουργία ασύρματης φόρτισης δεν είναι διαθέσιμη.
- Ενώ η φορητή συσκευή φορτίζεται, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ορισμένες λειτουργίες της φορητής συσκευής, όπως η επικοινωνία κοντινού πεδίου (NFC), η μαγνητική ασφαλής μετάδοση (MST) και η μέτρηση καρδιακού ρυθμού (HRM).

Έλεγχος της κατάστασης ασύρματης φόρτισης

Μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση φόρτισης της φορητής συσκευής μέσω της ένδειξης ασύρματης φόρτισης.

Χρώμα	Κατάσταση ασύρματης φόρτισης
Μπλε → Πράσινο	Όταν βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής
Μπλε	Κατά τη φόρτιση
Πράσινο	Όταν έχει φορτιστεί πλήρως
Αναβοσβήνει με μπλε	Όταν δεν γίνεται σωστή φόρτιση εξαιτίας γενικού σφάλματος
Ανενεργό	Όταν ο ασύρματος φορτιστής είναι ανενεργός, ή όταν η φορητή συσκευή έχει αποσυνδεθεί από τον ασύρματο φορτιστή



- Αν η φορητή συσκευή δεν φορτίζεται μετά τη σύνδεσή της με τον ασύρματο φορτιστή, απενεργοποιήστε τη φορητή συσκευή και κατόπιν ενεργοποιήστε την και πάλι.
- Ο ασύρματος φορτιστής είναι μια βοηθητική εξωτερική μπαταρία. Ενδέχεται να μην φορτίζει πλήρως ορισμένες κινητές συσκευές.
- Αν ο ασύρματος φορτιστής και η φορητή συσκευή εκτεθούν σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή προκύψει σφάλμα, αναβοσβήνει η ένδειξη ασύρματης φόρτισης αναβοσβήνει με μπλε χρώμα. Αποσυνδέστε τη φορητή συσκευή από τον ασύρματο φορτιστή και κατόπιν επανασυνδέστε την.

Δήλωση συμμόρφωσης

Λεπτομέρειες προϊόντος

Για το εξής

Προϊόν : WIRELESS CHARGER Battery Pack

Μοντέλο(α) : EP-TG928

C E 0678

Δήλωση και ισχύοντα πρότυπα

Με το παρόν δηλώνουμε ότι το παραπάνω προϊόν συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις της Οδηγίας R&TTE (1999/5/EK) σύμφωνα με τα ακόλουθα:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

καθώς και την Οδηγία (2011/65/EE) για τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό κατ' εφαρμογήν του προτύπου EN 50581:2012.

Αντιπρόσωπος στην ΕΕ

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ΕΤΟΣ ΕΝΑΡΞΗΣ
ΕΠΙΚΟΛΛΗΣΗΣ ΤΗΣ
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ CE 2015)



21 Αύγουστος 2015

Stephen Colclough / Αντιπρόσωπος Ε.Ε.

(τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

(Όνομα και υπογραφή εξουσιοδοτημένου ατόμου)

* Αυτή δεν είναι η διεύθυνση του Κέντρου επισκευών της Samsung. Για πληροφορίες σχετικά με τη διεύθυνση ή το τηλέφωνο του Κέντρου επισκευών της Samsung, δείτε την κάρτα εγγύησης ή επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση συμμόρφωσης

Λεπτομέρειες προϊόντος

Για το εξής

Προϊόν : WIRELESS CHARGER Battery Pack

Μοντέλο(α) : EP-TN920

C E 0678

Δήλωση και ισχύοντα πρότυπα

Με το παρόν δηλώνουμε ότι το παραπάνω προϊόν συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις της Οδηγίας R&TTE (1999/5/EK) σύμφωνα με τα ακόλουθα:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

καθώς και την Οδηγία (2011/65/EE) για τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό κατ' εφαρμογήν του προτύπου EN 50581:2012.

Αντιπρόσωπος στην ΕΕ

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ΕΤΟΣ ΕΝΑΡΞΗΣ
ΕΠΙΚΟΛΛΗΣΗΣ ΤΗΣ
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ CE 2015)



21 Αύγουστος 2015

Stephen Colclough / Αντιπρόσωπος Ε.Ε.

(τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

(Όνομα και υπογραφή εξουσιοδοτημένου ατόμου)

* Αυτή δεν είναι η διεύθυνση του Κέντρου επισκευών της Samsung. Για πληροφορίες σχετικά με τη διεύθυνση ή το τηλέφωνο του Κέντρου επισκευών της Samsung, δείτε την κάρτα εγγύησης ή επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Samsung Electronics ΕΛΛΑΣ ΑΕ

ΑΘΗΝΑ:

Γραφεία: Λ.Κηφισίας 24Α/ Μαρούσι/ 15125, Αθήνα, Ελλάδα

Web address: www.samsung.gr

ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ SAMSUNG:

801-11-SAMSUNG (72 67 864)

Πνευματικά δικαιώματα

Πνευματικά δικαιώματα © 2015 Samsung Electronics

Το παρόν εγχειρίδιο προστατεύεται σύμφωνα με τη διεθνή νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Κανένα τμήμα του παρόντος εγχειριδίου δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί, να διανεμηθεί, να μεταφραστεί ή να μεταδοθεί σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένης της φωτοτύπησης, εγγραφής ή αποθήκευσης σε οποιοδήποτε σύστημα αποθήκευσης και ανάκτησης πληροφοριών, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια της Samsung Electronics.

Εμπορικά σήματα

- Το SAMSUNG και το λογότυπο SAMSUNG είναι σήματα κατατεθέντα της Samsung Electronics.
- Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα και πνευματικά δικαιώματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Najprej preberi

Pred uporabo naprave pozorno preberite ta priročnik, da zagotovite varno in pravilno uporabo.

- Izdelek na slikah se lahko razlikuje od dejanskega izdelka. Vsebina se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.
- Pred uporabo paketa brezžičnega napajalnika se prepričajte, da je mobilna naprava, ki jo želite priključiti, združljiva s tem paketom brezžičnega napajalnika.
- Vsebina tega priročnika temelji na modelu paketa brezžičnega napajalnika EP-TG928 in modela Galaxy S6 Edge+.

Ikone z navodili



Opozorilo: okoliščine v katerih se lahko vi ali drugi poškodujete



Previdno: okoliščine v katerih se lahko vaša naprava ali druga oprema poškoduje



Obvestilo: opombe, nasveti za uporabo ali dodatne informacije

Uvod

Vsebina embalaže

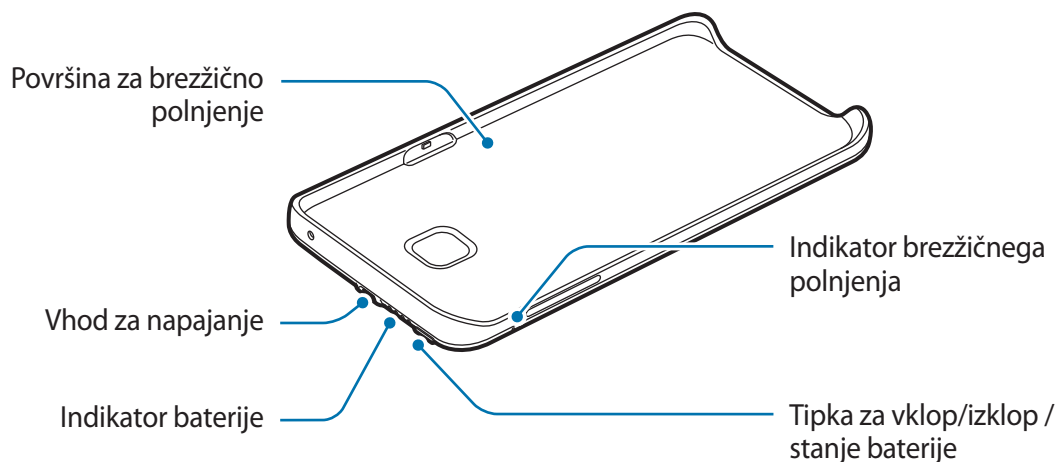
Preverite, ali škatla izdelka vsebuje naslednje:

- Paket brezžičnega napajalnika
- Navodila



- Predmeti priloženi napravi in katera koli razpoložljiva dodatna oprema je lahko odvisna od regije in ponudnika storitve.
- Priloženi predmeti so zasnovani samo za to napravo in morda niso združljivi z drugimi napravami.
- Videz in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Dodatno opremo lahko kupite pri vašem lokalnem prodajalcu Samsung. Pred nakupom preverite, ali je združljiva z napravo.
- Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo je odobril Samsung. Uporaba neodobrene opreme lahko povzroči težave z delovanjem in okvare, ki jih ne krije garancija.
- Razpoložljivost vse dodatne opreme je predmet sprememb in v celoti odvisno od proizvajalcev. Za več informacij o razpoložljivosti dodatne opreme glejte spletno mesto podjetja Samsung.

Postavitev naprave



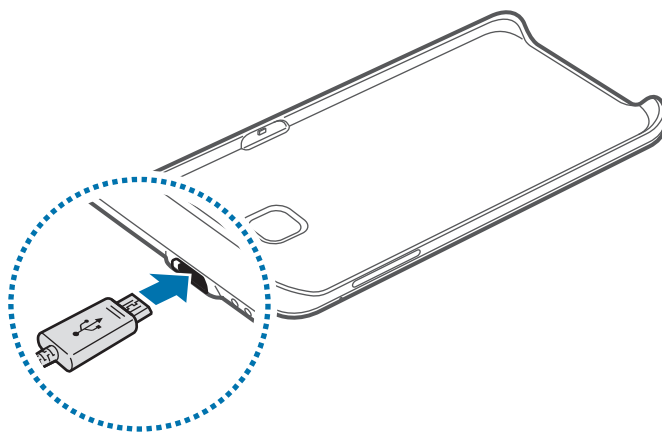
Polnjenje paketa brezžičnega napajalnika

Uporabite napajalnik, da napolnite baterijo pred prvo uporabo.



Uporablajte samo napajalnike in kable, ki jih je odobril Samsung. Neodobreni napajalniki in kabli lahko povzročijo, da baterija eksplodira ali poškoduje paket brezžičnega napajalnika.

- 1 Priključite paket brezžičnega napajalnika na napajalnik.



Nepravilna priključitev napajalnika lahko povzroči resne poškodbe paketa brezžičnega napajalnika. Kakršna koli škoda zaradi zlorabe ni krita z garancijo.

2 Paket brezžičnega napajalnika po končanem polnjenju odklopite z napajalnika.



Če želite privarčevati z energijo, odklopite napajalnik, ko ta ni v uporabi. Napajalnik nima tipke za vklop/izklop, zato morate napajalnik odklopiti iz električne vtičnice, da s tem preprečite neželeno porabo energije. Med polnjenjem napajalnik hranite v bližini električne vtičnice in na lahko dostopnem mestu.

Nasveti za polnjenje baterije in previdnostni ukrepi

- Napajalnike se prodaja ločeno.
- Napajalnik lahko hkrati napolni paket brezžičnega napajalnika in mobilno napravo, ko sta obe napravi priključeni, vendar pa lahko polnjenje poteka dlje časa.
- Med polnjenjem se lahko paket brezžičnega napajalnika segreje. To je običajno in ne bi smelo imeti vpliva na življenjsko dobo paketa brezžičnega napajalnika ali njeno delovanje. Če se baterija segreje nad običajno temperaturo, lahko napajalnik preneha s polnjenjem.
- Če se paket brezžičnega napajalnika ne polni pravilno, ga skupaj z napajalnikom prinesite v Samsungov servisni center.

Preverjanje stanja baterije

Medtem ko se paket brezžičnega napajalnika polni, bo indikator baterije svetil glede na stanje polnjenja.

Stanje polnjenja	Stanje indikatorja baterije
100 %	Svetijo štiri lučke indikatorja
75–99 %	Tri lučke indikatorja svetijo in ena lučka indikatorja utripa
50–75 %	Dve lučki indikatorja svetita in ena lučka indikatorja utripa
25–50 %	Ena lučka indikatorja sveti in ena lučka indikatorja utripa
0–25 %	Ena lučka indikatorja utripa



Če je paket brezžičnega napajalnika izpostavljen izredno vročim ali mrzlim temperaturam oz. se pojavi napaka, utripajo štiri lučke indikatorja. Odklopite napajalnik s paketa brezžičnega napajalnika in ga nato ponovno priključite.

Preverjanje preostale moči baterije

Preverite preostalo moč baterije s pritiskom tipke za nivo baterije.

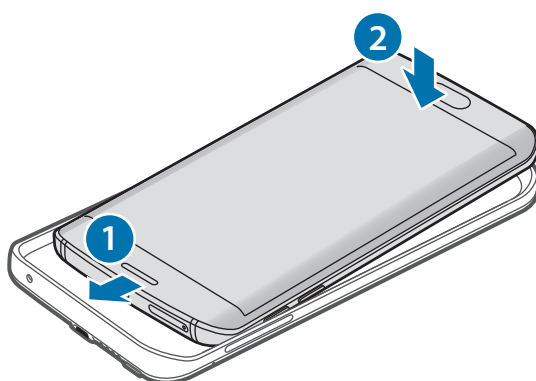
Indikator baterije zasveti v skladu s preostalo močjo baterije.

Preostala moč baterije	Stanje indikatorja baterije
75–100 %	Svetijo štiri lučke indikatorja
50–75 %	Svetijo tri lučke indikatorja
25–50 %	Svetita dve lučki indikatorja
5–25 %	Sveti ena lučka indikatorja
manj kot 5 %	Ena lučka indikatorja utripa

Uporaba paketa brezžičnega napajalnika

Polnjenje vaše mobilne naprave

- 1 Vstavite mobilno napravo v paket brezžičnega napajalnika.



- 2 Pritisnite tipko za vklop/izklop na paketu brezžičnega napajalnika.

Brezžično polnjenje se začne.

Da deaktivirate brezžično polnjenje, pritisnite in držite tipko za vklop/izklop. Da ponovno aktivirate brezžično polnjenje, pritisnite tipko za vklop/izklop.

- 3 Ko je mobilna naprava popolnoma napolnjena, jo odklopite s paketa brezžičnega napajalnika.



- Paket brezžičnega napajalnika in mobilna naprava se lahko tekom polnjenja treseta zaradi frekvence visoke napetosti.
- Ne odlagajte predmetov med mobilno napravo in paketom brezžičnega napajalnika. S tem lahko onemogočite pravilno polnjenje mobilne naprave.
- Če uporabljate paket brezžičnega napajalnika v krajih s šibkimi omrežnimi signali, lahko vaša mobilna naprava izgubi omrežni sprejem.
- Če napajalnik povežete z mobilno napravo med brezžičnim polnjenjem, funkcija brezžičnega polnjenja ne bo na voljo.
- Medtem ko se mobilna naprava polni, ne morete uporabljati nekaterih funkcij mobilne naprave, kot so Near Field Communication (NFC), Magnetic Secure Transmission (MST) in Heart rate measurement (HRM).

Preverjanje stanja brezžičnega polnjenja

Stanje polnjenja mobilne naprave lahko preverite prek indikator brezžičnega polnjenja.

Barva	Stanje brezžičnega polnjenja
Modra → Zelena	V načinu pripravljenosti
Morda	Med polnjenjem
Zelena	Ko je povsem polna
Morda utripa	Ko je polnjenje moteno zaradi splošne napake
Izklopljeno	Ko je paket brezžičnega napajalnika izklopljen, oziroma, ko mobilna naprava ni priključena na paket brezžičnega napajalnika



- Če se mobilna naprava ne polni, zatem ko jo priklopite na paket brezžičnega napajalnika, izklopite mobilno napravo in jo nato ponovno vklopite.
- Paket brezplačnega napajalnika je pomožna zunanja baterija. Morda ne bo v celoti napolnila nekaterih mobilnih naprav.
- Če sta paket brezžičnega napajalnika in mobilna naprava izpostavljeni izredno vročim ali mrzlim temperaturam oz. se pojavi napaka, bo indikator brezžičnega polnjenja utripal z modro barvo. Odklopite mobilno napravo s paketa brezžičnega napajalnika in jo nato ponovno priključite.

Izjava o skladnosti

Informacije o izdelku

Za naslednji

Izdelek : Brezžični polnilni ovitek

Model(e) : EP-TG928

C € 0678

Deklaracija in veljavni standardi

Izjavljamo, da je zgoraj naveden izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami Direktive o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi (1999/5/ES) zaradi uporabe:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

in Direktivo (2011/65/EU) o omejitvah uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, ki se izvaja po EN 50581:2012.

Predstavniki v EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(Z LETOM
2015 SE JE ZAČELO
OZNAČEVANJE Z OZNAKO CE)



21. avgust 2015

(mesto in datum izdaje)

Stephen Colclough / Zastopnik za EU

(ime in podpis pooblaščenih oseb)

* To ni naslov servisnega centra Samsung. Naslov in telefonsko številko Servisnega centra Samsung najdete na garancijskem listu, lahko pa kontaktirate prodajalca, kjer ste kupili svoj izdelek.

Izjava o skladnosti

Informacije o izdelku

Za naslednji

Izdelek : Brežžični polnilni ovitek

Model(e) : EP-TN920

C € 0678

Deklaracija in veljavni standardi

Izjavljamo, da je zgoraj naveden izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami Direktive o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi (1999/5/ES) zaradi uporabe:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

in Direktivo (2011/65/EU) o omejitvah uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, ki se izvaja po EN 50581:2012.

Predstavniki v EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(Z LETOM
2015 SE JE ZAČELO
OZNAČEVANJE Z OZNAKO CE)



21. avgust 2015

(mesto in datum izdaje)

Stephen Colclough / Zastopnik za EU

(ime in podpis pooblaščenih oseb)

* To ni naslov servisnega centra Samsung. Naslov in telefonsko številko Servisnega centra Samsung najdete na garancijskem listu, lahko pa kontaktirate prodajalca, kjer ste kupili svoj izdelek.

Avtorske pravice

Avtorske pravice © 2015 Samsung Electronics

Ta priročnik je zaščiten z mednarodnimi zakoni o avtorskih pravicah.

Noben del tega priročnika se ne sme reproducirati, distribuirati, prevesti ali prenašati v kakršnikoli obliki ali na kakršenkoli način, v elektronski ali mehanski obliki, vključno s fotokopiranjem, snemanjem ali shranjevanjem v kakršnemkoli sistemu za shranjevanje in pridobivanje podatkov, brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Samsung Electronics.

Blagovne znamke

- SAMSUNG in logotip SAMSUNG sta registrirani blagovni znamki družbe Samsung Electronics.
- Vse druge blagovne znamke in avtorske pravice so last njihovih ustreznih lastnikov.

Nejdříve si přečtete

Před použitím zařízení si přečtete tuto příručku, dozvíte se zde informace o bezpečném a správném používání zařízení.

- Obrázky se mohou od vzhledu konkrétního produktu lišit. Obsah se může bez předchozího upozornění změnit.
- Před použitím modulu bezdrátové nabíječky se ujistěte, že je mobilní zařízení, ke kterému ji chcete připojit, s tímto modulem bezdrátové nabíječky kompatibilní.
- Obsah tohoto návodu je založen na modulu bezdrátové nabíječky EP-TG928 a na modelu Galaxy S6 edge+.

Ikony v pokynech



Upozornění: situace, které by mohly způsobit zranění vás nebo jiných osob



Výstraha: situace, které by mohly způsobit poškození zařízení nebo jiného přístroje



Upozornění: poznámky, rady nebo dodatečné informace

Začínáme

Obsah balení

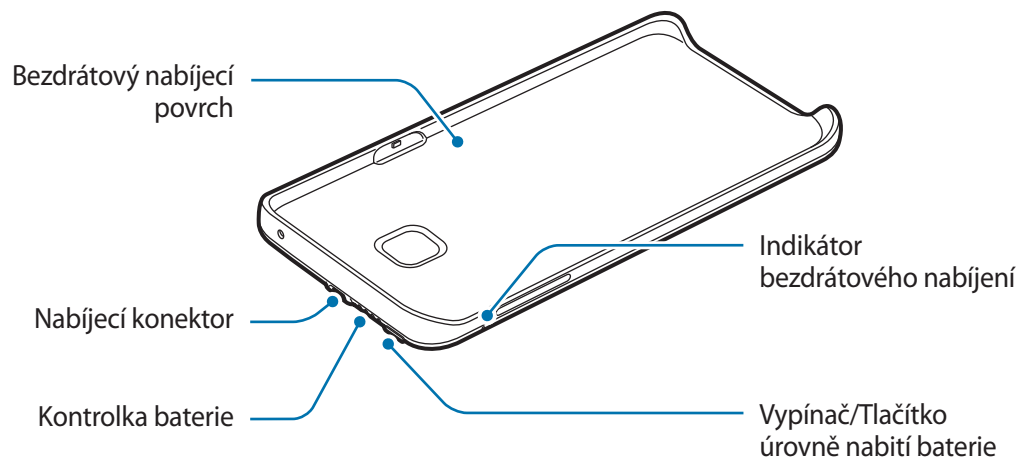
Zkontrolujte, zda jsou v balení následující položky:

- Modul bezdrátové nabíječky
- Průvodce rychlým spuštěním



- Položky dodané se zařízením a dostupné příslušenství se mohou lišit podle oblasti a poskytovatele služeb.
- Dodané položky jsou určeny pouze pro toto zařízení a s jinými zařízeními nemusí být kompatibilní.
- Vzhled a technické údaje se mohou bez předchozího upozornění změnit.
- Dodatečné příslušenství můžete zakoupit u místního prodejce výrobků Samsung. Před zakoupením se ujistěte, že jsou se zařízením kompatibilní.
- Používejte pouze příslušenství schválené společností Samsung. Použití neschváleného příslušenství může způsobit problémy s výkonem a poruchy, na které se nevztahuje záruka.
- Dostupnost veškerého příslušenství se může měnit v závislosti čistě na výrobních společnostech. Další informace o dostupném příslušenství naleznete na webových stránkách společnosti Samsung.

Rozvržení zařízení



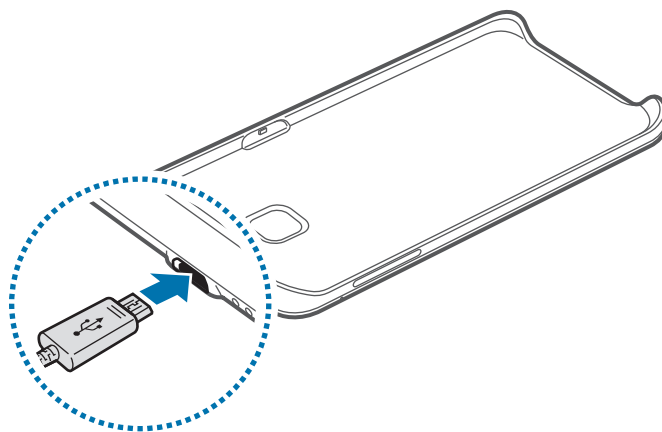
Nabíjení modulu bezdrátové nabíječky

Před prvním použitím baterii nabijte pomocí nabíječky.



Používejte pouze nabíječky a kabely schválené společností Samsung. Neschválené nabíječky nebo kabely mohou způsobit explozi baterie nebo poškození modulu bezdrátové nabíječky.

- 1 Připojte modul bezdrátové nabíječky k nabíječce.



Nesprávné připojení nabíječky může způsobit vážné poškození modulu bezdrátové nabíječky. Na poškození způsobená nesprávným použitím se nevztahuje záruka.

2 Po úplném nabití odpojte modul bezdrátové nabíječky od nabíječky.



Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte nabíječku, ušetříte tak energii. Nabíječka nemá vypínač, proto ji musíte odpojit od zásuvky, aby se přerušil přívod energie. Nabíječka by měla během nabíjení zůstat v blízkosti elektrické zásuvky a měla by být snadno dostupná.

Tipy a opatření pro nabíjení baterie

- Nabíječky se prodávají samostatně.
- Nabíječka může zároveň nabíjet modul bezdrátové nabíječky a mobilní zařízení, pokud jsou připojena obě zařízení, nabíjení ale může trvat déle.
- Modul bezdrátové nabíječky se může během nabíjení zahřívat. To je normální a nemělo by to nijak ovlivnit výkon ani životnost modulu bezdrátové nabíječky. Pokud se baterie zahřeje více než obvykle, může nabíječka přestat nabíjet.
- Pokud se modul bezdrátové nabíječky správně nenabíjí, vezměte modul bezdrátové nabíječky a nabíječku do servisního střediska Samsung.

Kontrola stavu baterie

Když se modul bezdrátové nabíječky nabíjí, bude kontrolka baterie blikat podle stavu nabíjení.

Stav nabíjení	Stav kontrolky baterie
100 %	Svítl čtyři kontrolky
75–99 %	Tři kontrolky svítí a jedna kontrolka bliká
50–75 %	Dvě kontrolky svítí a jedna kontrolka bliká
25–50 %	Jedna kontrolka svítí a jedna kontrolka bliká
0–25 %	Bliká jedna kontrolka



Pokud je modul bezdrátové nabíječky vystaven extrémně vysokým nebo nízkým teplotám nebo pokud dojde k chybě, začnou blikat čtyři kontrolky. Odpojte nabíječku od modulu bezdrátové nabíječky, potom ji znovu připojte.

Kontrola zbývajícího nabití baterie

Zbývajcí nabití baterie můžete zkontrolovat stisknutím tlačítka Úroveň nabití baterie.

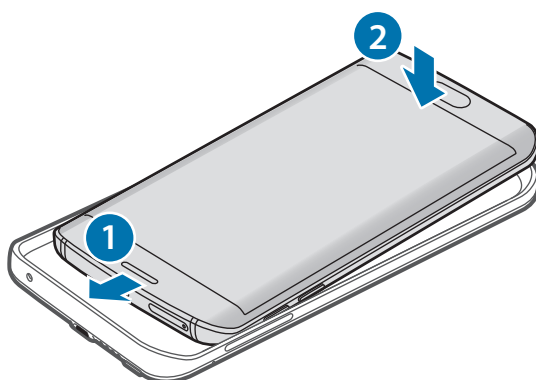
Kontrolka baterie se aktivuje podle zbývajícího nabití baterie.

Zbývajcí nabití baterie	Stav kontrolky baterie
75–100 %	Svítí čtyři kontrolky
50–75 %	Svítí tři kontrolky
25–50 %	Svítí dvě kontrolky
5–25 %	Svítí jedna kontrolka
Méně než 5 %	Bliká jedna kontrolka

Používání modulu bezdrátové nabíječky

Nabíjení mobilního zařízení

- 1 Zasuňte své mobilní zařízení do modulu bezdrátové nabíječky.



- 2 Stiskněte vypínač modulu bezdrátové nabíječky.

Spustí se bezdrátové nabíjení.

Chcete-li bezdrátové nabíjení deaktivovat, stiskněte a podržte vypínač. Pokud chcete bezdrátové nabíjení opět aktivovat, stiskněte vypínač.

- 3 Jakmile bude mobilní zařízení plně nabito, odpojte je od modulu bezdrátové nabíječky.



- Modul bezdrátové nabíječky a mobilní zařízení mohou během nabíjení vibrovat z důvodu vysoké frekvence napájení.
- Mezi mobilní zařízení a modul bezdrátové nabíječky neumísťujte žádné předměty. Mobilní zařízení by se tak nemuselo řádně nabít.
- Pokud budete používat modul bezdrátové nabíječky v oblastech se slabým pokrytím signálem, může mobilní zařízení signál ztratit.
- Pokud k mobilnímu zařízení během bezdrátového nabíjení připojíte nabíječku, funkce bezdrátového nabíjení nebude k dispozici.
- Když se mobilní zařízení nabíjí, nebudete moci používat některé funkce mobilního zařízení, například funkce NFC (Near Field Communication, Komunikace blízkého pole), MST (Magnetic Secure Transmission, Magnetický zabezpečený přenos) a HRM (Heart rate measurement, Měření srdečního tepu).

Kontrola stavu bezdrátového nabíjení

Stav nabíjení mobilního zařízení můžete zkontrolovat pomocí indikátoru bezdrátového nabíjení.

Barva	Stav bezdrátového nabíjení
Modrá → Zelená	V pohotovostním režimu
Modrá	Při nabíjení
Zelená	Když je zařízení plně nabito
Bliká modře	Když není zařízení řádně nabíjeno z důvodu obecné chyby
Vypnout	Když je modul bezdrátové nabíječky vypnutý nebo když mobilní zařízení odpojíte od modulu bezdrátové nabíječky



- Pokud se mobilní zařízení po připojení k modulu bezdrátové nabíječky nenabíjí, vypněte mobilní zařízení a potom je znovu zapněte.
- Modul bezdrátové nabíječky je pomocná externí baterie. Některá mobilní zařízení nemusí plně nabít.
- Pokud jsou modul bezdrátové nabíječky a mobilní zařízení vystaveny extrémně vysokým nebo nízkým teplotám nebo pokud dojde k chybě, začne indikátor bezdrátového nabíjení blikat modře. Odpojte mobilní zařízení od modulu bezdrátové nabíječky, potom je znovu připojte.

Prohlášení o shodě

Podrobnosti produktu

Pro následující

Produkt : Bezdrátová externí baterie

Model : EP-TG928

C € 0678

Prohlášení a platné normy

Tímto prohlašujeme, že produkty výše jsou v souladu se základními požadavky směrnice R&TTE (1999/5/ES) použitím:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

a směrnice (2011/65/EU) týkající se omezení používání konkrétních nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém vybavení dle normy EN 50581:2012.

Zástupci v EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ROK ZAHÁJENÍ
NALEPOVÁNÍ
OZNAČENÍ CE 2015)



21. srpna 2015

(místo a datum vydání)

Stephen Colclough / Zástupce pro EU

(jméno a podpis oprávněné osoby)

* To není adresa servisního střediska Samsung. Adresu a telefonní číslo servisního střediska Samsung najdete na záručním listu, nebo kontaktujte obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Prohlášení o shodě

Podrobnosti produktu

Pro následující

Produkt : Bezdrátová externí baterie

Model : EP-TN920

C € 0678

Prohlášení a platné normy

Tímto prohlašujeme, že produkty výše jsou v souladu se základními požadavky směrnice R&TTE (1999/5/ES) použitím:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

a směrnice (2011/65/EU) týkající se omezení používání konkrétních nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém vybavení dle normy EN 50581:2012.

Zástupci v EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ROK ZAHÁJENÍ
NALEPOVÁNÍ
OZNAČENÍ CE 2015)



21. srpna 2015

(místo a datum vydání)

Stephen Colclough / Zástupce pro EU

(jméno a podpis oprávněné osoby)

* To není adresa servisního střediska Samsung. Adresu a telefonní číslo servisního střediska Samsung najdete na záručním listu, nebo kontaktujte obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Tato příručka je chráněna mezinárodními zákony o autorských právech.

Jakoukoliv část této příručky je zakázáno reprodukovat, šířit, překládat nebo předávat jakoukoliv formou nebo způsobem, elektronicky či mechanicky, včetně fotokopíí, natáčení ani pomocí jiných systémů pro ukládání, bez předchozího písemného svolení společnosti Samsung Electronics.

Ochranné známky

- SAMSUNG a logo SAMSUNG jsou registrované ochranné známky společnosti Samsung Electronics.
- Všechny ostatní ochranné známky a autorská práva jsou majetkem příslušných vlastníků.

Önce bu kılavuzu okuyun

Lütfen güvenilir ve doğru kullandığınızdan emin olmak için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun.

- Görüntüler gerçek ürünün görüntüsünden farklı olabilir. İçerik önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- Kablosuz şarj cihazını kullanmadan önce bağlamak istediğiniz mobil cihazın bu kablosuz şarj cihazı paketiyle uyumlu olduğundan emin olun.
- Bu kılavuzun içeriği EP-TG928 kablosuz şarj cihazı paketi ve Galaxy S6 edge+ modelini esas almaktadır.
- Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur.

Talimat simgeleri



Uyarı: Sizin ve diğerlerinin yaralanmasına yol açabilecek durumlar



Dikkat: Cihazınızın ve diğer ekipmanların hasar görmesine yol açabilecek durumlar



Bilgi: Notlar, kullanım ipuçları veya ek bilgiler

Başlarken

Paket içindekiler

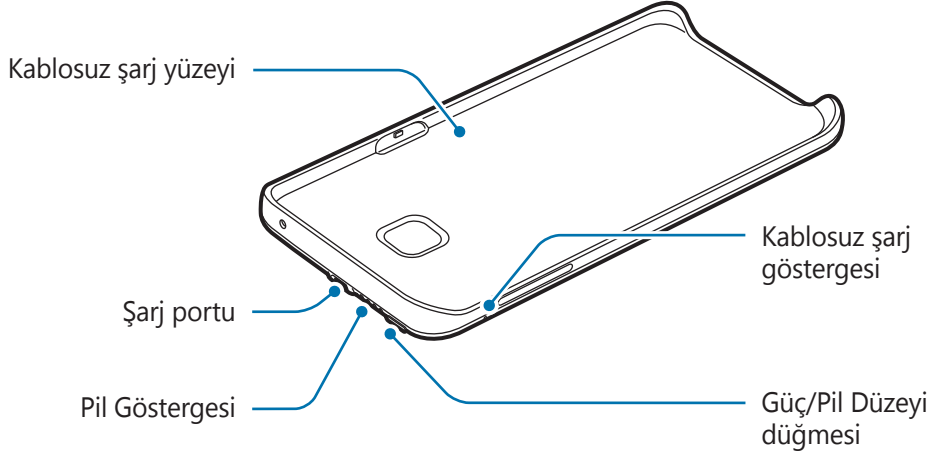
Ürün kutusunda aşağıdaki öğelerin bulunup bulunmadığını kontrol edin:

- Kablosuz şarj cihazı paketi
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu



- Cihaz ile birlikte tedarik edilen öğeler ve herhangi bir mevcut aksesuar bölgeye veya servis sağlayıcısına bağlı olarak farklılık gösterebilir.
- Sunulan öğeler sadece bu cihaz için tasarlanmıştır ve diğer cihazlarla uyumlu olmayabilir.
- Görüntüler ve teknik özellikler önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
- Yerel Samsung bayinizden ek aksesuarlar satın alabilirsiniz. Satın almadan önce cihazla uyumlu olduklarından emin olun.
- Yalnızca Samsung tarafından onaylanan aksesuarları kullanın. Onaylanmamış aksesuarların kullanımı performans sorunlarına ve garanti kapsamı dışında kalan arızalara yol açabilir.
- Tüm cihazların kullanılabilirliği tamamen üretici şirkete bağlı olarak değişebilir. Kullanılabilir cihazlarla ilgili daha fazla bilgi için Samsung web sitesine bakınız.

Cihaz yerleşimi



Kablosuz şarj cihazı paketinin şarj edilmesi

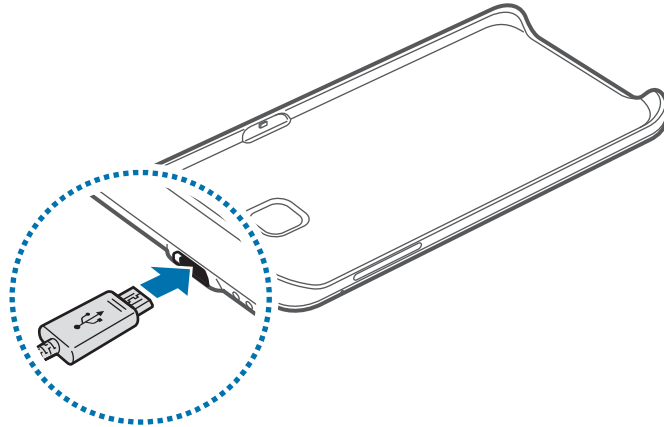
İlk kez kullanmadan önce pili şarj etmek için şarj cihazını kullanın.



Sadece Samsung tarafından onaylanan şarj cihazlarını ve kablolarını kullanın.

Onaylanmayan şarj cihazları veya kablolar pilin patlamasına veya kablosuz şarj cihazı paketinin zarar görmesine sebep olabilir.

- 1 Kablosuz şarj cihazı paketini bir şarj cihazına bağlayın.



Şarj cihazının yanlış bağlanması kablosuz şarj cihazı paketine ciddi ölçüde hasar verebilir. Yanlış kullanımdan kaynaklı hiçbir hasar garanti kapsamına girmez.

2 Şarj tamamlandıktan sonra, kablosuz şarj cihazı paketini şarj cihazından çıkarın.



Enerjiden tasarruf etmek için, kullanmadığınızda şarj cihazını elektrik prizinden çıkarın. Şarj cihazında güç düğmesi yoktur, dolayısıyla elektriği boşa harcamamak için kullanmadığınızda şarj cihazını elektrik prizinden çıkarmanız gereklidir. Şarj cihazı elektrik prizine yakın durmalı ve şarj sırasında kolay erişilmelidir.

Pil şarj etme önerileri ve önlemleri

- Şarj cihazları ayrı olarak satılır.
- Şarj aleti, her ikisi de bağlandığında, kablosuz şarj cihazı paketini ve mobil cihazı eş zamanlı olarak şarj edebilir, ancak şarj etme, daha uzun sürebilir.
- Kablosuz şarj cihazı paketi şarj edilirken ısınabilir. Bu normaldir ve kablosuz şarj cihazı paketinin kullanım süresini veya performansını etkilemez. Batarya normalden daha fazla ısınırsa, şarj cihazı şarj etmeyi durdurabilir.
- Kablosuz şarj cihazı paketi doğru şarj olmuyorsa, kablosuz şarj cihazı paketini ve şarj cihazını bir Samsung Servis Merkezine götürün.

Pil durumunun kontrol edilmesi

Kablosuz şarj cihazı paketi şarj olurken, pil göstergesi şarj durumuna göre yanıp söner.

Şarj durumu	Pil göstergesi durumu
%100	Dört gösterge ışığı açık
%75–99	Üç gösterge ışığı açık ve bir gösterge ışığı yanıp sönüyor
%50–75	İki gösterge ışığı açık ve bir gösterge ışığı yanıp sönüyor
%25–50	Bir gösterge ışığı açık ve bir gösterge ışığı yanıp sönüyor
%0–25	Bir gösterge ışığı yanıp sönüyor



Eğer kablosuz şarj cihazı paketi, çok sıcak veya soğuk sıcaklıklara maruz kalırsa ya da bir hata meydana gelirse dört gösterge ışığı yanıp sönecektir. Şarj cihazını, kablosuz şarj cihazı paketinden çıkarın ve daha sonra bunları yeniden bağlayın.

Kalan pil gücünün kontrol edilmesi

Pil seviyesi düğmesine basarak kalan pil gücünü kontrol edin.

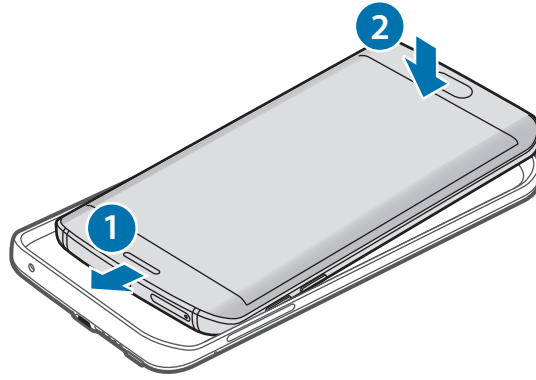
Pil göstergesi, kalan pil gücüne göre etkinleşir.

Kalan pil gücü	Pil göstergesi durumu
%75–100	Dört gösterge ışığı açık
%50–75	Üç gösterge ışığı açık
%25–50	İki gösterge ışığı açık
%5–25	Bir gösterge ışığı açık
%5'ten az	Bir gösterge ışığı yanıp sönüyor

Kablosuz şarj cihazı paketinin kullanımı

Mobil cihazınızı şarj etme

1 Mobil cihazınızı kablosuz şarj cihazı paketine takın.



2 Kablosuz şarj cihazı paketinin Güç tuşuna basın.

Kablosuz şarj başlayacaktır.

Kablosuz şarjı devre dışı bırakmak için, Güç tuşunu basılı tutun. Kablosuz şarjı yeniden etkinleştirmek için, Güç tuşunu basılı tutun.

3 Mobil cihaz tam olarak şarj olduğunda, kablosuz şarj cihazı paketinden çıkartın.



- Kablosuz şarj cihazı paketi ve mobil cihaz yüksek güç frekansından dolayı titreşimde olabilir.
- Mobil cihaz ile kablosuz şarj cihazı paketinin arasına başka nesneler yerleştirmeyin. Bu, mobil cihazın düzgün şekilde şarj olmasını engelleyebilir.
- Kablosuz şarj cihazı paketini zayıf mobil ağ sinyalleri olan bir alanda kullanıyorsanız, mobil cihazınızın ağ erişimini kaybedebilirsiniz.
- Kablosuz şarj esnasında mobil cihaza bir şarj cihazı bağlarsanız kablosuz şarj özelliği kullanılamaz.
- Mobil cihaz şarj olurken, Yakın Alan İletişimi (NFC), Manyetik Güvenli İletim (MST) ve Kalp Atış Hızı İzleyicisi (HRM) gibi bazı mobil cihaz özelliklerini kullanamazsınız.

Kablosuz şarj durumunun kontrol edilmesi

Mobil cihazın şarj durumunu kablosuz şarj göstergesiyle kontrol edebilirsiniz.

Renk	Kablosuz şarj durumu
Mavi → Yeşil	Bekleme modundayken
Mavi	Şarj olurken
Yeşil	Şarj tam doluyken
Mavi yanıp sönme	Mavi renkte yanıp söner
Kapalı	Kablosuz şarj cihazı paketi kapalıyken veya mobil cihaz kablosuz şarj cihazı paketine bağlı değilken



- Mobil cihaz, kablosuz şarj cihazı paketine bağlandıktan sonra şarj olmazsa mobil cihazı kapatın ve yeniden açın.
- Kablosuz şarj cihazı paketi, yedek bir harici pildir. Bazı mobil cihazları tam olarak şarj etmeyebilir.
- Kablosuz şarj cihazı paketi ve mobil cihaz aşırı sıcak veya soğuk sıcaklıklara maruz kalırsa veya bir hata meydana gelirse, kablosuz şarj cihazı göstergesi mavi yanıp söner. Mobil cihazı, kablosuz şarj cihazı paketinden çıkarın ve daha sonra bunları yeniden bağlayın.

* Bu cihazın kullanım ömrü 3 yıldır.

* Samsung Çağrı Merkezi : 444 77 11

Üretici Firma: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD
443-742 129, SAMSUNG-RO, YEONGTONG-GU
SUWON KYONGGI-DO SOUTH KOREA
Tel: +82-2-2255-0114

İthalatçı Firma: Samsung Electronics İstanbul Paz. ve
Tic. Ltd. Şti
Adres: Flatofis İstanbul İş Merkezi Otakçılar Cad.
No:78 Kat:3 No:B3 Eyüp 34050
İSTANBUL TÜRKİYE
Tel:+90 212 467 0600

Telif hakkı

Telif hakkı © 2015 Samsung Electronics

Bu kılavuz uluslararası telif hakkı kanunları ile korunmaktadır.

Bu kullanım kılavuzunun hiçbir kısmı çoğaltılamaz, dağıtılamaz, tercüme edilemez veya elektronik veya mekanik olarak herhangi bir şekilde aktarılamaz ve bunlara Samsung Electronics'in önceden yazılı izni olmaksızın fotokopi çekme, kaydetme veya herhangi bir bilgi depolama ve alma sistemine saklama dahildir.

Ticari Markalar

- SAMSUNG ve SAMSUNG logosu, Samsung Electronics'in tescilli ticari markalarıdır.
- Diğer tüm ticari markalar ve telif hakları, kendi ilgili sahiplerinin mülkiyetidir.

قراءة الدليل أولاً

يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام الجهاز لضمان الاستخدام الآمن والسليم.

- قد تختلف الصور في المظهر عن المنتج الفعلي. يخضع المحتوى للتغيير بدون إشعار مسبق.
- قبل استخدام حزمة الشاحن اللاسلكي، تأكد أن الجهاز المحمول الذي ترغب في توصيله متوافق مع حزمة الشاحن اللاسلكي هذه.
- محتويات هذا الدليل تستند إلى حزمة الشاحن اللاسلكي EP-TG928 والموديل Galaxy S6 edge+.

الرموز الإرشادية

تحذير: المواقع التي قد تؤدي إلى إصابتك أنت أو الآخرين



تنبيه: المواقع التي قد تتسبب في تلف الجهاز أو أي معدات أخرى



إشعار: الملاحظات، أو تلميحات الاستخدام، أو أي معلومات إضافية



بدء التشغيل

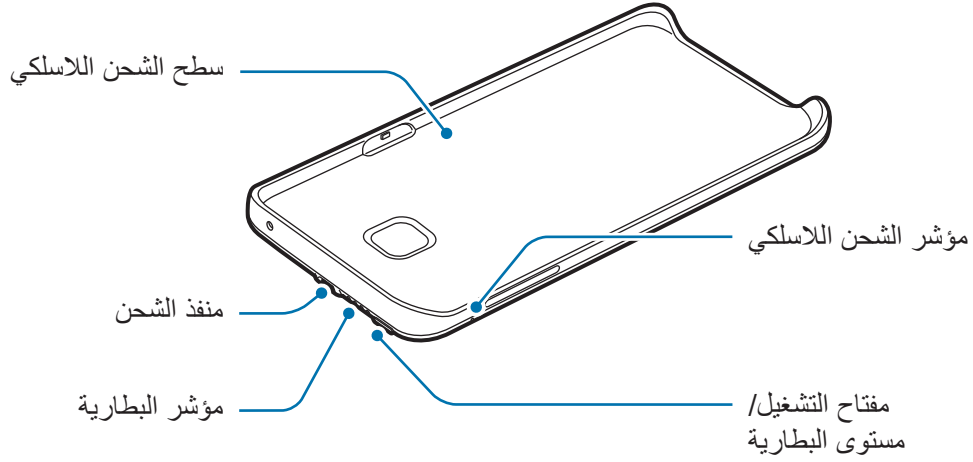
محتويات العبوة

تحقق من وجود الأشياء التالية داخل علبة المنتج:

- حزمة الشاحن اللاسلكي
- دليل التشغيل السريع
- قد تختلف العناصر المرفقة بجهازك وأي ملحقات متوفرة حسب منطقتك ومزود الخدمة الخاص بك.
- يتم تصميم العناصر المرفقة خصيصًا لهذا الجهاز، وقد لا تكون متوافقة مع أجهزة أخرى.
- المظاهر والمواصفات تخضع للتغيير بدون إشعار مسبق.
- يمكنك شراء ملحقات إضافية من موزع سامسونج المحلي. تأكد أنها متوافقة مع الجهاز قبل الشراء.
- استخدم الشواحن المعتمدة من قبل سامسونج فقط. استخدام الملحقات غير المعتمدة قد يؤدي إلى حدوث مشكلات في الأداء وأعطال لا يتم تغطيتها بواسطة الضمان.
- توفر جميع الملحقات يخضع للتغيير حسب الشركات المصنعة بشكل كامل. لمزيد من المعلومات حول الملحقات المتوفرة، راجع موقع سامسونج على الويب.



تصميم الجهاز



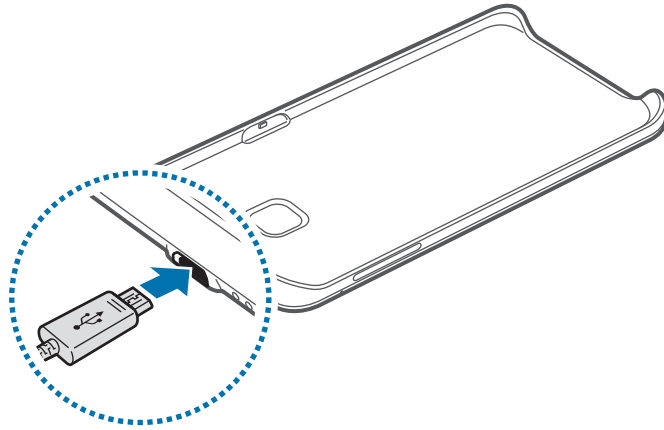
شحن حزمة الشاحن اللاسلكي

استخدم الشاحن لشحن البطارية قبل استخدامه لأول مرة.

استخدم فقط الشواحن والكبلات المعتمدة من سامسونج. يمكن للشواحن أو الكبلات غير المعتمدة أن تتسبب في انفجار البطاريات أو تلحق أضرارًا بحزمة الشاحن اللاسلكي.



١ قم بتوصيل حزمة الشاحن اللاسلكي بشاحن.



قد يؤدي توصيل الشاحن بطريقة غير صحيحة إلى إلحاق تلفيات خطيرة بحزمة الشاحن اللاسلكي. لا يغطي الضمان أية أضرار تنتج عن سوء الاستخدام.



٢ بعد الشحن الكامل، افصل حزمة الشاحن اللاسلكي عن الشاحن.



لتوفير الطاقة، افصل الشاحن في حالة عدم استخدامه. لا يتوفر بالشاحن مفتاح التشغيل، لذا، يجب عليك فصل الشاحن عن المقبس الكهربائي في حالة عدم الاستخدام لتجنب استنفاد التيار. ينبغي أن يظل الشاحن قريباً من المقبس الكهربائي بحيث يسهل الوصول إليه أثناء الشحن.

تلميحات واحتياطات شحن البطارية

- يتم بيع الشواحن بشكل منفصل.
- يمكن للشاحن شحن حزمة الشاحن اللاسلكي وجهاز المحمول في وقت واحد عند توصيلهما معاً، ولكن قد يستغرق الشحن وقتاً أطول.
- أثناء الشحن، قد ترتفع درجة حرارة حزمة الشاحن اللاسلكي. ويعد هذا الأمر طبيعياً ولا ينبغي أن يؤثر على عمر حزمة الشاحن اللاسلكي أو على مستوى أدائها. في حالة ارتفاع درجة حرارة البطارية بشكل أكبر عن المعتاد، فقد يتوقف الشاحن عن الشحن.
- إذا لم يكن يجري شحن حزمة الشاحن اللاسلكي بطريقة صحيحة، فخذ حزمة الشاحن اللاسلكي والشاحن إلى مركز خدمة سامسونج.

التحقق من حالة البطارية

أثناء شحن حزمة الشاحن اللاسلكي، فإن مؤشر البطارية يومض حسب حالة الشحن.

حالة الشحن	حالة مؤشر البطارية
١٠٠٪	أربعة أضواء مؤشر مضيئة
٧٥ – ٩٩٪	ثلاثة أضواء مؤشرات مضيئة وضوء مؤشر واحد يومض
٥٠ – ٧٥٪	ضوء مؤشران مضيئان وضوء مؤشر واحد يومض
٢٥ – ٥٠٪	ضوء مؤشر واحد مضيء وضوء مؤشر واحد يومض
٠ – ٢٥٪	ضوء مؤشر واحد يومض



في حالة تعرض حزمة الشاحن اللاسلكي للحرارة الشديدة، أو درجات الحرارة الباردة الشديدة، أو في حالة حدوث خطأ، تومض أربعة أضواء مؤشرات. افصل الشاحن من حزمة الشاحن اللاسلكي، ثم أعد توصيله.

التحقق من شحن البطارية المتبقي

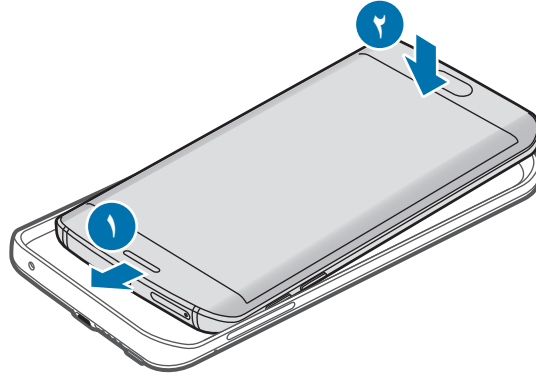
تحقق من الطاقة المتبقية في البطارية بالضغط على زر مستوى البطارية.
ينشط مؤشر البطارية حسب الطاقة المتبقية في البطارية.

الطاقة المتبقية في البطارية	حالة مؤشر البطارية
٧٥ - ١٠٠٪	أربعة أضواء مؤشر مضيئة
٥٠ - ٧٥٪	ثلاثة أضواء مؤشر مضيئة
٢٥ - ٥٠٪	ضوءا مؤشر مضيئان
٥ - ٢٥٪	ضوء مؤشر واحد مضيء
أقل من ٥٪	ضوء مؤشر واحد يومض

استخدام حزمة الشاحن اللاسلكي

شحن الجهاز المحمول

١ أدخل جهازك المحمول في حزمة الشاحن اللاسلكي.



٢ اضغط على مفتاح تشغيل حزمة الشاحن اللاسلكي.

يبدأ الشحن اللاسلكي.

لإلغاء تنشيط الشحن اللاسلكي، اضغط مطولاً على مفتاح التشغيل. لإلغاء تنشيط الشحن اللاسلكي مرة أخرى، اضغط على مفتاح التشغيل.

٣ عندما يكون الجهاز المحمول مشحون بالكامل، افصله من حزمة الشاحن اللاسلكي.

- حزمة الشاحن اللاسلكي والجهاز المحمول قد تهتز أثناء الشحن بسبب التردد العالي للتيار.
- لا تضع أي شيء آخر بين الجهاز المحمول وحزمة الشاحن اللاسلكي. قد يؤدي ذلك إلى منع الجهاز المحمول من الشحن بطريقة صحيحة.
- إذا استخدمت حزمة الشاحن اللاسلكي في مناطق بها إشارات شبكة ضعيفة، فقد يفقد الجهاز المحمول استقبال الشبكة.
- في حالة قيامك بتوصيل شاحن بجهاز محمول أثناء الشحن اللاسلكي، فلن تتوفر ميزة الشحن اللاسلكي.
- أثناء شحن الجهاز المحمول، لا يمكنك استخدام بعض ميزات الجهاز المحمول، مثل Near Field Communication (NFC)، و Magnetic Secure Transmission (MST)، و Heart rate measurement (HRM).



التحقق من حالة الشحن اللاسلكي

يمكنك التحقق من حالة شحن الجهاز عبر مؤشر الشحن اللاسلكي.

اللون	حالة الشحن اللاسلكي
أزرق ← أخضر	عند الدخول إلى وضع الاستعداد
أزرق	عند الشحن
أخضر	عند الشحن بالكامل
الوميض باللون الأزرق	عند عدم الشحن بطريقة صحيحة بسبب حدوث خطأ عام
إيقاف التشغيل	عندما تكون حزمة الشاحن اللاسلكي متوقفة عن التشغيل، أو عندما يتم فصل الجهاز المحمول عن حزمة الشاحن اللاسلكي

- في حالة عدم شحن الجهاز المحمول عقب توصيله بحزمة الشاحن اللاسلكي، أوقف تشغيل الجهاز المحمول، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.
- حزمة الشاحن اللاسلكي عبارة عن بطارية خارجية إضافية. قد لا يتمكن من شحن بعض الأجهزة المحمولة بالكامل.
- في حالة تعرض حزمة الشاحن اللاسلكي والجهاز المحمول للحرارة الشديدة، أو درجات الحرارة الباردة الشديدة، أو في حالة حدوث خطأ، يومض مؤشر الشحن اللاسلكي باللون الأزرق. افصل الجهاز المحمول من حزمة الشاحن اللاسلكي، ثم أعد توصيله.



حقوق الطبع والنشر

حقوق الطبع والنشر © ٢٠١٥ سامسونج للإلكترونيات

هذا الدليل محمي بموجب قوانين حقوق الطبع والنشر الدولية.

لا يجوز نسخ أي جزء من هذا الدليل هذا أو توزيعه أو ترجمته أو نقله بأي شكل أو بأي وسيلة، إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك التصوير والتسجيل، أو تخزين أي من معلومات بأي نظام تخزين أو استرجاع، دون الحصول على إذن خطي مسبق من سامسونج للإلكترونيات.

العلامات التجارية

- سامسونج وشعار شركة سامسونج عبارة عن علامات تجارية مسجلة لشركة سامسونج للإلكترونيات.
- جميع العلامات التجارية الأخرى وحقوق الطبع والنشر هي ملك لأصحابها.

اول این قسمت را بخوانید

- لطفاً قبل از استفاده از دستگاه خود برای اطمینان از استفاده ایمن و درست، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید.
- تصاویر به کار رفته در این راهنما ممکن است بطور ظاهری با محصول واقعی تفاوت داشته باشند. محتوا ممکن است بدون اطلاع تغییر کند.
 - قبل از استفاده از بسته شارژر بدون سیم، دقت کنید دستگاه تلفن همراهی که می خواهید به آن وصل شوید با این بسته شارژر بدون سیم سازگار می باشد.
 - مطالب این دفترچه راهنما براساس بسته شارژر بدون سیم EP-TG928 و مدل Galaxy S6 edge+ می باشد.

نمادهای آموزشی

هشدار: موقعیت هایی که می توانند به آسیب دیدن شما یا دیگران منجر شوند



احتیاط: موقعیت هایی که می توانند به آسیب دیدن دستگاه شما یا سایر تجهیزات منجر شوند



توجه: نکات، راهنمای استفاده یا اطلاعات تکمیلی



شروع استفاده

محتویات بسته

این موارد باید در جعبه محصول وجود داشته باشد:

- بسته شارژر بدون سیم

- راهنمای شروع سریع



- اقلام ارائه شده به همراه دستگاه و لوازم جانبی موجود ممکن است بسته به منطقه یا ارائه دهنده خدمات متفاوت باشند.

- موارد ارائه شده فقط برای این دستگاه طراحی شده اند و ممکن است با دستگاه های دیگر سازگار نباشند.

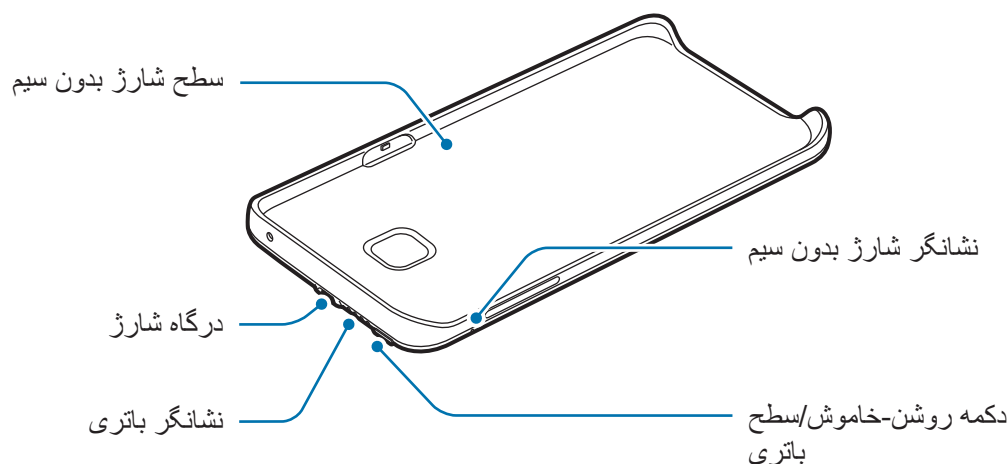
- ظاهر و مشخصات می توانند بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.

- می توانید لوازم جانبی اضافی را از فروشنده محلی سامسونگ خریداری کنید. قبل از خرید مطمئن شوید که لوازم جانبی با دستگاه سازگار هستند.

- فقط از لوازم جانبی مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. استفاده از لوازم جانبی تأیید نشده می تواند باعث ایجاد مشکلاتی در عملکرد و نقص هایی شود که تحت پوشش ضمانت نامه نیستند.

- در دسترس بودن کلیه لوازم جانبی مشمول تغییراتی است که به شرکت های سازنده وابسته است. برای اطلاعات بیشتر درباره لوازم جانبی در دسترس، به وب سایت سامسونگ مراجعه کنید.

نمای کلی دستگاه



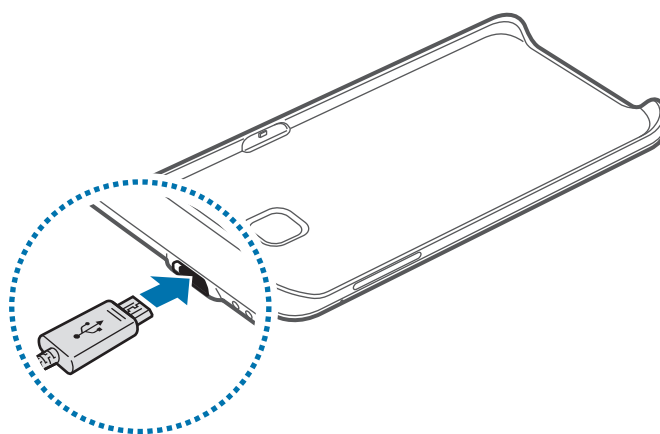
شارژ کردن بسته شارژر بدون سیم

قبل از استفاده از باتری برای بار اول، از این شارژر برای شارژ آن استفاده کنید.

فقط از شارژرها و باتری ها و کابل های مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. شارژر یا کابل های تأیید نشده می تواند باعث منفجر شدن باتری یا آسیب دیدن بسته شارژر بدون سیم شود.



۱ بسته شارژر بدون سیم را به یک شارژر وصل کنید.



اتصال نادرست شارژر می تواند آسیب جدی به بسته شارژر بدون سیم وارد کند. ضمانت نامه، هر گونه آسیب ناشی از استفاده نادرست را تحت پوشش قرار نمی دهد.



۲ بعد از شارژ شدن کامل باتری، بسته شارژر بدون سیم را از شارژر جدا کنید.



برای صرفه جویی در مصرف انرژی، بعد از استفاده از شارژر آن را از پریز جدا کنید. شارژر کلید روشن/خاموش ندارد، بنابراین هنگامی که به آن نیاز ندارید، برای جلوگیری از هدر رفتن انرژی آن را از پریز جدا کنید. هنگام شارژ کردن، شارژر باید نزدیک به پریز و به راحتی در دسترس باشد.

نکات و اقدامات ایمنی مربوط به شارژ باتری

- شارژر بصورت جداگانه فروخته می شود.
- وقتی بسته شارژر بدون سیم و دستگاه تلفن همراه هر دو وصل باشند شارژر می تواند هر دو را همزمان شارژ کند، اما ممکن است شارژ بیشتر طول بکشد.
- ممکن است بسته شارژر بدون سیم هنگام شارژ شدن گرم شود. این موضوع عادی است و نباید طول عمر بسته شارژر بدون سیم یا عملکرد آن را تحت تأثیر قرار دهد. اگر باتری داغ تر از حالت عادی شد، ممکن است شارژر، عمل شارژ را متوقف کند.
- اگر بسته شارژر بدون سیم به درستی شارژ نمی شود، بسته شارژر بدون سیم و شارژر را به مرکز خدمات سامسونگ نشان دهید.

بررسی وضعیت باتری

هنگامی که بسته شارژر بدون سیم در حال شارژ شدن است، نشانگر باتری با توجه به وضعیت شارژ چشمک خواهد زد.

وضعیت شارژ	وضعیت نشانگر باتری
۱۰۰٪	چهار چراغ نشانگر روشن است
۷۵ تا ۹۹٪	سه چراغ نشانگر روشن و یک چراغ نشانگر در حال چشمک زدن
۵۰ تا ۷۵٪	دو چراغ نشانگر روشن و یک چراغ نشانگر در حال چشمک زدن
۲۵ تا ۵۰٪	یک چراغ نشانگر روشن و یک چراغ نشانگر در حال چشمک زدن
۰ تا ۲۵٪	یک چراغ نشانگر چشمک می زند



اگر بسته شارژر بدون سیم در شرایط فوق العاده گرم یا سرد قرار بگیرد یا خطایی رخ دهد، چهار چراغ نشانگر چشمک می زنند. شارژر را از این بسته شارژر بدون سیم جدا کنید، و سپس آنها را دوباره وصل کنید.

بررسی میزان شارژ باتری

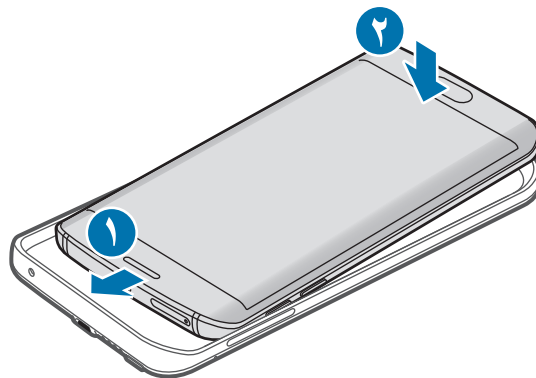
با فشار دادن دکمه سطح باتری، مقدار باقیمانده شارژ باتری را بررسی کنید.
براساس مقدار شارژ باقیمانده، نشانگر باتری روشن می شوند.

میزان شارژ باتری	وضعیت نشانگر باتری
۷۵ تا ۱۰۰٪	چهار چراغ نشانگر روشن است
۵۰ تا ۷۵٪	سه چراغ نشانگر روشن است
۲۵ تا ۵۰٪	دو چراغ نشانگر روشن است
۵ تا ۲۵٪	یک چراغ نشانگر روشن است
کمتر از ۵٪	یک چراغ نشانگر چشمک می زند

استفاده از بسته شارژر بدون سیم

شارژ کردن دستگاه تلفن همراه

۱ دستگاه موبایل خود را داخل بسته شارژر بدون سیم قرار دهید.



۲ دکمه روشن/خاموش بسته شارژر بدون سیم را فشار دهید.

شارژ بدون سیم شروع خواهد شد.

برای غیرفعال کردن شارژ بدون سیم، دکمه روشن/خاموش را فشار داده و نگه دارید. برای فعال کردن مجدد شارژ بدون سیم، دکمه روشن/خاموش را فشار داده و نگه دارید.

۳ زمانی که دستگاه تلفن همراه بطور کامل شارژ شد، آن را از بسته شارژر بدون سیم جدا کنید.

- بسته شارژر بدون سیم و دستگاه تلفن همراه ممکن است در حین شارژ بدلیل فرکانس قوی جریان بلرزند. 
- از قرار دادن اشیاء بین دستگاه تلفن همراه و بسته شارژر بی سیم خودداری کنید. انجام این کار ممکن است از شارژ شدن دستگاه تلفن همراه بصورت صحیح جلوگیری کند.
- اگر از بسته شارژر بی سیم در منطقه ای که آنتن شبکه ضعیفی دارد استفاده می کنید ممکن است دستگاه تلفن همراه شما اتصال شبکه را از دست بدهد.
- اگر در طی شارژ بدون سیم یک شارژر را به دستگاه تلفن همراه وصل کنید، ویژگی شارژ بدون سیم در دسترس نخواهد بود.
- هنگامی که دستگاه تلفن همراه در حال شارژ شدن نمی توانید از برخی ویژگی های دستگاه تلفن همراه خود مانند (Near Field Communication (NFC، Magnetic Secure Transmission (MST و اندازه گیری ضربان قلب (HRM) استفاده کنید.

بررسی وضعیت شارژ بدون سیم

وضعیت شارژ دستگاه تلفن همراه را می توانید از طریق نشانگر شارژ بدون سیم بررسی کنید.

رنگ	وضعیت شارژ بدون سیم
آبی ← سبز	آماده بکار
آبی	در حین شارژ
سبز	کامل شدن شارژ
به رنگ آبی چشمک می زند	به علت یک خطای عمومی به درستی شارژ نمی شود
خاموش	بسته شارژر بدون سیم خاموش است یا اتصال دستگاه تلفن همراه از شارژر بدون سیم قطع می باشد



- اگر دستگاه تلفن همراه پس از اتصال به بسته شارژر بدون سیم شارژ نشد، دستگاه تلفن همراه را خاموش کنید و آن را مجدد روشن نمایید.
- این بسته شارژر بدون سیم یک باتری کمکی خارجی است. ممکن است برخی از دستگاه های تلفن همراه را کاملاً شارژ نکند.
- اگر بسته شارژر بدون سیم و دستگاه تلفن همراه در معرض هوای بسیار گرم یا سرد قرار بگیرند یا خطایی رخ دهد، نشانگر شارژ بدون سیم به رنگ آبی چشمک خواهد زد. دستگاه تلفن همراه را از این بسته شارژر بدون سیم جدا کنید، و سپس آنها را دوباره وصل کنید.

حق نسخه برداری

Copyright © 2015 Samsung Electronics

این دفترچه راهنما تحت حفاظت قوانین حق نسخه برداری بین المللی است.

هیچ بخشی از این دفترچه راهنما نمی تواند بدون اجازه کتبی قبلی از Samsung Electronics به هر شکل و از طریق هر وسیله الکتریکی یا مکانیکی از جمله فتوکپی، ضبط یا ذخیره کردن در فضای ذخیره سازی اطلاعات و سیستم های بازیابی اطلاعات، تکثیر، توزیع، ترجمه یا منتقل شود.

علامت های تجاری

- سامسونگ و لوگوی سامسونگ علامت های تجاری ثبت شده Samsung Electronics هستند.
- دیگر علامت های تجاری و حق نسخه برداری، تحت تملک صاحبان مربوطه آنها است.

Прочтите перед использованием

Пожалуйста, в целях правильного и безопасного использования устройства, прежде чем приступить к работе с ним, изучите руководство.

- Внешний вид устройства может отличаться от изображений в данном руководстве. Содержимое может изменяться без предварительного уведомления.
- Перед использованием беспроводного внешнего аккумулятора убедитесь, что подключаемое мобильное устройство совместимо с данным аккумулятором.
- Содержание этого руководства основано на беспроводном внешнем аккумуляторе EP-TG928 и модели Samsung Galaxy S6 edge+.

Обозначения, используемые в данном руководстве



Предостережение — ситуации, которые могут привести к получению травмы вами или кем-либо из окружающих



Внимание — ситуации, которые могут привести к повреждению устройства или другого оборудования



Примечание — примечания, советы или дополнительные сведения

Начало работы

Комплект поставки

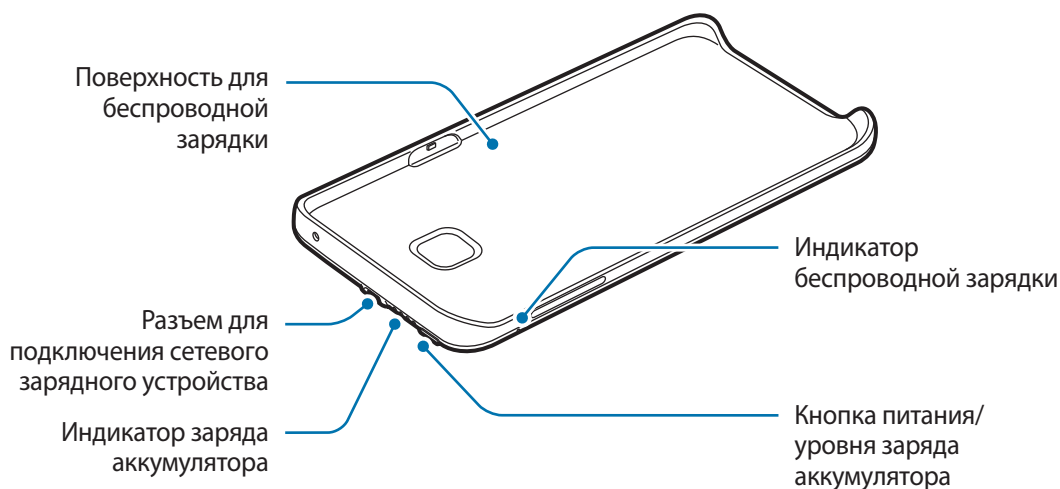
В комплект поставки входят следующие компоненты:

- Беспроводной внешний аккумулятор
- Краткое руководство



- Комплект поставки и набор доступных аксессуаров могут различаться в разных регионах и определяются поставщиком услуг.
- Поставляемые аксессуары предназначены исключительно для данного устройства и могут быть несовместимы с другими устройствами.
- Внешний вид изделий и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Дополнительные аксессуары можно приобрести у местных дилеров компании Samsung. Перед покупкой убедитесь, что они совместимы с вашим устройством.
- Применяйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung. Использование нерекондованных аксессуаров может привести к проблемам в работе и сбоям, на которые не распространяется гарантия.
- Доступность любых аксессуаров целиком и полностью зависит от производителя. Дополнительные сведения о доступных аксессуарах см. на веб-сайте Samsung.

Внешний вид устройства



Зарядка беспроводного внешнего аккумулятора

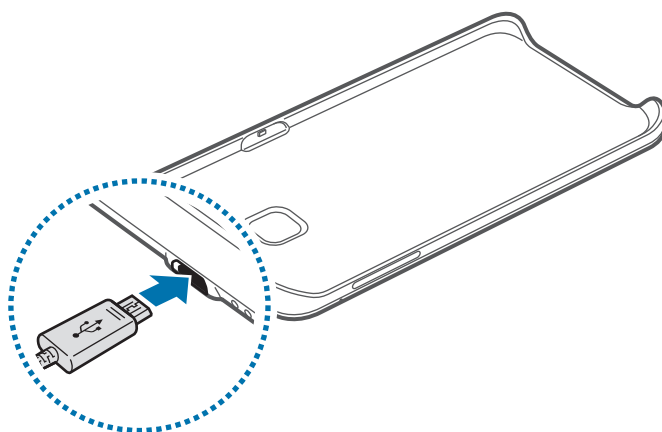
Перед первым использованием устройства необходимо зарядить аккумулятор с помощью зарядного устройства.



Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией Samsung. Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению беспроводного внешнего аккумулятора.

1

Подключите беспроводной внешний аккумулятор к зарядному устройству.



Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению беспроводного внешнего аккумулятора. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.

- 2 По окончании зарядки отключите беспроводной внешний аккумулятор от зарядного устройства.



В целях экономии электроэнергии отключайте сетевое зарядное устройство, если оно не используется. Сетевое зарядное устройство не оснащено переключателем питания, поэтому его нужно отключать от электрической розетки, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании сетевое зарядное устройство должно плотно прилегать к электрической розетке и быть легко доступным.

Советы и меры предосторожности для зарядки аккумулятора

- Зарядные устройства не входят в комплект поставки.
- С помощью сетевого зарядного устройства можно одновременно заряжать беспроводной внешний аккумулятор и мобильное устройство, при их подключении, но процесс зарядки может занять больше времени.
- Во время зарядки беспроводной внешний аккумулятор может нагреваться. Это нормальное явление, не влияющее на его производительность и срок службы. Если аккумулятор нагреется больше обычного, сетевое зарядное устройство может прекратить свою работу.

Проверка состояния аккумулятора

Во время зарядки беспроводного внешнего аккумулятора индикатор заряда аккумулятора будет мигать по-разному в зависимости от состояния зарядки.

Состояние зарядки	Состояние индикатора заряда аккумулятора
100 %	Включено четыре световых индикатора
75–99 %	Включено три световых индикатора и один световой индикатор мигает
50–75 %	Включено два световых индикатора и один световой индикатор мигает
25–50 %	Включен один световой индикатор и один световой индикатор мигает
0–25 %	Мигает один световой индикатор



При слишком высокой или слишком низкой температуре окружающей среды или при возникновении ошибки четыре световых индикатора будут мигать на беспроводном внешнем аккумуляторе. Отсоедините зарядное устройство от беспроводного внешнего аккумулятора, а затем выполните повторное подключение.

Проверка уровня оставшегося заряда аккумулятора

Проверьте уровень оставшегося заряда аккумулятора, нажав кнопку уровня заряда аккумулятора.

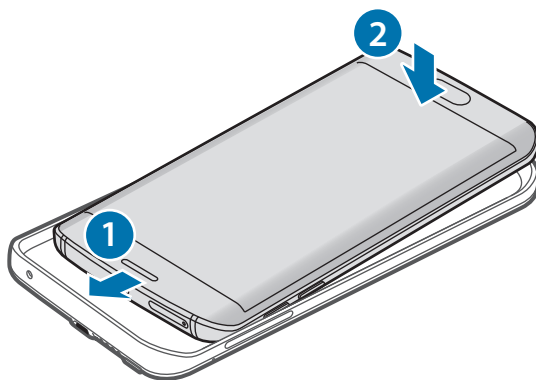
Индикатор заряда аккумулятора включится в соответствии с уровнем оставшегося заряда аккумулятора.

Оставшийся заряд аккумулятора	Состояние индикатора заряда аккумулятора
75–100 %	Включено четыре световых индикатора
50–75 %	Включено три световых индикатора
25–50 %	Включено два световых индикатора
5–25 %	Включен один световой индикатор
ниже 5 %	Мигает один световой индикатор

Использование беспроводного внешнего аккумулятора

Зарядка мобильного устройства

- 1 Вставьте мобильное устройство в корпус беспроводного внешнего аккумулятора.



- 2 Нажмите кнопку питания на беспроводном внешнем аккумуляторе.

Начнется беспроводная зарядка.

Чтобы выключить беспроводную зарядку, нажмите и удерживайте кнопку питания. Чтобы снова включить беспроводную зарядку, нажмите кнопку питания.

3 После полной зарядки мобильного устройства отключите его от беспроводного внешнего аккумулятора.



- Во время зарядки на беспроводном внешнем аккумуляторе и мобильном устройстве может воспроизводиться вибрация из-за высокой частоты источника питания.
- Не кладите какие-либо предметы между мобильным устройством и беспроводным внешним аккумулятором. Иначе это может привести к ненадлежащей зарядке мобильного устройства.
- При использовании беспроводного внешнего аккумулятора в местах со слабым сигналом сети прием от нее может быть утерян на мобильном устройстве.
- В случае подключения зарядного устройства к мобильному устройству во время беспроводной зарядки функция беспроводной зарядки недоступна.
- Во время зарядки мобильного устройства некоторые его функции недоступны, например коммуникация ближнего поля (NFC), защищенная магнитная передача (MST) и измерение пульса (HRM).

Проверка состояния беспроводной зарядки

Проверить состояние зарядки мобильного устройства можно с помощью индикатора беспроводной зарядки.

Цвет	Состояние беспроводной зарядки
Синий → Зеленый	В режиме ожидания
Синий	Во время зарядки
Зеленый	Когда устройство полностью заряжено
Мигает синим	При неправильной зарядке вследствие ошибки общего характера
Выключен	При выключении беспроводного внешнего аккумулятора или отсоединении мобильного устройства от него



- Если после подключения к беспроводному внешнему аккумулятору мобильное устройство не заряжается, выключите и включите его снова.
- Беспроводной внешний аккумулятор является дополнительным внешним аккумулятором. Некоторые мобильные устройства невозможно зарядить полностью с помощью устройства.
- Индикатор беспроводной зарядки мигает синим, если беспроводной внешний аккумулятор и мобильное устройство подвергаются воздействию очень высоких или очень низких температур или в случае возникновения ошибки. Отсоедините мобильное устройство от беспроводного внешнего аккумулятора, а затем выполните повторное подключение.



ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Беспроводной внешний аккумулятор Samsung

предназначен для обеспечения дополнительной энергией и зарядки мобильных устройств.

Страна и дата производства указана на упаковке продукта. Срок службы - 2 года.

Срок гарантии составляет 6 месяцев с момента приобретения продукта. По истечении срока службы продукта Изготовитель рекомендует обращение в Уполномоченный

Изготовитель рекомендует обращение в Уполномоченный Сервисный Центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации продукта.

Импортёр:	ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», 125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, д.10
Изготовитель:	Самсунг Электроникс Ко., Лтд.
Адрес изготовителя:	(Матан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея
Адреса заводов:	
"Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 94-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, Корея, 730-350	
"Тянькин Самсунг Телеком Технолоджи Ко., Лтд", Вейву Роад, Микроэлектроникс Индастриал Парк ТЕДА, Ксикивин Дистрикт Тяньжин 300385, Китай	
"Самсунг Электроникс Хуижоу Ко., Лтд.", Ченжианг таун, Хуижоу, провинция Гуангдонг, Китай	
"Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.", Промышленный парк Йенпхонг Ай, Йентранг Комьон, округ Йенпхонг, провинция Бэкнинх, Вьетнам	

Декларация о соответствии

Информация о продукте

Для следующего устройства

Продукт : Беспроводной внешний аккумулятор

Модель (ли) : EP-TG928

CE 0678

Декларация и применимые стандарты

Настоящим мы заявляем, что продукт, указанный выше, соответствует основным требованиям директивы R&TTE (1999/5/EC) в области:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

и Директивы (2011/65/EU) об ограничениях по использованию определенных опасных веществ при производстве электрического и электронного оборудования по стандарту EN 50581:2012.

Представитель в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park

Saxony Way, Yateley, Hampshire

GU46 6GG, UK

(ГОД НАЧАЛА
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
МАРКИРОВКИ CE — 2015)



21 августа 2015 г.

(Место и дата выпуска)

Stephen Colclough / Представитель ЕС

(Фамилия и подпись уполномоченного лица)

* Это не адрес сервисного центра Samsung. Для получения адреса или номера телефона сервисного центра Samsung см. гарантийный талон или обратитесь по месту приобретения вашего продукта.

Декларация о соответствии

Информация о продукте

Для следующего устройства

Продукт : Беспроводной внешний аккумулятор

Модель (ли) : EP-TN920

CE 0678

Декларация и применимые стандарты

Настоящим мы заявляем, что продукт, указанный выше, соответствует основным требованиям директивы R&TTE (1999/5/EC) в области:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

и Директивы (2011/65/EU) об ограничениях по использованию определенных опасных веществ при производстве электрического и электронного оборудования по стандарту EN 50581:2012.

Представитель в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park

Saxony Way, Yateley, Hampshire

GU46 6GG, UK

(ГОД НАЧАЛА
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
МАРКИРОВКИ CE — 2015)



21 августа 2015 г.

(Место и дата выпуска)

Stephen Colclough / Представитель ЕС

(Фамилия и подпись уполномоченного лица)

* Это не адрес сервисного центра Samsung. Для получения адреса или номера телефона сервисного центра Samsung см. гарантийный талон или обратитесь по месту приобретения вашего продукта.

Авторские права

© Samsung Electronics, 2015.

Данное руководство защищено международными законами об авторских правах.

Запрещается воспроизводить, распространять, переводить или передавать какие-либо части данного руководства в любой форме и любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование, запись и хранение в любой системе хранения и поиска информации, без предварительного письменного разрешения компании Samsung Electronics.

Товарные знаки

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.
- Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.

Ознайомтеся перед початком використання

Для безпечного та належного користування пристроєм перш за все уважно ознайомтеся з цим посібником.

- Зовнішній вигляд продукту може відрізнятися від зображення. Вміст може змінюватися без завчасного попередження.
- Перед використанням комплекту бездротового зарядного пристрою переконайтеся, що мобільний пристрій, який потрібно підключити, сумісний із цим комплектом.
- Зміст цього посібника заснований на комплекті бездротового зарядного пристрою EP-TG928 та моделі Galaxy S6 edge+.

Пояснювальні значки



Попередження: ситуації, що можуть призвести до травмування себе або інших осіб



Увага: ситуації, що можуть призвести до пошкодження пристрою або іншого обладнання



Примітка: примітки, поради з користування або додаткова інформація

Початок роботи

Комплектація

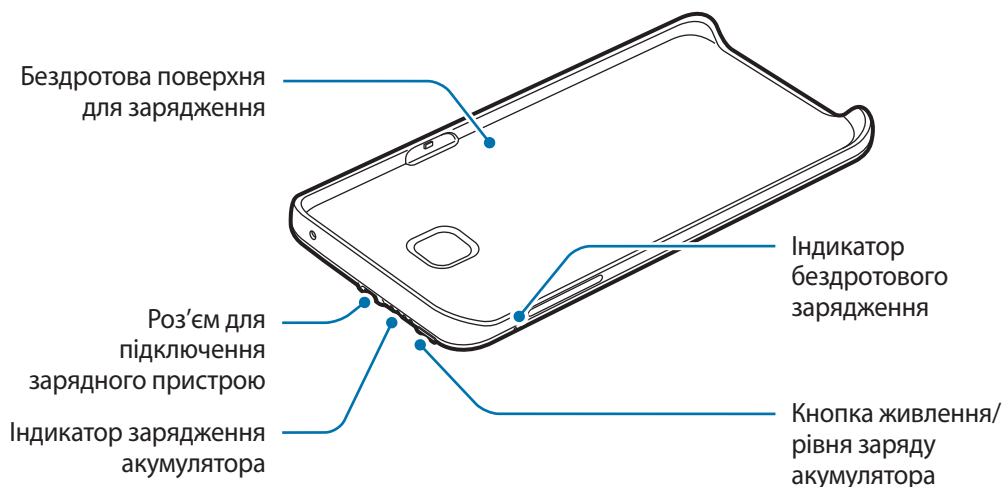
Перевірте наявність у комплекті таких компонентів:

- Комплект бездротового зарядного пристрою
- Короткий посібник користувача



- Компоненти, які входять до комплекту пристрою, можуть різнитися залежно від країни або оператора зв'язку.
- Компоненти, що постачаються в комплекті, розроблені спеціально для цього пристрою та можуть бути несумісними з іншими пристроями.
- Зовнішній вигляд і характеристики можуть змінюватися без завчасного попередження.
- Додаткові аксесуари можна придбати в місцевого постачальника Samsung. Перед їх придбанням переконайтеся, що вони сумісні із цим пристроєм.
- Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані компанією Samsung. Використання нерекomenдованих аксесуарів може призвести до виникнення проблем у роботі та несправностей, на які не розповсюджується гарантія.
- Доступність усіх аксесуарів може змінюватися залежно від компаній-виробників. Додаткову інформацію про доступні аксесуари можна дізнатися на веб-сайті Samsung.

Зовнішній вигляд пристрою



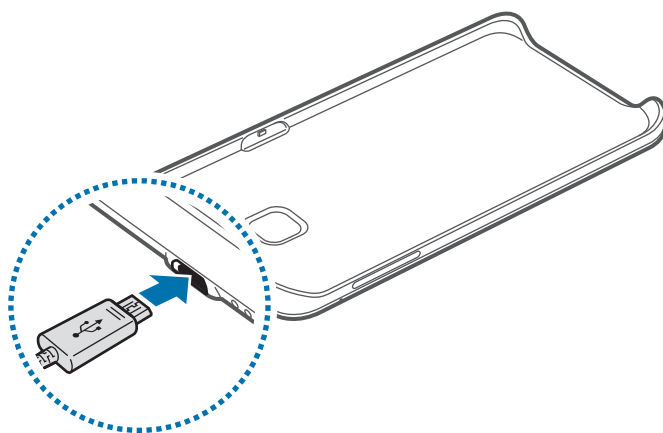
Зарядження комплекту бездротового зарядного пристрою

Перед початком використання пристрою потрібно зарядити акумулятор за допомогою зарядного пристрою.



Використовуйте лише зарядні пристрої та кабелі, рекомендовані компанією Samsung. Використання нерекомендованих зарядних пристроїв або кабелів може призвести до вибуху акумулятора чи пошкодження комплекту бездротового зарядного пристрою.

- 1 Підключіть комплект бездротового зарядного пристрою до зарядного пристрою.



Неправильне підключення зарядного пристрою може призвести до серйозного пошкодження комплекту бездротового зарядного пристрою. Гарантія не поширюється на пошкодження пристрою, спричинені неправильним використанням.

- 2 Після повного зарядження акумулятора від'єднайте зарядний пристрій від комплекту бездротового зарядного пристрою.



Для заощадження електроенергії від'єднуйте зарядний пристрій, якщо пристрій не використовується. Якщо на зарядному пристрої немає кнопки живлення, його слід виймати з електричної розетки, коли він не використовується, для заощадження електроенергії. Під час зарядження зарядний пристрій має щільно прилягати до гнізда та бути легко доступним.

Поради та заходи безпеки щодо зарядження акумулятора

- Зарядні пристрої не входять в комплект поставки.
- За допомогою зарядного пристрою можна одночасно заряджати комплект бездротового зарядного пристрою та мобільний пристрій, якщо їх підключено, але процес зарядження може тривати довше.
- Під час зарядження комплект бездротового зарядного пристрою може нагріватися. Це нормально й не впливає на його роботу чи термін служби. Якщо акумулятор нагрівається сильніше ніж звичайно, зарядження за допомогою зарядного пристрою може припинитися.
- Якщо комплект бездротового зарядного пристрою не заряджається належним чином, віднесіть його та зарядний пристрій до сервісного центру Samsung.

Перевірка стану акумулятора

Під час зарядження комплекту бездротового зарядного пристрою індикатор акумулятора блиматиме по-різному в залежності від стану зарядження.

Стан зарядження	Стан індикатора заряду акумулятора
100 %	Увімкнено чотири світлових індикатора
75–99 %	Увімкнено три світлових індикатора, а четвертий блимає
50–75 %	Увімкнено два світлових індикатора, а третій блимає
25–50 %	Увімкнено один світловий індикатор, а інший блимає
0–25 %	Блимає один світловий індикатор



Чотири світлові індикатори блиматимуть, якщо комплект бездротового зарядного пристрою піддається впливу дуже високих або дуже низьких температур або в разі виникнення помилки. Від'єднайте зарядний пристрій від комплекту бездротового зарядного пристрою, а потім повторно підключіть його.

Перевірка рівня заряду акумулятора, що залишився

Перевірте рівень заряду акумулятора, що залишився, натиснувши кнопку рівня заряду акумулятора.

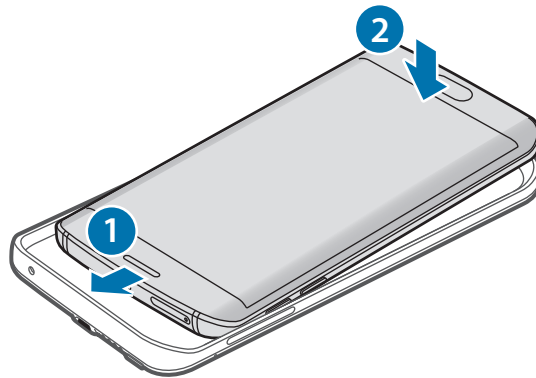
Індикатор акумулятора буде ввімкнено залежно від рівня заряду акумулятора, що залишився.

Заряд акумулятора, що залишився	Стан індикатора заряду акумулятора
75–100 %	Увімкнено чотири світлових індикатора
50–75 %	Увімкнено три світлових індикатора
25–50 %	Увімкнено два світлових індикатора
5–25 %	Увімкнено один світловий індикатор
менше 5 %	Блимає один світловий індикатор

Використання комплекту бездротового зарядного пристрою

Зарядження мобільного пристрою

- 1 Підключіть мобільний пристрій до комплекту бездротового зарядного пристрою.



- 2 Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення живлення на комплекті бездротового зарядного пристрою.

Бездротове зарядження розпочнеться.

Щоб вимкнути бездротове зарядження, натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення живлення. Щоб ще раз увімкнути бездротове зарядження, натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення живлення.

3 Після повного зарядження мобільного пристрою відключіть його від комплекту бездротового зарядного пристрою.



- Під час зарядження на комплекті бездротового зарядного пристрою та мобільному пристрої може відтворюватися вібрація через високу частоту джерела живлення.
- Не кладіть будь-які предмети між мобільним пристроєм і комплектом бездротового зарядного пристрою. Інакше це може призвести до неналежного зарядження мобільного пристрою.
- Якщо комплект бездротового зарядного пристрою використовується у місцях зі слабким сигналом мережі, мобільний пристрій може втратити його прийом.
- Якщо зарядний пристрій підключено до мобільного пристрою під час бездротового зарядження, функція бездротового зарядження недоступна.
- Під час зарядження мобільного пристрою деякі його функції недоступні, наприклад безпроводовий зв'язок ближнього радіусу дії (NFC), захищена магнітна передача (MST) і вимірювання серцевого ритму (HRM).

Перевірка стану бездротового зарядження

Стан зарядження мобільного пристрою можна перевірити за допомогою індикатора бездротового зарядження.

Колір	Стан бездротового зарядження
Синій → Зелений	У режимі очікування
Синій	Під час зарядження
Зелений	У разі повного зарядження
Блимає синім	У разі неналежного зарядження через помилку загального характеру
Вимк.	У разі вимкнення комплекту бездротового зарядного пристрою або відключення мобільного пристрою від нього



- Якщо після підключення до комплекту бездротового зарядного пристрою мобільний пристрій не заряджається, вимкніть та ввімкніть його знову.
- Комплект бездротового зарядного пристрою є додатковим зовнішнім акумулятором. Деякі мобільні пристрої не можна повністю зарядити, використовуючи пристрій.
- Індикатор бездротового зарядження блиматиме синім, якщо комплект бездротового зарядного пристрою та мобільний пристрій піддаються впливу дуже високих або дуже низьких температур або в разі виникнення помилки. Від'єднайте мобільний пристрій від комплекту бездротового зарядного пристрою, а потім повторно підключіть його.

Декларація відповідності

Інформація про виріб

Застосовується до

Виріб : Бездротовий зарядний пристрій

Модель(-і) : EP-TG928

CE 0678

Декларація та застосовні стандарти

Цим ми заявляємо, що виріб відповідає основним вимогам відповідно до Директиви 1999/5/ЄС про радіо- та телекомунікаційне обладнання із застосуванням:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

і Директиви 2011/65/EU про обмеження використання певних шкідливих речовин для електричного та електронного обладнання разом із стандартом EN 50581:2012.

Представник у ЄС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ПЕРШИЙ
РІК ОТРИМАННЯ
МАРКУВАННЯ CE: 2015)



21 серпня 2015 р.

(місце та дата видачі)

Stephen Colclough / Представник ЄС

(ім'я та підпис уповноваженої особи)

* Це не адреса сервісного центру Samsung. Адресу або телефонний номер сервісного центру Samsung можна знайти в гарантійному талоні. Зверніться також до продавця виробу.

Декларація відповідності

Інформація про виріб

Застосовується до

Виріб : Бездротовий зарядний пристрій

Модель(-і) : EP-TN920

CE 0678

Декларація та застосовні стандарти

Цим ми заявляємо, що виріб відповідає основним вимогам відповідно до Директиви 1999/5/EC про радіо- та телекомунікаційне обладнання із застосуванням:

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

і Директиви 2011/65/EU про обмеження використання певних шкідливих речовин для електричного та електронного обладнання разом із стандартом EN 50581:2012.

Представник у ЄС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(ПЕРШИЙ
РІК ОТРИМАННЯ
МАРКУВАННЯ CE: 2015)



21 серпня 2015 р.

(місце та дата видачі)

Stephen Colclough / Представник ЄС

(ім'я та підпис уповноваженої особи)

* Це не адреса сервісного центру Samsung. Адресу або телефонний номер сервісного центру Samsung можна знайти в гарантійному талоні. Зверніться також до продавця виробу.

Авторське право

© Samsung Electronics, 2015

Цей посібник користувача захищено згідно з міжнародними законами щодо авторських прав.

Заборонено відтворювати, розповсюджувати, перекладати або передавати в будь-якій формі або будь-якими засобами, електронними або механічними, включно із ксерокопіюванням, записуванням або зберіганням на будь-якому пристрої для зберігання даних чи в інформаційно-пошуковій системі, жодну частину цього посібника без попереднього письмового дозволу компанії Samsung Electronics.

Товарні знаки

- SAMSUNG і логотип SAMSUNG є зареєстрованими товарними знаками компанії Samsung Electronics.
- Усі інші товарні знаки й авторські права належать відповідним власникам.

Алдымен мені оқы

Қауіпсіз әрі дұрыс пайдалану үшін құрылғыны пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты оқып шығыңыз.

- Суреттердің сыртқы түрі нақты өнімнен ерекшеленуі мүмкін. Мазмұн алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
- Сымсыз зарядтағыш топтамасын қолданудың алдында, қосылу қажет болып табылатын мобильді құрылғы осы сымсыз зарядтағыш топтамасымен үйлесімді екендігіне көз жеткізіңіз.
- Осы нұсқаулықтың мазмұны EP-TG928 сымсыз зарядтағыш топтамасына және Galaxy S6 edge+ үлгісіне негізделген.

Нұсқаулық белгішелер



Ескерту: өзіңіздің немесе басқалардың жарақат алуына әкелуі мүмкін жағдайлар



Абайлаңыз: құрылғыны немесе басқа жабдықты зақымдауы мүмкін жағдайлар



Ескерім: ескертулер, пайдалану туралы кеңестер немесе қосымша ақпарат

Жұмысты бастау

Орама құрамы

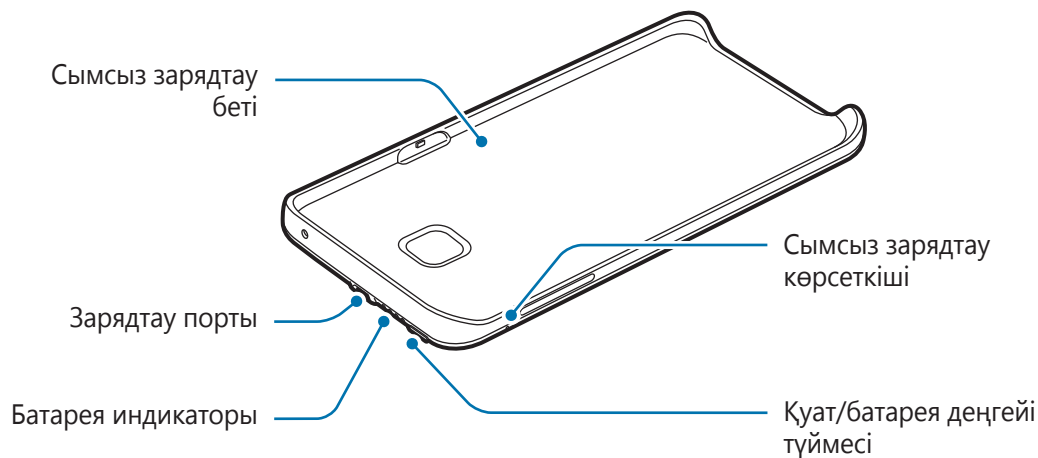
Өнім қорабында мына заттар бар екенін тексеріңіз:

- Сымсыз зарядтағыш топтамасы
- Жылдам бастау нұсқаулығы



- Құрылғымен бірге берілген элементтер және кез келген қол жетімді қосалқы құралдар аймаққа немесе қызмет көрсетушіге байланысты өзгеріп отыруы мүмкін.
- Берілген элементтер тек осы құрылғыға арналған және басқа құрылғылармен үйлесімді болмауы мүмкін.
- Сыртқы түрі және сипаттамалар ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
- Қосымша қосалқы құралдарды жергілікті Samsung сатушысынан сатып алуға болады. Сатып алу алдында олардың құрылғымен үйлесімді екенін тексеріңіз.
- Тек Samsung рұқсат еткен қосалқы құралдарды ғана пайдаланыңыз. Бекітілмеген қосалқы құралдарды пайдалану кепілдікте қамтылмаған өнімділік мәселелерін және ақаулықтарды тудыруы мүмкін.
- Қосалқы құралдардың қол жетімділігі тек өндіруші компанияларға ғана байланысты болады. Қол жетімді қосалқы құралдар туралы қосымша ақпарат, Samsung веб-сайтында ұсынылған.

Құрылғының орналасуы



Сымсыз зарядтағыш топтамасын зарядтау

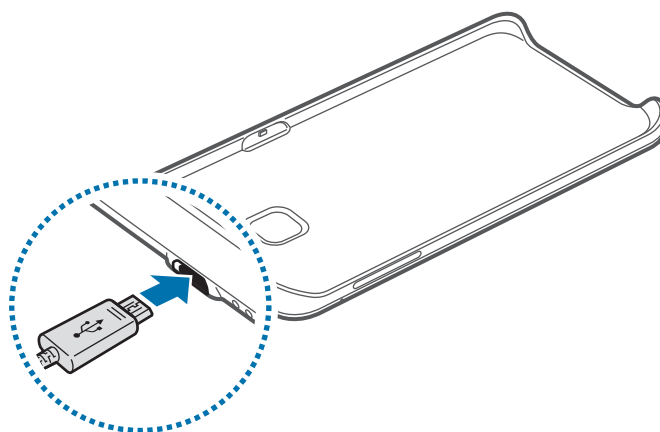
Батареяны бірінші рет қолданудың алдында зарядтау үшін зарядтағышты қолданыңыз.



Тек Samsung бекіткен зарядтағыштарды және кабельдерді пайдаланыңыз. Бекітілмеген зарядтағыштар немесе кабельдер батареяның жарылуына немесе сымсыз зарядтағыш топтамасының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

1

Сымсыз зарядтағыш топтамасын зарядтағышқа жалғаңыз.



Зарядтағышты дұрыс жалғамау сымсыз зарядтағыш топтамасын қатты зақымдауы мүмкін. Дұрыс пайдаланбау тудырған ешбір зақымды кепілдік қамтымайды.

2 Толығымен зарядтағаннан кейін сымсыз зарядтағыш топтамасын зарядтағыштан ажыратыңыз.



Қуатты үнемдеу үшін пайдаланылмаған кезде зарядтағышты желіден ажыратыңыз. Зарядтағыштың Қуат қосқышы жоқ, сондықтан қуатты ысыраптауды болдырмау үшін пайдаланбаған кезде зарядтағышты электр розетка ұясынан ажырату керек. Зарядтау кезінде зарядтағыш электр розетка ұясына жақын және оңай қол жетімді болуы керек.

Батареяны зарядтау кезіндегі кеңестер мен сақтық шаралары

- Зарядтағыштар бөлек сатылады.
- Сымсыз зарядтағыш топтамасы мен мобильді құрылғы қосылып тұрған кезде, зарядтағыш олардың екеуін де зарядтай алады, бірақ зарядтауға көп уақыт жұмсалуы мүмкін.
- Зарядтау кезінде, сымсыз зарядтағыш топтамасы қызып кетуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және сымсыз зарядтағыш топтамасының қызмет мерзіміне немесе өнімділігіне әсер етпеуі тиіс. Егер батарея әдеттегіден ыстығырақ болса, зарядтағыш зарядтауды тоқтатуы мүмкін.
- Сымсыз зарядтағыш топтамасы дұрыс зарядталмай жатса, сымсыз зарядтағыш топтамасы мен зарядтағышты Samsung сервис орталығына апарыңыз.

Батареяның күйін тексеру

Сымсыз зарядтағыш топтамасын зарядтау уақытында батарея индикаторы зарядтау күйіне сәйкес жыпылықтайтын болады.

Зарядтау күйі	Батарея индикаторының күйі
100%	Төрт индикатор шамы қосулы
75–99%	Үш индикатор шамы қосулы, ал бір индикатор шамы жыпылықтайды
50–75%	Екі индикатор шамы қосулы, ал бір индикатор шамы жыпылықтайды
25–50%	Бір индикатор шамы қосулы, ал бір индикатор шамы жыпылықтайды
0–25%	Бір индикатор шамы жыпылықтайды



Егер сымсыз зарядтағыш топтамасына тым ыстық немесе суық температуралар әсер етсе немесе қате орын алса, төрт индикатор шамы жыпылықтайды. Зарядтағышты сымсыз зарядтағыш топтамасынан ажыратып, қайта жалғаңыз.

Қалған батарея қуатын тексеру

Батарея деңгейі түймесін басып, қалған батарея қуатын тексеріңіз.

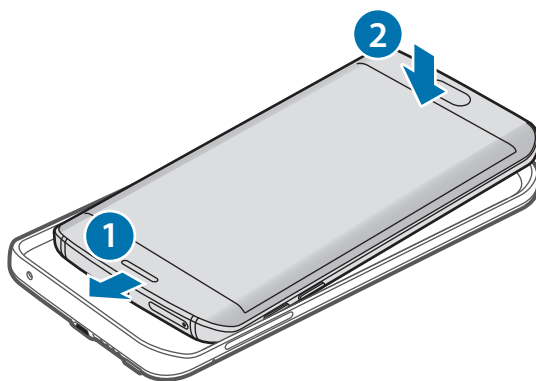
Батарея индикаторы қалған батарея қуатына қарай іске қосылатын болады.

Қалған батарея қуаты	Батарея индикаторының күйі
75–100%	Төрт индикатор шамы қосулы
50–75%	Үш индикатор шамы қосулы
25–50%	Екі индикатор шамы қосулы
5–25%	Бір индикатор шамы қосулы
5%-дан аз	Бір индикатор шамы жыпылықтайды

Сымсыз зарядтағыш топтамасын пайдалану

Мобильді құрылғыңызды зарядтау

1 Мобильді құрылғыңызды сымсыз зарядтағыш топтамасына салыңыз.



2 Сымсыз зарядтағыш топтамасының Қуат түймесін басыңыз.

Сымсыз зарядтау басталады.

Сымсыз зарядтауды сөндіру үшін Қуат түймесін басып, ұстап тұрыңыз. Сымсыз зарядтауды қайтадан қосу үшін Қуат түймесін басыңыз.

3 Мобильді құрылғы толығымен зарядталған болса, сымсыз зарядтағыш топтамасынан ажыратыңыз.



- Сымсыз зарядтағыш топтамасы мен мобильді құрылғы, жоғары қуат жиілігіне байланысты, зарядтау уақытында дірілдеуі мүмкін.
- Мобильді құрылғы мен сымсыз зарядтағыш топтамасы арасына ешбір заттарды қоймаңыз. Олай болмаса, мобильді құрылғы дұрыс зарядталмауы мүмкін.
- Сымсыз зарядтағыш топтамасының желі сигналы төмен болатын жерлерде қолданылған кезде, мобильді құрылғының желіден ажырауы мүмкін.
- Сымсыз зарядтау кезінде зарядтағышты мобильді құрылғыға жалғасаңыз, сымсыз зарядтау функциясы қол жетімді болмайды.
- Мобильді құрылғыны зарядтау уақытында мобильді құрылғының кейбір мүмкіндіктерін, мысалы Жақын маңдағы байланыс (NFC), Магниттік қауіпсіз беріліс (MST) және Жүрек ырғағын өлшеу (HRM) мүмкіндіктерін қолдануға болмайды.

Сымсыз зарядтау күйін тексеру

Мобильді құрылғының зарядтау күйін сымсыз зарядтау көрсеткіші арқылы тексеруге болады.

Түс	Сымсыз зарядтау күйі
Көк → Жасыл	Күту режимінде
Көк	Зарядтап жатқанда
Жасыл	Толығымен зарядталғанда
Көк түспен жыпылықтау	Жалпы қатеге байланысты дұрыс зарядталып жатпағанда
Өшірулі	Сымсыз зарядтағыш топтамасы сөндірулі болғанда немесе мобильді құрылғы сымсыз зарядтағыш топтамасынан ажыратылғанда.



- Мобильді құрылғы сымсыз зарядтағыш топтамасына жалғанғаннан кейін зарядталмаса, мобильді құрылғыны сөндіріп, қайтадан қосыңыз.
- Сымсыз зарядтағыш топтамасы қосалқы сыртқы батарея болып табылады. Ол кейбір ұялы құрылғыларды толық зарядтамауы мүмкін.
- Сымсыз зарядтағыш топтамасына мен мобильді құрылғыға тым ыстық немесе тым суық температуралар әсер етсе немесе қате орын алса, сымсыз зарядтау көрсеткіші көк түспен жыпылықтайды. Мобильді құрылғыны сымсыз зарядтағыш топтамасынан ажыратып, қайта жалғаңыз.

Сәйкестікті растау

Өнім мәліметтері

Төмендегі үшін

Өнім : Сымсыз зарядтау құрылғысы

Үлгі(лер) : EP-TG928

C € 0678

Мәлімдеме және тиісті стандарттар

Біз осымен жоғарыдағы өнім R&TTE директивасының (1999/5/EO):

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

және белгілі бір қауіпті заттарды электр және электрондық жабдықта пайдалануды шектеу туралы директиваның (2011/65/EU) негізгі талаптарына сәйкес екенін мәлімдейміз (EN 50581:2012 стандартын қолдана отырып).

Еуропалық Одақтағы өкіл

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(СЕ БЕЛГІСІНЕ
ЖАЛҒАУ ҚОСУ
БАСТАЛҒАН ЖЫЛ – 2015)



21 тамыз 2015 ж.

Stephen Colclough / EO өкілі

(берілген орны және күні)

(өкілетті тұлғаның аты-жөні мен қолтаңбасы)

* Бұл Samsung Қызмет орталығының мекен-жайы болып табылмайды. Samsung Қызмет орталығының мекен-жайын немесе телефон нөмірін табу үшін кепілдік картасын қараңыз немесе телефоныңызды сатып алған сатушымен хабарласыңыз.

Сәйкестікті растау

Өнім мәліметтері

Төмендегі үшін

Өнім : Сымсыз зарядтау құрылғысы

Үлгі(лер) : EP-TN920

C € 0678

Мәлімдеме және тиісті стандарттар

Біз осымен жоғарыдағы өнім R&TTE директивасының (1999/5/EO):

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 300 330-1 V1.7.1

EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011

EN 301 489-3 V1.6.1

EN 300 330-2 V1.5.1

EN 62311 : 2008

және белгілі бір қауіпті заттарды электр және электрондық жабдықта пайдалануды шектеу туралы директиваның (2011/65/EU) негізгі талаптарына сәйкес екенін мәлімдейміз (EN 50581:2012 стандартын қолдана отырып).

Еуропалық Одақтағы өкіл

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

(СЕ БЕЛГІСІНЕ
ЖАЛҒАУ ҚОСУ
БАСТАЛҒАН ЖЫЛ – 2015)



21 тамыз 2015 ж.

Stephen Colclough / EO өкілі

(берілген орны және күні)

(өкілетті тұлғаның аты-жөні мен қолтаңбасы)

* Бұл Samsung Қызмет орталығының мекен-жайы болып табылмайды. Samsung Қызмет орталығының мекен-жайын немесе телефон нөмірін табу үшін кепілдік картасын қараңыз немесе телефоныңызды сатып алған сатушымен хабарласыңыз.



Авторлық құқық

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Бұл нұсқаулық халықаралық авторлық құқықтар туралы заңдармен қорғалған.

Samsung Electronics компаниясының алдын ала жазбаша рұқсатынсыз, бұл нұсқаулықтың ешбір бөлігін кез келген түрде немесе кез келген әдіс, электрондық немесе механикалық, соның ішінде, фотокөшіру, жазу немесе кез келген ақпараттық қоймада және шығарып алу жүйесінде сақтау арқылы көшіруге, таратуға, аударуға немесе тасымалдауға болмайды.

Сауда белгілері

- SAMSUNG және SAMSUNG логотипі — Samsung Electronics компаниясының тіркелген сауда белгілері.
- Барлық басқа сауда белгілері және авторлық құқықтар сәйкес иелерінің меншігі болып табылады.

Read me first

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

- Images may differ in appearance from the actual product. Content is subject to change without prior notice.
- Before using the wireless charger pack, make sure the mobile device you want to connect to is compatible with this wireless charger pack.
- The content of this manual is based on the EP-TG928 wireless charger pack and Galaxy S6 edge+ model.

Instructional icons



Warning: situations that could cause injury to yourself or others



Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment



Notice: notes, usage tips, or additional information

Getting started

Package contents

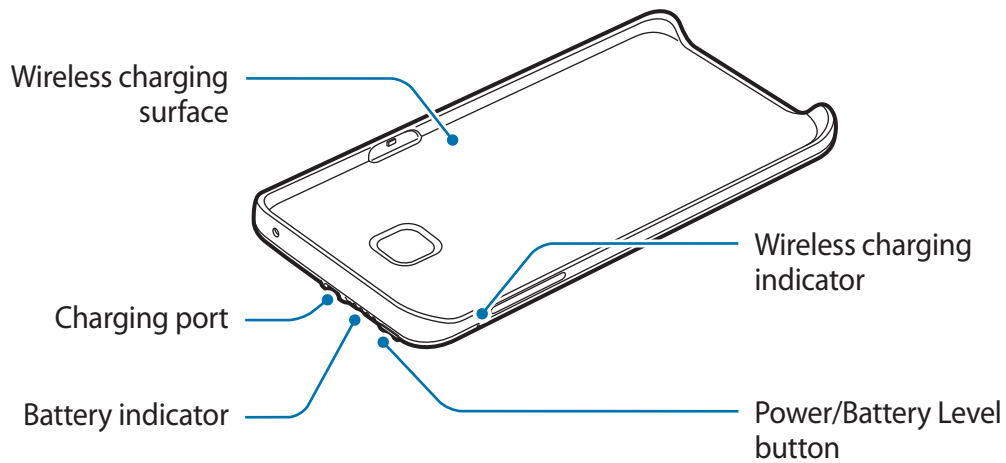
Check the product box for the following items:

- Wireless charger pack
- Quick start guide



- The items supplied with the device and any available accessories may vary depending on the region or service provider.
- The supplied items are designed only for this device and may not be compatible with other devices.
- Appearances and specifications are subject to change without prior notice.
- You can purchase additional accessories from your local Samsung retailer. Make sure they are compatible with the device before purchase.
- Use only Samsung-approved accessories. Using unapproved accessories may cause the performance problems and malfunctions that are not covered by the warranty.
- Availability of all accessories is subject to change depending entirely on manufacturing companies. For more information about available accessories, refer to the Samsung website.

Device layout



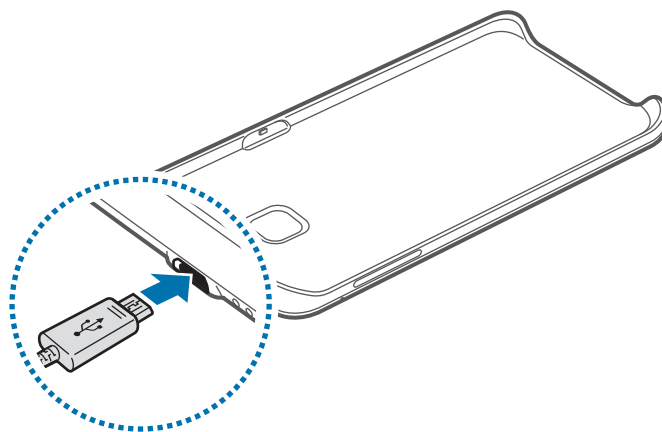
Charging the wireless charger pack

Use the charger to charge the battery before using it for the first time.



Use only Samsung-approved chargers and cables. Unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the wireless charger pack.

- 1 Connect the wireless charger pack to a charger.



Connecting the charger improperly may cause serious damage to the wireless charger pack. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.

2 After fully charging, disconnect the wireless charger pack from the charger.



To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.

Battery charging tips and precautions

- Chargers are sold separately.
- The charger can simultaneously charge the wireless charger pack and a mobile device when both are connected, but charging may take longer.
- While charging, the wireless charger pack may heat up. This is normal and should not affect the wireless charger pack's lifespan or performance. If the battery gets hotter than usual, the charger may stop charging.
- If the wireless charger pack is not charging properly, take the wireless charger pack and the charger to a Samsung Service Center.

Checking the battery status

While the wireless charger pack is charging, the battery indicator will flash according to the charging status.

Charging status	Battery indicator status
100%	Four indicator lights on
75–99%	Three indicator lights on and one indicator light blinking
50–75%	Two indicator lights on and one indicator light blinking
25–50%	One indicator lights on and one indicator light blinking
0–25%	One indicator light blinking



If the wireless charger pack is exposed to extremely hot or cold temperatures or an error occurs, the four indicator lights will blink. Disconnect the charger from the wireless charger pack, and then reconnect them.

Checking the remaining battery power

Check the remaining battery power by pressing the Battery level button.

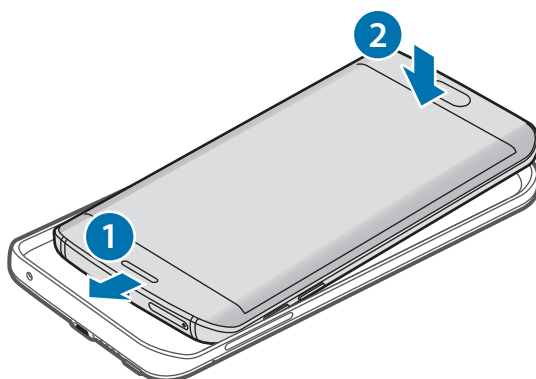
The battery indicator will activate according to the remaining battery power.

Remaining battery power	Battery indicator status
75–100%	Four indicator lights on
50–75%	Three indicator lights on
25–50%	Two indicator lights on
5–25%	One indicator light on
less than 5%	One indicator light blinking

Using the wireless charger pack

Charging your mobile device

- 1 Insert your mobile device into the wireless charger pack.



- 2 Press the wireless charger pack's Power button.

Wireless charging will start.

To deactivate wireless charging, press and hold the Power button. To activate wireless charging again, press the Power button.

- 3 When the mobile device is fully charged, disconnect it from the wireless charger pack.



- The wireless charger pack and mobile device may vibrate while charging due to high power frequency.
- Do not place any objects between the mobile device and the wireless charger pack. Doing so may prevent the mobile device from charging properly.
- If you use the wireless charger pack in areas with weak network signals, your mobile device may lose network reception.
- If you connect a charger to the mobile device during wireless charging, the wireless charging feature will be unavailable.
- While the mobile device is charging, you cannot use some mobile device features, such as Near Field Communication (NFC), Magnetic Secure Transmission (MST), and Heart rate measurement (HRM).

Checking the wireless charging status

You can check the mobile device's charging status via the wireless charging indicator.

Color	Wireless charging status
Blue → Green	When in standby mode
Blue	When charging
Green	When fully charged
Flashing blue	When not charging properly due to a general error
Off	When the wireless charger pack is off or when the mobile device is disconnected from the wireless charger pack



- If the mobile device is not charging after being connected to the wireless charger pack, turn off the mobile device and then turn it on again.
- The wireless charger pack is an auxiliary external battery. It may not fully charge some mobile devices.
- If the wireless charger pack and the mobile device is exposed to extremely hot or cold temperatures or an error occurs, the wireless charging indicator will flash in blue. Disconnect the mobile device from the wireless charger pack, and then reconnect them.

Copyright

Copyright © 2015 Samsung Electronics

This manual is protected under international copyright laws.

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of Samsung Electronics.

Trademarks

- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

Lea la siguiente información antes de utilizar el producto

Lea este manual antes de utilizar el dispositivo a fin de garantizar el uso correcto y seguro.

- Es posible que las imágenes no sean exactamente iguales al producto real. El contenido está sujeto a cambio sin previo aviso.
- Antes de utilizar el cargador externo inalámbrico, asegúrese de que sea compatible con el dispositivo con el cual desee conectarlo.
- El contenido de este manual se basa en el cargador externo inalámbrico EP-TG928 y el modelo Galaxy S6 edge+.

Iconos instructivos



Advertencia: Situaciones que pueden provocarle lesiones a usted o a otras personas



Precaución: Situaciones que pueden provocarle daños al dispositivo o a otros equipos



Aviso: Notas, sugerencias de uso o información adicional

Para comenzar

Contenidos de la caja

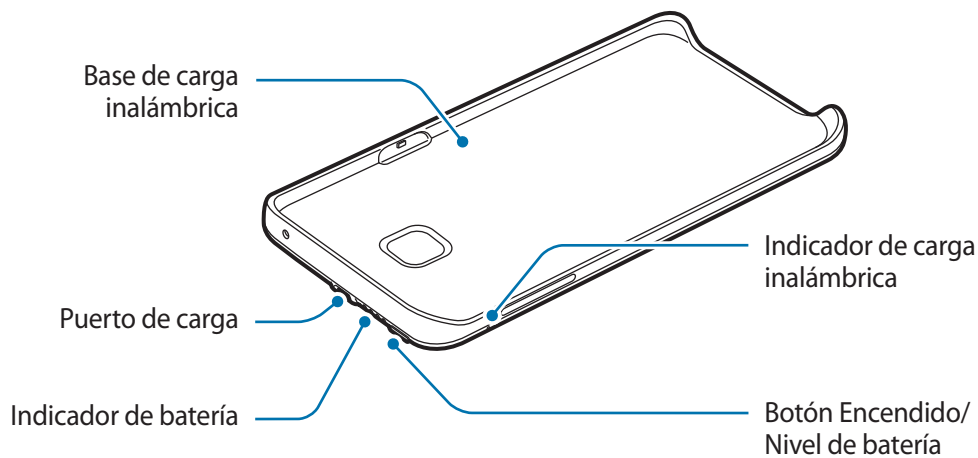
Busque los siguientes elementos en la caja del producto:

- Cargador externo inalámbrico
- Guía de inicio rápido



- Los elementos que vienen con el dispositivo y los accesorios disponibles pueden variar según la región o el proveedor de servicios.
- Los elementos suministrados están diseñados exclusivamente para este dispositivo y podrían no ser compatibles con otros dispositivos.
- El aspecto y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.
- Podrá comprar accesorios adicionales en su distribuidor local de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el dispositivo antes de comprarlos.
- Utilice solo accesorios aprobados por Samsung. El uso de accesorios no aprobados podría provocar problemas de rendimiento y errores de funcionamiento que no se encuentran cubiertos por la garantía.
- La disponibilidad de todos los accesorios se encuentra sujeta a cambio y depende completamente de las empresas fabricantes. Para obtener más información sobre los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Samsung.

Diseño del dispositivo



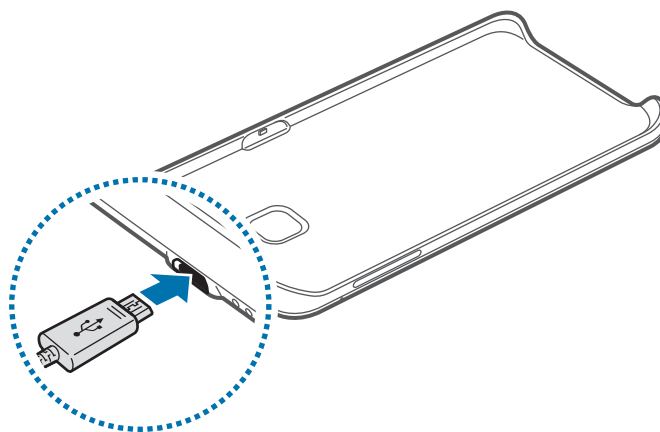
Cargar el cargador externo inalámbrico

Utilice el cargador para cargar la batería antes de usar el dispositivo por primera vez.



Utilice solo cargadores y cables aprobados por Samsung. Los cargadores o cables no aprobados pueden provocar que la batería explote o dañe el cargador externo inalámbrico.

- 1 Conecte el cargador externo inalámbrico a un cargador.



Si conecta el cargador en forma incorrecta, podría provocar daños serios al cargador externo inalámbrico. La garantía no cubre ningún daño provocado por el mal uso.

2 Cuando esté totalmente cargado, desconecte el cargador externo inalámbrico del cargador.



Para ahorrar energía, desconecte el cargador cuando no esté utilizándolo. El cargador no dispone de interruptor de encendido/apagado, por lo que deberá desconectarlo de la toma eléctrica cuando no esté en uso para evitar el desperdicio de energía. El cargador deberá permanecer cerca de la toma eléctrica, y deberá poder acceder a él fácilmente mientras el dispositivo se esté cargando.

Sugerencias y precauciones para la carga de la batería

- Los cargadores se venden por separado.
- El cargador podrá cargar el cargador externo inalámbrico y un dispositivo móvil a la vez si los dos están conectados, pero la carga podría llevar más tiempo.
- Durante la carga, es posible que el cargador externo inalámbrico se caliente. Esto es normal y no tiene por qué afectar la vida útil o al rendimiento del cargador externo inalámbrico. Si la batería se calienta más de lo normal, el cargador podría interrumpir la carga.
- Si el cargador externo inalámbrico no se está cargando correctamente, lleve el cargador externo inalámbrico y el cargador a un Centro de Servicios de Samsung.

Comprobar el nivel de batería

Mientras el cargador externo inalámbrico se esté cargando, el indicador de batería parpadeará según el nivel de carga.

Nivel de carga	Estado del indicador de batería
100%	Cuatro luces indicadoras encendidas
75–99%	Tres luces indicadoras encendidas y una luz indicadora intermitente
50–75%	Dos luces indicadoras encendidas y una luz indicadora intermitente
25–50%	Una luz indicadora encendida y una intermitente
0–25%	Una luz indicadora intermitente



Si el cargador externo inalámbrico queda expuesto a temperaturas demasiado altas o bajas o si se produce un error, aparecerán cuatro luces indicadoras intermitentes. Desconecte el cargador del cargador externo inalámbrico, y luego vuelva a conectarlo.

Comprobar la batería restante

Compruebe la batería restante presionando el botón de nivel de batería.

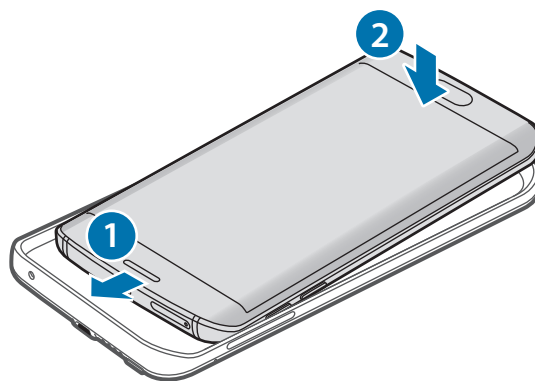
El indicador de batería se activará de acuerdo con el nivel de batería restante.

Batería restante	Estado del indicador de batería
75–100%	Cuatro luces indicadoras encendidas
50–75%	Tres luces indicadoras encendidas
25–50%	Dos luces indicadoras encendidas
5–25%	Una luz indicadora encendida
menos del 5%	Una luz indicadora intermitente

Uso del cargador externo inalámbrico

Carga del dispositivo móvil

- 1 Inserte el dispositivo móvil en el cargador externo inalámbrico.



- 2 Presione el botón Encendido del cargador externo inalámbrico.

Se iniciará la carga inalámbrica.

Para desactivar la carga inalámbrica, mantenga presionado el botón Encendido. Para activar la carga inalámbrica nuevamente, mantenga presionado el botón Encendido.

- 3 Cuando el dispositivo móvil esté completamente cargado, desconéctelo del cargador externo inalámbrico.



- El cargador externo inalámbrico y el dispositivo móvil podrían vibrar durante la carga debido a la alta frecuencia.
- No coloque ningún otro objeto entre el dispositivo móvil y el cargador externo inalámbrico. Si lo hace, el dispositivo móvil podría no cargarse correctamente.
- Si utiliza el cargador externo inalámbrico en lugares con poca señal de red, el dispositivo móvil podría perder la señal.
- Si conecta un cargador al dispositivo móvil durante la carga inalámbrica, la función de carga inalámbrica no estará disponible.
- Mientras el dispositivo móvil se esté cargando, no podrá utilizar ciertas funciones tales como la función de Comunicación de Campos cercanos (NFC), la Transmisión Magnética Segura (MST) y la medición del ritmo cardíaco (HRM).

Comprobar el nivel de carga inalámbrica

Podrá comprobar el nivel de carga del dispositivo móvil mediante el indicador de carga inalámbrica.

Color	Nivel de carga inalámbrica
Azul → Verde	En el modo inactivo
Azul	Durante la carga
Verde	Una vez que la carga está completa
Intermitente azul	Si no se carga correctamente debido a un error general
Apagado	Si el cargador externo inalámbrico se encuentra apagado o si el dispositivo móvil no está conectado al cargador externo inalámbrico



- Si el dispositivo no se está cargando a pesar de estar conectado con el cargador externo inalámbrico, apague el dispositivo móvil y enciéndalo nuevamente.
- El cargador externo inalámbrico es una batería externa auxiliar. Es posible que no cargue algunos dispositivos móviles completamente.
- Si el cargador externo inalámbrico y el dispositivo móvil quedan expuestos a temperaturas demasiado altas o bajas o si se produce un error, el indicador de carga inalámbrica parpadeará en color azul. Desconecte el dispositivo móvil del cargador externo inalámbrico, y luego vuelva a conectarlo.

Derechos de autor

Copyright © 2015 Samsung Electronics

Este manual está protegido por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de este manual de ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo fotocopiado, grabación o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, sin el permiso previo por escrito de Samsung Electronics.

Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics.
- El resto de las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

请先阅读说明文件

使用本设备之前，请先阅读本说明书，以确保安全和正确使用。

- 使用无线充电套装前，确保想要连接至的移动设备兼容此无线充电套装。
- 本说明书的内容基于 EP-TG928 无线充电套装和 Galaxy S6 edge+ 型号。

指示图标



警告：可能伤及自己或他人的情况



注意：可能损坏您的设备或其他设备的情况



通知：注释、使用提示或附加信息

入门指南

包装内容

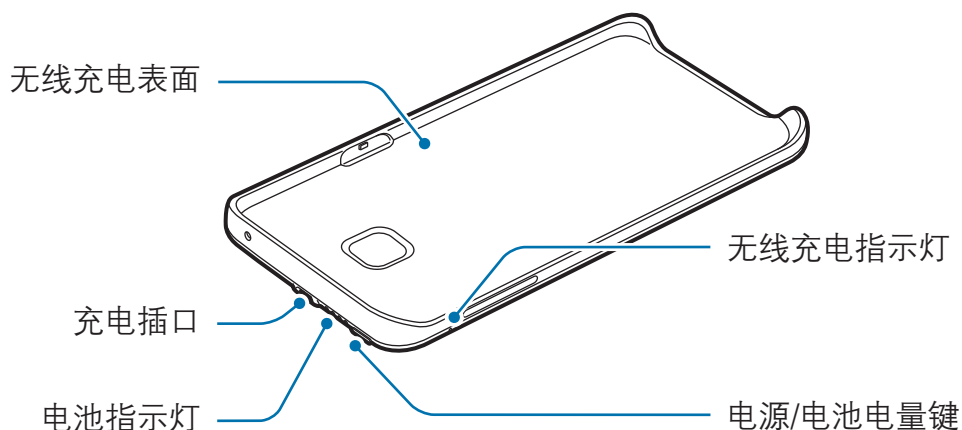
检查产品包装盒中是否有以下物品：

- 无线充电套装
- 使用说明书 (快速入门指南)



- 设备随附的物品和可用配件可能会因所在地区或服务提供商而异。
- 随附的物品专为本设备设计，可能与其他设备并不兼容。
- 可以向本地三星零售商购买其他配件。购买前请确保它们与设备兼容。
- 只可使用经过三星许可的配件。使用未经许可的配件可能导致性能问题和故障，此情形不在保修范围内。
- 是否提供所有配件完全取决于制造公司。有关可用配件的更多信息，请参阅三星网站。

设备部位图



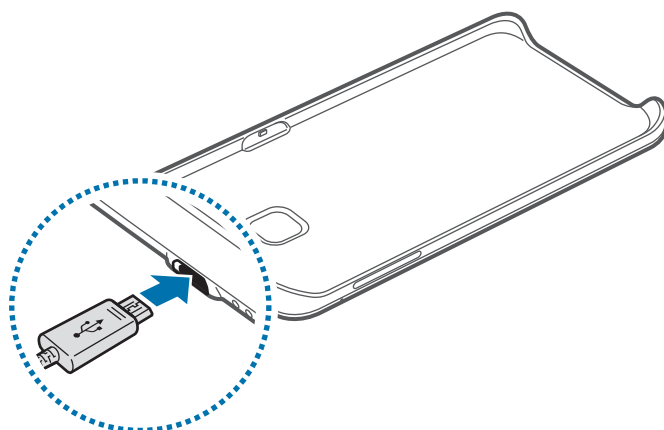
为无线充电套装充电

首次使用前，先用充电器为电池充电。



仅使用三星许可的充电器和数据线。未经许可的充电器或数据线会导致电池爆炸或损坏无线充电套装。

1 将无线充电套装连接至充电器。



充电器连接不当可能会严重损坏无线充电套装。因误操作造成的任何损坏不涵盖在保修范围内。

2 完全充电后，从充电器中断开无线充电套装的连接。



为节约电量，请在不使用时拔下 USB 电源适配器。USB 电源适配器不带电源开关，因此在不使用时必须从电源插座拔下 USB 电源适配器以节约电量。充电时，充电器应保持紧贴电源插座并易于拔插。

电池充电提示和注意事项

- 充电器单独销售。
- 当无线充电器和移动设备均已连接时，充电器可同时为两者充电，但充电时间可能更长。
- 充电时，无线充电套装可能变热。这属于正常情况，不会影响无线充电套装的使用寿命或性能。如果电池比平常更热，则充电器可能停止充电。
- 如果无线充电套装未正常充电，请联系三星服务中心。

检查电池状态

当无线充电套装正在充电时，电池指示灯将根据充电状态闪烁。

充电状态	电池指示灯状态
100%	四个指示灯点亮
75–99%	三个指示灯亮起且一个指示灯闪烁
50–75%	两个指示灯亮起且一个指示灯闪烁
25–50%	一个指示灯亮起且一个指示灯闪烁
0–25%	一个指示灯闪烁



如果无线充电套装暴露在极热或极冷的温度环境下或发生错误，四个指示灯将会闪烁。从无线充电套装断开充电器连接，然后重新连接。

检查剩余电池电量

通过按下电池电量按键来查看剩余电池电量。

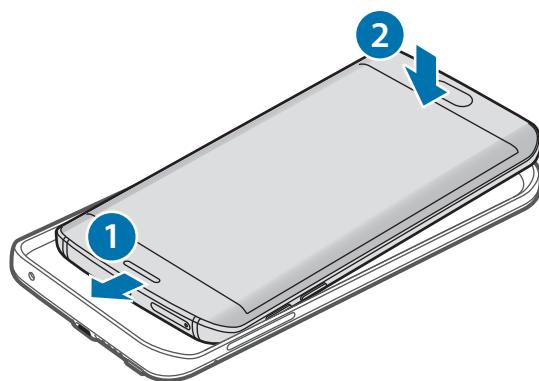
电池指示灯将根据剩余电池电量启动。

剩余电池电量	电池指示灯状态
75–100%	四个指示灯点亮
50–75%	三个指示灯点亮
25–50%	两个指示灯点亮
5–25%	一个指示灯点亮
少于 5%	一个指示灯闪烁

使用无线充电套装

为移动设备充电

1 将移动设备插入至无线充电套装。



2 按下无线充电套装的电源键。

无线充电将开始。

如欲停用无线充电，按住电源键。如欲再次启动无线充电，按下电源键。

3 移动设备完全充电时，将其从无线充电套装断开连接。



- 在充电时，由于较高的电源频率，无线充电套装和移动设备可能振动。
- 请勿将任何物体放在移动设备和无线充电套装之间。否则可能使移动设备无法正常充电。
- 如果在网络信号较弱的区域使用无线充电套装，您的移动设备将可能无法接收网络信号。
- 如果在无线充电期间将充电器连接至移动设备，无线充电功能将不可用。
- 移动设备正在充电时，将无法使用部分移动设备功能，例如近距离无线通讯 (NFC)、磁安全传输 (MST) 和心率测量 (HRM)。

检查无线充电状态

可以通过无线充电指示灯检查移动设备的充电状态。

颜色	无线充电状态
蓝色 → 绿色	在待机模式时
蓝色	充电时
绿色	完全充电时
闪烁蓝色	由于一般错误无法正常充电时
关闭	当无线充电套装已关闭或移动设备已从无线充电套装断开连接时



- 如果在连接至无线充电套装后移动设备未充电，关闭移动设备，然后重新打开。
- 无线充电套装为辅助性外置电池。它可能无法为某些移动设备完全充电。
- 如果无线充电套装和移动设备暴露于极热或极冷温度条件下，或发生错误时，无线充电指示灯将闪烁蓝色。从无线充电套装断开移动设备连接，然后重新连接。

通知

产品中有害物质的名称及其含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
金属	X	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

本表格提供的信息是基于供应商提供的数据及三星公司的检测结果。在当前技术水平下，所有有害物质的使用控制到了最底线。三星公司会继续努力通过改进技术来减少这些物质的使用。



本产品的“环保使用期限”为 20 年，其标识如左图所示。电池等可更换部件的环保使用期限可能与产品的环保使用期限不同。只有在本说明书所述的正常情况下使用本产品时，“环保使用期限”才有效。

- 天津三星通信技术有限公司
地址：天津市西青区微电子工业区微五路 9 号 (邮编：300385)
- 惠州三星电子有限公司
地址：广东省惠州市仲恺高新技术产业开发区陈江街道仲恺六路 256 号
(邮编：516029)
- 越南三星电子有限公司
地址：越南北宁省安风县安中1号安风工业区 (邮编：440000)

版权

版权 © 2015 Samsung Electronics

本说明书受国际版权法保护。

未经 Samsung Electronics 事先书面许可，不得以任何形式或方式 (电子或机械) 复制、分发、转译或传播本说明书中的任何内容，包括影印、录制或存储在任何信息存储器和检索系统中。

商标

- SAMSUNG 和 SAMSUNG 徽标是 Samsung Electronics 的注册商标。
- 其他所有商标和版权的所有权归各自所有者所有。

使用前注意事項

使用裝置之前，請先閱讀本手冊，以確保安全和妥善使用。

- 影像可能與實際產品的外觀不同。內容如有變更，恕不另行通知。
- 使用無線充電組前，請確認您想要連接的目標行動裝置與本無線充電組相容。
- 本手冊內容是以 EP-TG928 無線充電組與 Galaxy S6 edge+ 型號為基準。

說明圖示



警告：可能造成使用者或他人傷害之情況



小心：可能造成本裝置或其他設備損壞之情況



注意：註解、使用訣竅或補充資訊

開始使用

包裝內容

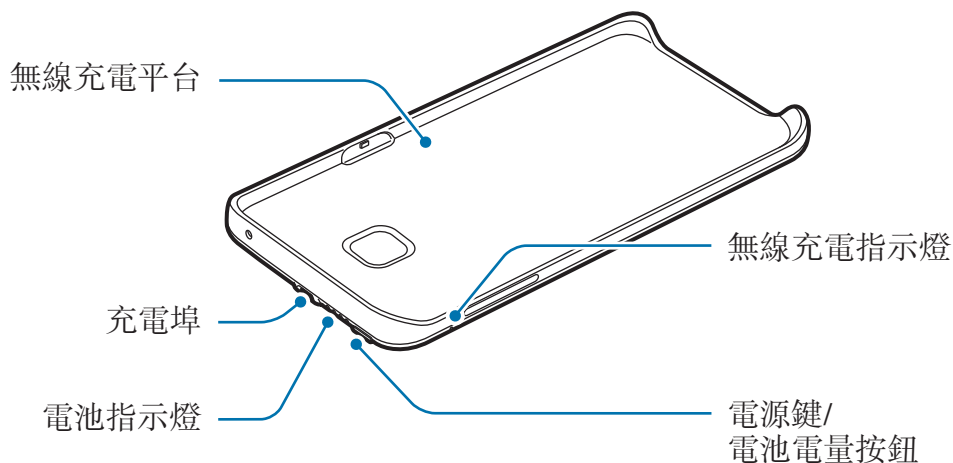
檢查產品包裝盒內是否有下列物品：

- 無線充電組
- 快速入門指南



- 視所在地區或服務供應業者而定，裝置的隨附項目和可用配件可能會有所差異。
- 所附之物件乃專為本裝置設計，可能與其他裝置不相容。
- 外觀及規格如有變更，恕不另行通知。
- 可以向您當地的三星零售商購買其他配件。購買前請先確定配件與裝置相容。
- 請僅使用三星核可的配件。使用未經核可的配件可能造成效能問題不在保固範圍內之故障。
- 所有配件之供貨完全視製造商之情況而定。若需更多關於配件購買之訊息，請參考三星網站。

裝置部位圖



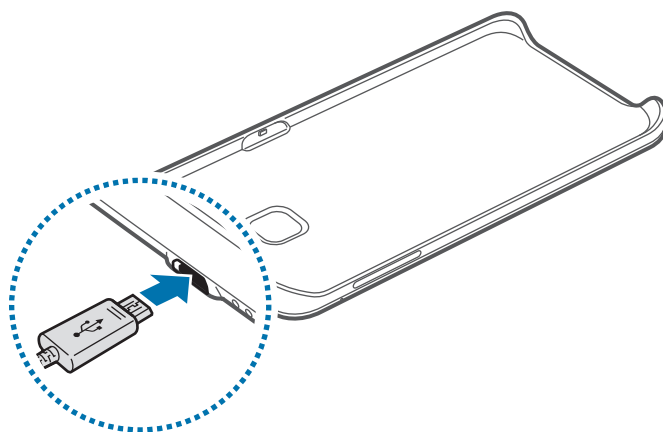
為無線充電組充電

第一次使用前請先使用充電器為電池充電。



僅用三星核可的充電器和傳輸線。未經核可的充電器或傳輸線，可能導致電池爆炸或無線充電組毀損。

1 請將無線充電組連接至充電器。



未正確連接充電器可能造成無線充電組嚴重損壞。不當使用造成之損壞不在保固範圍。

2 完全充電後，從鍵盤中斷無線充電組的連接。



爲了節約能源，當不使用時請拔下充電器插頭。充電器本身沒有電源開關，所以在不用時必須從插座上拔下充電器的插頭以免浪費電。在充電時應保持充電器與電源插座緊密連接且易於插拔。

電池充電提示與預防措施

- 充電器需另行選購。
- 無線充電組與行動裝置連接時，充電器可同時爲兩者充電，但是充電時間可能延長。
- 充電時，無線充電組可能升溫。此爲正常現象，不影響無線充電組之壽命或效能。若電池達到異常高溫，充電器可能停止充電。
- 若無線充電組未正常充電，請將無線充電組及充電器攜至三星服務中心。

查看電池狀態

無線充電組充電時，電池指示燈將根據充電狀態閃爍。

充電狀態	電池指示燈狀態
100%	四顆指示燈開啓
75–99%	三顆指示燈開啓，一顆指示燈閃爍
50–75%	兩顆指示燈開啓，一顆指示燈閃爍
25–50%	一顆指示燈開啓，一顆指示燈閃爍
0–25%	一顆指示燈閃爍



若無線充電組暴露於極高、極低溫中或者發生錯誤，將閃爍四顆指示燈。請將充電器自無線充電器連接，然後再重新連接。

檢查剩餘電池電量

按下電池電量按鈕來檢查剩餘電池電量。

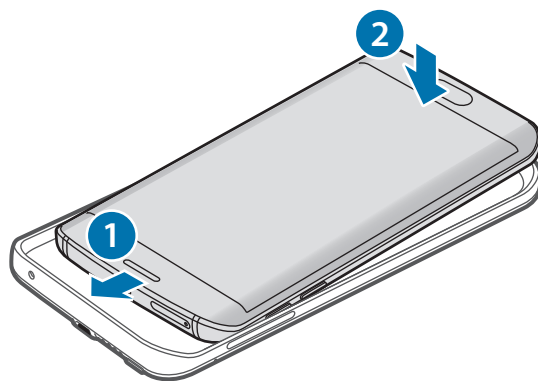
電池指示燈將依據剩餘的電池電量顯示。

剩餘電池電量	電池指示燈狀態
75–100%	四顆指示燈開啓
50–75%	三顆指示燈開啓
25–50%	兩顆指示燈開啓
5–25%	一顆指示燈開啓
少於 5%	一顆指示燈閃爍

使用無線充電組

為您的行動裝置充電

1 請將您的行動裝置插入無線充電組。



2 請按下無線充電組的電源鍵。

隨即將開始無線充電。

若要停用無線充電，請長按電源鍵。若要再次啓用無線充電，請長按電源鍵。

3 當行動裝置電力完全充滿時，請自無線充電組中斷連接。



- 無線充電組與行動裝置可能因充電時的高頻功率而震動。
- 請勿將任何物品放在行動裝置與無線充電器之間。如此一來可能會使行動裝置無法正確充電。
- 若您在網路訊號微弱的區域使用無線充電組，行動裝置可能會失去網路收訊。
- 若您在無線充電期間將充電器連接到行動裝置，無線充電功能將無法使用。
- 行動裝置充電時，無法使用部分行動裝置功能，如近場無線通訊 (NFC)、電磁安全傳輸技術 (MST) 以及心率測量 (HRM)。

查看無線充電狀態

您可以透過無線充電指示燈來檢查行動裝置的充電狀態。

顏色	無線充電狀態
藍色 → 綠色	處於待機模式時
藍色	充電時
綠色	電力完全充滿時
閃爍藍光	發生一般錯誤而無法正確充電時
關閉	無線充電組關閉或從無線充電組中斷行動裝置的連接時



- 若裝置未於連接至無線充電組後充電，請關閉行動裝置，然後再重新開啓。
- 無線充電組為額外的外接電池。可能無法為部份行動裝置完全充電。
- 若無線充電組與行動裝置暴露於極高、極低溫中或者發生錯誤，無線充電指示燈將閃爍藍燈。請自無線充電組中斷行動裝置的連接，然後再重新連接。

版權

Copyright © 2015 Samsung Electronics

本手冊受國際版權法保護。

未經 **Samsung Electronics** 事先書面許可，不得以任何形式或方式 (電子或機械) 複製、分發、轉譯或傳播本手冊中的任何內容，包括影印、錄製或儲存在任何儲存裝置和檢索系統中。

商標

- **SAMSUNG** 和 **SAMSUNG** 標誌是 **Samsung Electronics** 的註冊商標。
- 其他所有商標和版權的所有權歸各自所有人所有。

À lire en premier

Veillez lire le présent guide avant d'utiliser l'appareil afin de vous assurer d'en faire une utilisation sécuritaire et adéquate.

- Il pourrait y avoir des différences entre le produit réel et les images présentées. Le contenu pourrait faire l'objet de modifications sans préavis.
- Avant d'utiliser le bloc de recharge sans fil, assurez-vous que l'appareil mobile que vous souhaitez connecter est compatible avec ce bloc de recharge sans fil.
- Le contenu du présent guide correspond au bloc de recharge sans fil EP-TG928 et au modèle Galaxy S6 edge+.

Liste des icônes



Avertissement : situations où il y a risque de blessure pour vous ou pour les autres.



Attention : situations pouvant endommager votre appareil ou tout autre équipement.



Nota : remarques, astuces ou toute autre information complémentaire.

Pour commencer

Contenu de l'emballage

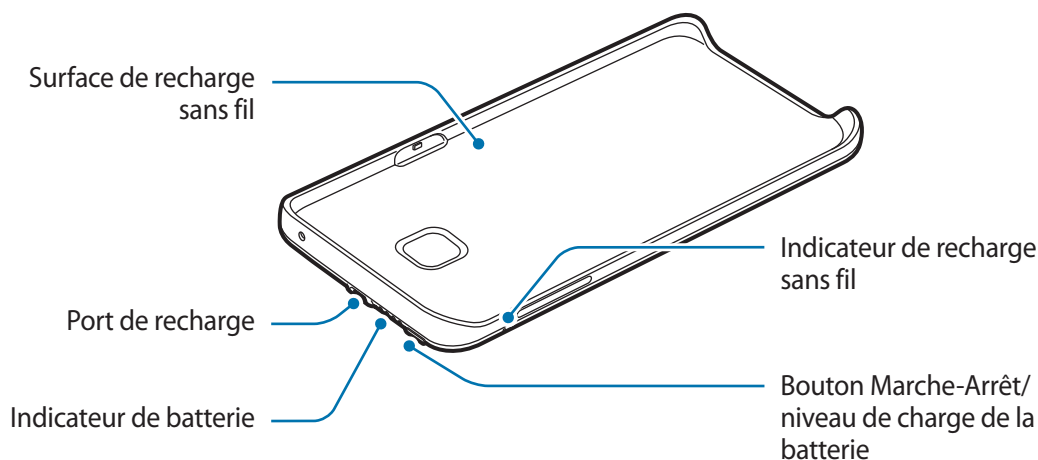
Veuillez vous assurer que la boîte contient les éléments suivants :

- Bloc de recharge sans fil
- Guide de démarrage rapide



- Les articles fournis avec l'appareil et les accessoires disponibles pourraient varier selon votre région ou votre fournisseur de services.
- Les articles fournis sont conçus uniquement pour cet appareil et pourraient ne pas être compatibles avec d'autres appareils.
- L'apparence et les caractéristiques techniques pourraient changer sans préavis.
- Vous pouvez acheter des accessoires supplémentaires auprès de votre détaillant Samsung local. Assurez-vous qu'ils sont compatibles avec l'appareil avant de les acheter.
- N'utilisez que des accessoires approuvés par Samsung. L'utilisation d'accessoires non approuvés peut entraîner des problèmes de performance et de mauvais fonctionnements qui ne seront pas couverts par la garantie.
- La disponibilité de tous les accessoires peut varier puisqu'elle dépend entièrement des entreprises qui les fabriquent. Pour en savoir davantage sur les accessoires offerts, visitez le site Web de Samsung.

Présentation de l'appareil



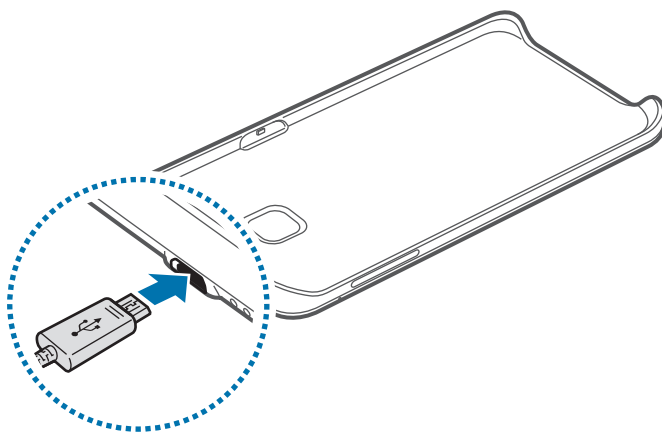
Recharge du bloc de recharge sans fil

Utilisez le chargeur pour recharger la batterie avant de l'utiliser la première fois.



N'utilisez que des chargeurs et câbles approuvés par Samsung. L'utilisation de chargeurs ou de câbles non approuvés peut causer l'éclatement de la batterie ou endommager le bloc de recharge sans fil.

- 1 Branchez le bloc de recharge sans fil à un chargeur.



Un branchement inadéquat du chargeur peut endommager gravement le bloc de recharge sans fil. Tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation n'est pas couvert par la garantie.

2 Lorsque le chargement est terminé, débranchez le bloc de recharge sans fil du chargeur.



Pour économiser de l'énergie, débranchez le chargeur quand vous ne l'utilisez pas. Puisque le chargeur ne comprend aucun interrupteur d'alimentation, vous devez le débrancher de la prise de courant pour éviter tout gaspillage d'énergie. Pendant le chargement, le chargeur doit rester à proximité de la prise de courant et être facile d'accès.

Trucs et précautions pour la recharge de la batterie

- Les chargeurs sont vendus séparément.
- Le chargeur peut recharger simultanément le bloc de recharge sans fil et un appareil mobile lorsque les deux sont connectés, mais la recharge sera alors plus lente.
- Le bloc de recharge sans fil peut chauffer pendant la recharge. Cela est normal et n'aura aucune incidence sur la durée de vie ou la performance globale du bloc de recharge sans fil. Si la batterie devient plus chaude qu'à la normale, il est possible que le chargeur arrête de recharger.
- Si le bloc de recharge sans fil ne se recharge pas de façon appropriée, apportez le bloc de recharge sans fil et le chargeur à un centre de service de Samsung.

Vérification du niveau de charge du bloc de recharge sans fil

Pendant la recharge du bloc de recharge sans fil, l'indicateur de la batterie clignotera pour indiquer le niveau de la charge.

Niveau de charge	État de l'indicateur de batterie
100 %	Quatre témoins allumés
75 à 99 %	Trois témoins allumés et un témoin clignotant
50 à 75 %	Deux témoins allumés et un témoin clignotant
25 à 50 %	Un témoin allumé et un témoin clignotant
0 à 25 %	Un témoin clignotant



Si le bloc de recharge sans fil est exposé à des températures extrêmement chaudes ou froides ou si une erreur se produit, les quatre témoins lumineux clignoteront. Débranchez le chargeur du bloc de recharge sans fil, puis rebranchez-le.

Vérification du niveau de charge de la batterie

Vérifiez la charge restante de la batterie en appuyant sur le bouton Niveau de la batterie.

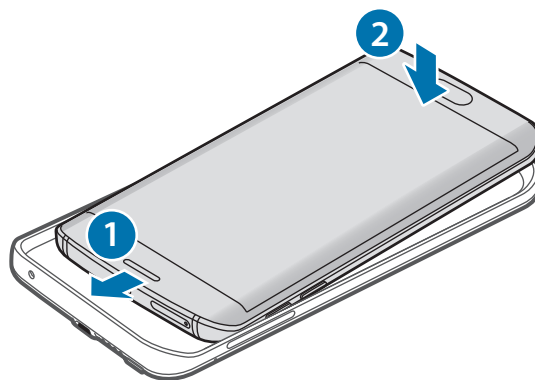
Le témoin s'allume en fonction de la charge restante de la batterie.

Charge restante de la batterie	État de l'indicateur de batterie
75 à 100 %	Quatre témoins allumés
50 à 75 %	Trois témoins allumés
25 à 50 %	Deux témoins allumés
5 à 25 %	Un témoin allumé
Moins de 5 %	Un témoin clignotant

Utilisation du bloc de recharge sans fil

Recharge de votre appareil mobile

- 1 Insérez votre appareil mobile dans le bloc de charge sans fil.



- 2 Appuyez sur le bouton de marche/arrêt du bloc de recharge sans fil.

La recharge sans fil commence.

Pour désactiver la recharge sans fil, appuyez longuement sur le bouton de marche/arrêt. Pour activer de nouveau la recharge sans fil, appuyez sur le bouton de marche/arrêt.

- 3 Une fois l'appareil mobile complètement chargé, débranchez-le du bloc de recharge sans fil.



- Le bloc de recharge sans fil et l'appareil mobile peuvent vibrer pendant la recharge en raison de la fréquence de régime élevée.
- Ne pas mettre d'objet entre l'appareil mobile et le bloc de recharge sans fil. Cela pourrait empêcher l'appareil mobile de recharger de façon appropriée.
- Si vous utilisez le bloc de recharge sans fil dans une zone où le signal réseau est faible, votre appareil mobile pourrait perdre la connexion au réseau.
- Si vous connectez un chargeur à l'appareil mobile pendant la recharge sans fil, la fonctionnalité de recharge sans fil ne sera pas disponible.
- Pendant la recharge de l'appareil mobile, vous ne pourrez utiliser certaines fonctionnalités de l'appareil sans fil comme la Communication en champ proche (NFC), la Transmission sécurisée magnétique (MST) et la Mesure de la fréquence cardiaque (HRM).

Vérification de l'état de recharge sans fil

Vous pouvez vérifier l'état de recharge de l'appareil mobile au moyen de l'indicateur de recharge sans fil.

Couleur	État de recharge sans fil
Bleu → vert	En mode veille
Bleu	En recharge
Vert	Complètement rechargé
Clignote en bleu	Ne se recharge pas de façon appropriée en raison d'une erreur générale
Éteint	Lorsque le bloc de recharge sans fil est éteint ou que l'appareil mobile est débranché du bloc de recharge sans fil



- Si l'appareil mobile ne recharge pas même une fois branché au bloc de recharge sans fil, éteignez-le, puis rallumez-le.
- Le bloc de recharge sans fil est une batterie auxiliaire externe. Il pourrait ne pas recharger complètement certains appareils mobiles.
- Si le bloc de recharge sans fil et l'appareil mobile sont exposés à des températures extrêmement chaudes ou froides ou si une erreur se produit, l'indicateur de recharge sans fil clignotera en bleu. Débranchez alors l'appareil mobile du bloc de recharge sans fil, puis rebranchez-le.

Droits d'auteur

© Samsung Electronics, 2015.

Le présent guide est protégé par les lois internationales sur le droit d'auteur.

Aucune partie du présent guide d'utilisation ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans tout système de stockage et de récupération d'information, sans l'autorisation écrite préalable de Samsung Electronics.

Marques de commerce

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics.
- Toutes les autres marques de commerce et tous les autres droits d'auteur sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Leia-me primeiro

Leia este manual antes de usar o dispositivo para garantir o uso adequado e seguro.

- As imagens podem ser diferentes da aparência real do produto. O conteúdo está sujeito a alterações sem qualquer aviso prévio.
- Antes de usar o conjunto de carregador sem fio, certifique-se de que o dispositivo móvel com o qual quer conectar é compatível com este acessório.
- O conteúdo desse manual é baseado no conjunto de carregador sem fio EP-TG928 e no modelo Galaxy S6 edge+.

Ícones de instrução



Atenção: situações que podem causar ferimentos em você ou em outras pessoas.



Cuidado: situações que podem danificar o seu dispositivo ou outro equipamento.



Informação: notas, conselhos de uso ou informação adicional.

Começar

Conteúdo da embalagem

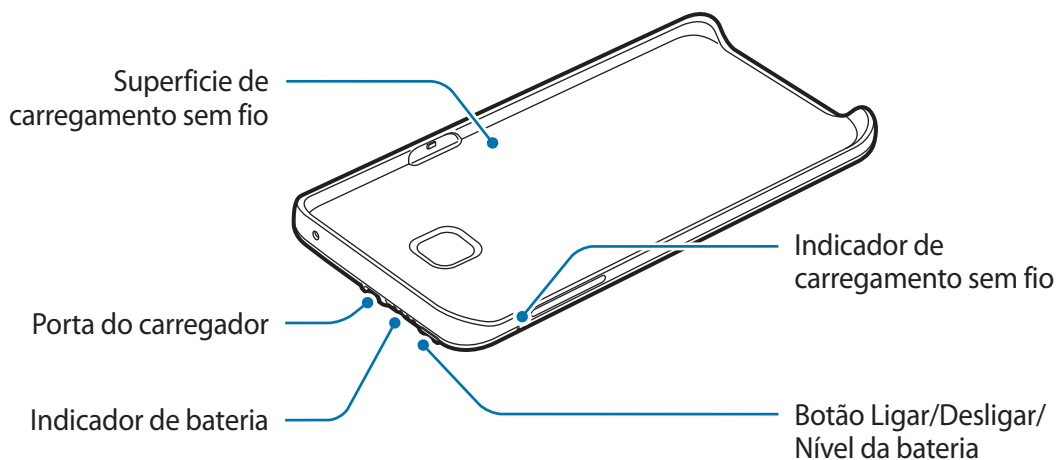
Verifique se na caixa do produto se encontram os itens a seguir:

- Conjunto de carregador sem fio
- Guia rápido



- Os itens fornecidos com o dispositivo e todos os acessórios disponíveis podem variar dependendo da região ou operadora.
- Os itens fornecidos são concebidos apenas para este dispositivo e podem não ser compatíveis com outros dispositivos.
- A aparência e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Você pode comprar acessórios adicionais do seu revendedor Samsung local. Certifique-se de que são compatíveis com o dispositivo antes de comprar.
- Use apenas acessórios aprovados pela Samsung. O uso de acessórios não recomendados pode causar problemas de desempenho e funcionamento incorreto que não são cobertos pela garantia.
- A disponibilidade de todos os acessórios está sujeita a alteração dependendo inteiramente das empresas que os fabricam. Para mais informação sobre a disponibilidade dos acessórios, consulte a página na internet da Samsung.

Layout do dispositivo



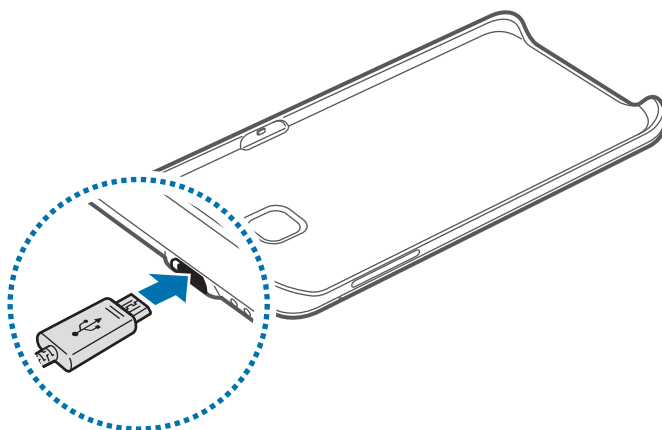
Carregando o conjunto de carregador sem fio

Use o carregador para carregar a bateria antes de utilizar pela primeira vez.



Use apenas carregadores e cabos aprovados pela Samsung. Carregadores ou cabos não aprovados podem causar a explosão da bateria ou danificar o conjunto de carregador sem fio.

- 1 Conecte o conjunto de carregador sem fio a um carregador.



Conectar incorretamente o carregador pode causar danos graves no conjunto de carregador sem fio. Qualquer dano causado por uso indevido não é coberto pela garantia.

2 Depois de totalmente carregado, desconecte o conjunto de carregador sem fio do carregador.



Para poupar energia, desligue o carregador da tomada quando não estiver utilizando. O carregador não tem uma tecla Ligar/Desligar, você deve desligá-lo da tomada elétrica quando não estiver utilizando, para economizar energia. O carregador deve permanecer próximo da tomada e acessível durante o carregamento.

Sugestões e cuidados no carregamento da bateria

- Os carregadores são vendidos separadamente.
- O carregador pode carregar o conjunto de carregador sem fio e um dispositivo móvel ao mesmo tempo, quando ambos estiverem conectados, mas o carregamento poderá demorar mais tempo.
- Enquanto carrega, o conjunto de carregador sem fio poderá esquentar. Isso é normal e não deverá afetar a vida útil e nem o desempenho do conjunto de carregador sem fio. Se a bateria esquentar mais do que o normal, o carregador poderá parar de carregar.
- Se o conjunto de carregador sem fio não estiver carregando corretamente, leve o conjunto de carregador sem fio e o carregador a uma assistência Samsung.

Verificando o estado da bateria

Enquanto o conjunto de carregador sem fio estiver carregando, o indicador de bateria piscará de acordo com o estado do carregamento.

Estado do carregamento	Indicador de estado da bateria
100%	Quatro luzes indicadoras acesas
75 – 99%	Três luzes indicadoras acesas e uma luz indicadora piscando
50 – 75%	Duas luzes indicadoras acesas e uma luz indicadora piscando
25 – 50%	Uma luz indicadora acesa e uma luz indicadora piscando
0 – 25%	Uma luz indicadora piscando



Se o conjunto de carregador sem fio for exposto a temperaturas extremamente frias ou quentes ou ocorrerem erros, as quatro luzes indicadoras piscarão. Desconecte o carregador do conjunto de carregador sem fio e volte a reconectá-los.

Verificando a energia restante da bateria

Verifique a energia restante da bateria pressionando o botão de nível da bateria.

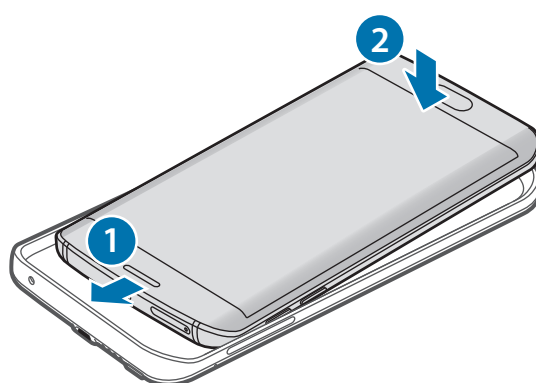
O indicador de bateria ativará de acordo com a energia restante da bateria.

Energia restante da bateria	Indicador de estado da bateria
75 – 100%	Quatro luzes indicadoras acessas
50 – 75%	Três luzes indicadoras acessas
25 – 50%	Duas luzes indicadoras acessas
5 – 25%	Uma luz indicadora acessa
menos de 5%	Uma luz indicadora piscando

Usando o conjunto de carregador sem fio

Carregando com o dispositivo móvel

- 1 Encaixe o seu dispositivo móvel no conjunto de carregador sem fio.



- 2 Pressione a tecla Ligar/Desligar do conjunto de carregador sem fio.

O carregamento sem fio é iniciado.

Para desativar o carregamento sem fio, mantenha pressionado a tecla Ligar/Desligar. Para ativar o carregamento sem fio novamente, pressione a tecla Ligar/Desligar.

- 3 Quando o dispositivo móvel estiver totalmente carregado, desconecte-o do conjunto de carregador sem fio.



- O conjunto de carregador sem fio e o dispositivo móvel podem vibrar enquanto carregam devido à frequência de alta energia.
- Não coloque quaisquer objetos entre o dispositivo móvel e o conjunto de carregador sem fio. Ao fazê-lo poderá fazer com que o dispositivo móvel não carregue corretamente.
- Se você usar o conjunto de carregador sem fio em áreas onde o sinal de rede é fraco, o seu dispositivo móvel poderá não ter recepção de rede.
- Se você conectar um carregador no dispositivo móvel durante o carregamento sem fio, a funcionalidade de carregamento sem fio ficará indisponível.
- Enquanto o dispositivo móvel estiver carregando, você não poderá usar alguns recursos do dispositivo móvel, tais como Near Field Communication (NFC), Magnetic Secure Transmission (MST) e Medição do ritmo cardíaco (HRM).

Verificando o estado do carregamento sem fio

Você pode verificar o estado do carregamento do dispositivo móvel através do indicador de carregamento sem fio.

Cor	Estado do carregamento sem fio
Azul → Verde	Quando no modo em espera
Azul	Quando carregando
Verde	Quando totalmente carregado
Piscar em azul	Quando não estiver carregando corretamente devido a um erro geral
Desligado	Quando o conjunto de carregador sem fio estiver desligado ou quando o dispositivo móvel estiver desconectado o conjunto de carregador sem fio



- Se o dispositivo móvel não estiver carregando depois de conectado no conjunto de carregador sem fio, desligue o dispositivo móvel e volte a ligá-lo.
- O conjunto de carregador sem fio é uma bateria externa auxiliar. Poderá não carregar totalmente alguns dispositivos móveis.
- Se o conjunto de carregador sem fio e o dispositivo móvel forem expostos a temperaturas extremamente frias ou quentes ou ocorrerem erros, o indicador de carregamento sem fio piscará em azul. Desconecte o dispositivo móvel do conjunto de carregador sem fio e volte a reconectá-los.

Direitos autorais

Direitos autorais © 2015 Samsung Electronics

Esse manual está protegido por leis internacionais de direitos autorais.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, distribuída, traduzida ou transmitida por qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou impresso, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento em qualquer sistema de armazenagem e recuperação, sem a permissão prévia por escrito da Samsung Electronics.

Marcas comerciais registradas

- SAMSUNG e o logotipo SAMSUNG são marcas comerciais registradas da Samsung Electronics.
- Todas as outras marcas comerciais registradas e direitos de autor são propriedade dos seus respectivos proprietários.

사용하기 전에

사용 전 반드시 이 사용 설명서를 읽고 제품을 안전하고 올바르게 사용하세요.

- 사용 설명서의 그림은 실물과 다를 수 있으며, 내용은 성능 개선을 위해 사용자에게 통보 없이 일부 변경될 수 있습니다.
- 이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
- 제품을 모바일 기기와 연결하여 사용하려면 먼저 해당 모바일 기기가 제품과 호환되는지 확인하세요.
- 이 사용 설명서는 EP-TG928, Galaxy S6 edge+ 모델을 기준으로 작성되었습니다.

표기된 기호 설명



경고: 제품을 사용할 때 주의하지 않으면 심각한 피해를 입을 수 있는 경고 사항을 표기할 때 사용합니다.



주의: 제품을 안전하고 올바르게 사용하기 위해 주의해야 할 사항을 표기할 때 사용합니다.



알림: 제품을 사용할 때 알아 두면 좋을 참고 사항이나 추가적인 정보를 제공할 때 사용합니다.

시작하기

구성품 확인

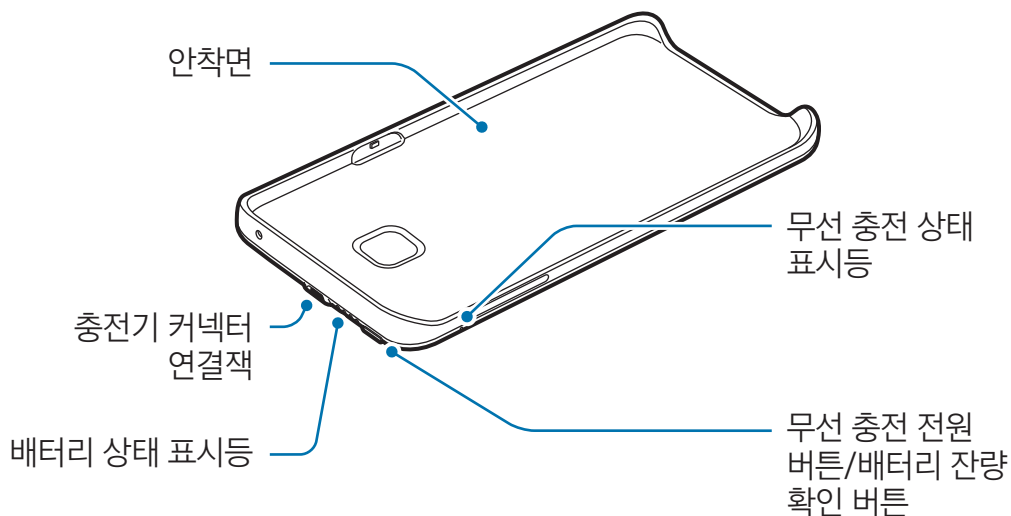
제품 구입 시 제공되는 구성품을 확인하세요.

- 제품
- 간단 사용 설명서



- 제공된 구성품 및 사용 가능한 별매품은 삼성전자의 사정에 따라 변경될 수 있습니다.
- 구성품은 이 제품 전용으로 다른 기기와는 호환되지 않을 수 있습니다.
- 제품의 외관, 규격 등은 성능 개선을 위해 예고 없이 변경될 수 있습니다.
- 삼성전자 대표 사이트에 접속해 별매품을 구입할 수 있습니다. 별매품 구입 시 사용 중인 모델과 호환되는지 먼저 확인하세요.
- 별매품은 반드시 삼성전자에서 제공하는 정품을 구입하세요. 정품이 아닌 별매품을 사용하면 제품의 성능 저하나 고장을 유발할 수 있으며 이러한 경우 보증 서비스가 적용되지 않습니다.
- 삼성전자의 사정에 따라 별매품의 사용 가능 여부가 변경될 수 있습니다. 사용 가능한 별매품에 대한 자세한 내용은 삼성전자 대표 사이트에서 확인하세요.
- 제품의 규격에 대한 내용은 삼성전자 대표 사이트에 접속하여 관련 페이지를 참조하세요.

각 부분의 이름



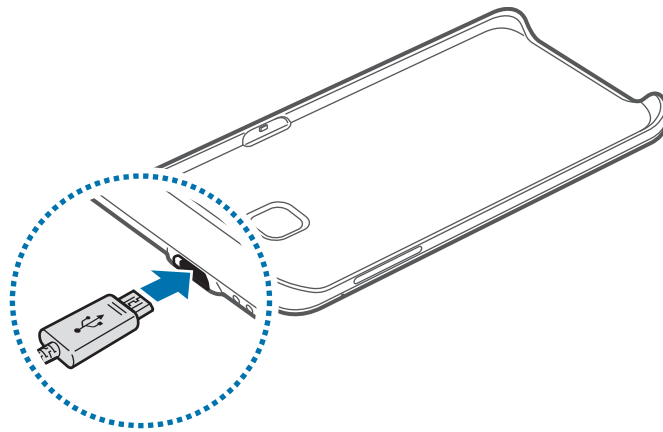
배터리 충전 방법

제품을 구입한 후 처음 사용하거나 배터리를 장시간 방치한 후 사용할 경우에는 배터리를 충분히 충전하여 사용하세요.



반드시 삼성전자에서 승인한 정품 충전기 및 USB 케이블만 사용하세요. 승인되지 않은 충전기 및 USB 케이블로 배터리 충전 시 배터리가 폭발하거나 제품이 고장날 수 있습니다.

1 제품과 충전기를 연결하세요.



충전기 및 USB 케이블을 잘못 연결하면 제품이 고장날 수 있습니다. 잘못된 사용 방법으로 인한 피해는 보증 서비스가 적용되지 않습니다.

2 충전이 끝나면 제품과 충전기를 분리하세요.



에너지를 절약하기 위하여 사용하지 않을 때는 충전기를 빼 두세요. 충전기에는 전원 스위치가 없기 때문에, 전력 소모를 방지하기 위해서는 콘센트와 충전기를 분리해 두어야 합니다. 충전 중에는 충전기가 콘센트 가까이에 있어야 하며, 손이 쉽게 닿는 곳에 두어야 합니다.

배터리 충전 시 알아두기

- 충전기는 별매품입니다.
- 충전 중에도 제품을 사용할 수 있으나, 배터리 충전 시간이 길어질 수 있습니다.
- 충전 중에는 제품이 뜨거워질 수 있습니다. 이는 정상적인 현상으로, 제품의 수명이나 기능에는 영향을 미치지 않습니다. 배터리의 온도가 일정 수준 이상 높아지면 안전을 위해 충전이 중지될 수 있습니다.
- 제품이 제대로 충전되지 않으면 제품을 가지고 가까운 삼성전자 서비스 센터를 방문하세요.
- 배터리 사용 시간 등에 대한 내용은 삼성전자 대표 사이트에 접속하여 관련 페이지를 참조하세요.

배터리 충전 상태 확인

충전을 시작하면 배터리 상태 표시등이 충전 상태에 따라 아래와 같이 점등됩니다.

상태	배터리 상태 표시등 점등
100%	4개 켜짐
75~99%	3개 켜지고 1개 깜박임
50~75%	2개 켜지고 1개 깜박임
25~50%	1개 켜지고 1개 깜박임
0~25%	1개 깜박임



사용 온도가 적합하지 않거나 오동작 발생 시 4개의 배터리 상태 표시등이 깜박거립니다. 이 경우 충전기를 분리한 후 다시 연결하세요.

배터리 잔량 확인

배터리 잔량 확인 버튼을 눌러 배터리 잔량을 확인하세요.

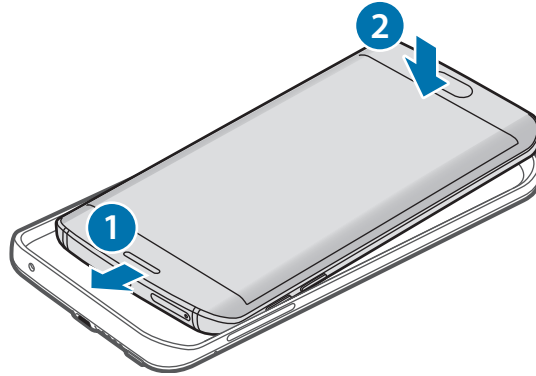
배터리 잔량에 따라 배터리 상태 표시등이 아래와 같이 약 5초간 점등 후 꺼집니다.

배터리 잔량	배터리 상태 표시등 점등
75~100%	4개 켜짐
50~75%	3개 켜짐
25~50%	2개 켜짐
5~25%	1개 켜짐
5% 이하	1개 깜박임

제품 사용하기

모바일 기기 충전 방법

1 제품에 무선 충전 기능을 지원하는 모바일 기기를 끼우세요.



2 무선 충전 전원 버튼을 누르세요. 충전이 시작됩니다.

무선 충전 기능을 해제하려면 무선 충전 전원 버튼을 약 2초 이상 길게 누르세요. 무선 충전 전원 버튼을 누르면 기능을 다시 실행할 수 있습니다.

3 충전이 완료되면 제품과 모바일 기기를 분리하세요.



- 무선 충전 중에는 고주파에 의한 진동 소리가 날 수 있습니다.
- 제품에 이물질이 있거나 모바일 기기가 제품 위에 올바르게 놓여 있지 않을 경우 제대로 충전되지 않을 수 있습니다.
- 제품을 네트워크 신호 세기가 약한 지역에서 사용할 경우 모바일 기기의 네트워크 수신율이 더 떨어질 수 있습니다.
- 제품 사용 중에 모바일 기기에 충전기를 연결할 경우 무선 충전 기능이 지원되지 않습니다.
- 제품 사용 중에는 모바일 기기의 NFC, MST, HRM, 후면 카메라 기능을 사용할 수 없습니다.

모바일 기기 충전 상태 확인

무선 충전 상태 표시등이 충전 상태에 따라 아래와 같이 점등됩니다.

무선 충전 상태 표시등	상태
파란색, 녹색 순으로 깜박임	전원 연결
파란색	충전 중
녹색	충전 완료
파란색 깜박임	충전 오류
꺼짐	모바일 기기 분리/전원 꺼짐



- 모바일 기기 부착 후 충전이 되지 않으면 해당 모바일 기기의 전원을 켜다 켜세요.
- 이 제품은 보조용 배터리이므로 일부 기기의 경우 배터리를 완전하게 충전시킬 수 없습니다.
- 무선 충전 중 사용 온도가 적합하지 않거나 오동작 발생 시 무선 충전 상태 표시등이 파란색으로 깜박거립니다. 이 경우 모바일 기기와 분리한 후 잠시 후 다시 연결하세요.

제품 A/S 관련 문의

A/S 문의 시에는 제품 모델명, 고장 상태, 연락처를 알려 주세요.

- 삼성전자 서비스 센터: 1588-3366
- 고객 불편 상담: 02-541-3000 / 080-022-3000

저작권

Copyright © 2015 삼성전자주식회사

이 사용 설명서는 저작권법에 의해 보호 받는 저작물입니다. 삼성전자주식회사의 사전 서면 동의 없이 사용 설명서의 일부 또는 전체를 복제, 공중 송신, 배포, 번역하거나 전자 매체 또는 기계가 읽을 수 있는 형태로 바꿀 수 없습니다.

등록상표권

- 삼성, SAMSUNG, SAMSUNG 로고는 삼성전자주식회사의 등록상표입니다.
- 기타 모든 상표 및 저작권은 해당 업체의 자산입니다.